

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
**COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS**

INTEGRAAL VERSLAG
MET
**VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

09-12-2021

Après-midi

Donderdag

09-12-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
--	--

SOMMAIRE

Journée internationale de commémoration des victimes du crime de génocide

Orateurs: Eliane Tillieux, présidente, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Ordre du jour

Renvoi d'amendements en commission

QUESTIONS

Questions jointes de

- François De Smet à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les droits des travailleurs des plateformes numériques" (55002104P)

- Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le statut des livreurs et des travailleurs de plateforme" (55002111P)

- Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le statut des travailleurs de plateforme" (55002113P)

- Cécile Cornet à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le statut des travailleurs de plateforme" (55002120P)

Orateurs: François De Smet, Sophie Thémont, Anja Vanrobaeys, Cécile Cornet, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Questions jointes de

- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La diminution du pouvoir d'achat en raison de l'inflation" (55002105P)

- Koen Geens à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La diminution du pouvoir d'achat" (55002107P)

- Christophe Bomble à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les revendications syndicales et patronales par rapport aux salaires" (55002116P)

- Jean-Marc Delizée à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'indexation et la déclaration de la FEB" (55002118P)

- Dieter Vanbesien à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La diminution du pouvoir d'achat et la demande d'un saut d'index" (55002121P)

- Björn Anseeuw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'inflation et l'échec de la politique de l'emploi" (55002123P)

Orateurs: Reccino Van Lommel, Koen Geens, Christophe Bomble, Jean-Marc Delizée, Dieter Vanbesien, Björn Anseeuw, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

INHOUD

Internationale dag voor de herdenking van de slachtoffers van de misdaad van genocide

Sprekers: Eliane Tillieux, voorzitster, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Agenda

Verzending van amendementen naar een commissie

VRAGEN

Samengevoegde vragen van

- François De Smet aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De rechten van de werknemers van digitale platforms" (55002104P)

- Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het statuut van de koeriers en de platformwerkers" (55002111P)

- Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het statuut van de platformwerkers" (55002113P)

- Cécile Cornet aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het statuut van de platformwerkers" (55002120P)

Sprekers: François De Smet, Sophie Thémont, Anja Vanrobaeys, Cécile Cornet, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Samengevoegde vragen van

- Reccino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De dalende koopkracht als gevolg van de inflatie" (55002105P)

- Koen Geens aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De dalende koopkracht" (55002107P)

- Christophe Bomble aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De looneisen van de vakbonden en de werkgevers" (55002116P)

- Jean-Marc Delizée aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De indexering en de uitspraak van het VBO" (55002118P)

- Dieter Vanbesien aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De dalende koopkracht en de vraag naar een indexsprong" (55002121P)

- Björn Anseeuw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De inflatie en het falende arbeidsmarktbeleid" (55002123P)

Sprekers: Reccino Van Lommel, Koen Geens, Christophe Bomble, Jean-Marc Delizée, Dieter Vanbesien, Björn Anseeuw, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Question de Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les mesures d'activation au vu du nombre record d'offres d'emploi" (55002103P)	20	Vraag van Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De activeringsmaatregelen in het licht van het recordaantal vacatures" (55002103P)	20
<i>Orateurs: Kathleen Verhelst, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail</i>		<i>Sprekers: Kathleen Verhelst, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk</i>	
Question de Denis Ducarme à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les conséquences économiques des décisions du dernier Codeco" (55002115P)	22	Vraag van Denis Ducarme aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De economische gevolgen van de beslissingen van het jongste Overlegcomité" (55002115P)	22
<i>Orateurs: Denis Ducarme, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail</i>		<i>Sprekers: Denis Ducarme, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk</i>	
Question de Georges Dallemagne à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La position de la Belgique à la suite du boycott des JO de Pékin par certains pays" (55002117P)	23	Vraag van Georges Dallemagne aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De houding van België naar aanleiding van de boycot van de OS in Peking door sommige landen" (55002117P)	23
<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Sophie Wilmes, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>		<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Sophie Wilmes, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	
Question de Steven Matheï à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "Une plus grande transparence concernant les amendes infligées aux ASBL" (55002106P)	25	Vraag van Steven Matheï aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "Meer duidelijkheid over de boetes die aan vzw's opgelegd werden" (55002106P)	25
<i>Orateurs: Steven Matheï, Vincent Van Peteghem, vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude</i>		<i>Sprekers: Steven Matheï, Vincent Van Peteghem, vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding</i>	
Question de Raoul Hedebouw à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La grève du personnel soignant" (55002112P)	27	Vraag van Raoul Hedebouw aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De staking van het zorgpersoneel" (55002112P)	27
<i>Orateurs: Raoul Hedebouw, président du groupe PVDA-PTB, Frank Vandenbroucke, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</i>		<i>Sprekers: Raoul Hedebouw, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Frank Vandenbroucke, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</i>	
Questions jointes de	29	Samengevoegde vragen van	29
- Maggie De Block à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La stratégie de testing relative au Covid-19 dans les maisons de repos et de soins" (55002122P)	29	- Maggie De Block aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De COVID-19-teststrategie in de woonzorgcentra" (55002122P)	29
- Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La politique de dépistage" (55002125P)	29	- Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het testbeleid" (55002125P)	29
<i>Orateurs: Maggie De Block, présidente du groupe Open Vld, Kathleen Depoorter, Frank Vandenbroucke, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</i>		<i>Sprekers: Maggie De Block, voorzitster van de Open Vld-fractie, Kathleen Depoorter, Frank Vandenbroucke, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</i>	
Question de Sofie Merckx à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'enquête de Securex concernant l'allongement des carrières" (55002109P)	33	Vraag van Sofie Merckx aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De enquête van Securex over langer werken" (55002109P)	33
<i>Orateurs: Sofie Merckx, Karine Lalieux,</i>		<i>Sprekers: Sofie Merckx, Karine Lalieux,</i>	

ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
Question de Vicky Reynaert à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'inégalité vaccinale mondiale" (55002101P)	35	Vraag van Vicky Reynaert aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De vaccinongelijkheid in de wereld" (55002101P)	34
<i>Orateurs: Vicky Reynaert, Meryame Kitir, ministre de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes villes</i>		<i>Sprekers: Vicky Reynaert, Meryame Kitir, minister van Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid</i>	
Questions jointes de	36	Samengevoegde vragen van	36
- Barbara Pas à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le suivi défaillant des djihadistes en Belgique" (55002099P)	36	- Barbara Pas aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De manke opvolging van jihadisten in dit land" (55002099P)	36
- Koen Metsu à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La politique en matière de rapatriement de terroristes de l'EI" (55002124P)	36	- Koen Metsu aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het beleid ten aanzien van de repatriëring van IS-terroristen" (55002124P)	36
<i>Orateurs: Barbara Pas, présidente du groupe VB, Koen Metsu, Alexander De Croo, premier ministre</i>		<i>Sprekers: Barbara Pas, voorzitster van de VB-fractie, Koen Metsu, Alexander De Croo, eerste minister</i>	
Question de Maxime Prévot à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La revalorisation de la fonction de policier" (55002119P)	40	Vraag van Maxime Prévot aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De herwaardering van het ambt van politieagent" (55002119P)	40
<i>Orateurs: Maxime Prévot, Alexander De Croo, premier ministre</i>		<i>Sprekers: Maxime Prévot, Alexander De Croo, eerste minister</i>	
SCRUTIN	42	GEHEIME STEMMING	42
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination des membres suppléants du conseil d'administration	42	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur	42
PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS	42	WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN	42
Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction (2195/1-3)	42	Wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor het bouwbedrijf ressorteren (2195/1-3)	42
<i>Discussion générale</i>	42	<i>Algemene besprekking</i>	42
<i>Orateurs: Wim Van der Donckt, rapporteur, Ellen Samyn</i>		<i>Sprekers: Wim Van der Donckt, rapporteur, Ellen Samyn</i>	
Discussion des articles	43	Besprekking van de artikelen	43
Projet de loi exécutant l'accord social dans le cadre des négociations interprofessionnelles pour la période 2021-2022 (2304/1-5)	44	Wetsontwerp tot uitvoering van het sociaal akkoord in het kader van de interprofessionele onderhandelingen voor de periode 2021-2022 (2304/1-5)	44
<i>Discussion générale</i>	44	<i>Algemene besprekking</i>	44
<i>Orateurs: Cécile Cornet, rapporteur, Anja Vanrobaeys, rapporteur, Sophie Thémont, Christophe Bomble, Nadia Moscufo, François De Smet</i>		<i>Sprekers: Cécile Cornet, rapporteur, Anja Vanrobaeys, rapporteur, Sophie Thémont, Christophe Bomble, Nadia Moscufo, François De Smet</i>	
Discussion des articles	49	Besprekking van de artikelen	49
Ordre des travaux	50	Regeling van de werkzaamheden	50
<i>Orateur: Kurt Ravyts</i>		<i>Spreker: Kurt Ravyts</i>	
Projet de loi portant modification de la loi du	50	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van	50

15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire et modifiant la loi du 23 mars 2020 visant à flouter les images d'établissements nucléaires et sensibles et à limiter la prise ou la diffusion de photographies aériennes de ces établissements dans l'intérêt de la sécurité publique (2174/1-3)		15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 23 maart 2020 tot wazigmaking van de beelden van nucleaire installaties en kritieke inrichtingen, en tot inperking van het maken of verspreiden van luchtfoto's van die installaties en inrichtingen, in het belang van de openbare veiligheid (2174/1-3)	
<i>Discussion générale</i>	50	<i>Algemene besprekking</i>	50
<i>Discussion des articles</i>	51	<i>Besprekking van de artikelen</i>	51
Proposition de résolution relative à la protection des droits des femmes et à la participation des femmes dans le processus de paix en Afghanistan (1958/1-5)	51	Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van vrouwenrechten in Afghanistan en de deelname van vrouwen aan het vredesproces aldaar (1958/1-5)	51
- Proposition de résolution relative à la préservation, la protection et la promotion des droits des femmes en Afghanistan (2283/1)	51	- Voorstel van resolutie over de instandhouding, de bescherming en de bevordering van de vrouwenrechten in Afghanistan (2283/1)	51
<i>Discussion</i>	51	<i>Besprekking</i>	51
Orateurs: Hervé Rigot, Ellen Samyn, Katrin Jadin, Els Van Hoof, Nabil Boukili, Goedele Liekens, Vicky Reynaert, Sophie Rohonyi, Gilles Vanden Burre		Sprekers: Hervé Rigot, Ellen Samyn, Katrin Jadin, Els Van Hoof, Nabil Boukili, Goedele Liekens, Vicky Reynaert, Sophie Rohonyi, Gilles Vanden Burre	
Projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 15 décembre 2020 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'accord de coopération du 2 septembre 2013 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'intégration des activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre conformément à la directive 2008/101/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 modifiant la directive 2003/87/CE afin d'intégrer les activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre (2190/1-3)	64	Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 15 december 2020 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 2 september 2013 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende het opnemen van luchtvaartactiviteiten in de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap overeenkomstig Richtlijn 2008/101/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 tot wijziging van Richtlijn 2003/87/EG teneinde ook luchtvaartactiviteiten op te nemen in de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap (2190/1-3)	65
<i>Discussion générale</i>	65	<i>Algemene besprekking</i>	65
Orateurs: Kurt Ravyts, Thierry Warmoes, Kris Verduyckt, François De Smet		Sprekers: Kurt Ravyts, Thierry Warmoes, Kris Verduyckt, François De Smet	
<i>Discussion des articles</i>	71	<i>Besprekking van de artikelen</i>	71
Projet de loi portant des mesures en vue de la hausse des prix de l'énergie en 2021 (2332/1-7)	71	Wetsontwerp houdende maatregelen in het licht van de hoge energieprijs in 2021 (2332/1-7)	71
<i>Discussion générale</i>	71	<i>Algemene besprekking</i>	71
Orateurs: Albert Vicaire, rapporteur, Bert Wollants, Mélissa Hanus, Kurt Ravyts, Thierry Warmoes, Kris Verduyckt, Maxime Prévot, François De Smet		Sprekers: Albert Vicaire, rapporteur, Bert Wollants, Mélissa Hanus, Kurt Ravyts, Thierry Warmoes, Kris Verduyckt, Maxime Prévot, François De Smet	
<i>Discussion des articles</i>	88	<i>Besprekking van de artikelen</i>	88
Projet de loi instaurant le "Trajet Retour Au Travail" sous la coordination du "Coordinateur"	89	Wetsontwerp tot invoering van het "Terug Naar Werk-traject" onder de coördinatie van de "Terug	89

Retour Au Travail" dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés (2313/1-7)

Discussion générale

Orateurs: **Tania De Jonge**, rapporteur, **Wim Van der Donckt**, **Ellen Samyn**, **Christophe Bomble**, **Nadia Moscufo**, **Anja Vanrobaeys**, **Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

89

Naar "Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering voor werknemers (2313/1-7)
Algemene bespreking

89

Sprekers: **Tania De Jonge**, rapporteur, **Wim Van der Donckt**, **Ellen Samyn**, **Christophe Bomble**, **Nadia Moscufo**, **Anja Vanrobaeys**, **Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Discussion des articles

99

Besprekning van de artikelen

99

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

Dit verslag heeft geen bijlage.

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

du

van

JEUDI 9 DECEMBRE 2021

DONDERDAG 9 DECEMBER 2021

Après-midi

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 27 et présidée par Mme Eliane Tillieux, présidente.
 De vergadering wordt geopend om 14.27 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux, voorzitster.

La présidente: La séance est ouverte.
 De vergadering is geopend.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance:
 Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering:
 Pierre-Yves Dermagne.

01 Journée internationale de commémoration des victimes du crime de génocide
01 Internationale dag voor de herdenking van de slachtoffers van de misdaad van genocide

La présidente: "Donc tu te retrouves avec tout ce vide. Les tiens ne sont plus là, tu te retrouves avec ce néant. Tu n'as personne avec qui le partager, parce que ceux avec qui tu aurais pu le partager, les tiens, sont morts, et que ceux qui sont vivants, sont les auteurs de ces crimes. Tu te retrouves donc dans un vide terrible."

De voorzitster: "Je blijft dus achter met die enorme leegte. Je familie en vrienden zijn er niet meer, je hebt enkel nog die gapende leegte. Je hebt niemand om dat gevoel mee te delen, want degenen met wie je het had kunnen delen, je dierbaren, zijn dood, en degenen die nog in leven zijn, zijn de daders van deze misdaden. Je staart in de afgrond van het niet."

Ces quelques mots sont ceux d'une rescapée du génocide des Tutsis au Rwanda. Ils pourraient hélas s'appliquer à tout autre génocide.

Dit zijn de woorden van een overlevende van de genocide op de Tutsi's in Rwanda. Helaas zouden ze voor elke genocide kunnen gelden.

Au lendemain de la seconde guerre mondiale, le 9 décembre 1948, l'assemblée générale des Nations Unies approuvait la Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide.

Kort na de Tweede Wereldoorlog, op 9 december 1948, keurde de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties het Verdrag inzake de voorkoming en de bestrafing van genocide goed.

À la fin de la guerre, les Alliés s'étaient entendus pour punir les criminels de guerre nazis mais seule la notion de crime contre l'humanité figurait parmi les chefs d'inculpation du tribunal militaire de Nuremberg.

Vlak na de oorlog hadden de geallieerden aangegeven dat ze de nazoorlogsmisdadigers wilden straffen, maar in de tenlasteleggingen van de militaire rechtbank van Neurenberg was enkel het begrip misdaad tegen de mensheid opgenomen.

La notion de génocide proprement dite fut forgée en 1943 par Raphaël Lemkin. Ce juriste polonais d'origine juive, professeur de droit international à l'Université de Yale à New York, avait lui-même échappé de justesse aux troupes hitlériennes à la suite de l'invasion de son pays en 1939.

Het begrip genocide werd in 1943 als zodanig gemunt door Raphael Lemkin. Deze Poolse jurist van Joodse afkomst, hoogleraar internationaal recht aan de Yale University in New York, was zelf ternauwernood ontsnapt aan Hitlers troepen na de invasie van zijn land in 1939.

Profondément marqué par la possibilité qu'un État puisse ordonner la destruction de populations entières, groupes nationaux et religieux, tant du point de vue biologique que culturel, Lemkin contribua donc à l'insertion du mot "génocide" dans la Convention adoptée en 1948 par l'assemblée générale des Nations Unies. Ce "crime sans nom", comme l'avait appelé Winston Churchill, en avait désormais un.

En septembre 2015, cette même assemblée institua le 9 décembre comme Journée internationale de commémoration des victimes du crime de génocide, d'affirmation de leur dignité et de prévention de ce crime. La Belgique se devait de s'associer officiellement à cette commémoration. Ce fut chose faite avec l'adoption par notre assemblée, le 17 décembre 2020, d'une résolution en la matière portée par notre collègue Michel De Maegd.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft zich ertoe verbonden om elk jaar op de vrijdag die het dichtst bij 9 december ligt een dag van bezinning over genocide te organiseren, in aanwezigheid van deskundigen en mensen die de herinnering levend houden, maar ook van jongeren en vertegenwoordigers van het maatschappelijke middenveld.

Bestaat er voor de organisatie van een dergelijke plechtigheid immers een betere plaats dan een parlement, het kloppend hart van de democratie en de hoeder van de grondrechten van de burgers?

De epidemiologische situatie noopt ons echter ook dit jaar weer tot grotere voorzichtigheid. In mijn toespraak tot de plenaire vergadering van 9 decembre 2021 wil ik deze verbintenis nakomen en uw aandacht erop vestigen dat wij allemaal de plicht hebben de herinnering in stand te houden. Het betreft een fundamentele plicht en een moreel voorschrift, maar ook een waarschuwing tegen alle ideologieën die ertoe bijdragen dat de kiem voor dergelijke misdaden gelegd wordt.

In onze samenleving, die steeds sneller verandert en waarin we al te vaak geen tijd hebben voor reflectie, herinnering en bezinning, is het van essentieel belang dat we deze gebeurtenissen blijven herdenken. Daarom is het meer dan ooit noodzakelijk de herinnering levendig te houden, met name bij de jongere generaties, opdat zij de geschiedenis nooit zouden vergeten, hoe gruwelijk en onmenselijk ze ook is. De bewustwording moet de spreekwoordelijke stomp in de maag zijn, moet ons bij de keel grijpen zodat we de boodschap verder verspreiden, moet van die aard zijn dat ze een reactie van verzet teweegbrengt, zodat we

Lemkin, die geschockt was door de vaststelling dat een Staat het bevel kon geven voor zowel de uitroeiing als de verwoesting van de cultuur van volledige bevolkingsgroepen, nationale en religieuze groepen, droeg er zo toe bij dat het woord 'genocide' ingevoegd werd in het Verdrag dat in 1948 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties aangenomen werd. Deze 'misdaad zonder naam', zoals Winston Churchill deze omschreef, had voortaan wel een naam.

In september 2015 riep diezelfde Algemene Vergadering 9 december uit tot Internationale Dag voor de herdenking en de waardigheid van de slachtoffers van genocide en voor de voorkoming van deze misdaad. België was het aan zichzelf verplicht om zich officieel bij deze herdenking aan te sluiten, en deed dat ook toen onze Assemblee op 17 december 2020 een resolutie van collega Michel De Maegd hierover aannam.

La Chambre des représentants s'est engagée à organiser chaque année, le vendredi le plus proche du 9 décembre, une journée de réflexion autour de la question du génocide réunissant experts et passeurs de mémoire, tout en y associant la jeunesse et la société civile.

N'y a-t-il pas, en effet, de meilleur endroit qu'un parlement, lieu par excellence de la démocratie et garant des libertés fondamentales de ses citoyens, pour organiser une telle cérémonie?

Toutefois, la situation épidémiologique nous a une fois encore contraints à davantage de circonspection cette année. Par mon allocution d'aujourd'hui en séance plénière du 9 décembre 2021, je tiens à respecter cet engagement et à attirer votre attention sur le devoir de mémoire qui nous concerne tous. C'est un devoir élémentaire et un impératif d'ordre moral mais aussi une mise en garde contre toutes les idéologies qui contribuent à engendrer de tels crimes.

Ce devoir de mémoire est essentiel dans notre société en mutation accélérée et où le temps, celui de la réflexion, du souvenir, du recueillement fait trop souvent défaut. Il est dès lors plus que jamais nécessaire d'entretenir la Mémoire, notamment auprès des jeunes générations, pour qu'elles n'oublient jamais l'Histoire, aussi monstrueuse et inhumaine soit-elle. Cette prise de conscience doit être telle qu'elle doit vous prendre aux tripes et vous devez la transmettre. Elle doit susciter des comportements de résistance afin de s'opposer à tout ce qui porte atteinte à nos acquis fondamentaux: la démocratie, les droits humains, la

weerstand bieden tegen alles wat onze fundamentele verworvenheden, te weten de democratie, de mensenrechten en de vrijheid, ondermijnt.

De genocides waarvan we de slachtoffers vandaag gedenken, werden alle gepleegd in de 20^e eeuw, de eeuw van de massabijeenkomsten en van de doorbraak van de democratie, maar ook van conflicten van een ongeziene omvang: wereldoorlogen, 'zuivering' uit naam van totalitaire ideologieën of etnische conflicten waarbij soms hele bevolkingsgroepen geslachtofferd werden.

C'est en 1995 que la Chambre adopta la loi tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national-socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale. La Shoah a ceci de spécifique qu'elle constitue le premier exemple de la barbarie moderne organisée de manière industrielle et scientifique. Comment les nazis ont-ils pu former de tels bourreaux? Face à ces faits historiquement établis, comment d'aucuns osent-ils encore nier la réalité de tels crimes? Les discours de ces "assassins de la Mémoire" comme les a qualifiés l'historien français Pierre Vidal-Naquet dans son livre du même nom, doivent être systématiquement déconstruits et leurs mensonges réfutés.

Un rescapé des camps de concentration nazis, Benjamin Orenstein, décédé cette année, mit un point d'honneur à parcourir les écoles en France et en Europe pour témoigner de ce qu'il avait vécu. A la question qui lui était souvent posée de savoir si l'on pouvait encore vivre après la Shoah, il répondait sans ambages: "il y avait deux solutions: accepter l'humanité telle qu'elle est ou me suicider. Comme je ne voulais pas me suicider, j'ai décidé de faire avec".

Chaque année autour de la date du 27 janvier, date anniversaire de la libération du camp d'Auschwitz-Birkenau, notre assemblée commémore les victimes de la Shoah – près de 6 millions de personnes dont quelque 29 000 belges – lors d'une séance qui se tient dans notre hémicycle. Le 27 janvier 2022, les derniers rescapés des camps et des enfants cachés pendant la guerre y livreront une nouvelle fois des témoignages émouvants sur ce qu'ils ont vécu.

Chers collègues, nous nous souvenons toutes et tous des atrocités commises au Rwanda en 1994. En avril 2004, à l'occasion du dixième anniversaire

Les génocides dont nous commémorons les victimes aujourd'hui ont tous été perpétrés au 20ème siècle, le siècle des grands rassemblements populaires et de la percée de la démocratie mais aussi celui de conflits d'une ampleur sans précédent: guerres mondiales, "nettoyages" au nom d'idéologies totalitaires ou conflits ethniques dans lesquels parfois des populations entières ont été ciblées comme victimes.

In 1995 nam de Kamer de wet aan tot bestrafing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de Tweede Wereldoorlog door het Duitse nationaalsocialistische regime gepleegd werd. De Shoah is in die zin specifiek dat deze massamoord het eerste voorbeeld is van een op een industriële en wetenschappelijke manier georganiseerde barbaarsheid in de moderne tijd. Hoe konden de nazi's dergelijke beulen voortbrengen? Hoe durven sommigen dergelijke misdaden, vaststaande historische feiten, nog ontkennen? Het narratief van deze 'moordenaars van het geheugen', zoals ze door de Franse historicus Pierre Vidal-Naquet in zijn boek *Les Assassins de la mémoire* genoemd worden, moet systematisch ontzenuwd worden, en hun leugens moeten ontkracht worden.

Benjamin Orenstein, een overlevende van de naziconcentratiekampen, die dit jaar overleed, maakte er een erezaak van om in scholen in Frankrijk en in Europa te getuigen over wat hij meegemaakt had. Op de hem vaak gestelde vraag of er na de Shoah nog leven mogelijk is, antwoordde hij onomwonden: "Ik had twee keuzes: de mensheid aanvaarden zoals ze is of een einde aan mijn leven maken. Aangezien ik geen zelfmoord wilde plegen, heb ik dan maar beslist om te berusten in mijn lot."

Elk jaar rond 27 januari, de verjaardag van de bevrijding van het concentratiekamp Auschwitz-Birkenau, herdenkt onze assemblée de slachtoffers van de Shoah – bijna 6 miljoen mensen, onder wie ongeveer 29.000 Belgen – tijdens een zitting in ons halfrond. Op 27 januari 2022 zullen de laatste overlevenden van de kampen en mensen die als kind tijdens de oorlog ondergedoken zaten opnieuw een aangrijpende getuigenis afleggen van wat zij moesten doormaken.

Beste collega's, we herinneren ons allemaal de onbeschrijflijke gruweldaden die in 1994 in Rwanda gepleegd werden. In april 2004 heeft de Senaat ter

de ces événements, le Sénat adopta une résolution sur le génocide des Tutsis et l'assassinat de citoyens belges. En trois mois, un million de personnes furent tuées. Des hommes, des femmes, des enfants périrent sous les coups de machettes; des femmes furent éventrées pour tuer les fœtus; les Tutsis furent massacrés à travers tout le pays.

Un autre crime, le massacre de Srebrenica, perpétré en juillet 1995 fut qualifié par le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie de génocide. Quelque 8000 garçons et hommes furent tués par les forces serbes de Bosnie lors de leur entrée dans la ville de Srebrenica. Ce fut la plus grande atrocité sur le sol européen depuis la seconde guerre mondiale.

Le comble de l'horreur est également survenu au Cambodge, entre 1975 et 1979, où des villages entiers furent incendiés, des populations entières massacrées. Comment la propagande de ce régime totalitaire a-t-elle pu manipuler ainsi les esprits de tout un peuple? Ce n'est que quarante ans après les faits que le génocide perpétré par les Khmers rouges fut reconnu par la justice internationale avec la condamnation de deux dirigeants khmers encore en vie. Leur leader, Pol Pot, est, quant à lui, mort en 1998 sans avoir été jugé. Le nombre total de victimes de la politique menée par le Kampuchéa démocratique ne sera jamais connu avec précision mais on estime qu'il varie entre 1 500 000 et 2 200 000 personnes.

En juin 2015, Charles Michel, alors premier ministre déclara, lors d'une intervention en séance plénière de notre assemblée, que les tragiques événements de 1915 à 1917 perpétrés par le dernier gouvernement de l'Empire ottoman devaient être qualifiés de génocide. Comme d'autres États membres de l'Union européenne, parlements nationaux et parlements des entités fédérées, la Chambre des représentants adopta, le 23 juillet 2015, une résolution relative à la commémoration du centenaire du génocide arménien. Le Parlement belge reconnaît ainsi le génocide arménien perpétré dans l'Empire ottoman comme un fait historique, nécessaire à la réconciliation entre les peuples turc et arménien, qui ne peut avoir lieu sans vérité ni œuvre de mémoire.

Ik vind het belangrijk om die feiten in herinnering te brengen, omdat de gruwelijkheid ervan ons zou moeten aanzetten tot een niet afлатende waakzaamheid. Men moet zich inbeelden hoezeer al

gelegenheid van de tiende verjaardag van die gebeurtenissen een resolutie over de genocide op de Tutsi's en de moord op Belgische burgers aangenomen. In drie maanden tijd werd er een miljoen mensen omgebracht. Mannen, vrouwen en kinderen werden met machetes afgemaakt. De buik van vrouwen werd opengesneden om de foetussen te doden. Overal in het land werden de Tutsi's afgeslacht.

Een andere misdaad, het bloedbad van Srebrenica in juli 1995, werd door het Joegoslaviëtribunaal als genocide gekwalificeerd. Zo'n 8.000 jongens en mannen werden door de Bosnisch-Servische troepen bij hun inval in de stad Srebrenica gedood. Dat was de ergste gruweldaad op Europese bodem sinds de Tweede Wereldoorlog.

Ook Cambodja was het toneel van absolute horror, in de jaren 1975 tot 1979. Hele dorpen werden toen platgebrand en volledige bevolkingsgroepen uitgemoord. Hoe is het mogelijk dat de geesten van een heel volk door de propaganda van een totalitair regime zo gemanipuleerd konden worden? Pas 40 jaar na de feiten werd de door de Rode Khmer gepleegde genocide door de internationale rechtspraak erkend, met de veroordeling van twee nog levende Rode Khmerkopstukken. Hun leider, Pol Pot, stierf in 1998 zonder dat hij berecht kon worden. We zullen nooit met zekerheid weten hoeveel slachtoffers de politiek van Democratisch Kampuchea uiteindelijk gemaakt heeft, maar het aantal wordt op 1.500.000 à 2.200.000 personen geschat.

In juni 2015 verklaarde Charles Michel, destijds eerste minister, in de plenaire vergadering van onze assemblée dat de wrekheden die in de periode 1915-1917 door de laatste regering van het Ottomaanse Rijk gepleegd werden als genocide gekwalificeerd moesten worden. Net als andere EU-lidstaten, nationale parlementen en parlementen van de deelgebieden nam de Kamer van volksvertegenwoordigers een resolutie aan, in casu op 23 juli 2015, betreffende de herdenking van de honderdste verjaardag van de Armeense genocide. Zo erkende het Belgisch Parlement de in het Ottomaanse Rijk gepleegde Armeense genocide als een historisch feit, een noodzaak voor de verzoening tussen het Turkse en het Armeense volk, waarvoor waarheidsvinding en het in stand houden van de herinnering een conditio sine qua non vormen.

Si je tiens à vous rappeler ces faits, c'est parce que leur atrocité est telle qu'elle doit nous inciter à la vigilance, encore et toujours. Il faut s'imaginer la lente mais inévitable déréliction des corps, des

deze slachtoffers zich in hart, lichaam en geest onverbiddelijk in de steek gelaten gevoeld hebben. De prangende vraag luidt: hoe is het zover kunnen komen, hoe kon het gebeuren dat mensen ingegaan zijn tegen wat menselijk is, en waarom kan dat ook vandaag nog gebeuren? Hoe kunnen we dag na dag de voorbodes van genocide – de helse spiraal van angst, haat en uitsluiting – in de kiem smoren?

We moeten des te waakzamer blijven daar het gevaar voor een genocide op verschillende plaatsen in de wereld niet geweken is.

Ainsi, en juillet 2021, notre assemblée a adopté une résolution visant à reconnaître et à poursuivre le crime de génocide à l'encontre des Yézidis. Ce 30 novembre, un tribunal allemand a prononcé un jugement historique en condamnant à la perpétuité un combattant de l'État islamique pour crime de génocide suite aux exactions commises envers cette communauté kurdophone.

Beste collega's, we mogen onze waakzaamheid nooit laten verslappen. We moeten te allen tijde alert blijven. We mogen nooit dulden dat een situatie ontaardt. Factoren zoals een staatsgreep, etnische breuklijnen, de schending van religieuze of politieke vrijheden volstaan soms om het vuur aan de lont te steken. We moeten de herinnering dus in stand houden en werk blijven maken van educatie, want deze zwarte bladzijden uit de geschiedenis mogen nooit vergeten worden. Door te gedenken houdt de mensheid de betekenis van het woord 'genocide' in herinnering.

Comme l'a rappelé le secrétaire général des Nations Unies, Antonio Guterrez, "la prévention des génocides concerne l'ensemble de la société. Il est crucial que nous nous donnions tous la main pour défendre les principes d'égalité et de dignité humaine et pour réparer les fissures et la polarisation qui sont si répandues dans nos sociétés aujourd'hui."

Je cède à présent la parole au vice-premier ministre.

01.01 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre: Mesdames et messieurs, au nom du gouvernement, je souhaiterais m'associer aux paroles de mémoire et à l'appel à notre constante vigilance qui vient d'être fait par Mme la présidente.

La présidente: Chers collègues, je vous invite à observer une minute de silence à la mémoire de toutes les victimes de ces génocides.

La Chambre observe une minute de silence.

cœurs, des esprits de toutes ces victimes. La question est lancinante: comment une telle négation de l'humanité a-t-elle pu se produire, pourquoi peut-elle encore se reproduire? Comment lutter au quotidien contre les prodromes d'un génocide: l'engrenage infernal de la peur, de la haine, et de l'exclusion?

Nous devons rester d'autant plus vigilants qu'en plusieurs endroits du monde, le risque de génocide est toujours présent.

Zo heeft onze assemblee in juli 2021 een resolutie aangenomen om de genocide op de jezidi's te erkennen en te vervolgen. Op 30 november 2021 veroordeelde een Duitse rechtbank een IS-strijder tot een levenslange gevangenisstraf voor genocide op deze Koerdisch sprekende gemeenschap – voorwaar een historisch vonnis.

Chers collègues, ne baïsons jamais notre garde. Soyons toujours vigilants. N'acceptons aucun dérapage. Certains facteurs comme un coup d'État, une fracture ethnique, des libertés religieuses ou politiques bafouées suffisent parfois à mettre le feu aux poudres. Notre travail de Mémoire mais aussi d'éducation est donc essentiel car ces événements ne peuvent pas tomber dans l'oubli. Grâce à ce travail mémoriel l'humanité a appris le sens du mot "génocide".

Zoals VN-secretaris-generaal António Guterres verklaarde, is de voorkoming van genocides een zaak van de hele samenleving. Het is cruciaal dat we de handen ineenslaan om de principes van de gelijkheid en de menselijke waardigheid te verdedigen en de verdeeldheid en de polarisatie, die in onze hedendaagse samenlevingen zo wijdverbreid zijn, weg te nemen.

01.01 **Minister Pierre-Yves Dermagne:** Namens de regering sluit ik me aan bij deze woorden die de herinnering levendig houden en bij de oproep tot voortdurende waakzaamheid.

De voorzitster: Ik vraag u een minuut stilte in acht te nemen ter nagedachtenis van de slachtoffers van de genocides.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

02 Ordre du jour**02 Agenda**

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 8 décembre 2021, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance d'aujourd'hui.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 8 december 2021 heeft u een gewijzigde agenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (Non)

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (Nee)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

À la demande de l'interpellant, je vous propose de retirer l'interpellation sur "le bien-être des travailleurs dans le cadre de la pollution au PFOS", n° 205, de l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi.

Op vraag van de interpellant stel ik u voor de interpellatie over "het welzijn van de werknemers in het pfos-schandaal", nr. 205, van de agenda van deze namiddag te halen.

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

03 Renvoi d'amendements en commission**03 Verzending van amendementen naar een commissie**

J'ai reçu des amendements au projet de loi portant des mesures en vue de la hausse des prix de l'énergie en 2021, n° 2332/1.

Ik heb amendementen ontvangen op het wetsontwerp houdende maatregelen in het licht van de hoge energieprijzen in 2021, nr. 2332/1.

Je vous propose de renvoyer ces amendements en commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat (art. 93, n° 1, du Règlement).

Ik stel u voor deze amendementen te verzenden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat (art. 93, nr. 1, van het Reglement).

La discussion du projet de loi sera poursuivie en séance plénière, après examen des amendements en commission.

Het wetsontwerp zal, na bespreking van de amendementen in commissie, vandaag in plenaire vergadering worden behandeld.

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

Questions**Vragen****04 Questions jointes de**

- François De Smet à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les droits des travailleurs

des plateformes numériques" (55002104P)

- Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le statut des livreurs et des travailleurs de plateforme" (55002111P)
- Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le statut des travailleurs de plateforme" (55002113P)
- Cécile Cornet à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le statut des travailleurs de plateforme" (55002120P)

04 Samengevoegde vragen van

- François De Smet aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De rechten van de werknemers van digitale platforms" (55002104P)
- Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het statuut van de koeriers en de platformwerkers" (55002111P)
- Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het statuut van de platformwerkers" (55002113P)
- Cécile Cornet aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het statuut van de platformwerkers" (55002120P)

04.01 François De Smet (DéFI): Madame la présidente, monsieur le ministre, vous aurez certainement pris connaissance du jugement intervenu hier, considérant que les livreurs d'une plate-forme digitale de livraison devaient désormais être considérés comme des indépendants au regard du droit du travail, à l'inverse de décisions intervenues dans d'autres pays, par exemple les Pays-Bas et l'Espagne.

Vous avez déclaré récemment qu'on ne peut plus fermer les yeux sur le développement de cette nouvelle économie et, surtout, sur les conditions de travail auxquelles sont soumis une série de travailleurs, et vous avez raison. Mais à mon sens, il est quand même important de ne pas opposer l'ancienne et la nouvelle économie. Celles-ci peuvent coexister tant que les droits des travailleurs sont pleinement respectés. Je pense qu'il y a de la place pour tout le monde à condition que le droit social soit respecté et que les pouvoirs publics, à tous niveaux, mettent en place les conditions de cette coexistence. Il est possible de réguler sans détruire, ce que certains pays parviennent à faire.

Hasard du calendrier, c'est précisément aujourd'hui que la Commission européenne va dévoiler ses propositions autour du travail des plates-formes numériques.

Monsieur le ministre, mes questions sont assez simples. D'une part, où en est la procédure d'évaluation de la loi sur la nature des relations de travail, réalisée en collaboration avec les partenaires sociaux et les secteurs concernés? D'autre part, comment comptez-vous lutter contre le phénomène des faux indépendants et des faux salariés?

Par ailleurs, vous avez dit vouloir aboutir au plus tard le 1^{er} février 2022 à une proposition de révision de la loi sur l'économie collaborative. Il faut en effet la réviser, notamment en certains de ses aspects. Je pense à un aspect qui me touche en particulier, à savoir l'emploi de sans-papiers. Cela a été le cas d'une célèbre société. Puisque le tribunal du travail a maintenant rendu son jugement, comment comptez-vous intégrer ces conclusions dans votre réflexion? Avez-vous déjà pu tirer des conclusions de la consultation en ligne que vous avez menée? Si oui, lesquelles? Je suis curieux d'entendre vos réponses.

04.01 François De Smet (DéFI): Luidens een gerechtelijke uitspraak van gisteren moeten de koeriers van een digitaal platform als zelfstandigen beschouwd worden, in tegenstelling tot de vonnissen die er in andere landen geveld werden. U hebt terecht verklaard dat we de ogen niet mogen sluiten voor deze nieuwe economische sector en de arbeidsvoorraarden die er gelden. We moeten echter de oude economie niet tegenover de nieuwe stellen. Beide kunnen naast elkaar bestaan zolang in beide economieën de rechten van de werknemers maar geëerbiedigd worden. Het is mogelijk om te reguleren zonder te verwoesten. Vandaag zal de Europese Commissie haar voorstellen met betrekking tot de arbeid die voor digitale platforms verricht wordt, bekendmaken.

Hoe staat het met de evaluatie van de wet op de aard van de arbeidsrelaties? Hoe zult u de strijd aanbinden met de schijnzelfstandigen en de schijnwerknenmers? De wet betreffende de deeleconomie moet tegen februari 2022 herzien worden. Hoe zult u de conclusies van de arbeidsrechtbank in uw denkoefening meenemen? Hebt u de conclusies van de door u georganiseerde onlineraadpleging ontvangen?

04.02 Sophie Thémont (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, j'ai appris, ce matin, qu'un livreur se trouvait à l'hôpital depuis hier avec des côtes cassées, suite à une chute alors qu'il livrait un repas. Je ne vous apprendrai rien en vous disant qu'il ne peut évidemment se prévaloir de certains droits sociaux offerts par le statut de salarié ou par un vrai statut d'indépendant. Ce coursier se trouvant dans l'impossibilité de remonter sur son vélo durant un certain temps sera privé de revenu, sans pouvoir bénéficier d'un revenu de remplacement.

Je n'ai pas pour habitude de commenter des décisions de justice, mais la décision consistant à dire que les coursiers sont des indépendants nous fait une belle jambe. En effet, que signifie cette décision? Cela veut dire qu'ils doivent payer des cotisations sur un salaire de 9 euros de l'heure. Soyons sérieux!

Le jugement rendu hier, monsieur le ministre, n'oblige pas Deliveroo à engager ces livreurs sous un statut de salarié; il ne donne pas non plus raison à cette entreprise puisque les livreurs ne peuvent pas rentrer dans le régime de l'économie collaborative.

En revanche, la Commission européenne a tranché. Elle a déposé un projet de directive visant à prévoir une présomption de salariat, projet qui devra faire l'objet de négociations avec les 27 pays membres. La Commission européenne nous envoie donc un signal fort alors que le salaire horaire de plus d'un livreur sur deux est inférieur au salaire minimum net du pays dans lequel il vit.

Accéder au statut de salarié leur permettrait de mieux gagner leur vie et, comme le dit la Commission, cela leur donnerait également accès à des congés payés, à une assurance santé, aux arrêts de maladie indemnisés, au droit au chômage et à la pension.

Monsieur le ministre, avez-vous déjà analysé ce jugement? Que comptez-vous faire pour garantir à ces travailleurs exploités, qui se trouvent face à une immense incertitude juridique, un cadre de travail clair et des droits sociaux?

04.03 Anja Vanrobaeys (Vooruit): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, kwetsbaar en onzeker, dat is wat er van de fietskoeriers overblijft na de uitspraak die de rechtbank gisteren deed in de zaak-Deliveroo. Kwetsbaar, omdat schijnzelfstandigheid kan blijven doorgaan, met alle misbruiken die ermee gepaard gaan. Onzeker, omdat deze uitspraak haaks staat op de uitspraak die enkele weken geleden viel in de zaak-Uber. Uberchauffeurs moeten uit het straatbeeld verdwijnen, maar minderjarigen mogen nog altijd maaltijden leveren. Dat is mogelijk omdat rechters zich baseren op wetgevingen die een ratjetoe zijn aan maatregelen. En uiteraard zullen grote multinationals altijd misbruik maken van de gaten in die wetgeving. Het is aan de rechter om ons erop te wijzen, maar het is aan ons, collega's, om die gaten in de wetgeving te dichten.

Mijnheer de minister, zolang we die wetgeving niet aanpassen zal dit onrecht blijven duren. Fietskoeriers zullen zonder eerlijk loon noch sociale bescherming blijven doorploeteren. Nog langer wegkijken is geen optie, het gerecht zal het voor ons niet oplossen. Dat besefte ook de Europese Commissie die stelt dat alle schijnzelfstandigen nu volwaardige werknemers moeten worden. Ook Vooruit trekt hier een

04.02 Sophie Thémont (PS): Er ligt een koerier in het ziekenhuis nadat hij gevallen was terwijl hij een maaltijd bezorgde. Zonder de sociale rechten die verbonden zijn aan het statuut van werknemer of van een echte zelfstandige heeft hij dus geen inkomen zolang hij niet opnieuw op zijn fiets klimt. Hij krijgt ook geen vervangingsinkomen. Het is niet mijn gewoonte om commentaar te geven op rechterlijke uitspraken maar met die van gisteren, waarin er gesteld wordt dat koeriers zelfstandigen zijn, schieten we niets op. Die koeriers moeten bijdragen betalen met een loon van 9 euro per uur! In dat vonnis wordt er echter evenmin geoordeeld dat zij onder het stelsel van de deeleconomie vallen. Integendeel, de Europese Commissie heeft een voorstel voor een richtlijn ingediend waarin het vermoeden van loondienst ingevoerd wordt, waardoor er een deftig loon en sociale rechten gewaarborgd worden.

Hebt u dat vonnis geanalyseerd? Hoe zult u die koeriers een duidelijk werkader met sociale rechten bieden?

04.03 Anja Vanrobaeys (Vooruit): À la suite de la décision rendue dans l'affaire Deliveroo, les livreurs à vélo se retrouvent dans une position vulnérable et incertaine: vulnérable, parce que leur statut de faux indépendants – avec tous les abus qu'il implique – est maintenu; incertaine, parce que cette décision est en contradiction avec une décision rendue précédemment dans l'affaire concernant Uber. Une telle contradiction s'explique par le méli-mélo de dispositions législatives auxquelles les juges se réfèrent. Les multinationales profitent de cette situation.

Toute loi qui ne protège pas nos

grens. Wetten die mensen niet beschermen, zijn wetten die moeten worden aangepast. Niemand in dit land mag worden uitgebuit, ook geen fietskoerier. De deeleconomie werkt alleen indien er wetten zijn die de platformwerkers beschermt. We hebben al een wetsvoorstel klaar en zullen er nog indienen om die wetgeving naar de 21^e eeuw te brengen.

Mijnheer de minister, kan u mij zeggen wat uw plannen zijn naar aanleiding van de rechterlijke uitspraak van gisteren?

04.04 Cécile Cornet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, notre société évolue, tout comme les façons de travailler. L'innovation est essentielle pour répondre aux attentes des travailleurs. Travailler en plate-forme répond à certaines d'entre elles pour quelques-uns d'entre eux. Innover: oui! Être exploité: non! Ce besoin de liberté est exploité par des entreprises. Cette plate-forme exige beaucoup, mais offre très peu: pas question de contrat de travail – pas de chômage –, pas question non plus d'assurance contre les accidents du travail – qui concernent pourtant de nombreux livreurs. Ces derniers ne sont pas salariés. Sont-ils indépendants? Vu leurs revenus – on parle de cinq euros la course –, il leur est impossible d'accéder à ce statut. Ils ne disposent pas de protection sociale et ils nous le disent. Il n'est ni juste ni tenable de maintenir de telles lacunes dans le droit du travail.

L'auditorat du travail, les syndicats et l'ONSS sont allés en justice pour faire reconnaître qu'il s'agit de contrats salariés. Le tribunal du travail a rendu un jugement étonnant, estimant que les coursiers de Deliveroo ne sont pas des employés et qu'ils ne travaillent pas dans l'économie collaborative, raisons pour lesquelles ils devraient être requalifiés comme indépendants. Nous en prenons acte! Pour les écologistes, ce jugement exige une réponse politique, claire et rapide. Nous devons proposer aux travailleurs un cadre de travail qui soit juridiquement solide, ainsi qu'une véritable protection sociale.

Par un hasard du calendrier, la Commission européenne sort aujourd'hui une proposition de directive au cœur de laquelle on trouve la présomption de l'existence d'un contrat de travail.

Monsieur le ministre, l'urgence est réelle. Où en êtes-vous concrètement dans le travail d'évaluation? Quelle direction allez-vous prendre? Quand viendrez-vous nous présenter vos solutions?

concitoyens doit être modifiée. Nous avons déjà préparé une proposition de loi et nous en déposerons d'autres afin d'adapter la législation à la réalité du 21^{ème} siècle. Quelles mesures le ministre compte-t-il prendre après la décision rendue hier?

04.04 Cécile Cornet (Ecolo-Groen): Innovatie is essentieel om op de verwachtingen van de werknemers in te spelen. Sommige platformen doen dat ook, maar dat mag niet leiden tot de uitbuiting van de werknemers! Sommige platformen vergen veel van hun koeriers, zonder dat ze hun via een arbeidsovereenkomst toegang bieden tot werkloosheidssuitkeringen of tot een verzekering tegen arbeidsongevallen. Gezien hun inkomen van 5 euro per rit, is het voor hen onmogelijk om onder het statuut van zelfstandige te werken. Die lacunes in het recht zijn onrechtvaardig en onhoudbaar.

De arbeidsrechtbank heeft gisteren een verbazend vonnis geveld, namelijk dat de Deliveroo-koeriers geen werknemers zijn en ook geen werknemers van de deeleconomie; ze worden als zelfstandigen beschouwd. We moeten die werknemers dringend een solide juridisch kader en sociale bescherming bieden. De Europese Commissie stelt vandaag haar voorstel voor een richtlijn voor, dat gebaseerd is op het vermoeden van een arbeidsovereenkomst voor die koeriers.

Hoe staat het met uw evaluatie? Welk standpunt zult u innemen? Wanneer zult u uw oplossingen voorstellen?

La présidente: Merci, madame Cornet. Le temps est venu à M. le vice-premier ministre de répondre. Vous disposez de cinq minutes.

04.05 Pierre-Yves Dermagne, ministre: Mesdames et messieurs les députés, je vous remercie pour vos questions sur un sujet important que nous avons d'ores et déjà abordé à de nombreuses reprises en

04.05 Minister Pierre-Yves Dermagne: We moeten rekening houden met de evoluties in de

séance plénière ainsi qu'en commission. Il est tout fait normal et légitime que l'on se pose la question des conditions de travail et de protection de ces travailleuses et de ces travailleurs dans le cadre de l'économie de plate-forme. Tout comme vous, je pense qu'on doit tenir compte des évolutions du monde, de la manière dont le monde du travail change, a changé et va encore changer dans les prochaines années, ce qui ne signifie pas qu'il faille revoir les protections sociales et les droits des travailleurs à la baisse.

Le tribunal du travail de Bruxelles a rendu hier son jugement concernant le dossier introduit par l'Auditorat du travail contre la société de livraison Deliveroo. Se basant sur la réglementation actuelle et au regard des circonstances du cas d'espèce, du cas précis de ces livreurs employés par cette société, le tribunal du travail a estimé en première instance que les livreurs devaient être considérés comme des indépendants et non comme des travailleurs salariés. Il a aussi conclu que ces travailleurs devaient être exclus du champ d'application du régime de l'économie collaborative.

Certaines parties ont d'ores et déjà manifesté leur intention de vouloir interjeter appel de cette décision. C'est bien entendu leur droit et je le respecte. Vous savez aussi que je respecte l'indépendance de la justice et que je n'ai pas pour habitude de commenter des décisions de justice. Par contre, en tant que ministre, je dois pouvoir en tirer les conséquences et je dois vous avouer que ce jugement me conforte dans la volonté ferme d'assurer rapidement de meilleures conditions de travail et une protection sociale adéquate aux travailleuses et aux travailleurs de l'économie de plate-forme.

Je m'inscris pleinement dans le cadre des initiatives prises au niveau européen et singulièrement l'initiative prise par la Commission européenne. J'ai d'ailleurs, avec certains de mes collègues européens, signé et adressé un courrier à la Commission européenne pour que les ambitions contenues dans cette proposition soient à la hauteur des enjeux et de la nécessaire protection de ces travailleurs. J'ai aussi pris et je le prendrai encore dans les prochains jours, mon bâton de pèlerin pour faire en sorte que cette proposition déposée par la Commission puisse franchir le cap du Conseil et du Parlement. On sait que les discussions au niveau européen prennent souvent du temps. On vient de connaître une avancée majeure avec le salaire minimum. J'espère qu'aussi rapidement que sur le salaire minimum, nous pourrons avancer au niveau européen.

Bien entendu, nous ne pouvons pas rester les bras croisés et attendre un cadre européen, même si je l'appelle de tous mes vœux et que je ferai tout pour qu'il puisse survenir le plus rapidement possible. C'est la raison pour laquelle, en application de l'accord de gouvernement, j'ai la volonté de revenir rapidement devant vous avec des propositions concrètes.

Une de ces propositions consiste notamment en l'assujettissement à la loi sur les accidents de travail. On sait que les livreurs à vélo ont aujourd'hui quinze fois plus de risques d'accident de travail que n'importe quel autre travailleur dans ce pays. C'est inacceptable. Nous devons faire en sorte qu'ils soient correctement encadrés et protégés.

Une autre proposition, d'inspiration européenne, instituerait une

arbeidswereld, maar dat betekent niet dat de sociale bescherming en de rechten van werknemers afgebouwd moeten worden. De arbeidsrechtbank van Brussel heeft gisteren een vonnis geveld in de zaak die het arbeidauditoraat tegen Deliveroo aangespannen had. De rechtbank baseerde zich op de huidige regelgeving en de precieze omstandigheden van de zaak om te oordelen dat de koeriers als zelfstandigen en niet als werknemers in loondienst of als dienstverleners in de deeleconomie beschouwd moeten worden. Enkele partijen willen hoger beroep aantekenen.

Ik respecteer de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht maar dit vonnis sterkt alleen maar mijn voornemen om snel te zorgen voor betere arbeidsvoorwaarden en een sociale bescherming voor de platformwerkers. Ik sluit me volledig aan bij de Europese initiatieven, in het bijzonder bij dat van de Europese Commissie. Samen met een aantal van mijn Europese ambtgenoten heb ik de Commissie overigens aangeschreven met het verzoek ervoor te zorgen dat haar voorstel op het vlak van bescherming voor de koeriers ambitieus is. Ik heb er ook voor gepleit dat de tekst vlot door de Raad en het Parlement geloedst wordt.

We moeten echter initiatieven nemen zonder het Europese kader af te wachten. Ik zal voorstellen dat de fietskoeriers aan de arbeidsongevallenwet onderworpen worden, aangezien het risico op ongevallen dat ze lopen vijftien keer groter is dan voor andere werknemers. Naar het voorbeeld van onze Europese partners wil ik ook het vermoeden van een arbeidsovereenkomst invoeren, met een omkering van de bewijslast. De werkgever zou moeten bewijzen dat er geen arbeidsovereenkomst bestaat.

présomption de salariat avec un renversement de la charge de la preuve. Il reviendrait donc à l'employeur de prouver qu'il n'y a pas de contrat de travail, qu'on n'est pas dans une relation classique d'employeur et de salarié mais bien dans un cadre indépendant ou celui de l'économie collaborative pour petite partie.

Het is essentieel dat nu wordt gestart met de hervorming van de wet over de aard van de arbeidsrelatie. Het is duidelijk dat de algemene criteria van deze wet niet meer aangepast zijn aan de arbeidswereld van vandaag en hoe die verder zal evolueren. De rechten van de kwetsbare werknemers van de platformeconomie en de rechtszekerheid van hun statuut mogen niet langer het slachtoffer worden van elk verder uitstel.

Nous devons entamer maintenant la réforme de la loi sur la nature des relations de travail, car les critères généraux ne correspondent plus au contexte actuel et aux évolutions attendues. Nous ne pouvons reporter à nouveau cette réforme si nous entendons garantir les droits de ces travailleurs vulnérables et la sécurité juridique de leur statut.

La volonté est clairement de terminer la consultation, entamée il y a quelques mois, d'ici la fin de l'année et de venir au gouvernement avec des propositions concrètes qui s'inspireront des retours du terrain et des initiatives prises au niveau européen, que nous soutenons totalement.

De raadpleging zou tegen het einde van het jaar afgerond moeten worden. Daarna zal ik concrete voorstellen aan de regering voorleggen die stoelen op de feedback uit het veld en op Europese initiatieven.

04.06 François De Smet (DéFI): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses.

Premièrement, je ne fais preuve d'aucune naïveté par rapport à la nature des multinationales dont nous parlons mais leurs services sont pratiques. Beaucoup de gens les utilisent. C'est une partie de l'avenir. On doit trouver le bon équilibre pour que ces entreprises restent et que les droits des travailleurs soient pleinement respectés. Je dis cela car, dans certains cas, on a tellement régulé qu'elles sont parties et que des emplois ont, du coup, été supprimés. Il faut faire la différence entre ces entreprises et leurs travailleurs; c'est ce que vous faites.

Deuxièmement, j'ai une réflexion sur les consommateurs que nous sommes tous. De la même manière que nous pouvons nous interroger lorsque nous trouvons des tee-shirts à 3 ou 5 euros, lorsque certains d'entre nous profitent de repas livrés par une plate-forme pour quasi rien, cela doit les interpeller. Le consommateur a aussi un rôle à jouer. Demain, lorsque l'on sera parvenu à réguler le secteur et que nous devrons tous payer ces livraisons un peu plus cher, convenons que c'est le marché du travail qui s'applique, que le consommateur a sa responsabilité et qu'il peut choisir les entreprises les plus vertueuses.

04.06 François De Smet (DéFI): Veel mensen maken gebruik van de diensten van de platformen. Men moet het juiste evenwicht vinden, zodat die bedrijven in ons land blijven en voor jobs blijven zorgen, maar ook de rechten van de werknemers eerbiedigen. We moeten als consument eveneens nadrukken over de rol die we spelen wanneer we maaltijden laten leveren voor een habbekrats. Wanneer de sector gereguleerd zal zijn en we iets meer zullen moeten betalen, zal de consument kunnen beslissen om voor de meest voorbeeldige platformen te kiezen.

04.07 Sophie Thémont (PS): Monsieur le ministre, merci pour vos réponses.

Voici quelques semaines, j'étais déjà ici pour défendre ces coursiers, ces travailleurs qui attendent, depuis longtemps, que soit prise en compte la réalité de leur travail.

04.07 Sophie Thémont (PS): Ik reken erop dat u snel zult optreden, in het belang van de werknemers en de overheid. Als de koeriers een echt statuut krijgen, krijgen ze een beter loon en sociale rechten, maar kan de overheid ook sociale bijdragen en belastingen innen, die ze tot nu toe

Il est grand temps d'agir. Je compte sur vous pour être ambitieux. J'entends déjà quelques engagements de votre part pour lutter contre

ce fléau qu'est l'ubérisation de notre monde du travail, dans l'intérêt des travailleurs et de nos États. Donner un vrai statut aux livreurs, c'est leur garantir un meilleur salaire et le respect des droits sociaux. En outre, c'est permettre à l'État d'aller chercher auprès de ces plates-formes des cotisations sociales et des impôts qui lui échappent. La Commission estime que cela pourrait représenter, aujourd'hui, jusqu'à 4 milliards d'euros par an. Ce n'est pas négligeable, monsieur le ministre.

04.08 Anja Vanrobaeys (Vooruit): Mijnheer de minister, zoals u weet heb ik een wetsvoorstel voorliggen dat het vermoeden van werknehmerschap invoert. Als de bereidheid er is, kan dat dus snel goedgekeurd worden in het Parlement.

Er zijn echter nog meer gaten in de wetgeving. Ook de fiscale deeleconomie vertoont effectief gaten. Hoe complexer de wetgeving is, hoe gemakkelijker de grote multinationals er bovenindien misbruik van maken. Als we de veranderingen in de samenleving willen begeleiden, moeten we vertrekken vanuit heldere principes. Vinden we het aanvaardbaar dat kinderen hier werken voor zulke platformen? Nee. Vinden we het aanvaardbaar dat mensen zonder sociale bescherming moeten werken? Ook hier is het antwoord neen. Vinden we het aanvaardbaar dat mensen zonder inkomenszekerheid zitten? Ook dat is onaanvaardbaar.

Toch gebeurt dat, door de complexe wetgeving. Volgens ons moet de wet worden aangepast, om eerlijk werk voor platformmedewerkers mogelijk te maken.

04.09 Cécile Cornet (Ecolo-Groen): Merci, monsieur le ministre, pour votre réponse plutôt volontariste. Je relèverai notamment votre volonté d'assurer rapidement plus de protection et d'appuyer la présomption de salariat qui est vraiment très importante. Je vous en félicite. Un bémol toutefois au niveau de la consultation, qui doit se faire davantage que par une plate-forme. Cette instabilité juridique nuit aux travailleurs de plates-formes. Vous devez prendre vos responsabilités parce que ce jugement exige qu'une solution soit trouvée rapidement. L'innovation dont je parlais doit apporter plus de droits et représenter le progrès social, sinon ce sera juste un permis d'exploiter et un retour en arrière. Il faut agir. Certaines choses sont possibles. Elles existent dans d'autres pays. D'autres choses sont à créer. Ces travailleurs doivent être salariés. Vous l'avez dit et je suis d'accord avec vous, ils doivent bénéficier d'une protection. Il faut légiférer, et vite. Ecolo-Groen vous soutient, vous encourage et, surtout, vous demande d'aboutir.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Samengevoegde vragen van

- Recino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De dalende koopkracht als gevolg van de inflatie" (55002105P)
- Koen Geens aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De dalende koopkracht" (55002107P)
- Christophe Bomblet aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De looneisen van de vakbonden en de werkgevers" (55002116P)
- Jean-Marc Delizée aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De indexering en de uitspraak van het VBO" (55002118P)

misloopt.

04.08 Anja Vanrobaeys (Vooruit): J'ai déposé une proposition de loi instaurant la présomption de statut de travailleur salarié, mais il existe d'autres brèches, notamment dans la législation fiscale. Plus les lois sont complexes, plus il est facile pour les multinationales d'en abuser. Il est inacceptable que des enfants travaillent pour des plates-formes collaboratives, que des personnes travaillent sans protection sociale ni sécurité de revenus. Notre législation doit donc être modifiée afin d'offrir aux travailleurs des plates-formes collaboratives des conditions équitables.

04.09 Cécile Cornet (Ecolo-Groen): Ik feliciteer u met uw daadkracht. Het overleg moet echter anders aangepakt worden. Juridische instabiliteit is nadelig voor de platformwerkers. Vernieuwing moet gelijkstaan met sociale vooruitgang. Die werkers moeten werknemers worden en bescherming genieten. Er moet dringend wetgevend opgetreden worden. Ecolo-Groen verwacht dat u dit regelt.

- Dieter Vanbesien aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De dalende koopkracht en de vraag naar een indexsprong" (55002121P)
- Björn Anseeuw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De inflatie en het falende arbeidsmarktbeleid" (55002123P)

05 Questions jointes de

- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La diminution du pouvoir d'achat en raison de l'inflation" (55002105P)
- Koen Geens à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La diminution du pouvoir d'achat" (55002107P)
- Christophe Bomblet à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les revendications syndicales et patronales par rapport aux salaires" (55002116P)
- Jean-Marc Delizée à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'indexation et la déclaration de la FEB" (55002118P)
- Dieter Vanbesien à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La diminution du pouvoir d'achat et la demande d'un saut d'index" (55002121P)
- Björn Anseeuw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'inflation et l'échec de la politique de l'emploi" (55002123P)

05.01 **Reccino Van Lommel** (VB): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, te midden deze vierde coronagolf zou men haast nog vergeten dat het leven duurder wordt. In november steeg de inflatie tot 5,64 %, wat voor een groot deel te verklaren valt door de stijgende energieprijzen die de mensen diep in de portemonnee treffen, maar ook door de stijgende grondstofprijzen, tekorten, importafhankelijkheid en een na corona oververhitte economie waarin het aanbod de vraag niet kan volgen. Het laatste hebben we nog niet gezien, want momenteel worden nog niet alle prijsstijgingen doorgerekend aan de consument.

Aangezien ik bezorgd ben om de koopkracht van onze mensen, interpelleerde ik u een half jaar geleden al om aan de alarmbel te trekken. U verzekerde mij dat de inflatie dit jaar afgetopt zou worden op amper 1,6 %, maar ik wist toen al dat u het probleem niet echt serieus nam. Niet alleen ik ben blijkbaar bezorgd, ook professor Stijn Baert waarschuwt voor een loonprijspiraal.

Eerder deze week hebt u opnieuw aangegeven niet bezorgd te zijn om de koopkracht van onze mensen omdat u niet onder de indruk lijkt te zijn van een inflatie die richting zes procent gaat. Nochtans zijn er heel wat mogelijkheden om de inflatie af te remmen. Ik denk aan een daling van de lasten op brutolonen of een btw-verlaging op energie.

Mijnheer de minister, wat zult u doen om de koopkracht van onze mensen te beschermen? Hoe zult u ervoor zorgen dat het spaargeld van de mensen niet in rook opgaat? Vreest u niet voor een spirale waarin stijgende lonen opnieuw zullen zorgen voor stijgende prijzen? Wanneer zult u eindelijk een krachtig signaal geven aan de buitenwereld?

05.02 **Koen Geens** (CD&V): Mijnheer de vice-eersteminister, de huidige energieprijzen zorgen ervoor dat de inflatie stijgt naar hoogtes die men in deze tijd niet meer gewoon is. Ik herinner mij een inflatie van 13 %, maar dat was in de jaren '80. U was toen toch al geboren, meen ik?

Op lange termijn krijgen wij angst voor een stijging van de rente. Ik heb de eerste minister geïnterpelleerd, ongeveer 7 maanden geleden, over wat men dan zal doen met de schuld.

05.01 **Reccino Van Lommel** (VB): En novembre, l'inflation a atteint 5,64 %. Il y a six mois, j'ai interpellé le ministre au sujet de la menace inflationniste. Il m'a répondu que l'inflation ne serait que de 1,6 %. Pas plus tard que cette semaine, le ministre a encore déclaré qu'il ne s'inquiétait pas du pouvoir d'achat de nos concitoyens. Il existe pourtant des possibilités de freiner l'inflation, comme une baisse de la TVA sur l'énergie ou une diminution des charges sur les salaires bruts.

Le ministre prendra-t-il des mesures? Comment compte-t-il faire en sorte que l'épargne de la population ne parte pas en fumée? Le ministre ne craint-il pas une spirale dans laquelle la hausse des salaires entraînerait à son tour une hausse des prix?

05.02 **Koen Geens** (CD&V): Les prix élevés de l'énergie font grimper l'inflation. À long terme, nous craignons une augmentation des taux d'intérêt et son impact sur la dette de l'État. À court terme, nous redoutons que l'on ait recours à des sauts d'index, alors même que nos citoyens ont plus

Op de korte termijn zijn wij natuurlijk bang omdat wij in de krant lezen dat men naar indexsprongen wil gaan en dat men de inflatie wil proberen te neutraliseren, terwijl de mensen precies nu behoeft hebben aan de handhaving van hun koopkracht, want door de huidige energieprijzen is er toch een lichte paniek uitgebroken. Nogmaals, in het licht van de eeuwigheid is dit relatief, maar het doet pijn, en wij voelen het.

U weet dat mijn collega Nathalie Muylle, die uw voorganger was op het departement Werk, u in het verleden bij herhaling heeft geïnterpelleerd over de loonnormwet. Die loonnormwet heeft CD&V absoluut willen handhaven om onze concurrentiekracht te behouden. Dat is de hele tijd het standpunt van onze partij geweest. Maar vandaag zijn wij verontrust omdat een coalitiepartner ideeën heeft gelanceerd over de index die op dit ogenblik niet onmiddellijk geruststellend zijn.

Laat ik zeggen dat ik geschrokken ben. Ik zou graag weten of u zoals wij gehecht bent aan de onverkorte handhaving van de loonnormwet en aan het indexmechanisme dat vandaag bestaat en ook aan (...)

05.03 Christophe Bomblet (MR): Monsieur le ministre, sincèrement, je n'aimerais pas être à votre place en ce moment. Et je ne parle pas de la chaise sur laquelle vous êtes assis mais de votre double fonction. En tant que ministre de l'Emploi, vous défendez les travailleurs et c'est une bonne chose. Nous aussi, nous défendons le travail. On le dit et on le répète: le travail est une source d'émancipation et il est le meilleur rempart contre la pauvreté.

Mais vous êtes aussi le ministre de l'Économie et force est de constater qu'avec la crise sanitaire, nos entreprises n'ont pas été épargnées. Vous les avez aidées grâce aux nombreuses mesures de soutien. Pourtant, aujourd'hui, elles sont confrontées à un nouveau problème: l'inflation galopante.

D'un côté, vous avez les revendications syndicales qui réclament une réforme de la loi de 1996 et une augmentation salariale pour assurer le pouvoir d'achat des travailleurs, de manière générale, face à la hausse de tous les produits de première nécessité mais, surtout, face à la flambée des prix de l'énergie. De l'autre côté, le banc patronal réclame des mesures fortes pour stopper l'inflation. À politique inchangée, les conséquences sur la compétitivité de nos entreprises seront désastreuses et on risque de perdre plusieurs dizaines de milliers d'emplois.

Monsieur le ministre de l'Économie et de l'Emploi, mes questions sont simples. Premièrement, quelles propositions comptez-vous présenter à vos partenaires de gouvernement pour faire baisser les prix et limiter l'inflation? Deuxièmement, quelles pistes de réflexion comptez-vous proposer à vos partenaires pour éviter une crise de compétitivité de nos entreprises et sauver l'emploi? Je vous remercie.

05.04 Jean-Marc Delizée (PS): Madame la présidente, monsieur le vice-premier ministre, chers collègues, on aura vraiment tout entendu de la part du patronat!

Aujourd'hui, sous prétexte que le salaire minimum va enfin

que jamais besoin de maintenir leur pouvoir d'achat vu les prix élevés de l'énergie.

Le CD&V souhaite maintenir la loi sur la norme salariale afin de préserver notre compétitivité. Un parti proche de celui du ministre a toutefois émis des idées inquiétantes concernant l'index. La loi sur la norme salariale et le mécanisme d'indexation seront-ils maintenus?

05.03 Christophe Bomblet (MR): Als minister van Werk verdedigt u de werknemers en dat is een goede zaak, want werk emancipeert en vormt de beste garantie tegen armoede. Als minister van Economie weet u ook dat de crisis onze bedrijven niet gespaard heeft en dat ze vandaag bedreigd worden door een sterk stijgende inflatie. Terwijl de vakbonden een hervorming van de wet van 1996 en een koopkrachtverhoging eisen, eisen de werkgevers maatregelen om het concurrentievermogen en de werkgelegenheid te vrijwaren.

Welke voorstellen zult u doen om de inflatie te beteugelen?

05.04 Jean-Marc Delizée (PS): Met als voorwendsel dat het minimumloon eindelijk gaat stijgen, eisen het VBO en Voka vandaag een indexsprong, omdat

augmenter, alors qu'il n'avait plus bougé depuis 2008, la Fédération des Entreprises de Belgique (FEB) et le Voka réclament en chœur un saut d'index et se disent inquiets parce que les salaires deviendraient, disent-ils, impayables.

Je crois, chers collègues, que la question qu'on doit se poser aujourd'hui est celle-ci: qui est vraiment inquiet? Avec l'inflation au niveau où elle se trouve aujourd'hui, l'augmentation du prix du panier de la ménagère, du prix de l'énergie, je pense que les travailleuses et les travailleurs se demandent comment ils vont finir leurs fins de mois, comment ils vont payer leurs factures – les factures d'énergie, la crèche des enfants, etc. Il y a deux semaines, à la suite d'une enquête, Solidaris indiquait qu'en Wallonie et à Bruxelles, une personne sur deux reportait des soins de santé pour des raisons financières. Mais aujourd'hui les patrons sont inquiets et se demandent l'impact que va avoir l'augmentation du salaire minimum sur la compétitivité de nos entreprises!

Ils ont applaudi sous la précédente législature le saut d'index décidé en 2015. Ils ont applaudi la réforme de la loi de 1996 sur la norme salariale, sur la compétitivité des entreprises qui apporte encore davantage de modération salariale et qui empêche une évolution correcte des salaires. Aujourd'hui, nous pensons qu'il faut au contraire maintenir ce mécanisme indépendant et essentiel d'indexation des salaires, des retraites et des allocations sociales.

Vous avez déjà pris position dans la presse, monsieur le vice-premier ministre – nous vous en félicitons – en refusant un saut d'index. Nous vous demandons de le confirmer ici au Parlement. C'est très important pour nous et nous espérons que le gouvernement refusera toute suppression automatique de l'indexation.

05.05 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Het leven wordt duurder. Niemand kan daar nog om heen. Veel werkende mensen voelen dat op het einde van de maand. Veel gezinnen vragen zich niet meer af of ze deze maand iets kunnen sparen, maar vragen zich af of ze nog het einde van de maand halen. Mensen dreigen kopje-onder te gaan en in ons land laten we die mensen niet in de steek. Wij zorgen ervoor dat ze niet kopje-onder gaan. We zorgen ervoor dat de koopkracht van de mensen wordt behouden, zonder dat dat elke keer opnieuw onderhandeld of uitgevochten moet worden.

Als de prijs van uien, shampoo of elektriciteit stijgt, stijgen de lonen. Dat is een belangrijke hoeksteen van onze welvaartstaat en van de sociale vrede. Dat zullen wij beschermen en dat zullen wij blijven beschermen.

Vandaag vragen de werkgevers om die bescherming tijdelijk op te geven en een indexsprong te organiseren, zodat de lonen zich niet aanpassen aan de stijgende levensduurte. De oorzaak van het duurdere leven is de snel stijgende inflatie. Als de inflatie de oorzaak is, laten we dan werk maken van de inflatie. Er bestaan instrumenten om de inflatie tegen te gaan. De regering werkt aan de verlaging van de factuur op elektriciteit. Laat dat een bron van inspiratie zijn voor bijkomende initiatieven.

Laat het duidelijk zijn: het zijn de facturen, die naar beneden moeten, niet de lonen. Een collectieve verarming van de bevolking heeft nog

zij van mening zijn dat de lonen anders onbetaalbaar zouden worden.

Vele werknemers vragen zich echter af hoe zij de eindjes nog aan elkaar kunnen knopen. Uit de enquête van Solidaris blijkt dat in Wallonië en Brussel de helft van de burgers gezondheidszorg uitstelt om financiële redenen!

De werkgevers waren massaal voorstander van de indexsprong van 2015 en van de hervorming van de wet van 1996. Wij zijn daarentegen vandaag van mening dat het essentiële mechanisme van de indexering van de lonen, de pensioenen en de sociale uitkeringen behouden moet blijven.

U hebt al laten weten dat u tegen een indexsprong gekant bent. Wij vragen u om dat hier te bevestigen en wij hopen dat de regering elke automatische afschaffing van de indexering van de hand zal wijzen.

05.05 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Il est évident que le coût de la vie augmente. Nous veillons à ce que les citoyens gardent la tête hors de l'eau dans notre pays. Si les prix augmentent, les salaires suivent automatiquement. L'indexation est un pilier important de notre État providence et de la paix sociale.

Les employeurs réclament aujourd'hui un saut d'index. Si l'inflation est la cause de l'augmentation du coût de la vie, nous devons nous attaquer à l'inflation. Il faut que la diminution de la facture énergétique à laquelle œuvre le gouvernement soit un modèle pour d'autres mesures. Ce ne sont pas les salaires, mais les factures qui doivent diminuer. Un appauvrissement collectif n'a encore jamais contribué à faire avancer notre société. Tant que les écologistes

nooit onze maatschappij vooruitgebracht. Met de groenen in de regering zal er nooit een indexsprong komen. Ik ga ervan uit dat dat ook geldt met de roden in de regering. Wat is uw mening daarover?

05.06 Björn Anseeuw (N-VA): Mijnheer de minister, bij het aantreden van de huidige paars-groene regering hebt u een dure eed gezworen: de arbeidsmarkt zou grondig worden hervormd. Twee jaar later is dat goede voornemen al lang ergens diep onder de grond begraven. Daarmee maakt u de mensen vandaag dag na dag armer. Elke dag dat u niets onderneemt, zien mensen in dit land hun zuurverdiende spaarcenten letterlijk verdampen. Op een jaar tijd zijn de Belgische spaarders al 20 miljard euro aan koopkracht verloren. Dat is ook uw verantwoordelijkheid.

Het zijn de hoge lasten op arbeid, maar natuurlijk ook de hoge inflatie in combinatie met de automatische loonindexering in dit land, die ervoor zorgen dat de lonen maar daarmee ook de prijzen die de man in de straat moet betalen in ons land, veel sterker en veel sneller stijgen dan in onze buurlanden. Bovendien zorgt de krapte op onze arbeidsmarkt voor een bijkomende opwaartse druk op onze lonen. Het enige duurzame antwoord op die uitdagingen is een grondige, toekomstgerichte arbeidsmarkthervorming, die meer mensen aan de slag helpt.

Wat doet de regering-De Croo? De hopeloos verdeelde regering-De Croo laat zich gijzelen door werkgevers en werknemers, die harder dan ooit de hakken in het zand zetten, de ene met een indexsprong en de andere met het loslaten van de loonnorm. Het is een compleet zinloos schouwspel. Niettemin zit u erbij en kijkt ernaar als een konijn naar een lichtbak.

Mijnheer de minister, niets doen is ook een keuze. Het is een nefaste keuze, die de mensen in dit land hopeloos doet verarmen. Stop daar eindelijk mee.

Ik heb dan ook twee vragen voor u. Ten eerste, wanneer zult u eindelijk de arbeidsmarkt hervormen, zodat mensen hun job niet opnieuw zien verdwijnen naar het buitenland?

Ten tweede, wanneer zult u de arbeidsmarkt grondig hervormen, zodat mensen hun zuurverdiende spaarcenten niet langer als sneeuw voor de zon zien wegsmelten?

05.07 Pierre-Yves Dermagne, ministre: Mesdames et messieurs les députés, merci pour vos questions, remarques et comparaisons, dont certaines sont surprenantes.

Soyons clairs, ce gouvernement n'est pas resté les bras croisés face aux difficultés du monde du travail et économique. J'assume tout à fait la double casquette avec plaisir, conviction et engagement, monsieur Bomblet. Je ne vois pas mon statut comme un statut difficile au regard d'une grande partie de la population qui vit des moments compliqués.

Nous ne sommes pas restés les bras croisés. Nous avons pris, au cœur de la crise, une série de mesures pour soutenir notre économie, notre monde du travail. On le voit aujourd'hui, la reprise économique est plus vigoureuse que ce que nous espérions il y a quelques mois,

participeront à ce gouvernement, il ne sera pas question de saut d'index. Qu'en pense le ministre?

05.06 Björn Anseeuw (N-VA): Lors de son entrée en fonction, le gouvernement s'est engagé à réaliser une profonde réforme du marché de l'emploi. Deux ans plus tard, cette intention est déjà enterrée. Entre-temps, l'épargne de nos concitoyens fond chaque jour un peu plus. En un an, les épargnants belges ont déjà perdu 20 milliards d'euros de pouvoir d'achat.

L'indexation automatique des salaires se traduit par une hausse plus rapide des prix dans notre pays que chez nos voisins. Par ailleurs, la pénurie de main-d'œuvre exerce une pression à la hausse sur les salaires. Au lieu de prendre des mesures, le gouvernement se laisse prendre en otage par les employeurs et les travailleurs. Les premiers souhaitent un saut d'index, tandis que les seconds demandent de renoncer à la norme salariale. Quand la réforme du marché de l'emploi sera-t-elle enfin une réalité?

05.07 Minister Pierre-Yves Dermagne: Ik zet me met overtuiging en engagement in voor mijn beide bevoegdheden (Economie en Werkgelegenheid). De regering heeft niet werkeloos toegezien ten aanzien van de moeilijkheden van de economische wereld. In volle crisistijd heeft ze steunmaatregelen genomen. Het herstel verloopt sneller dan verwacht, wat bepaalde gevolgen heeft op het stuk van bijvoorbeeld de prijsstijgingen en de beschikbaarheid van

mais il y a des conséquences sur l'augmentation d'une série de prix ou sur la disponibilité d'une série de matières premières. Cela nous préoccupe bien entendu et nous ne resterons pas les bras croisés, notamment au regard de l'augmentation des prix de l'énergie.

Je rappellerai ce qui a déjà été fait par ce gouvernement en matière d'énergie pour faire en sorte que la facture d'une grande partie de la population soit préservée au maximum.

Het Gas- en Elektriciteitsfonds wordt geherfinancierd voor een bedrag van 16 miljoen euro. De sociale tarieven voor elektriciteit en gas worden verlengd tot het eerste kwartaal van 2022. 1 miljoen gezinnen krijgen een premie van 80 euro.

N'est-ce rien du tout? Non! Nous avons pris notre part de responsabilité et nous avons agi le plus rapidement possible en prenant des mesures de soutien pour répondre à la hausse du coût de l'énergie. Nous avons aussi envisagé de lutter contre les abus et contre certaines pratiques douteuses de certains fournisseurs d'énergie. Nous sommes intervenus pour réduire le coût du passage d'un contrat variable à un contrat fixe et pour nous assurer que l'acompte payé corresponde au mieux à la facture finale. Telles sont les actes qui ont été posés par ce gouvernement pour venir en aide aux plus fragiles.

M. Geens, je pourrais encore citer le *tax shift* proposé par l'excellent ministre Vincent Van Peteghem, qui vise à redonner du pouvoir d'achat aux travailleurs de ce pays.

Ik steun uiteraard het voorstel van minister Van Peteghem.

Monsieur Van Lommel, vous avez dit que je n'étais pas préoccupé par les chiffres de l'inflation. Bien entendu que si! Mais je les regarde avec un maximum de sang-froid et je me base sur les prévisions faites par toute une série d'organismes reconnus, le dernier étant le Bureau fédéral du Plan qui a revu ses prévisions quant à l'inflation ce 7 décembre.

Selon le Bureau fédéral du Plan, l'inflation devrait, enfin, diminuer progressivement à partir de mars 2022, notamment suite à la baisse des prix de l'énergie. Donc, en 2022, l'inflation devrait petit à petit retrouver un niveau normal.

Je caresse cet espoir de tous mes voeux et j'espère que ces prévisions du Bureau fédéral du Plan s'avèreront exactes.

Quoi qu'il en soit, il importe de s'en tenir aux prévisions des organes reconnus et dont la compétence et l'excellence en la matière sont avérées.

Je voudrais, enfin, revenir sur un élément important: le mécanisme d'indexation automatique des salaires qui existe dans notre pays. On doit ce mécanisme à un de mes plus illustres prédécesseurs, le

grondstoffen.

We zijn daar bezorgd over. Ten gevolge van de stijging van de energieprijzen heeft de regering maatregelen genomen om de factuur van een groot deel van de bevolking te drukken.

Le Fonds Gaz Electricité est refinancé à concurrence de 16 millions d'euros. Les tarifs sociaux sont prolongés jusqu'au premier trimestre 2022 et 1 million de ménages recevront une prime de 80 euros.

We hebben snel gereageerd op de stijging van de energieprijs. We hebben overwogen de misbruiken en bedenkelijke praktijken van bepaalde leveranciers aan te pakken. We hebben ingegrepen om de kosten voor de overgang van een variabel naar een vast contract te drukken en om het voorschot beter op de eindfactuur af te stemmen. De minister van Financiën heeft voorgesteld een taxshift door te voeren en zo de koopkracht van de werknemers te verhogen.

Je soutiens la proposition du ministre des Finances.

Uiteraard maak ik me zorgen over de inflatiecijfers maar ik bekijk ze nuchter en baseer me op de prognoses van erkende instanties. Op 7 december heeft het Planbureau voorspeld dat de inflatie vanaf maart 2022 ten gevolge van de daling van de energieprijzen zou afnemen. We moeten ons houden aan de prognoses van instanties met een bewezen bekwaamheid en uitmuntendheid.

We danken het mechanisme van de automatische loonindexering aan Joseph Wauters, een van mijn meest illustere voorgangers.

ministre Josef Wauters.

Wanneer de kosten van het levensonderhoud stijgen, stijgen in ons land dankzij de automatische indexering ook de lonen van de werknemers mee. Zo zorgen we ervoor dat de werknemers niet worden geconfronteerd met een daling van hun koopkracht wanneer de prijzen stijgen. Vandaag stijgen de prijzen sterk, vooral door de hoge energieprijzen. De automatische indexering is dus een onmisbaar mechanisme ter bescherming van de werknemers.

Vraiment, je le redis ici, pour être très clair. Vous m'avez interrogé, meneer Vanbesien. Il est clair qu'avec les socialistes dans ce gouvernement – et je me réjouis d'entendre le soutien des verts – il est inenvisageable pour nous d'avoir un saut d'index. Les travailleurs de ce pays paient encore un saut d'index précédent.

Clairement, un saut d'index, ce sera sans nous. Je vous remercie.

05.08 Reccino Van Lommel (VB): Mijnheer de minister, overal ter wereld gaan de alarmbelletjes af, behalve in België. Overal vreest men voor permanente inflatie, behalve in België. Ondertussen leunt u achterover, terwijl u genadeloos toekijkt hoe onze bevolking verarmt.

Met een automatische loonindexering alleen zult u er niet komen. Ik weiger te aanvaarden dat u niets structureels doet om de koopkracht van onze mensen te beschermen. Ik weiger te aanvaarden dat u het spaargeld, waar onze mensen keihard voor hebben gewerkt, zomaar in rook laat opgaan. Ik weiger te aanvaarden dat u mensen door hun hoge energiefactuur in de kou laat creperen. Kom binnenkort niet zeggen dat u het allemaal niet geweten hebt. U moet beschaamd zijn, als socialistisch minister. U bent de functie van minister van Economie onwaardig.

05.09 Koen Geens (CD&V): Mijnheer de vicepremier, bedankt voor uw geruststellend antwoord. Ik zou u verder willen geruststellen, in die zin dat de lonen ook in Duitsland stijgen en dat in Nederland het minimumloon verhoogd zal worden. Verder menen de Europese Centrale Bank en de Nationale Bank dat we voor 2022 op 2,2 % inflatie zullen uitkomen, wat een stuk lager is.

Mijn partij is zoals gezegd heel erg gehecht aan de loonnormwet. Wij willen voorkomen dat er in Europa op het stuk van de loonconcurrentie een *race to the bottom* ontstaat. Dat kan immers niet de bedoeling zijn. Wij vinden dat het minimumloon Europees zou moeten worden vastgelegd.

Ten slotte had ik al gemerkt dat verschillende begenadigde vicepremiers bij het begin van de tweede oliecrisis geboren zijn. Ik heb het niet alleen over u, maar ook over minister Van Peteghem. U bent ongeveer even oud en u bent elkaars ideeën toegedaan. Ik heb u over de taxshift horen spreken. Ik meende u ook te horen zeggen dat u voor het omgekeerde cliquetsysteem bent, maar ik weet niet zeker of ik dat goed gehoord heb (...)

05.10 Christophe Bombed (MR): Monsieur le ministre, j'ai bien entendu vos réponses. Je vous en remercie même si elles me laissent un peu sur ma faim. En effet, la classe moyenne ne peut être oubliée. Je vous invite sincèrement à agir de manière proactive mais

L'indexation automatique permet que le pouvoir d'achat des travailleurs ne baisse pas lorsque les prix augmentent, comme c'est le cas actuellement avec la flambée des prix de l'énergie.

Met de socialisten in de regering kan er geen sprake zijn van een indexsprong. Ik ben blij met de steun van de groenen. De werknemers betalen nu nog altijd de prijs voor de vorige indexsprong.

05.08 Reccino Van Lommel (VB): Partout dans le monde, on redoute une inflation permanente, sauf en Belgique. Le ministre se croise les bras alors que la population s'appauvrit. L'indexation ne suffira pas. Des mesures structurelles sont nécessaires pour protéger le pouvoir d'achat des citoyens. En tant que socialiste, le ministre devrait avoir honte.

05.09 Koen Geens (CD&V): En Allemagne et aux Pays-Bas, les salaires augmentent également. L'inflation n'est aujourd'hui estimée qu'à 2,2 %. Mon parti estime que le salaire minimum doit être fixé au niveau européen afin d'éviter un nivellement par le bas. La réponse du ministre nous rassure.

05.10 Christophe Bombed (MR): De middenklasse mag niet over het hoofd gezien worden. Ik roep u ertoe op proactief en

aussi à être créatif, à penser *out of the box* et dans le respect de la loi de 1996. Peut-être devriez-vous prendre exemple sur ce que le gouvernement Di Rupo – oui, je dis bien Di Rupo – avait fait à l'époque sous l'impulsion de ses ministres socialistes de l'Économie et de l'Emploi, à savoir revoir le panier de la ménagère. C'est une piste à explorer mais peut-être en existe-t-il d'autres. En tout état de cause, on ne peut laisser la situation se dégrader, surtout si on veut atteindre un taux d'emploi de 80 %. Ne pas agir ne serait une bonne chose ni pour les travailleurs, ni pour les entreprises. Nous vous soutiendrons dans toutes vos démarches qui iront dans le bon sens.

creatief te zijn, met inachtneming van de wet van 1996. De regering-Di Rupo heeft destijds bijvoorbeeld de samenstelling van de indexkorf herzien. Indien we een werkgelegenheidsgraad van 80 % willen bereiken, mogen we niet werkeloos toeziend hoe de situatie verder ontstaart. Dat zou noch de werknemers noch de bedrijven ten goede komen. De initiatieven die u zult nemen en die in de goede zin gaan, zullen op onze steun kunnen rekenen.

05.11 Jean-Marc Delizée (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses. Je me dis que ce qui va sans dire va parfois encore beaucoup mieux en le disant. L'indexation n'est pas un petit cadeau de Noël qu'on glisse comme cela sous le sapin. C'est vraiment un mécanisme essentiel de protection sociale pour l'ensemble des ménages de ce pays. Il faut redire aussi que ce n'est qu'un correctif, une adaptation des revenus des ménages à l'évolution du coût de la vie. En fait, l'ambition du gouvernement est plus grande que cela. Elle est d'améliorer le pouvoir d'achat, ce qui a été fait. Vous l'avez rappelé et je ne vais pas le redire.

J'en terminerai en disant que le soutien du pouvoir d'achat n'est pas antinomique avec le soutien aux entreprises. Soutenir le pouvoir d'achat des gens, c'est aussi aider la consommation et les entreprises avec un plan de relance et des investissements. C'est ainsi que le gouvernement entend soutenir la compétitivité de nos entreprises.

Pour ce qui concerne l'indexation automatique, nous vous avons entendu et nous sommes certains de votre vigilance.

05.12 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, dank u wel voor uw heel duidelijke antwoord.

Een half jaar geleden was er de vraag van de werknemers om de loonnormwet te versoepelen. Bedrijven die goed geboerd hadden werden gevraagd om een grotere loonsverhoging toe te passen dan 0,4 % bovenop de index. Alle werkgeversorganisaties stonden op de achterste poten en eisten verontwaardigd de strikte toepassing van de wet. Vandaag zijn het de werkgevers die een uitzondering vragen. Zij willen ondanks de wet de lonen niet laten stijgen volgens de index. Het is dan ook geen verrassing dat er vandaag weinig animo is om op die vraag in te gaan.

De automatische loonindexering is een goed en eerlijk principe. Het werkt trouwens in beide richtingen, want ik herinner me dat mijn loon een jaar of tien geleden achteruitging omwille van een negatieve indexaanpassing in een periode van deflatie. Het beschermt dus niet alleen de werknemers maar ook de werkgevers. Het is een principe dat we altijd...

05.13 Björn Anseeuw (N-VA): Mijnheer de minister, het enige wat u dus zal doen is geld uitgeven dat er al lang niet meer is. Dat valt bezwaarlijk een duurzame oplossing te noemen.

05.11 Jean-Marc Delizée (PS): De indexering is een essentieel mechanisme voor sociale bescherming, dat ertoe strekt de gezinsinkomens op de evolutie van de levensduurte af te stemmen. De regering heeft de ambitie om de koopkracht te verbeteren, wat niet haaks staat op de competitiviteit van de ondernemingen: een verhoogde koopkracht zwengelt de consumptie aan en is samen met een herstelplan en investeringen een opsteeker voor de bedrijven. Wij zijn er zeker van dat u waakzaam zult blijven.

05.12 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Voici six mois, les travailleurs ont demandé d'assouplir la loi relative à la norme salariale et les employeurs se cabraient contre cette idée. Aujourd'hui, les employeurs demandent une exception. L'indexation automatique des salaires est un principe correct et honnête, qui protège non seulement les travailleurs, mais également les employeurs en cas de déflation.

05.13 Björn Anseeuw (N-VA): Le ministre va dépenser de l'argent qui n'est plus disponible, plutôt que

U zou nochtans de kans kunnen grijpen om solidair te zijn met de man in de straat, u zou de arbeidsmarkt kunnen hervormen en de loonlasten en lasten op arbeid kunnen verlagen. Het verschil tussen u en ons is dat wij er waar we kunnen wel voor zorgen dat wie werkt, spaart en onderneemt in dit land erop vooruit gaat in plaats van verarmt, terwijl de regering-De Croo dat niet doet. De regering-De Croo is er kennelijk alleen maar op uit om zoveel mogelijk mensen afhankelijk te maken van een uitkering waarvan ze met moeite kunnen overleven. Het ergste van al is dat het niet uit onmacht is, maar uit onwil. Daarvoor draagt u een verpletterende verantwoordelijkheid.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Vraag van Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De activeringsmaatregelen in het licht van het recordaantal vacatures" (55002103P)

06 Question de Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les mesures d'activation au vu du nombre record d'offres d'emploi" (55002103P)

06.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, collega's, de vierde coronagolf zet iedereen en elke sector onder druk. We vernemen in de media voortdurend dat scholen, kinderopvang, zorgcentra, maar ook bedrijven kampen met zeer veel uitval van personeel, waardoor soms hele afdelingen moeten sluiten en de productie vertraging oploopt. Niemand heeft het over de impact op de resultaten van de bedrijven en op hun toekomstige investeringspotentieel dat we zeker nodig zullen hebben.

Ook ik als ondernemer krijg dagelijks te maken met tekorten. Uitval van personeel zorgt elke dag opnieuw voor bijkomende stress in het bedrijf. De zenuwen staan gespannen en collega's moeten elkaar werk overnemen om ook in deze tijden onze klanten te kunnen blijven bedienen.

Die corona-uitval komt bovenop de krapte op de arbeidsmarkt waarmee we al lang te maken hebben. Door een recordaantal openstaande vacatures zitten we echt in de problemen. Vacatures geraken niet ingevuld, terwijl er nog veel inactieven zijn. We moeten echt focussen op het activeren van de inactieven. Dat staat ook in de beleidsverklaring van deze regering, wat fantastisch is. Meer mensen moeten uit de inaktiviteit worden begeleid en werklozen moeten de openstaande jobs kunnen invullen.

De regering heeft initiatieven genomen, zoals de werkzoekenden naar jobs in andere regio's leiden. Dat is heel belangrijk, want het kan toch niet dat de werkloosheidscijfers in Henegouwen en Brussel pieken terwijl men in Vlaams-Brabant en Zuid-West-Vlaanderen smeekt om arbeidskrachten. Ook de knelpuntenberoepen moeten een regionale stimulans krijgen, er moet dringend werk worden gemaakt van het opnieuw aan de slag krijgen van wie langdurig arbeidsongeschikt is en we moeten de tekorten snel en flexibel invullen.

Mijnheer de minister, wat zijn, naast de structurele hervormingen waar we op wachten, uw actiepunten om op korte termijn een oplossing te vinden voor deze bijkomende tekorten, zodat de bedrijven en de werknemers die nu aan de slag zijn zich gesteekt voelen? Hoe zult u

de réformer le marché de l'emploi et de réduire les charges sur le travail. Notre parti tente au moins de veiller à ce que ceux qui travaillent, qui épargnent et qui entreprennent, puissent avancer. Le gouvernement De Croo ne pense qu'à octroyer des allocations à un maximum de personnes.

06.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Chaque individu, chaque secteur est soumis à rude épreuve en cette quatrième vague du coronavirus. Les entreprises sont également confrontées à de très nombreuses absences qui ralentissent la production et mettent les nerfs à vif sur le terrain. Cette situation vient encore s'ajouter à la pénurie de main-d'œuvre caractérisée par un nombre record de postes vacants que les entreprises ne parviennent pas à pourvoir et simultanément, un grand nombre de personnes inactives. Le gouvernement prend des mesures d'activation, notamment en guidant les demandeurs d'emploi vers d'autres régions. Il est en effet inconcevable que le taux de chômage atteigne des sommets dans le Hainaut et à Bruxelles, alors même que le Brabant flamand et le sud-ouest de la Flandre connaissent une pénurie aiguë de main-d'œuvre. Des incitants régionaux doivent également être mis en place pour les métiers en pénurie. Il convient aussi d'aider les personnes en incapacité de travail de longue durée à retrouver le chemin du travail. Comment le ministre entend-il trouver rapidement une solution pour pallier les pénuries de personnel?

de acute problemen oplossen van de bedrijven die heel veel medewerkers zien (...)

06.02 Minister Pierre-Yves Dermagne: Mevrouw de voorzitster, mevrouw Verhelst, oplossingen vinden voor de problematiek van de knelpuntberoepen is een van de prioriteiten van deze regering. Uit gegevens van Eurostat blijkt dat het aantal openstaande vacatures in het tweede kwartaal van 2021 in ons land 4,2 % bedroeg, terwijl dat de eurozone gemiddeld slechts 3,2 % is. België heeft na Tsjechië dus het hoogste percentage in de eurozone.

De problematiek van de knelpuntberoepen is dus een grote uitdaging, maar tegelijkertijd is het ook een kans om onze doelstelling van een arbeidsparticipatie van 80 % tegen 2030 te realiseren. In reactie op de situatie hebben we in het eerste transitieplan een groot aantal maatregelen genomen om de knelpuntberoepen en de mobiliteit van werkzoekenden te verbeteren. De tijd is hier te kort om dit in detail te overlopen, maar weet dat ik alles in het werk stel om deze maatregelen snel uit te voeren.

De problematiek van de knelpuntberoepen is ook van belang voor de deelstaten. Zij zijn, zoals u weet, bevoegd voor de opvolging, de begeleiding en de activering van werkzoekenden. Daarom werk ik ook nauw samen met mijn collega's van de deelstaten. Volgende week wordt een interministeriële conferentie georganiseerd over de knelpuntberoepen. Ik hoop dat deze conferentie zal leiden tot de oprichting van een interfederaal platform om voorstellen te formuleren die het tekort kunnen oplossen via een empirisch onderbouwd beleid.

In het kader van de interministeriële conferentie wil ik een politieke werkgroep oprichten om de goede opvolging en de implementatie van de voorstellen te garanderen (...)

06.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Mijnheer de minister, u beseft dat de krapte op de arbeidsmarkt onze bedrijven echt afremt. Ze remt ook onze welvaart af en dit is voor iedereen een nefaste evolutie.

Wij moeten eerst aandacht besteden aan activering. Het heeft immers geen zin om mensen van de ene job naar de andere te laten lopen. Wij moeten eerst kijken naar de mensen die nog niet actief zijn, want de enige manier om de arbeidsgraad omhoog te krijgen, is door inactieven aan het werk te krijgen. Dit sluit aan bij de beleidsbeslissingen. Wij moeten dus echt starten met mensen te motiveren en te begeleiden naar een loon dat loont in plaats van te wennen aan of te berusten in een uitkering.

Wij zullen daar ook niet geraken door ballonnetjes op te laten over hogere lonen, alsof België een eiland is dat zich niets moet aantrekken van de concurrentie in het buitenland en de competitiviteit. Bijkomend is er de dreiging van de inflatie, die hier reeds werd genoemd.

Wees gerust, de lonen stijgen in deze marktomstandigheden elke dag. Als ondernemer voel ik dat. Of dit gezond is op lange termijn, betwijfel ik echter, tenzij de lasten op arbeid dalen. Daarvoor moeten zoveel mogelijk mensen aan de slag, om deze lasten samen te kunnen dragen. Ik roep dus echt op om (...)

06.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre: Selon Eurostat, le nombre d'emplois vacants au deuxième trimestre 2021 s'est élevé à 4,2 %, contre 3,2 % en moyenne dans la zone euro. En même temps, il s'agit d'une occasion d'atteindre un taux d'emploi de 80 % d'ici 2030. Le premier plan de transition contenait un grand nombre de mesures visant à renforcer les métiers en pénurie et la mobilité des travailleurs. La semaine prochaine, une conférence interministérielle y afférente sera organisée avec les entités fédérées, compétentes pour le suivi, l'accompagnement et l'activation des demandeurs d'emploi. J'espère qu'il en résultera la création d'une plateforme interfédérale. J'entends également mettre en place un groupe de travail politique pour garantir le suivi efficace et la mise en œuvre des propositions.

06.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): La pénurie de main-d'œuvre constitue un frein à notre prospérité. Nous devons nous focaliser en premier lieu sur l'activation, qui est le seul moyen d'augmenter le taux d'emploi. Nous devons commencer par motiver les chômeurs et les guider vers un salaire décent plutôt que de les laisser s'habituer ou se résigner à toucher une allocation. Nous n'y parviendrons pas non plus en lançant des ballons au sujet de salaires plus élevés, comme si la Belgique était une île qui n'aurait pas à se soucier de la concurrence étrangère et de la compétitivité. Il faut également tenir compte de la menace inflationniste. À long terme, les charges sur le travail devront diminuer.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

07 Question de Denis Ducarme à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les conséquences économiques des décisions du dernier Codeco" (55002115P)

07 Vraag van Denis Ducarme aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De economische gevolgen van de beslissingen van het jongste Overlegcomité" (55002115P)

07.01 Denis Ducarme (MR): Madame la présidente, chers collègues, cher ministre Dermagne, nous sommes évidemment loin de ce qu'avait annoncé le ministre Vandenbroucke au premier semestre, lorsqu'il promettait le retour à une vie normale après le 1^{er} octobre. Il est également évident que la fin des aides à partir du 31 décembre qu'avait prévue le gouvernement n'aura pas lieu, puisqu'elles devront être prolongées en raison de la quatrième vague, des mesures sanitaires et de leur impact sur plusieurs secteurs. Je pense en particulier à l'événementiel et à l'horeca. Vous le savez, puisque vous suivez le dossier et que vous restez en contact avec les fédérations. Du point de vue de l'horeca, un point particulièrement sensible est le dossier des primes de fin d'année, qui implique des centaines de millions d'euros, alors que le Fonds de Garantie de cette activité est vide. Par le passé, avec ma collègue Muylle, nous avions veillé à appuyer l'horeca. Où en sommes-nous à présent, monsieur le ministre? Il est essentiel que vous puissiez nous en informer.

Un autre aspect devra être prolongé au-delà du 31 décembre, de notre point de vue et sans doute aussi du vôtre: il s'agit de la prolongation du chômage temporaire, dont nous souhaitons qu'elle se poursuive jusqu'au 31 mars.

Par ailleurs, vous exercez la cotutelle sur l'ONSS. Je suis choqué de constater que plusieurs entreprises, restaurants et petits indépendants enregistrent des chutes de leur chiffre d'affaires de près de 70 %, au point que certains d'entre eux doivent fermer, car l'ONSS les assigne en faillite. Sous l'autorité du précédent premier ministre, nous avions mis en place avec le collègue Geens un moratoire sur les faillites. Je souhaiterais entendre aujourd'hui votre opinion quant à une prolongation de celui-ci.

07.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre: Madame la présidente, monsieur le député, je vous remercie pour vos différentes questions et pour appuyer l'action du gouvernement en soutien à des secteurs qui sont frappés directement ou indirectement par la crise sanitaire et/ou par les mesures sanitaires et les limitations d'activités décidées par le Comité de concertation.

Comme vous, j'ai toujours dit que dès que les pouvoirs publics limitaient l'activité économique et impactaient par leurs décisions les revenus des travailleurs salariés et indépendants, ils devaient aussi intervenir et compenser au maximum ces pertes d'activités et de revenus. C'est ce que nous avons fait jusqu'à présent. Comme vous, j'aurais espéré que les mesures de soutien ne seraient plus nécessaires au-delà du 31 décembre de cette année mais comme vous, je dois malheureusement constater qu'elles seront encore indispensables.

Dès lors, il est essentiel que le gouvernement fédéral et les gouvernements régionaux viennent en aide aux secteurs, aux

07.01 Denis Ducarme (MR): De steunmaatregelen zouden aflopen op 31 december maar vanzelf-sprekend zullen ze als gevolg van de vierde golf verlengd worden, zeker voor de horeca en de evenementensector. In de horeca moet er bijzondere aandacht besteed worden aan de eindejaarspremies.

Wij willen dat de tijdelijke werkloosheid wegens corona tot 31 maart verlengd wordt.

Ik heb overigens met verbazing vastgesteld dat de RSZ kmo's en zelfstandigen met een aanzienlijke omzetdaling in faillissement dagvaardt. Onder de vorige eerste minister hebben we een moratorium op de faillissementen ingevoerd. Ik zou graag vernemen hoe u tegenover een verlenging ervan staat.

07.02 Minister Pierre-Yves Dermagne: Ik heb altijd gezegd dat de overheid moet tussenkomsten om het inkomstenverlies in de door de gezondheidscrisis getroffen sectoren te compenseren. Dat hebben we ook gedaan. Ik stel vast dat steunmaatregelen voorlopig helaas nog nodig zijn, waarschijnlijk in de vorm van gerichte maatregelen in functie van de situatie waarin de sectoren zich bevinden.

Ik heb een reeks algemene voorstellen, zoals de verlenging van de tijdelijke werkloosheid of de verlenging van het overbruggingsrecht en het dubbele

travailleurs, aux entrepreneurs avec la prolongation des mesures, voire avec l'intervention de nouveaux dispositifs sans doute plus ciblés que par le passé, en tenant compte des réalités des différents secteurs. Vous avez évoqué l'événementiel et l'horeca. J'y pense également. Je soutiens les demandes et j'ai déposé sur la table du gouvernement une série de propositions générales comme la prolongation du chômage temporaire ou la prolongation du droit passerelle et du double droit passerelle aussi défendu par notre collègue David Clarinval. En outre, j'ai déposé des propositions plus ciblées qui sont relatives aux primes de fin d'année dans le secteur de l'horeca, à l'assimilation des jours de congé et à des mesures de soutien aux différents secteurs.

Je vous rejoins, monsieur le député, il faut aussi que nos institutions publiques, quelles qu'elles soient, prêtent attention à la situation difficile, voire dramatique de certaines entreprises et de certains entrepreneurs. Je ne sais pas si on doit parler d'un moratoire sur les faillites mais, en tout cas, on doit avoir une pratique administrative qui tienne compte de leur situation.

07.03 Denis Ducarme (MR): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses. Je vous sens mobilisé et je voudrais vous dire que le groupe MR est à vos côtés pour accompagner les mesures que nous devons voir vite apparaître concrètement pour soutenir ces secteurs qui créent l'emploi et la richesse, comme on a pu le voir dans le cadre de l'enquête qui a été produite par la Banque nationale de Belgique et la FEB.

Vous parlez de reprise de la croissance économique mais s'agissant de l'événementiel, de l'horeca, du commerce de détail, ces secteurs font de moins bons résultats qu'en 2019. Je vous parle d'une enquête qui est sortie avant la dernière vague.

J'entends ce que vous dites sur le fait de retenir ces coûts (...)

La présidente: Merci de respecter le temps qui vous est imparti.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Question de Georges Dallemagne à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La position de la Belgique à la suite du boycott des JO de Pékin par certains pays" (55002117P)

08 Vraag van Georges Dallemagne aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De houding van België naar aanleiding van de boycot van de OS in Peking door sommige landen" (55002117P)

08.01 Georges Dallemagne (cdH): Madame la vice-première ministre, ministre des Affaires étrangères, les États-Unis ont annoncé le 6 décembre qu'ils n'enverraient pas de représentant politique à Pékin. Ils ont été rapidement suivis par le Canada, l'Australie, la Grande-Bretagne et bientôt je pense la Nouvelle-Zélande, arguant du fait qu'il y avait une aggravation de la violation des droits de l'homme en Chine et notamment dans le Xinjiang. On n'a pas entendu les Européens, un peu comme d'habitude, qui se mettent quelque peu la tête dans le sable.

J'aurais donc voulu savoir quelle était votre position concernant ce boycott diplomatique. Je dois vous avouer que je trouverais indécent que l'Europe aille là-bas comme si de rien n'était. Nous

overbruggingsrecht, en meer gerichte maatregelen, zoals die in verband met de eindejaarspremies in de horeca, ingediend.

Ik weet niet of men van een moratorium op de faillissementen moet spreken, maar net als u vind ik dat de overheidsinstanties oog moeten hebben voor de moeilijke situatie waarin sommige bedrijven zich bevinden en daarmee rekening moeten houden bij hun administratieve praktijken.

07.03 Denis Ducarme (MR): Voor de ondersteuning van die sectoren kunt u op de MR rekenen, want zij creëren werkgelegenheid en welvaart.

08.01 Georges Dallemagne (cdH): Op 6 december hebben de Verenigde Staten laten weten dat ze geen politieke vertegenwoordiger naar Peking zullen sturen. Canada, Australië en Groot-Brittannië zijn hen daarin gevuld en wellicht zal Nieuw-Zeeland dat binnenkort ook doen. De reden is dat er steeds grovere mensenrechtenschendingen plaatsvinden in China, met name in Xinjiang.

commémorons aujourd'hui, madame la présidente l'a rappelé, les génocides. En des mots très forts, notre présidente d'assemblée a rappelé le devoir de mémoire et aussi le devoir de prévention. Notre assemblée a voté à une large majorité une résolution indiquant qu'il existait un risque de génocide dans le Xinjiang et au lieu de lever le pied en quelque sorte sur les violations des droits de l'homme, Pékin, au contraire, enfonce le clou. On sait que la répression s'accentue à Hong Kong, et dans le Xinjiang, que la pression militaire s'accentue sur Taiwan et qu'ils s'en prennent même aux athlètes et aux sportifs puisque que la joueuse de tennis Peng Shuai se trouve en résidence surveillée.

J'aurais donc voulu savoir quelle était votre position par rapport à cela. Quelles sont les pressions éventuelles qui s'exercent sur votre gouvernement? On sait que Pékin n'est pas avare de pressions. Y a-t-il eu une invitation? Y a-t-il une coopération avec les entités fédérées pour déterminer une attitude unique de la part de l'ensemble des gouvernements belges? Je vous remercie pour vos réponses.

Vandaag herdenken we de genocides. Onze voorzitster heeft erop gewezen dat we de plicht hebben om genocides te voorkomen en de herinnering eraan in stand te houden. We hebben een resolutie aangenomen waarin staat dat er een risico op genocide is in Xinjiang. We weten ook dat Peking steeds meer druk uitoeft op Hongkong en Taiwan.

Ik zou het ongepast vinden als Europa naar Peking gaat alsof er niets aan de hand is. Wat is uw standpunt daarover? Werd er overleg gepleegd met de deelgebieden? Hebt u druk gevoeld van Peking?

08.02 Sophie Wilmès, ministre: Madame la présidente, monsieur Dallemande, comme vous l'avez dit, les États-Unis ont annoncé leur intention de pratiquer un boycott diplomatique aux Jeux olympiques d'hiver en Chine. La Maison Blanche a motivé sa décision comme une réponse à la situation des droits humains en Chine, en particulier à l'encontre de la population ouïghoure au Xinjiang. D'autres pays ont annoncé leur boycott diplomatique dans la foulée. La Nouvelle-Zélande a aussi annoncé qu'elle n'enverrait pas de représentation politique, citant toutefois la pandémie du coronavirus comme motif de décision.

En ce qui concerne la Belgique, nous n'avons pas coutume d'envoyer une délégation politique aux Jeux olympiques d'hiver. La question de l'envoi d'une telle délégation ne se pose donc pas. Néanmoins, ce point sera abordé au Conseil des Affaires étrangères lundi dans les points divers. Je pense que l'objectif, certainement motivé par la France, sera d'avoir une réflexion européenne à ce sujet. Vous avez dû voir les annonces différentes qui ont pu être faites jusqu'à présent.

Il est vrai que les Jeux olympiques sont avant tout un événement sportif; il n'en demeure pas moins que notre pays a de vives inquiétudes sur les droits humains en Chine.

Je rappelle les sanctions qui ont été prises à l'égard de la Chine en mars 2021, dans le cadre du régime mondial de sanctions de l'UE en matière des droits de l'homme, en réponse aux graves violations des droits humains dont est victime la population ouïghoure. Si vous ne le saviez pas, notre pays a d'ailleurs soutenu leur prolongation le 6 décembre dernier. On continue à exhorter les autorités chinoises à respecter les droits humains, les libertés fondamentales de manière soutenue dans tous nos contacts, même au plus haut niveau. Je vous rappelle l'avoir fait moi-même lors de mon seul entretien avec mon homologue, il y a quelques mois. Le premier ministre en a également fait part à son homologue Li Keqiang, le 7 décembre dernier.

08.03 Georges Dallemande (cdH): Madame la vice-première ministre, je vous remercie pour votre réponse qui me semble assez

08.02 Minister Sophie Wilmès: De Verenigde Staten zullen de Olympische Winterspelen in China diplomatiek boycotten vanwege de niet-eerbiediging van de mensenrechten. Nieuw-Zeeland doet hetzelfde, maar dan vanwege het coronavirus. België stuurt nooit een delegatie naar de Olympische Winterspelen, maar dit punt zal wel besproken worden op de Raad Buitenlandse Zaken. Het is de bedoeling om op Europees niveau hierover van gedachten te wisselen.

In maart 2021 hebben we China sancties opgelegd, die recent verlengd werden naar aanleiding van de mensenrechtenschendingen ten aanzien van de Oeigoeren. Enkele maanden geleden heb ik tijdens het enige onderhoud dat ik tot dusver met mijn Chinese ambtgenoot gehad heb, de Chinese overheid ertoe aangespoord de mensenrechten en de fundamentele vrijheden te eerbiedigen. De eerste minister heeft eerder hetzelfde gedaan in een onderhoud met zijn ambtgenoot Li Keqiang.

08.03 Georges Dallemande (cdH): U hebt niet gezegd welk

claire, même si vous n'avez pas dit quelle serait votre position, lors du Conseil européen, concernant une éventuelle représentation politique européenne lors des Jeux olympiques de Pékin.

Pékin fait mine de s'inquiéter du fait que l'on politiseraient cet événement. Mais la Chine elle-même l'a politisé, notamment à travers l'attitude qu'elle adopte vis-à-vis de ses propres sportifs, et aussi à travers les propos qu'elle a tenus, à savoir que si on ne se rendait pas à Pékin, on en paierait le prix. Cela relève d'une attitude politique relativement agressive.

Il ne faut pas être naïf: ces Jeux olympiques d'hiver, c'est une manifestation de puissance, mais aussi d'autoritarisme de la part de Pékin. L'Europe doit envoyer un signal politique important à Pékin, faisant savoir que nous ne sommes pas naïfs et qu'une représentation politique européenne à l'occasion des Jeux n'a pas lieu d'être.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Vraag van Steven Matheï aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "Meer duidelijkheid over de boetes die aan vzw's opgelegd werden" (55002106P)

09 Question de Steven Matheï à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "Une plus grande transparence concernant les amendes infligées aux ASBL" (55002106P)

09.01 Steven Matheï (CD&V): Mijnheer de minister, 500 euro, dat was de boete waarmee heel wat bestuurders van duizenden vzw's de afgelopen twee weken werden geconfronteerd. Die 500 euro is een hele hap uit het budget van een kleine vzw. Ze kregen die boete omdat die vzw's hun zogenaamde 'uiteindelijke begunstigden' niet in het UBO-register (*Ultimate Beneficial Owners*) hadden ingeschreven. Dat UBO-register is in België ingevoerd onder Europese regels en zorgt voor een extra meldingsplicht. Vzw's moeten bijvoorbeeld hun dagelijks bestuurders in dat register ingeven. Het is natuurlijk belangrijk dat dit op een goede manier gebeurt. De vzw's hebben de kans gehad om dat te doen, maar het valt niet te ontkennen dat de afgelopen twee jaar diezelfde vzw's geconfronteerd werden met de coronacrisis: activiteiten werden gecanceld, de werking werd bijna letterlijk stilgelegd. Daarenboven zijn er heel wat vrijwilligers actief als bestuurder in die vzw's en zij doen hun uiterste best om in orde te zijn met de verschillende regels. Zijn hebben helemaal niet de intentie om bepaalde regels aan hun laars te lappen.

Vzw's en verenigingen zijn het kloppend hart van onze buurten, dorpen en steden. In de coronacrisis zorgen zij nu net voor die broodnodige verbinding tussen de mensen.

Mijnheer de minister, gelet op de covidcrisis en gelet op het feit dat die vzw's voor de eerste keer met zo'n UBO-boete worden geconfronteerd, ziet u enige mogelijkheid om een tegemoetkoming te doen aan de vzw's die zich alsnog en snel in regel willen stellen?

standpunt u in de Europese Raad met betrekking tot de Europese politieke vertegenwoordiging zult verdedigen. Peking, dat naar eigen zeggen zich zorgen maakt over de politisering van deze spelen, maakt er zelf een demonstratie van macht en autoritarisme van. Een Europese politieke vertegenwoordiging hoort daar niet thuis.

09.01 Steven Matheï (CD&V): Ces dernières semaines, les administrateurs de milliers d'ASBL se sont vu infliger une amende de 500 euros parce qu'elles n'avaient pas inscrit dans le registre UBO les bénéficiaires finaux de leur ASBL. Pour une petite ASBL, il s'agit d'un montant très élevé.

Il est bien sûr important que les ASBL respectent cette obligation de déclaration et elles en ont déjà eu l'occasion. Il est toutefois indéniable qu'au cours des deux dernières années, les ASBL ont beaucoup souffert de la crise du coronavirus. Elles ont dû annuler certaines de leurs activités et elles ont presque mis la clé sous le paillasse. De plus, les administrateurs sont souvent des volontaires qui n'ont absolument pas l'intention de bafouer les règles.

Les ASBL remplissent une fonction indispensable dans notre société car elles créent du lien. Le ministre peut-il, compte tenu de la pandémie et étant donné que c'est la première fois que les adminis-

trateurs d'ASBL sont verbalisés, faire un geste pour les ASBL qui sont disposées à honorer sans délai leurs obligations?

09.02 Minister **Vincent Van Peteghem**: Het belang van het UBO-register kan natuurlijk niet onderschat worden. Het vormt een heel belangrijk onderdeel van onze strijd tegen het witwassen van geld. Het vormt ook een onderdeel van de strijd tegen de financiering van criminelle organisaties en terrorisme.

We hebben de afgelopen maanden een heel heldere en proactieve communicatie opgezet zodat iedereen die moest voldoen aan die voorwaarden kon voldoen aan de verplichtingen tot rapportering. In april hebben we ook aangekondigd dat de voorziene sancties vanaf 1 september 2021 zouden worden toegepast. Ook de samenwerking met het ITAA heeft daartoe bijgedragen. Het is evident dat mijn administratie openstaat voor eenzelfde samenwerking met de verenigde verenigingen, zoals vandaag ook gevraagd.

Onze proactieve communicatie was succesvol. 99,5% van alle vennootschappen voldoen aan de UBO-registratieplicht. Vandaag zijn er echter nog 3.500 entiteiten die nog geen enkele UBO-registratie gedaan hebben. Nochtans werden zij wel driemaal verwittigd, de eerste keer digitaal, nadien een eerste maal een herinnering via brief en tot slot nog een tweede brief met de vermelding van de voorziene wettelijke boete.

Het is natuurlijk een van mijn absolute doelstellingen om te zorgen dat iedereen op dezelfde manier behandeld wordt door mijn diensten. Dat zorgt voor rechtvaardigheid, dat zorgt ook voor rechtszekerheid. Het feit dat verschillende kleine vzw's toch nog verrast gereageerd hebben na die maandenlange communicatie, is natuurlijk bijzonder jammer. Ik ga er dan ook van uit dat zij niet uit slechte wil gehandeld hebben. Ik heb daarom ook aan mijn administratie gevraagd om de toepassing van de boetes eenmalig uit te stellen tot januari volgend jaar. In de tussentijd kunnen de aangeschreven vzw's ook aan hun verplichtingen voldoen. Op die manier hopen we die laatste 0,5% van de entiteiten de kans te geven (...)

09.02 **Vincent Van Peteghem**, ministre: Le registre UBO est un outil particulièrement important dans la lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement d'organisations criminelles et du terrorisme.

Ces derniers mois, nous avons communiqué très clairement et proactivement au sujet de l'obligation d'enregistrement. En avril, nous avons également annoncé que les sanctions prévues seraient appliquées à partir du 1^{er} septembre 2021. Mon administration a collaboré à cet égard avec l'Institute for Tax Advisors and Accountants (ITAA) et est bien entendu disposée à instaurer une collaboration similaire avec les Verenigde Verenigingen.

Grâce à notre communication proactive, 99,5 % de l'ensemble des sociétés ont aujourd'hui rempli l'obligation d'enregistrement. Il reste toutefois 3 500 entités qui n'ont encore rempli aucun registre UBO, bien qu'entre-temps, elles aient déjà été averties à trois reprises: une fois par voie numérique et deux fois par courrier.

La sécurité juridique exige que toute entité soit traitée de la même manière par mes services. Il est également dommage que certaines ASBL se déclarent tout de même encore surprises. Comme je suppose qu'elles n'ont pas agi de mauvaise foi, j'ai demandé à mon administration de reporter l'application des amendes au mois de janvier 2022, afin que ces ASBL puissent encore remplir leurs obligations malgré tout.

09.03 Steven Matheï (CD&V): Mijnheer de minister, ik kan mij perfect vinden in de door u voorgestelde oplossing. Enerzijds wordt het belang benadrukt van de registratie van de verschillende uiteindelijk begunstigden in het register, maar anderzijds krijgen zij

09.03 Steven Matheï (CD&V): Je soutiens la solution proposée étant donné qu'elle souligne l'importance de l'enregistrement tout en

die dat nog niet konden doen, nog de kans zich te registreren. Bijkomend wil ik ook oproepen om te blijven werken aan de gebruiksvriendelijkheid van het UBO-register door in te zetten op het *only once*-principe. Dat kan alleen een *win-win* zijn, en zeker voor de bestuurders en vrijwilligers die elke dag het beste van zichzelf geven.

donnant l'occasion aux personnes qui ne se sont pas encore enregistrées de se mettre en ordre.

Par ailleurs, je voudrais appeler le ministre à renforcer la facilité d'utilisation du registre UBO, notamment en appliquant le principe *only once* de collecte unique des données. Chacun en sortira gagnant, en particulier les administrateurs et les volontaires.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

[10] Question de Raoul Hedebouw à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La grève du personnel soignant" (55002112P)

[10] Vraag van Raoul Hedebouw aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De staking van het zorgpersoneel" (55002112P)

10.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Madame la présidente, monsieur le ministre, j'étais présent mardi dernier à la manifestation de 4 500 membres du personnel soignant qui sont en colère. J'ai écouté ce qu'ils avaient à dire et j'ai ressenti une colère rarement aussi profonde envers un ministre du gouvernement. Ils étaient tous là unis, vaccinés ou pas vaccinés, secteur public et secteur privé, les anciens et les plus jeunes. Ils m'ont dit: "Raoul, va dire à ce ministre qu'il doit nous écouter. Nous sommes en colère car on nous manque de respect. Nous avons tout donné pendant la première vague. Nous avons tout donné pendant la deuxième vague. Nous avons tout donné pendant la troisième vague. Nous allons maintenant tout donner pour la quatrième vague. Et que dit le ministre de la Santé? Il dit: "Pas vacciné *buiten*, 1^{er} avril 2022, licencié."

Cela ne va pas, monsieur le ministre! Vous devez écouter ces gens. Ce sont eux qui mènent le combat sur le front. Ces gens me demandent comment il est possible qu'ils n'aient pas une revalorisation salariale à la hauteur. Certains ont témoigné qu'ils n'auraient pas un euro de plus. Monsieur le ministre, cela ne va pas! D'autres m'ont dit: "Comment est-il possible que ce gouvernement continue à vouloir nous faire bosser jusqu'à 67 ans? Nous sommes crevés de bosser. Nous devons porter des patients. Nous sommes flexibles, etc."

Pour ce qui est des moyens apportés, bien sûr, le PTB a mené le combat pour le Fonds blouses blanches mais ce n'est pas suffisant. Pour pouvoir atteindre cette norme d'encadrement de huit patients par infirmier ou infirmière, il faudrait trois à quatre fois plus. Vous le savez.

Alors, monsieur le ministre, arrêtez de prendre ce ton moralisateur vis-à-vis de ces gens qui sont sur le terrain! Ils ont un message à vous adresser. J'ai vu sur place cette solidarité qu'ils avaient entre eux, Flandre, Bruxelles, Wallonie. Tous ressentent cette injustice de ne pas être respectés par ce gouvernement.

Monsieur le ministre, avec votre décision de mettre 20 000 infirmiers

10.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): De 4.500 personeelsleden uit de zorg die dinsdag betoogd hebben, waren woedend. Ze voelen zich niet gewaardeerd, ook al werken ze zich sinds het begin van de pandemie volledig uit de naad. U zegt dat wie zich op 1 april niet heeft laten vaccineren, ontslagen zal worden. Dat is onaanvaardbaar.

Deze mensen begrijpen niet waarom zij geen loonsverhoging zullen krijgen, terwijl ze tot 67 jaar zullen moeten werken en al op hun tandvlees lopen. Het Zorgpersoneelfonds is ontoereikend: om de omkaderingsnorm te halen moet er veel meer gebeuren.

Hoe zult u er na 1 april voor zorgen dat er nog genoeg handen aan het bed zijn, indien er 20.000 zorgpersoneelsleden ontslagen worden?

à la porte au 1^{er} avril 2022, comment garantirez-vous que les lits seront fournis en personnel? Vous ne pourrez pas!

10.02 Frank Vandenbroucke, ministre: Monsieur Hedebouw, les professionnels de soins dans les hôpitaux souffrent. Que faire si nous voulons vraiment les aider? Premièrement, faire tout ce que nous pouvons pour combattre le virus, même si cela suppose des mesures difficiles. Par conséquent, si vous souhaitez abréger la souffrance dans les hôpitaux, vous devez soutenir la nécessité de telles mesures, même si nous pouvons en débattre dans le détail.

Deuxièmement, il importe de continuer à investir dans les soins. Nous investissons 400 millions dans des engagements supplémentaires, 600 millions dans les salaires et les conditions de travail. Au demeurant, j'insiste à l'intention des partenaires sociaux afin qu'ils nous reviennent dès que possible avec des propositions concrètes en ce qui concerne les conditions de travail.

En tout cas, vous ne m'entendrez pas dire que tous les problèmes sont résolus. Loin de là. Je sais qu'il est difficile de trouver les bonnes personnes. Par ailleurs, la nouvelle classification des fonctions, élaborée par les partenaires sociaux, n'est pas favorable à une série d'infirmiers spécialisés. Je le sais aussi. C'est pourquoi je planche sur une solution concrète pour ces soignants.

Troisièmement, et indépendamment des deux premiers points, le fait que toute personne qui travaille dans les soins devrait se faire vacciner me semble un devoir évident pour la protection des patients qu'elle a en charge, pour la continuité des soins et par solidarité envers les patients et les collègues.

De regering heeft dan ook een voorstel uitgewerkt dat daartoe strekt, met een stapsgewijze aanpak. Dat voorstel is voor advies voorgelegd aan de Raad van State en aan de sociale partners en die adviezen wachten wij natuurlijk af. (...)

La présidente: Monsieur le ministre, vous avez dépassé le temps de parole. Je propose de vous donner une minute supplémentaire pour arriver au bout du raisonnement.

10.03 Minister Frank Vandenbroucke: Mevrouw de voorzitster, ik leg de heer Hedebouw nog een vraag voor.

Mijnheer Hedebouw, veronderstel dat op zekere dag de vaccinatie algemeen verplicht wordt voor de hele bevolking, waar nogal wat partijen voorstander van zijn. Vindt u, in die veronderstelling, dat iemand die aan het bed staat van zieke mensen, maar niet gevaccineerd is, zijn werk aan dat ziekenbed kan blijven uitvoeren? Indien vaccinatie een algemene verplichting wordt, denkt u dat mensen het zich dan nog kunnen veroorloven om die elementaire voorzorgsmaatregel niet te nemen? Vindt u dat normaal? Ik niet. Ik ben van oordeel dat iedereen niet altijd zomaar kan doen wat hij wil doen. Of vindt u dat wij nergens en nooit een algemene verplichting in die zin mogen opleggen? Die vragen moet u ook eens duidelijk beantwoorden.

10.02 Minister Frank Vandenbroucke: De situatie valt het zorgpersoneel in de ziekenhuizen bijzonder zwaar. Als men hen wil helpen, moet men de noodzaak van bepaalde maatregelen ter bestrijding van het virus, die moeilijke maatregelen zijn, accepteren.

Wij investeren 400 miljoen in bijkomende aanwervingen en 600 miljoen in de lonen en werkomschuldigheden. Het is echter moeilijk om de juiste personen aan te werven. De door de sociale partners uitgewerkte nieuwe functieclassificatie is nadrukkelijk voor gespecialiseerde verpleegkundigen. Ik zoek naar een oplossing voor de betrokkenen.

De vaccinatie van alle leden van het zorgpersoneel is een evidentie ter wille van de bescherming van de patiënten en de continuïteit van de zorgverlening. Bovendien is die vaccinatie een kwestie van solidariteit ten aanzien van de patiënten en de collega's.

À cette fin, le gouvernement a élaboré une proposition qui sera soumise pour avis au Conseil d'État et aux partenaires sociaux.

10.03 Minister Frank Vandenbroucke: Supposons qu'à un moment donné, la vaccination devienne obligatoire pour l'ensemble de la population. M. Hedebouw trouverait-il alors acceptable qu'une personne travaillant au contact de malades ne serait pas vaccinée? Cette personne pourrait-elle continuer à exercer son travail au chevet de patients?

Je suis d'avis que tout le monde ne peut pas toujours faire ce qu'il veut. Ou M. Hedebouw estime-t-il

qu'une obligation générale ne peut en aucun cas et à aucun moment être imposée?

[10.04] Raoul Hederouw (PVDA-PTB): Monsieur le ministre, c'est moi qui vous ai posé une question! Qu'allez-vous faire si vous mettez ces gens dehors le 1^{er} avril? Vous n'avez aucune réponse! C'est cela que disent ces 4 500 manifestants. Ils vous disent qu'ils sont déjà trop peu!

Je ne suis pas contre la vaccination. La question est de savoir comment vous allez convaincre les gens. Vous dites que la solution est de combattre le virus. Mais de qui vient l'échec? Il vient de chez vous! Vous n'allez pas dire que c'est à cause des non-vaccinés!

Vous avez polarisé la population en disant que c'était la pandémie des non-vaccinés. Vous vous êtes planté totalement, scientifiquement! Vous pouvez vous planter, ce n'est pas grave, mais faites preuve d'humilité!

Het gaat om nederigheid. Kom hier toegeven dat u het fout had. Verklaar dat u het fout had toen u aangaf dat alles zou zijn opgelost met twee prikjes. Alle zorgkundigen in de ziekenhuizen voelen het: onze regering faalt. Zij willen geen repressie, maar roepen om hulp. Help hen. Mijnheer de minister, dat is geen theater. Dat is de waarheid op de werkvloer. (...)

[10.04] Raoul Hederouw (PVDA-PTB): Ik heb u gevraagd wat u zult doen nadat u die mensen op 1 april aan de deur gezet zult hebben en u kunt die vraag niet beantwoorden. Ik begrijp de woede van de betogers. Het is uw schuld dat de strijd tegen het virus op een mislukking is uitgedraaid. U hebt het debat gepolariseerd door te beweren dat de pandemie een pandemie van niet-gevaccineerden was, wat vanuit een wetenschappelijk gezichtspunt fout is. Men kan zich vergissen, maar men kan ook zijn verontschuldigingen aanbieden. U moet wat meer bescheidenheid aan de dag leggen!

Le ministre devrait faire preuve d'humilité et admettre qu'il s'est trompé lorsqu'il a affirmé que deux doses allaient tout résoudre. Les personnes qui sont sur la brèche en milieu hospitalier ont le sentiment que le gouvernement faillit à sa tâche. Ils veulent de l'attention, pas de la répression.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

[11] Samengevoegde vragen van

- **Maggie De Block aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid)** over "De COVID-19-teststrategie in de woonzorgcentra" (55002122P)
- **Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid)** over "Het testbeleid" (55002125P)

[11] Questions jointes de

- **Maggie De Block à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique)** sur "La stratégie de testing relative au Covid-19 dans les maisons de repos et de soins" (55002122P)
- **Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique)** sur "La politique de dépistage" (55002125P)

[11.01] Maggie De Block (Open Vld): Mijnheer de minister, de teststrategie werd herbekeken omdat de druk op de eerstelijnszorg veel te hoog was. Dat gebeurde dus terecht. Nu gaat het echter om de problemen in de woon-zorgcentra. Daar is isolatie de regel nadat een bewoner een hogrisicocontact had en komt er pas op de vijfde dag een PCR-test. Op de uitslag daarvan moet dan nog twee of drie dagen gewacht worden.

Die mensen zitten dus opnieuw acht dagen in thuisisolatie, dat wil zeggen in hun kamertje. Zij zien daar heel weinig volk. Dat valt zeer

[11.01] Maggie De Block (Open Vld): Actuellement, les résidents des maisons de repos et de soins qui ont eu un contact à haut risque sont mis en quarantaine dans leur chambre pendant huit jours, alors qu'ils se remettent à peine de la période de quarantaine précédente. Pour le personnel, la règle prévoit une absence de quatre

moeilijk uit te leggen aan bejaarde, soms zelfs demente mensen, die nog bang zijn sinds de vorige isolatie omdat ze hun welzijn aangetast hebben gezien.

Voor het personeel is de regel, net als voor alle gevaccineerden, vier dagen afwezigheid, in het beste geval. De woon-zorgcentra kampen nu echter al met 6 % uitval van het personeel wegens hoogrisicocontacten.

Mijnheer de minister, kunt u de taskforce Testen laten bekijken of het voor de woon-zorgcentra mogelijk is de mensen op een veilige manier minder lang in hun kamer op te sluiten? Kan er bijvoorbeeld gewerkt worden met een gang o, waar zij toch enige bewegingsruimte hebben?

Hebben de antigeensneltesten daar ook een plaats in? Er zijn immers lange wachttijden bij PCR-testen.

Zal het inzetten van vrijwilligers in commerciële centra ook in de komende maanden mogelijk zijn?

jours, comme pour toutes les personnes vaccinées, mais il s'agit là du meilleur des cas. En effet, les maisons de repos et de soins doivent d'ores et déjà faire face à un taux d'absentéisme de 6 % en raison de contacts à haut risque.

Le ministre compte-t-il charger la *task force Testing* d'examiner la possibilité pour le personnel et les résidents des maisons de repos et de soins de confiner moins longtemps ces derniers dans leur chambre et de leur accorder davantage de liberté de mouvement, tout en restant prudents? Les tests antigéniques pourraient-ils être un élément de cette stratégie, étant donné les délais d'attente importants pour les tests PCR?

Sera-t-il également possible de faire appel à des bénévoles dans les centres commerciaux au cours des prochains mois?

11.02 Kathleen Depoorter (N-VA): Mijnheer de minister, het testbeleid is bijzonder ingewikkeld voor onze patiënten. Eerst moest men na een hoogrisicocontact een PCR-test ondergaan op dag 1 en op dag 7 opnieuw. Daarna moest dat op dag 1 en dag 5. Nu moet het ongeveer op dag 5. Het is zeer moeilijk te volgen. Men kan het een flipflopbeleid noemen, men kan het een jojobeleid noemen, maar het valt gewoon niet meer uit te leggen.

Er is nog een ander probleem, namelijk het verschil tussen een PCR-test en een antigeentest. Wanneer zij een code krijgen voor een PCR-test waarmee zij naar hun huisarts moeten gaan, is het voor patiënten moeilijk te weten dat het niet mogelijk is om zich daarmee tot de apotheek te richten.

Als de labs volzet zijn en de huisartsen geen afspraak meer vrij hebben, komen die patiënten toch bij de apotheker terecht. Vaak krijgen ze dan een antigeentest en die ze niet terugbetaald krijgen. Als ze dan niet ziek zijn en gewoon in quarantaine moeten, krijgen ze ook geen herstelcertificaat. Dat kan eenvoudiger. Bent u bereid om dat te onderzoeken?

Dan kom ik aan de woon-zorgcentra. Het is daar sowieso reeds ontzettend moeilijk, de werkdruk is er zeer hoog. Wanneer personeelsleden een hoogrisicocontact hebben gehad, moeten ze in quarantaine. Kan die quarantaine niet overbrugd worden met snelle antigeentests, die ervoor zorgen dat die mensen op de werkvlloer aanwezig kunnen zijn?

Mijnheer de minister, ik vind het echt jammer dat ik nu reeds bijna een jaar week na week met vragen en suggesties moet komen. Ik ga nog

11.02 Kathleen Depoorter (N-VA): Les changements perpétuels de la stratégie de *testing* après un contact à haut risque restent très compliqués pour tout le monde et les expliquer est devenu une mission quasi impossible. Par ailleurs, il devient très difficile pour les patients de distinguer un test PCR d'un test antigénique, dès lors que lorsqu'ils reçoivent un code pour effectuer un test PCR, ils sont obligés de se rendre chez leur généraliste parce que les pharmaciens ne sont pas habilités à réaliser ces tests. Si les labos sont à saturation et si les généralistes n'ont plus de rendez-vous disponibles, ces patients s'adressent à leur pharmacien. Le test antigénique réalisé par ce dernier n'est souvent pas remboursé. Si le résultat du test indique qu'ils ne sont pas malades et qu'ils doivent simplement se mettre en quarantaine, ils ne reçoivent pas de certificat de rétablissement. Toute cette procédure pourrait être simplifiée. Le ministre est-il disposé à

één suggestie doen. Deze vraag kwam uit Antwerpen en gaat over de derde prik. Er zijn studies die zeggen dat het sneller kan, binnen de 12 weken. Zult u, samen met ons, meestappen op de trein van de voorzienigheid?

envisager cette simplification?

La charge de travail dans les maisons de repos et de soins est très élevée. Lorsque les membres du personnel ont eu un contact à haut risque, ils doivent se mettre en quarantaine. Cette quarantaine ne peut-elle pas être évitée par l'utilisation de tests antigéniques rapides, de sorte que le personnel puisse continuer de travailler?

Des études indiquent que la troisième dose pourrait être administrée plus rapidement, à savoir dans les douze semaines. Le ministre saurera-t-il avec nous à bord de ce train providentiel?

11.03 Minister Frank Vandenbroucke: Mevrouw de voorzitster, collega's, de regels in verband met tests en quarantaine worden vastgelegd op de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid, samen met de collega's van de deelstaten. De operationalisering daarvan gebeurt in het Interfederaal Comité Testing & Tracing. De deelstaten, in Vlaanderen dus de Vlaamse regering, zijn verantwoordelijk voor de toepassing ervan.

Ik kan echter wel wat zeggen over de woon-zorgcentra. De algemene regel is dat er voor personeel van woon-zorgcentra een uitzondering bestaat betreffende quarantaine indien het gaat over mensen die geen symptomen hebben en die gevaccineerd zijn. Vandaag is het ook zo dat aan die uitzondering op de quarantaine, die een algemeen geldende uitzondering is voor personeel in de woon-zorgcentra, de voorwaarde wordt toegevoegd dat men niet onder één dak mag wonen met iemand die covid heeft. Deze operationalisering is niet mijn bevoegdheid, maar ik kan u ter informatie wel mededelen dat het Vlaams Agentschap Gezondheid en Zorg dat net vandaag opnieuw bekijkt, om na te gaan of dat eventueel nog verder versoepeld kan worden, omwille van de continuïteit van de zorg.

Er is dus een algemene afwijking van de quarantaineplicht voor het gevaccineerde zorgpersoneel dat niet symptomatisch is. Wat de teststrategie zelf betreft, wordt wat u vlot beleid noemt vastgelegd samen met vertegenwoordigers van de Vlaamse regering, de Franstalige Gemeenschap enzovoort.

Ik zou er toch op willen wijzen dat we toch wel succes boeken met de tools die we ter beschikking stellen, zonder te zeggen dat die zaligmakend zijn. U weet dat we de huisartsen, en dus eigenlijk ook de apothekers, willen ontlasten door mensen toe te laten om zelf op een website te gaan bekijken wat ze moeten doen wanneer ze denken dat ze besmet zijn of symptomen hebben. Ze krijgen dan een code en moeten helemaal niet meer naar de huisarts of de apotheker, dat is niet meer van toepassing. Sinds dat systeem bestaat, nog niet zo lang, zijn er zo al 305.000 testcodes aangevraagd. Op dit ogenblik zijn dat er 10.000 per dag. Dat betekent 10.000 keer dat mensen niet naar de huisarts of de apotheker moeten. Ik denk dat dit in het kader

11.03 Frank Vandenbroucke, ministre: Les règles relatives aux tests et à la quarantaine sont définies en concertation avec les entités fédérées dans le cadre de la Conférence interministérielle Santé publique. L'opérationnalisation se fait au sein du Comité interfédéral Testing & Tracing. Les entités fédérées sont responsables de l'application.

La règle générale veut qu'il existe une exception pour le personnel des maisons de repos et de soins en matière de quarantaine, dans la mesure où le travailleur concerné est asymptomatique et vacciné. Il est toutefois précisé que le membre du personnel concerné ne peut pas vivre sous le même toit qu'une personne ayant le covid. Cette question n'est toutefois pas de ma compétence. La Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid réexamine actuellement la possibilité d'assouplir davantage ces règles en vue d'assurer la continuité des soins.

La stratégie de dépistage en tant que telle est définie conjointement avec les entités fédérées. Cette stratégie n'est pas la panacée, mais nous obtenons de bons résultats avec les outils disponibles. Nous avons, par exemple, souhaité alléger la tâche des

van dit flipflopbeleid een zeer groot succes is, mevrouw Depoorter.

Natuurlijk kunnen sommige mensen daar niet goed mee overweg. U hebt mij daarover een anekdote verteld. Als iemand bij u in uw apotheek wat uitleg komt vragen, denk ik dat het normaal is dat u een beetje uitleg geeft. Maar dat is gelukkig een kleine minderheid. Dankzij dit systeem zijn 305.000 mensen ondertussen aan een code geraakt voor een gratis test zonder dat ze uw collega's of de huisartsen hebben moeten lastig vallen.

Ik kan overigens ook zeggen dat het andere nieuwe systeem, waarbij mensen die besmet zijn hun eigen hoogriscocoontacten kunnen opgeven via de website, zeer goed op gang aan het komen is. Het moet nog meer gebruikt worden, maar het komt goed op gang. U hebt gelijk als u stelt dat de mensen die daar moeilijk mee overweg kunnen belangrijk zijn. Deze mensen kunnen een eenvoudig telefoonnummer gebruiken. Wanneer men besmet is en de contacttracing wil contacteren, dan kiest men bijvoorbeeld 02/2141919. U belt dat nummer en komt bij de juiste mensen terecht. Daar hebben we dus oog voor.

Mevrouw Depoorter, we hebben wel degelijk stappen gezet. Die zijn zeker niet perfect, het is absoluut ingewikkeld om huisartsen, en in afgeleide orde apothekers, te helpen om het essentiële werk te doen. Die stappen zijn ondertussen behoorlijk succesvol, maar ze vergen inderdaad nog meer publiciteit.

généralistes et des pharmaciens en permettant aux citoyens de vérifier eux-mêmes en ligne ce qu'ils devaient faire en cas de suspicion de contamination ou de symptômes. Ils reçoivent un code par voie électronique et ne doivent plus se rendre chez leur généraliste ou leur pharmacien. Depuis le lancement du système, quelque 305 000 codes de test ont déjà été demandés. Actuellement, il y a 10 000 demandes par jour. Certaines personnes ne s'en sortent pas, mais il s'agit heureusement d'une petite minorité.

L'autre outil récent, qui permet aux personnes infectées de signaler elles-mêmes sur le site internet leurs contacts à haut risque, pourrait être davantage utilisé, mais il est en bonne voie. Les personnes qui peinent à s'y retrouver peuvent former le numéro 02/214.19.19 du service de suivi des contacts qui les aidera.

Nous avons donc déjà franchi de nombreuses étapes dont il faut certes encore faire la publicité.

11.04 Maggie De Block (Open Vld): Mijnheer de minister, dat het personeel nu vier dagen thuis moet blijven is een probleem voor de zorgcontinuïteit. Wat me echter vooral zorgen baart, is dat de bewoners van de woon-zorgcentra te lang in isolatie zitten. We weten allemaal dat die mensen en hun families het daar zeer moeilijk mee hebben. Als daar nog klachten over komen, zal ik ze naar u doorsturen.

Op mijn vraag of de inzet van vrijwilligers in commerciële rusthuizen nog mogelijk is, hebt u geen nee gezegd. Ik ga er dus van uit dat u ja gezegd hebt.

11.04 Maggie De Block (Open Vld): Le fait que le personnel doive actuellement rester quatre jours en quarantaine à domicile pose en tout cas problème pour la continuité des soins. Il est, par ailleurs, ennuyeux que les résidents de maisons de repos et de soins doivent rester trop longtemps en isolement.

Le ministre n'a pas répondu par la négative à ma question de savoir s'il restait possible de faire appel à des bénévoles au sein de maisons commerciales de repos et de soins. Je pars donc du principe qu'il y consent.

11.05 Kathleen Depoorter (N-VA): Mijnheer de minister, schaamteloosheid is echt wel het bindmiddel van paars, lijkt me. U komt hier vertellen dat alles goed gaat en dat u grote successen boekt. Uw voorganger, die vorig jaar in maart niet eens antwoordde op een brief van de woon-zorgcentra, komt ze nu verdedigen. Ik snap het niet.

11.05 Kathleen Depoorter (N-VA): L'impudence est véritablement le ciment de ce gouvernement! Le ministre vient expliquer qu'il enregistre d'excellents résultats alors que sa prédécesseure,

We staan hier om ervoor te zorgen dat we een duidelijk testbeleid hebben waarmee onze patiënten overweg kunnen en waarmee ze geholpen kunnen worden. We staan hier ook om ervoor te zorgen dat de uitrol van de derde prik snel zal verlopen. Ik heb u een voorstel gedaan, namelijk om het interval te verlagen tot 12 weken, zoals men vandaag al doet in het VK. De Antwerpse meerderheid heeft dat ook gevraagd. Zal u dat doen? Zal u omikron te snel af zijn? Zal u soms opnieuw wachten op de traagheid der dingen?

Ten slotte, de buddywerking: doe er iets aan!

qui n'a même pas répondu à un courrier des centres de repos et de soins en mars de l'année dernière, vient à présent défendre ces mêmes centres.

Je demande une politique de dépistage claire, dans laquelle tout le monde se retrouve. Le déploiement de la troisième dose doit être rapide. Je viens de proposer de ramener l'intervalle à douze semaines, comme c'est d'ailleurs déjà le cas au Royaume-Uni. Qu'en pense le ministre?

Dernier point: quand le ministre agira-t-il enfin au niveau des activités des bénévoles?

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

[12] Vraag van Sofie Merckx aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De enquête van Securex over langer werken" (55002109P)

[12] Question de Sofie Merckx à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'enquête de Securex concernant l'allongement des carrières" (55002109P)

12.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, vanochtend stond in de krant te lezen dat volgens een enquête van Securex 9 op de 10 mensen het niet zien zitten om tot hun 67ste te werken. Dat is dus bijna niemand. Ook de PVDA zegt dat op 67 jaar bijna elk beroep te zwaar is. De studie bevestigt ook wat we horen op het terrein, op de werkvloer. Ik ben ruim 20 jaar huisarts en ik zie tijdens mijn consultaties vloerleggers met kapotte knieën, schilders met ontstoken schouders, kassiersters met elleboogproblemen en zorgkundigen die de voeten onder hun lijf lopen en het mentaal heel zwaar hebben. Die mensen klagen over hoge werkkritme; er wordt te veel van de mensen gevraagd.

Hoe is het mogelijk dat de regering ervoor kiest om de pensioenleeftijd op 67 jaar te houden? Hebt u het signaal van die werknemers wel gehoord? Het is niet dat ze niet willen werken tot hun 67, ze kunnen het niet, ze zijn op. Na een lange loopbaan hebben de mensen het recht op rust.

Voor u in de regering gestapt bent, mevrouw de minister, hebben de heer Di Rupo, de heer Magnette en anderen verklaard dat de pensioenleeftijd op 65 jaar brengen een breekpunt was voor hen. Ook mevrouw Kitir heeft dat onderstreept. Het stond zelfs in de krant: de partij sp.a van toen zou niet in de regering stappen, tenzij de pensioenleeftijd weer op 65 jaar zou worden vastgesteld.

Wat zult u doen aan de hoge pensioenleeftijd? Zult u die verlagen? De mensen kunnen het niet meer aan. Wanneer komt u met een pensioenplan en wat staat daar precies in? Zult u iets doen voor de zware beroepen?

12.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Selon une enquête de Securex, 9 personnes sur 10 ne se voient pas travailler jusqu'à 67 ans. Cela confirme ce que nous entendons depuis longtemps sur le terrain chez les personnes qui exercent un métier pénible. Les personnes se plaignent surtout du rythme de travail élevé. Comment est-il dès lors possible que le gouvernement choisisse de maintenir l'âge de la pension à 67 ans? Ce n'est pas que ces personnes ne veulent pas travailler jusqu'à leurs 67 ans, mais elles n'en sont tout simplement pas capables, car elles sont toutes fatiguées après une lourde et longue carrière.

Avant que le PS ne rejoigne ce gouvernement, il affirmait que ramener l'âge de la pension à 65 ans constituait pour lui un point de rupture. Mme Kitir l'a déclaré au nom de son parti.

Le ministre abaissera-t-il l'âge de la pension? Quand un plan de pension sera-t-il mis au point et à

quo ressemblera-t-il? Que fera le ministre pour les personnes qui exercent un métier pénible?

[12.02] Minister Karine Lalieux: De resultaten van de studie van Securex zijn niet nieuw. Het is daarom dat de regering actie onderneemt. De huidige heeft 1,2 miljard euro geïnvesteerd in de herwaardering van het minimumpensioen. Tegen 2024 bedraagt het minimumpensioen 1.500 euro netto per maand.

Met de huidige regering werken we aan de loopbaan. Mijn voorstel is duidelijk: een enkele loopbaanvoorraad van 42 jaar om recht te hebben op vervroegd pensioen.

Met de huidige regering werken we samen met de sociale partners om per sector in kwaliteitsvolle aanpassingen te voorzien om de loopbaan, inclusief het einde ervan, werkbaar te houden.

Met de huidige regering is er een loonsverhoging voor de verpleegkundigen, is er de verhoging van het minimumloon en genieten 3 miljoen mensen een sociaal energietarief.

Met de huidige regering worden de controles verstrekt om na te gaan of de werknemers in goede omstandigheden werken.

Met de huidige regering zijn er vijf dagen opleiding gegarandeerd voor elke werknemer.

Het is niet met woorden dat de maatschappij kan verbeterd worden. Het is niet door honderdduizenden euro's aan de sociale media uit te geven en simplistische slogans te gebruiken dat de samenleving verandert. De maatschappij verandert door verantwoordelijkheid op te nemen en dat is precies wat we doen.

[12.02] Karine Lalieux, ministre: Les résultats de cette étude de Securex ne sont pas nouveaux. Le gouvernement investit 1,2 milliard d'euros en faveur d'une pension minimum mensuelle de 1 500 euros net d'ici 2024. En outre, je propose une condition de carrière de 42 ans en vue d'une pension anticipée. Nous travaillons, en collaboration avec les partenaires sociaux, à des ajustements qualitatifs pour maintenir une carrière satisfaisante. C'est ainsi que nous nous concentrons sur l'augmentation salariale des infirmiers, sur l'augmentation du salaire minimum, sur un tarif social en matière d'énergie pour trois millions de personnes, sur de meilleurs contrôles des conditions de travail et sur une garantie de cinq jours de formation.

Bref, nous prenons vraiment nos responsabilités au lieu de proclamer toutes sortes de slogans simplistes sur les réseaux sociaux.

[12.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Madame la ministre, vous m'avez répondu à propos du montant de la pension minimum et de certains engagements mais, si je comprends bien, avec le PS au gouvernement, les gens vont prendre leur pension à 67 ans. Vous n'allez pas changer cela. Vous avez répondu à côté de la plaque! En effet, aujourd'hui, qu'y a-t-il de concret sur la table? Rien! Métier lourd pour les infirmières? Rien! Il n'y a rien sur la table aujourd'hui, madame la ministre. Qui peut prétendre à 42 ans de carrière à 60 ans? Franchement? Combien de personnes? Il n'y en a que 6000 sur les 190 000 personnes qui prennent leur pension chaque année. De combien de femmes s'agit-il? Quasi aucune! C'est cela le problème, madame la ministre.

Ensuite, vous parlez de prendre vos responsabilités au sein du gouvernement mais, quand on est un parti de gauche, on a des points de rupture. Vous avez dit qu'un point de rupture était justement l'âge de la pension. Vous avez trahi cette promesse. C'est pour cela que les gens sont en colère et ils ont raison!

[12.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Als ik het goed begrijp, blijft de pensioenleeftijd met de PS in de regering op 67 jaar behouden. Er liggen geen concrete voorstellen op tafel en al helemaal niet over het zware beroep van verpleegkundige. Wie kan er op zestigjarige leeftijd aanspraak maken op een loopbaan van 42 jaar? Dat is maar weinigen gegeven, en zo goed als geen vrouwen. Toen u toetrad tot de regering hebt u gezegd dat u uw verantwoordelijkheid zou nemen en dat de pensioenleeftijd een breekpunt was, maar u hebt uw belofte verbroken. De bevolking is terecht boos!]

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

[13 Vraag van Vicky Reynaert aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over

"De vaccinongelijkheid in de wereld" (55002101P)**13 Question de Vicky Reynaert à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'inégalité vaccinale mondiale" (55002101P)**

13.01 **Vicky Reynaert** (Vooruit): Mevrouw de voorzitster, mevrouw de minister, hoeveel varianten en mutaties zullen wij tijdens de huidige pandemie nog meemaken? Hoelang zitten wij nog aan het coronavirus vast? Zullen de vaccinaties ons blijven beschermen? Dat zijn vragen die mensen zich vandaag opnieuw stellen, zeker nu de Omikronvariant in ons land is aangetroffen. De enige manier om mensen gerust te stellen, is door met feiten te komen.

Wat weten wij? Wij weten dat alle varianten zijn ontstaan in landen waar de vaccinatiegraad laag is: Groot-Brittannië in 2020, India later en nu Zuid-Afrika. Steeds opnieuw wint corona aan kracht wanneer het vrij spel heeft. Laat ons heel duidelijk zijn. Steeds opnieuw komt de dreiging van corona uit het buitenland, maar de gevolgen zijn wel hier voelbaar. De vaccinongelijkheid geeft mutaties vrij spel. Elke nieuwe agressieve variant is voldoende om ons terug naar af te brengen in onze strijd tegen het virus.

Partijen zoals het Vlaams Belang en de N-VA creëren in het debat een valse tegenstelling. Wij hebben namelijk voldoende vaccins om snel alle Belgen te vaccineren. Het is geen verhaal van of mensen hier beschermen of de mensen daar beschermen. Enkel door ook in derde landen te vaccineren, zijn wij hier veilig. Ieder wie iets anders beweert, speelt een politiek spel met mensenlevens.

Ondertussen zijn wij voor de vaccinatie wel afhankelijk van bedrijven die vandaag meer dan 1.000 euro winst maken per seconde, wiens aandeelprijzen door het dak gaan als een nieuwe variant wordt ontdekt, en die geen interesse hebben in een duurzame oplossing.

Mevrouw de minister, uw standpunt is helder. Hef de patenten op zodat wij sneller kunnen produceren en vaccineren, zowel daar als hier.

Mevrouw de minister, wat zal u doen om zowel nu als in de toekomst het aantal beschikbare vaccins hier en daar te vergroten?

13.02 **Minister Meryame Kitir:** Mevrouw de voorzitster, mevrouw Reynaert, vanaf het begin van deze crisis was het duidelijk dat varianten zouden volgen als men het virus vrij spel geeft. Dat is wat we vandaag helaas meemaken.

We zullen toch niet wachten op de volgende variant na omikron? Als we dit willen stoppen en deze crisis echt willen aanpakken, kunnen we niet anders dan concluderen dat we het radicaal anders moeten aanpakken. Daarbij moeten we over alles kunnen praten. We moeten overgaan tot maximale uitwisseling van technologie, vrijwillig als het kan, maar verplicht als het moet. We hebben gewoon de tijd niet om te blijven discussiëren als we deze pandemie samen willen verslaan.

Zijn we er vandaag? Neen. Daarom is het belangrijk dat we alles kunnen bespreken, ook een tijdelijke opheffing van intellectuele eigendom in tijden van pandemieën.

Ondertussen hebben we echter niet stilgezetten. Ten eerste, we weten

13.01 **Vicky Reynaert** (Vooruit): Les citoyens continuent à se poser des questions sur le coronavirus, en particulier depuis que le variant omicron a été découvert dans notre pays. Nous savons que tous les variants ont vu le jour dans des pays dont le taux de vaccination était faible. Le coronavirus gagne toujours en vigueur lorsqu'il a le champ libre. Même si la menace vient systématiquement de l'étranger, nous en subissons les conséquences dans notre pays. Dans le débat sur le coronavirus, des partis tels que le Vlaams Belang et la N-VA opposent toujours artificiellement nos concitoyens aux autres populations alors que le problème est global. Nous ne pourrons être en sécurité chez nous que par une vaccination en masse y compris dans les pays du tiers-monde.

La ministre est favorable à la levée des brevets pour que tant la production de vaccins que la vaccination puissent bénéficier partout d'un véritable coup d'accélérateur. Comment entend-elle augmenter le nombre de vaccins disponibles sur l'ensemble du globe?

13.02 **Meryame Kitir, ministre:** Il était hélas couru d'avance que des variants émergeraient si on laissait libre cours au virus. Pour casser cette dynamique, nous devons radicalement changer d'approche. Un échange maximal de technologie est nécessaire, de préférence sur base volontaire mais, à défaut, de manière imposée car le temps presse. En temps de pandémie, il doit également être possible de discuter d'une suspension temporaire des droits de propriété intellectuelle.

Au niveau mondial, la vaccination

dat vraag en aanbod niet goed op elkaar zijn afgestemd. Het vaccineren wereldwijd gaat veel te traag en loopt ongelijk. Op korte termijn heeft België zich geëngageerd om 9 miljoen dosissen vaccins te doneren. Daarvan zijn er al 5 miljoen geleverd. Laat me duidelijk zijn: wat we doneren, zal nooit ten koste gaan van onze nationale vaccinatiecampagne.

Ten tweede, ik werk ook aan een duurzame oplossing, namelijk investeren in productie ter plaatse. Wij steunen daarom een fabriek in Senegal die coronavaccins zal produceren. Hoe meer daar wordt geproduceerd, hoe minder afhankelijk ze van ons zullen zijn.

Ten derde, we weten allemaal dat er meer vaccins moeten worden geproduceerd. Daarom ondersteun ik het ontwikkelen van een alternatief vaccin. We weten vandaag dat vaccins gebaseerd op mRNA het meest effectief zijn. Die technologie is van ons allemaal. mRNA-vaccins hebben als voordeel dat ze gemakkelijk aanpasbaar zijn voor mutaties. Daarom ondersteunen wij, op initiatief van de Wereldgezondheidsorganisatie, een hub in Zuid-Afrika om een echt alternatief te ontwikkelen. Alleen door zoveel mogelijk samen te werken en kennis te delen zullen we door deze crisis (...)

est bien trop lente et très peu uniforme. La Belgique a fait don de 9 millions de doses de vaccin, dont 5 millions ont déjà été livrées, sans pour autant mettre en péril notre propre campagne de vaccination. Nous soutenons également une usine au Sénégal qui fabriquera des vaccins anticovid, ce qui débouchera sur davantage d'indépendance. Étant donné qu'il faut augmenter la production de vaccins, je suis également favorable au développement d'un vaccin alternatif, tout en gardant à l'esprit que les vaccins à ARNm sont facilement adaptables aux mutations. Sur l'initiative de l'Organisation mondiale de la Santé, nous soutenons un *hub* en Afrique du Sud, chargé de développer une alternative.

13.03 Vicky Reynaert (Vooruit): Mevrouw de minister, het is goed om te horen welke acties u onderneemt. Stilstitten is inderdaad geen optie. Daarvoor weegt deze golf ook nu weer te zwaar. Onze beweging gelooft in internationale solidariteit, maar de noodzaak daartoe was vandaag nog nooit zo groot. Het is zorgwekkend om vast te stellen dat sommige partijen zo vastzitten in hun denkbeelden dat ze het risico van mutatie liever laten bestaan eerder dan bij te dragen aan de oplossing.

Vooruit vertelt liever het eerlijke verhaal. Ons wapenen tegen het virus in ons eigen land is zeer belangrijk. We hebben daarvoor reeds voldoende vaccins ter beschikking. Daarnaast is het ook van essentieel belang voor onze toekomst om nieuwe mutaties te voorkomen. Daarom moeten we ook inzetten op het opheffen van patenten en het delen van onze technologie. Hoe langer we daarmee wachten, hoe hoger de prijs zal zijn die we met ons allen zullen betalen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

13.03 Vicky Reynaert (Vooruit): Les initiatives de la ministre sont une bonne chose, car on ne peut effectivement pas rester inactif. Le besoin de solidarité internationale n'a jamais été aussi criant. Il est inquiétant de constater que certains partis sont si psychorrigides qu'ils préfèrent risquer une mutation du virus plutôt que de contribuer avec un esprit constructif à une solution de nature à vaincre la pandémie. C'est justement pour cela que Vooruit veut continuer de miser sur la levée des brevets et le partage de notre technologie.

14 Samengevoegde vragen van

- Barbara Pas aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De manke opvolging van jihadisten in dit land" (55002099P)
- Koen Metsu aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het beleid ten aanzien van de repatriëring van IS-terroristen" (55002124P)

14 Questions jointes de

- Barbara Pas à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le suivi défaillant des djihadistes en Belgique" (55002099P)
- Koen Metsu à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La politique en matière de rapatriement de terroristes de l'EI" (55002124P)

14.01 Barbara Pas (VB): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de eerste minister, in 2019 verklaarde u over de IS-bruiden: "Het laatste wat wij willen, is die personen terughalen naar Belgische bodem." Deze

14.01 Barbara Pas (VB): En 2019, le premier ministre était encore farouchement opposé au

regering spande zelfs met succes rechtszaken in opdat de moeders niet zouden meekomen met de IS-kinderen die u toen wilde terughalen.

Maar bij deze regering gaat bochtenwerk sneller dan bij Nina Derwael. Begin maart verklaarde u in het Parlement dat ook de moeders teruggehaald zouden worden, in het belang van de nationale veiligheid nog wel. De repatriëring was volgens u veiliger dan een berechting ter plaatse, zo stelde u, want enkel hier zou verzekerd worden dat zij hun verdienste celstraf krijgen. Vraag maar aan de familie van de vermoorde agente Kitty Van Nieuwenhuysen hoe ernstig dat in dit land genomen wordt.

Van de zes aanhangsters van terreurgroep IS die de regering in de voorbije zomer uit Syrië repatrieerde, loopt er nu al één maandenlang op vrije voeten. Nochtans garandeerde uw minister van Justitie hier vorige week dat die zes dames nog achter slot en grendel zaten. Er zijn maar twee mogelijkheden: ofwel liegt uw minister van Justitie het Parlement voor, ofwel is hij niet eens goed geïnformeerd over dit belangrijk dossier. Ik acht hem tot beide in staat, maar ik weet niet welk van de twee het meest verontrustend is.

Mijnheer de eerste minister, beklaagt u zich die dure repatriëring nog niet? Bent u ondertussen tot het inzicht gekomen dat die IS-gangsters, die bewust vertrokken, beter wegbleven?

Hoe zult u deze keer wel nauwgezette opvolging garanderen?

Het terughalen van die dame en haar IS-vriendinnen kostte al zowat 1,5 miljoen euro aan de belastingbetalen. Krijgt de bedoelde dame thans uitkeringen om zich in een Vlaamse gemeente te settelen? Mogen wij ook weten in welke gemeente?

rapatriement en Belgique des épouses de combattants de Daech. Début mars 2021, il a toutefois déclaré au Parlement que les mères seraient également rapatriées, et ce dans l'intérêt de la sécurité nationale. Il estime apparemment qu'il est plus sûr de rapatrier ces personnes que de les faire juger sur place, car ce n'est que dans notre pays qu'elles pourraient se voir infliger la peine qu'elles méritent.

L'une des six personnes rapatriées est déjà en liberté depuis plusieurs mois, alors que le ministre de la Justice nous a encore assuré la semaine dernière, dans ce Parlement, qu'elles étaient toutes les six sous les verrous. Soit il nous a menti, soit il n'est pas bien informé.

Le premier ministre s'est-il ravisé et estime-t-il désormais comme moi que les gangsters de Daech qui ont quitté notre pays ne doivent jamais y remettre les pieds? Comment va-t-on garantir, cette fois-ci, un suivi minutieux du dossier? Le rapatriement nous a déjà coûté 1,5 million d'euros. La personne en question bénéficie-t-elle d'une allocation? Où réside-t-elle?

14.02 Koen Metsu (N-VA): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de premier, exact een week geleden loog uw partijgenoot, de minister van Justitie, Vincent Van Quickenborne, dit Parlement en dus eigenlijk de hele bevolking voor. Hij garandeerde ons – garanderen is in deze context een zeer sterk werkwoord – dat alle gerepatrieerde IS-terroristen achter slot en grendel zitten, wat ik vorige week al betwistte.

Sedertdien is hij niet bereikbaar voor commentaar. Alle redenen lijken goed om hier vandaag niet te moeten zijn. Ik vernam deze week al dat hij naar Londen moest, dat hij in quarantaine zat, nu blijkt hij de problemen in Saudi-Arabië aan het oplossen te zijn. Dat had hij perfect ook dit weekend kunnen doen. Donderdag ondervragen wij immers onze regering. Hij had ons hier in de ogen moeten kijken en zijn verontschuldigingen aanbieden aan die hele bevolking. Ofwel was die leugen moedwillig, ofwel is hij slecht geïnformeerd over een heet hangijzer, een van zijn weinige hete hangijzers. Ik weet niet wat ik het ergste moet vinden.

De terrorist die nu onder zeer makke voorwaarden op vrije voeten rondloopt, staat nochtans op uw nationale lijst van personen verdacht

14.02 Koen Metsu (N-VA): Il y a une semaine exactement, le ministre de la Justice, M. Vincent Van Quickenborne, nous a menti dans cette assemblée en nous garantissant que tous les terroristes de Daech rapatriés étaient incarcérés. Depuis lors, il n'est pas disponible pour fournir des explications en raison de toutes sortes d'obligations à l'étranger, mais il aurait pu nous consacrer un peu de temps.

Soit il a menti sciemment à l'époque, soit il était mal informé? Je ne sais pas ce qui est pire. La femme qui circule maintenant librement figure pourtant sur la liste nationale des personnes suspectées de terrorisme. Le

van terrorisme. U hebt die zes terroristen en hun kinderen actief gerepatrieerd. Dat mocht een slordige 1,5 miljoen euro kosten en was in het belang van onze nationale veiligheid. De N-VA heeft echter altijd gezegd ze ginder te laten en ginder te berechten. Ginds zouden ze een echte straf krijgen en ginds ligt ook die bewijslast. Intussen moeten de slachtoffers van terreur het met een habbekrats doen.

Wetende wat u nu weet, staat u nog altijd achter die actieve repatriëring? Staan er nog dergelijke operaties op uw agenda?

14.03 Eerste minister Alexander De Croo: Mevrouw de voorzitster, mevrouw Pas, mijnheer Metsu, de minister van Justitie is verontschuldigd. Hij is in de Emiraten om daar akkoorden te sluiten om ervoor te zorgen dat criminelen die in ons land gezocht worden gemakkelijker uitgeleverd kunnen worden aan ons land. Dat is absoluut het werk dat u van een minister van Justitie kan verwachten. De heer Metsu zal hem ook interpellieren in de commissie. De minister zal hem daar alle details geven.

In juli van dit jaar is er een repatriëring geweest van tien kinderen en zes moeders. De prioriteit is daar steeds het belang van kinderen geweest. Die kinderen hebben zelf niet de keuze gemaakt om in die desastreuze omstandigheden van die kampen te moeten leven. Het is altijd de prioriteit geweest. Kinderen die die keuze niet hebben gemaakt, hebben recht om uit moeilijke omstandigheden gehaald te kunnen worden. Tegen elk van de zes moeders liep een internationaal aanhoudingsmandaat. Vijf van de zes moeders waren reeds veroordeeld, dus met het oog op strafuitvoering. Een zesde vrouw was nog niet veroordeeld.

De heer Van Quickenborne heeft inderdaad verklaard dat de zes moeders achter slot en grendel zaten. Hij heeft zich daarvoor gebaseerd op informatie die hij de dag daarvoor van de federale procureur. De federale procureur heeft daarna ingezien dat hij zich had vergist. Ook door het federale parket werd bevestigd dat de federale procureur informatie aan de minister van Justitie heeft gegeven die niet correct was. De minister van Justitie heeft onmiddellijk naar het federaal parket verwezen. Het federaal parket heeft bevestigd dat men inderdaad een fout had gemaakt in de informatie die men aan de minister had gegeven. Fouten maken is menselijk, maar het is absoluut te vermijden dat dergelijke fouten in dit domein worden gemaakt. De minister heeft zich echter te goeder trouw gebaseerd op informatie die hij heeft gekregen.

Sinds 2015 zijn er in ons land in totaal 470 mensen veroordeeld voor terroristische misdrijven. Velen daarvan waren inderdaad *foreign terrorist fighters*. Alle Syriëstrijders, mannen en vrouwen, worden vervolgd. Dat is ook wat men van een rechtstaat mag verwachten, dat men dat serieus en op een meticuleuze manier doet. Dat betekent ook dat Justitie die mensen opvolgt. Dat betekent dat sommige mensen, omdat ze een deel van hun straf hebben uitgezeten of op basis van een procedure die door hun advocaat in de verdediging werd gebruikt, niet meer in de gevangenis zitten. Heel vaak worden die mensen, omdat ze op OCAD-lijsten staan, gevolgd. Ook dat zijn de elementen van een democratische rechtstaat.

In een democratische rechtstaat is het niet de minister die bepaalt of iemand naar de gevangenis gaat. Het is niet de minister die bepaalt of

rapatriement a coûte la bagatelle de 1,5 million d'euros et la N-VA a toujours plaidé pour que ces personnes soient jugées sur place. Le premier ministre est-il toujours en faveur de ce rapatriement actif? D'autres opérations de ce type sont-elles prévues?

14.03 Alexander De Croo, premier ministre: Le ministre de la Justice se trouve actuellement aux Émirats arabes unis en vue de conclure des accords d'extradition. C'est le travail que l'on est en droit d'attendre d'un ministre de la Justice.

Lors du rapatriement, notre priorité a toujours été la sécurité des enfants. Ils n'ont pas choisi de vivre dans des conditions désastreuses dans ces camps. Des mandats d'arrêt internationaux ont été lancés à l'encontre des six mères.

La déclaration du ministre de la Justice selon laquelle les six mères de l'EI sont sous les verrous se basait sur des informations qu'il avait reçues la veille du procureur fédéral, lequel s'est toutefois trompé, ce qu'a d'ailleurs confirmé le parquet fédéral. L'erreur est humaine mais les erreurs de ce genre doivent être absolument évitées.

Depuis 2015, 470 personnes ont été condamnées pour des infractions terroristes dans notre pays. Tous les djihadistes ayant combattu en Syrie font l'objet de poursuites judiciaires et d'un suivi par la justice. Certains d'entre eux ont purgé une partie de leur peine et ne sont plus incarcérés. Toutefois, dans un État de droit, ce n'est pas le ministre qui décide qui doit bénéficier d'une probation. J'espère que chacun souscrira volontiers à l'idée qu'il s'agit là du mode de fonctionnement d'un État de droit démocratique.

iemand probatie krijgt. Het is niet de minister die dit soort van beslissingen moet nemen. Dat is de essentie van een democratische rechtstaat. Dat zijn de keuzes die wij hier samen hebben gemaakt om ervoor te zorgen dat dit strikt van elkaar gescheiden is. Ik hoop dat jullie toch bevestigen dat dit de manier is waarop wij willen dat een democratische rechtstaat functioneert.

14.04 Barbara Pas (VB): Mijnheer de eerste minister, het veiligste is om ze niet hier te berechten en ze niet na een belachelijk korte celstraf opnieuw vrij te laten in de samenleving. De IS-gangsters moeten worden berecht waar zij hun gruweldaden hebben gepleegd en niet in het land dat zij de rug hebben toegekeerd.

U verstopt zich achter een rechterlijke beslissing. Het is inderdaad niet de minister die beslist over een individuele vrijlating. De uitspraak van de rechter is echter alleen maar mogelijk, omdat u ze actief bent gaan halen. Stop daarmee. Door uw beleid lopen jihadisten rond op straat die achter de tralies horen.

Vertel maar aan uw minister dat hij zich niet alleen maar beter informeert, maar ook dat hij de straffen drastisch verhoogt voor de jihadisten en dat hij ze opvolgt. Dat gebeurt immers tot nader order niet.

U stelt dat het de keuze niet is van de betrokken kinderen. Dat klopt. Het is echter wel een bewuste keuze van hun ouders. Het is vooral ook niet de keuze van de heel vele slachtoffers van de IS-terreur en hun kinderen. Daar zou uw prioriteit moeten liggen.

14.04 Barbara Pas (VB): L'option la plus sûre ne consiste en tout cas pas à juger ces femmes dans notre pays et à les libérer à l'issue d'une peine de prison ridiculement courte. Les combattants de l'État islamique doivent être jugés dans la région où ils ont commis leurs atrocités. La libération d'une de ces femmes par un juge n'a été possible que parce que le ministre a rapatrié ces combattantes. La politique du ministre entraîne une situation dans laquelle des djihadistes se déplacent en toute liberté dans notre pays. Si les enfants sont en effet étrangers à ces choix, leurs parents sont bel et bien responsables. Les nombreuses victimes du terrorisme de l'EI n'ont en effet pas non plus eu le choix. Le gouvernement devrait plutôt accorder la priorité à ces dernières.

14.05 Koen Metsu (N-VA): Mijnheer de eerste minister, u liegt alleszins niet, maar u antwoordt ook niet op twee eenvoudige ja-neevragen. Zou u, wetende wat u nu weet, opnieuw actief repatriëren? Dat was de eerste vraag. Vraag twee luidde als volgt. Staan er nog repatrieringen gepland door de huidige regering? Ik heb twee keer geen antwoord gekregen. Ondertussen wordt de zwartepiet aan iemand anders toebedeeld. Het kan heel goed zijn dat het niet de schuld is van de minister dat een rechter rechtsprekt. Het is echter wel de schuld van de minister dat de terroristen gerepatrieerd zijn. Laat dat heel duidelijk zijn.

Het is ook niet sinds vorige week dat de minister geïnformeerd had moeten zijn. Een dergelijk delicaat dossier zou dagelijks moeten worden opgevolgd. De bewuste terrorist is al sinds oktober 2021 op vrije voeten.

Mijnheer de minister, sta mij toe af te ronden, door u te citeren: "Ik pleit voor een internationaal tribunaal om de Syriëstrijders te berechten. Dat lijkt mij de enige logische oplossing. Die mensen moeten worden berecht. Wat wij absoluut niet willen, is dat wij ze moeten terughalen naar ons land." Wat doet de regering evenwel? Zij haalt ze terug en laat ze een charter ondertekenen, waarin zij beloven dat zij het nooit meer zullen doen. Dat is ongelooflijk naïef.

14.05 Koen Metsu (N-VA): Même si le premier ministre ne ment pas, il ne répond pas non plus à mes questions. Sachant ce qu'il sait depuis lors, rapatrierait-il encore ces femmes? D'autres rapatriements sont-ils prévus?

Ce dossier délicat nécessite un suivi quotidien. La terroriste en question est déjà libre depuis le mois d'octobre 2021. Le ministre aurait dû le savoir. Dans le passé, le premier ministre s'est opposé à tout rapatriement. Pourtant, son gouvernement a fait venir ces femmes dans notre pays et leur a fait signer une charte dans laquelle elles promettaient de ne plus commettre de tels actes. Quelle naïveté!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

15 Question de Maxime Prévot à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La revalorisation de la fonction de policier" (55002119P)

15 Vraag van Maxime Prévot aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De herwaardering van het ambt van politieagent" (55002119P)

15.01 Maxime Prévot (cdH): Madame la présidente, monsieur le premier ministre, la population est assez fatiguée de devoir constater, depuis de trop nombreux mois, disposer d'un gouvernement qui court un peu dans tous les sens comme une poule sans tête. Pas de clarté sur la stratégie nucléaire! Pas de clarté sur la stratégie sanitaire! Et à présent, pas de clarté sur la stratégie policière!

Vous répondez aujourd'hui à la place de Mme la ministre de l'Intérieur, dont on peut espérer qu'elle est retenue par des négociations avec les organisations des forces de police. Celles-ci émettent notamment des revendications salariales légitimes. On sait que le salaire de base n'a plus été revu depuis la dernière réforme des polices, il y a maintenant plus de 20 ans.

Les perspectives sont aussi assez obscures quant à la fin de carrière professionnelle, puisque les crédits pour la NAPAP, s'ils ne sont déjà pas complets – il manque quand même 4 millions pour 2022 au niveau de la police fédérale – n'offrent à partir de 2023 aucune perspective, ni pour la police fédérale ni pour la police locale.

C'est donc une incertitude pour un corps professionnel qui n'a cessé d'être dégraissé, antérieurement sous l'égide de M. Jambon. Nous en faisons maintenant les frais dans les zones de police, avec insuffisamment d'élèves sortis des académies pour pouvoir être embauchés, alors que nous en avons besoin sur le terrain.

Et vous imposez, en plus, au département de l'Intérieur, une économie structurelle.

L'inflation est galopante. Le chiffre de 6 % est évoqué ce matin par le Bureau fédéral du Plan, avec potentiellement deux indexations à venir en 2022. Il y a donc des craintes aussi, dans les zones de police, et dès lors pour les pouvoirs locaux, d'une explosion des charges, comme d'habitude sans compensation financière du fédéral. (...)

15.02 Alexander De Croo, premier ministre: Monsieur Prévot, merci pour votre question qui, en effet, relève de la compétence de la ministre de l'Intérieur. Elle s'est excusée aujourd'hui en raison d'une réunion internationale mais je vais vous communiquer sa réponse.

Les négociations sociales avec la police ont débuté en février de cette année. Elles s'inscrivent dans le cadre de la politique de la ministre de l'Intérieur qui vise à rendre les métiers de la police plus attractifs. Ceci s'inscrit également dans le cadre de la décision du gouvernement d'investir massivement dans la sécurité. Vous l'avez probablement aussi remarqué.

Ces négociations sont difficiles et se passent dans un contexte budgétaire que nous devons toujours prendre en compte. Des consultations ont encore eu lieu ce mardi. La ministre Verlinden discute du personnel opérationnel, administratif et logistique, et d'un cadre salarial qui, en effet, n'a pas été renégocié depuis 20 ans. Il est

15.01 Maxime Prévot (cdH): De regering neemt initiatieven in uiteenlopende richtingen en gedraagt zich als een kip zonder kop. Er is geen eenduidige strategie, of het nu over de kerncentrales, het gezondheidsbeleid of de politie gaat. Laten we hopen dat de minister van Binnenlandse Zaken afwezig is omdat ze aan het onderhandelen is met de politieagenten, van wie de basiswedde al meer dan 20 jaar niet herzien werd en die met betrekking tot hun baanregelingen in het duister tasten, zowel bij de federale als bij de lokale politie. Er werd voortdurend op de politiediensten bespaard, met name door de heer Jambon, en er studeren te weinig agenten af aan de politiescholen. Met een inflatie van 6 % en mogelijk twee indexeringen in 2022 valt te vrezen dat de kosten zonder compensaties van het federale niveau exponentieel zullen stijgen.

Welke duidelijke perspectieven kunt u de politieagenten bieden?

15.02 Eerste minister Alexander De Croo: Ik zal het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, die verontschuldigd is wegens deelname aan een internationale vergadering, meedelen.

De onderhandelingen met de politie, die in februari opgestart werden, strekken ertoe het politieberoep aantrekkelijker te maken. De beslissing van de regering om massaal in veiligheid te investeren zal u niet ontgaan zijn.

Die onderhandelingen worden ge-

important que les autorités locales soient associées aux discussions car elles supportent une part importante du coût salarial, à savoir celui de la police locale.

Il a aussi été convenu que, pendant la période des négociations, la police ne mènerait plus d'actions. Je pense que c'est logique. Quand on négocie, on le fait à table, et on ne peut pas mener des actions en parallèle. Je pense que la ministre fait un travail d'ampleur. Aujourd'hui, les négociations se font autour de la table et c'est une bonne chose. La ministre tient au courant les autres ministres du *kern* et moi-même des éléments qui sont en discussion. Nous avons pleinement confiance dans cette concertation qui se fait entre les syndicats et la ministre, pour aboutir à une solution et à un cadre qui rendront la police plus attractive.

voerd in een moeilijke budgettaire context. Minister Verlinden voert besprekingen over het operationeel, administratief en logistiek personeel en een loonregeling waarover er al twintig jaar niet meer onderhandeld is. De lokale overheden, die een groot deel van de loonkosten dragen, moeten bij die besprekingen betrokken worden.

Er is afgesproken dat de politie geen actie meer voert zolang de onderhandelingen gaande zijn. De minister is bezig met een omvangrijke opgave en houdt de andere ministers van het kernkabinet en mijzelf op de hoogte van de zaken die besproken worden. We hebben er het volste vertrouwen in dat dit overleg om de politie aantrekkelijker te maken tot een goed einde zal worden gebracht.

15.03 Maxime Prévot (cdH): Monsieur le premier ministre, je vous remercie pour vos réponses. Vous dites que j'ai certainement remarqué que le gouvernement avait décidé d'investir massivement dans la sécurité. Je dois être distrait parce que je vous avoue que cet investissement massif dans la sécurité ne m'a pas sauté aux yeux. Encore moins pour les citoyens et pour les forces de l'ordre.

Par contre, ce qui a sauté aux yeux, c'est la réduction linéaire des crédits imposée aux départements, c'est le fait qu'il y a aujourd'hui 15 % du cadre qui fait toujours défaut sur le terrain et qu'il n'y a toujours pas eu de propos rassurants quant au fait que les communes n'allaien pas devoir supporter un nouveau report de charges qui va handicaper la capacité d'exercer la fonction première de sécurité.

On parle beaucoup de liberté dans le débat sanitaire mais on oublie que la première des libertés, c'est la sécurité, la sécurité de biens et la sécurité des personnes. Là, depuis longtemps, plusieurs gouvernements ne sont pas au rendez-vous.

J'espère qu'il y aura rapidement une fumée blanche pour ces forces de l'ordre. J'espère aussi, à la lumière des perspectives macroéconomiques pour 2022 (...)

15.03 Maxime Prévot (cdH): Die massale investering in de veiligheid is me niet opgevallen, en nog minder bij de burgers en de politie.

Wat wél opvalt, is de lineaire verlaging van de kredieten die aan de departementen opgelegd wordt, het feit dat 15 % van het kader in het veld ontbreekt en dat de gemeenten geen enkele waarborg hebben dat ze niet zullen moeten opdraaien voor een nieuwe overdracht van lasten, wat de veiligheidsfunctie niet ten goede zal komen.

We vergeten dat de eerste vrijheid de veiligheid is, die van goederen en personen. Verschillende regeringen hebben op dat vlak gefaald.

Ik hoop dat er snel witte rook voor de ordediensten komt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente**: Ceci clôture les questions orales.

Scrutin

Geheime stemming

[16] Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination des membres suppléants du conseil d'administration

[16] Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur

L'ordre du jour appelle le dépouillement du scrutin en vue de la nomination des membres suppléants du conseil d'administration de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

Aan de orde is het opnemen van de stemmen met het oog op de benoeming van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens.

Le document portant les noms des candidats vous a été distribué. (2329/1)

Het stuk met de namen van de kandidaten werd rondgedeeld. (2329/1)

Conformément aux décisions des séances plénières du jeudi 18 novembre 2021 et du jeudi 2 décembre 2021, les membres ont pu voter jusqu'à aujourd'hui 16 h 00.

Overeenkomstig de beslissingen van de plenaire vergaderingen van donderdag 18 november 2021 en van donderdag 2 december 2021 hebben de leden tot vandaag 16.00 uur kunnen stemmen.

Les deux membres les plus jeunes présents, Sophie Rohonyi et Mélissa Hanus, sont invitées à assister au dépouillement du scrutin. Celui-ci aura lieu maintenant dans la salle 3.

De twee jongste aanwezige leden, Sophie Rohonyi en Mélissa Hanus, worden uitgenodigd om aanwezig te zijn bij het opnemen van de stemmen. Dit zal nu plaatsvinden in zaal 3.

Les résultats seront proclamés dans le courant de la séance.

Het resultaat zal afgekondigd worden in de loop van deze vergadering.

Projets de loi et propositions

Wetsontwerpen en voorstellen

[17] Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction (2195/1-3)

[17] Wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf ressorteren (2195/1-3)

Discussion générale

Algemene bespreking

La discussion générale est ouverte.

De algemene bespreking is geopend.

[17.01] Wim Van der Donckt, rapporteur: Mevrouw de voorzitster, ik verwijss naar het schriftelijk verslag.

[17.01] Wim Van der Donckt, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

[17.02] Ellen Samyn (VB): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, collega's, het bouwbedrijf is de sector bij uitstek waarin men met de tijdsbesteding soepel omgaat. Dat heeft een aantal redenen. Zo is de sector sterk gevoelig voor klimatologische omstandigheden,

[17.02] Ellen Samyn (VB): Dans le secteur de la construction, les horaires sont flexibles en raison des conditions météorologiques,

waardoor het opleveren van werven vaak onder tijdsdruk komt te staan. Het is dan ook niet verwonderlijk dat de werkgevers aandringen op de nodige flexibiliteit. Bovendien is de aanwezigheid van veel buitenlandse arbeidskrachten en onderaannemers daar ook niet vreemd aan. Ze zetten een druk op onze arbeidsreglementering, wat wij ten zeerste betreuren.

Met onderhavig voorstel wordt de oude regeling waarbij er maximaal één uur extra mocht gepresteerd worden, opgetrokken naar anderhalf uur. Dat lijkt weinig, maar toch moeten we ons ervan vergewissen dat te langdurige arbeid het aantal arbeidsongevallen, veroorzaakt door bijvoorbeeld vermoeidheid, negatief zal beïnvloeden.

Aangezien de sociale partners erover een akkoord hebben bereikt, werd het voorstel bijna vanzelfsprekend in de commissie unaniem goedgekeurd. Ik waarschuw er echter voor dat we niet blind mogen zijn voor het grote aantal arbeidsongevallen, heel vele zelfs met fatale afloop, wat ten zeerste te betreuren is. We hopen dat de verlenging van de mogelijke arbeidstijd geen instigator zal zijn voor meer arbeidsongevallen.

We moeten ook wijzen op de terechte kritiek van de Raad van State, die over de inwerkingtreding opmerkingen formuleerde en vroeg dat dergelijke maatregelen op tijd bekend worden gemaakt.

Er mogen wel overuren gepresteerd worden in situaties waarbij er extra werk is. Door het feit dat het bouwbedrijf over het algemeen te kampen heeft met een groot aantal niet ingevulde vacatures, is het de facto het hele jaar druk. De uitzonderingsregel is dus een standaardregel geworden. Niemand heeft de vraag gesteld of de bouwvakkers daar zelf wel zo gelukkig mee zijn en of het wel te combineren valt met hun gezinsleven.

Dat er flexibiliteit mag en moet zijn, staat buiten kijf, maar het mag geen excusus vormen de noodzakelijke hervorming van onze arbeidsmarkt, waarbij het toch de bedoeling is dat zoveel mogelijk mensen een job hebben, uit de weg te gaan. De problemen op de arbeidsmarkt mogen niet opgelost worden door de werkenden nog meer werk te geven en ze nog meer te laten presteren, maar wel door de bestaande vacatures in te vullen door een specifiek, op de regio's gestoeld arbeidsbeleid, waar wij – dit zal u niet verwonderen - sterk vragende partij voor zijn.

Ik rond af. Ondanks onze opmerkingen zal onze fractie het wetsontwerp goedkeuren.

La présidente: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (Non)
Vraagt nog iemand het woord? (Nee)

La discussion générale est close.
De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles **Bespreking van de artikelen**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion.
(Rgt 85, 4) (2195/3)

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis

ou de la présence de main-d'œuvre et sous-traitants étrangers. Dans ce projet, le règlement augmente le maximum de 1 heure pouvant être prestée en plus à 1 h 30. Les partenaires sociaux ont trouvé un accord à ce sujet et ce règlement a donc été adopté à la quasi unanimité au sein de la commission. Nous espérons toutefois que la prolongation du temps de travail possible n'entraînera pas une augmentation du nombre d'accidents du travail.

Le Conseil d'État a formulé des remarques sur l'entrée en vigueur et demande que des mesures de ce type soient publiées à temps au *Moniteur belge*.

Les heures supplémentaires ne peuvent en théorie être prestées qu'en cas de surcharge de travail, mais, en raison du grand nombre d'emplois vacants non pourvus, la charge de travail est, de fait, élevée toute l'année. Au lieu de faire travailler davantage les travailleurs, il serait préférable de pourvoir les emplois vacants dans le cadre d'une politique du travail spécifique et axée sur les régions.

En dépit de nos remarques, notre groupe soutiendra ce projet de loi.

voor de besprekking. (Rgt 85, 4) (2195/3)

Le projet de loi compte 2 articles.
Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.
Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.
De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.
De besprekking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[18] Projet de loi exécutant l'accord social dans le cadre des négociations interprofessionnelles pour la période 2021-2022 (2304/1-5)

[18] Wetsontwerp tot uitvoering van het sociaal akkoord in het kader van de interprofessionele onderhandelingen voor de periode 2021-2022 (2304/1-5)

Discussion générale

Algemene besprekking

La discussion générale est ouverte.
De algemene besprekking is geopend.

[18.01] Cécile Cornet, rapporteur: Madame la présidente, je renvoie au rapport écrit.

[18.01] Cécile Cornet, rapporteur:
Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.

[18.02] Anja Vanrobaeys, rapporteur: Mevrouw de voorzitster, ik verwijs ook naar het schriftelijk verslag.

[18.02] Anja Vanrobaeys, rapporteur: Il en va de même pour moi.

[18.03] Cécile Cornet (Ecolo-Groen): Madame la présidente, monsieur le ministre, nous sommes amenés à voter ce projet de loi qui exécute une partie de l'accord interprofessionnel. Comme je l'ai déjà dit à maintes reprises, c'est avec beaucoup de respect pour la concertation sociale que j'aborde ce texte, et c'est avec plaisir que nous soutiendrons celui-ci qui est le fruit de cette concertation sociale.

Cela ne m'empêche pas d'avoir un avis sur le contenu de ce projet de loi. Il faut se rappeler que cet accord a pu être trouvé dans le cadre de la loi de 1996 sur la sauvegarde de la compétitivité et donc avec la limitation de l'augmentation des salaires à 0,4 %. Il fallait, par conséquent, mettre une série de choses en œuvre pour que cette concertation puisse aboutir.

Je souligne positivement l'action de ce gouvernement de la Vivaldi qui, avec les écologistes, a soutenu toute une série de mesures pour aboutir à cet accord, mesures que l'on retrouve dans le texte à l'examen.

Je regrette évidemment que les heures supplémentaires soient favorisées et encouragées à travers les différents mécanismes mis en place car ce faisant, on se dirige vers une augmentation du temps de travail, ce qui n'est pas cohérent au regard de l'ambition qui est la nôtre qui vise à maintenir le bien-être au travail et à prévenir la maladie du siècle, à savoir le burn-out. J'émetts donc une réserve

[18.03] Cécile Cornet (Ecolo-Groen): Het wetsontwerp geeft uitvoering aan een deel van het ipa. Wij zullen het met genoegen steunen, omdat het wetsontwerp het resultaat is van het sociaal overleg. De achtergrond waar tegen het akkoord bereikt werd, is die van de wet van 1996, met een stijging van de lonen die tot 0,4 % beperkt blijft. Voor de totstandkoming ervan heeft de vivaldiregering een reeks maatregelen gesteund.

Ik betreur dat het presteren van overuren aangemoedigd wordt, want de toename van de arbeidstijd strookt niet met onze ambitie om het welzijn op het werk te bestendigen en burn-outs te voorkomen. Ik hoop dat dit van voorbijgaande aard zal zijn. Het zal nu in alle sectoren mogelijk zijn om het presteren van overuren

quant à cet élément qui, je l'espère, restera temporaire.

Le sentiment qui est le mien est renforcé au regard du fait que cet encouragement à préster des heures supplémentaires additionnelles sera possible dans tous les secteurs. Toutefois, lors des débats, en décembre 2020, des secteurs avaient été identifiés comme étant essentiels, comme ayant besoin de main-d'œuvre et pour lesquels il était nécessaire de donner la possibilité de préster plus d'heures supplémentaires. Or, avec ce texte, on offre cette possibilité à tous les secteurs, y compris à des secteurs qui, comme la grande distribution, n'ont pas souffert de la pandémie.

Je voudrais terminer mon intervention avec une note tout à fait positive. Je pense ici à l'augmentation du salaire minimum qui n'avait plus été augmenté depuis beaucoup trop longtemps. Les mesures qui ont été mises sur la table pour faciliter l'aboutissement de cet accord se retrouvent dans le projet de loi à l'examen.

Comme je soutiens l'augmentation du salaire minimum, je soutiens évidemment les mesures qui ont été mises en œuvre pour permettre cet accord.

[18.04] Sophie Thémont (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, avec le vote de ce projet de loi, j'ai envie de dire que c'est surtout la victoire de la concertation sociale que nous actions, la victoire des travailleurs et des travailleuses qui voient enfin l'augmentation du salaire minimum. Un salaire minimum qui avait décroché du salaire médian depuis 2008 et qui était de moins de 10 euros de l'heure, un salaire indécent pour une société qui se veut plus juste et équitable.

On parle aujourd'hui d'une augmentation de 15 % dans les cinq ans. Cela représente une augmentation de 150 euros nets à l'horizon 2026. Dans un petit budget, c'est une somme importante et nécessaire. Ce n'est certes pas Byzance mais cela permet à de nombreuses personnes de sortir la tête de l'eau.

C'est aussi une façon réaliste et progressiste de réduire les pièges à l'emploi. Reprendre le chemin du travail pour un salaire décent après une longue période de chômage, c'est autre chose que de gagner 10 euros de l'heure. Travailler pour quitter la pauvreté doit être une évidence.

Je veux m'adresser ici à ceux qui nous parlent sans arrêt de notre gouvernement qui ferait mieux de faire autre chose que des cadeaux, que de jouer à Saint-Nicolas avec les chômeurs et les travailleurs. L'accord mis en œuvre dans ce projet de loi ne laisse pas non plus les employeurs en reste car eux aussi peuvent se réjouir. Non seulement, le pouvoir d'achat augmente et va stimuler la consommation mais ils ont également obtenu des mesures de flexibilité. En effet, le nombre d'heures supplémentaires volontaires autorisées sans sursalaire, sans cotisations, sans précompte professionnel passe pour tous les secteurs de 100 à 220 heures. C'est une sacrée augmentation qui ne va pas contribuer à notre sécurité sociale. C'est un compromis trouvé dans le cadre de la relance. Je tenais à le souligner.

Comme on en a parlé lors des questions orales, les patrons osent

aan te moedigen. Nochtans had men in december 2020 de sectoren geïdentificeerd die nood hadden aan arbeidskrachten. Met deze tekst krijgen ook sectoren die niet onder de pandemie geleden hebben de mogelijkheid om tot het presteren van overuren aan te zetten.

De stijging van het minimumloon, dat al veel te lang niet meer verhoogd werd, is goed nieuws. Wij steunen de maatregelen die genomen werden om dit akkoord mogelijk te maken.

[18.04] Sophie Thémont (PS): Door dit ontwerp goed te keuren erkennen we de overwinning van het sociaal overleg en van de werknemers. Het minimumloon, dat sinds 2008 van het mediane loon losgekoppeld was en dat momenteel minder dan 10 euro per uur bedraagt, zal tegen 2026 met 15 %, dit is 150 euro netto, verhoogd worden. Voor mensen met beperkte middelen is dat een aanzienlijk bedrag. Het is een progressieve manier om de werkloosheidswaarde te verkleinen. Het moet mogelijk zijn na een lange periode van werkloosheid voor een fatsoenlijk loon weer aan het werk te gaan. Werken om uit de armoede te raken moet een vanzelfsprekendheid zijn.

Ook voor de werkgevers is dit een goed akkoord: door de koopkrachtverhoging zal de consumptie gestimuleerd worden. Ze hebben maatregelen op het vlak van flexibel werk uit de brand gesleept. Het aantal toegestane overuren zonder loontoeslag, waarvoor er geen sociale bijdragen noch bedrijfsvoorheffing verschuldigd zijn, wordt van 100 tot 220 verhoogd. Die verhoging zal geen bijdragen voor de sociale zekerheid opleveren. Het is een

aujourd'hui encore demander plus. Ils voudraient un saut d'index. Ils se disent inquiets. Pourtant, on ne les entend pas s'inquiéter pour le financement de notre sécurité sociale lorsqu'il s'agit de réduire leurs propres cotisations.

Non, relever le salaire minimum, ce n'est pas un cadeau! Selon moi, cela relève de la justice sociale.

Comme l'a dit le ministre précédemment, le vote de ce projet intervient la semaine où les 27 ministres du Travail européens ont adopté une proposition législative qui vise à favoriser l'instauration du salaire minimum adéquat; de plus, elle met pour la première fois la négociation collective et la concertation sociale en avant. Avec ce vote, nous donnons donc le ton. Nous soutiendrons bien entendu ce projet de loi.

compromis in het kader van het herstel. De werkgevers durven daarbovenop een indexsprong eisen! Ze bekommernen zich niet om de financiering van de sociale zekerheid als het erom gaat hun eigen bijdragen te verminderen. Het optrekken van het minimumloon is geen geschenk maar sociale rechtvaardigheid!

Deze stemming valt in de week waarin de Europese ministers van Werk een wetgevingsvoorstel hebben goedgekeurd dat ertoe strekt de invoering van een toereikend loon te bevorderen. Dat voorstel plaatst het sociaal overleg voor het eerst op de voorgrond. Met deze stemming zetten we de toon.

18.05 Christophe Bomblet (MR): Madame la présidente, monsieur le ministre, chers collègues, après de longs mois de négociations, le 8 juin dernier, les bancs patronal et syndical ont conclu un accord interprofessionnel pour la période 2021-2022, convenant de plusieurs mesures relatives au salaire minimum, à la pension complémentaire, aux heures supplémentaires et à la flexibilité, ainsi qu'en matière d'organisation des fins de carrière et autres.

Le projet de loi que nous abordons aujourd'hui va exécuter certaines de ces mesures. Beaucoup de choses ont déjà été dites à son sujet. S'il est inutile d'être redondant, je souhaiterais néanmoins revenir sur certaines dispositions, qui me semblent se justifier pleinement, non seulement parce qu'elles visent à soutenir l'emploi et le pouvoir d'achat des travailleurs, mais aussi les entreprises et leur compétitivité. En effet, chers collègues, depuis près de deux ans, nous subissons cette pandémie et la crise économique qui va de pair. Nous ne voyons pas encore véritablement le bout du tunnel. Lorsque nous analysons les derniers Comités de concertation, nous comprenons aisément que le gouvernement devra encore prendre des mesures de soutien pour les semaines et mois à venir.

La situation n'est pas simple, et prendre des mesures équilibrées n'est pas une mince affaire – que du contraire. Dans ce projet, il est question d'heures supplémentaires. Je sais que cela ne réjouira probablement pas tout le monde au sein de cet hémicycle. Pour ce premier point, l'accord du G10 porte sur l'extension à tous les secteurs de l'augmentation de 120 heures supplémentaires – et non plus seulement aux secteurs dits "essentiels". Il s'agit également de rappeler que ces heures supplémentaires seront introduites sur une base volontaire. Ces "heures de relance", comme nous allons les appeler, ne devront pas être récupérées et seront traitées sans aucun sursalaire. Selon nous, ce sera donc dans les faits une opération *win-win*. Le projet de loi prévoit également de prolonger les primes à l'innovation, autre aspect qui vise à soutenir le pouvoir d'achat des travailleurs grâce à une fiscalité et une parafiscalité avantageuses.

18.05 Christophe Bomblet (MR): Na maandenlange onderhandelingen hebben de werkgevers en de vakbonden op 8 juni het ipa 2021-2022 afgesloten. Met dit wetsontwerp worden enkele van die maatregelen uitgevoerd. Een aantal bepalingen strekt ertoe de werkgelegenheid en de koopkracht van de werknemers te ondersteunen, maar ook de bedrijven en hun concurrentievermogen. Al twee jaar lang worden we met een pandemie en een economische crisis geconfronteerd. Het einde van de tunnel is nog niet in zicht.

Evenwichtige maatregelen nemen is niet vanzelfsprekend. Het akkoord van de G10 voorziet in de uitbreiding tot alle sectoren van de verhoging van het aantal vrijwillige overuren met 120 bijkomende uren. Die 'relance-uren' dienen niet ingehaald te worden en er hoeft geen overloon uitbetaald te worden. Het betreft dus een win-winoperatie.

In het ontwerp worden ook de innovatiepremies verlengd, een ander aspect dat de koopkracht van de werknemers moet bevorderen dankzij een voordelijke fiscaliteit en parafiscaliteit.

Un troisième volet est constitué par les pensions complémentaires. Ici aussi, l'accord conclu entre les syndicats et le banc patronal consiste à reporter les délais initialement prévus en vue de l'harmonisation du deuxième pilier entre employés et ouvriers. Sur le plan de l'homogénéisation des statuts, les partenaires sociaux ont enregistré d'importantes avancées, mais la crise covid a interrompu des discussions à ce sujet. Les partenaires sociaux ont demandé à pouvoir postposer les échéances à 2025 et 2030, tout en prolongeant également la période de *standstill*. Nous soutiendrons aussi ce volet de l'accord.

Enfin, en ce qui concerne la garantie de revenu minimum, vous avez rappelé à juste titre, monsieur le ministre, que le salaire minimum n'avait pas été augmenté depuis 2008. C'est une réalité. Pour la première fois depuis cette date, bancs patronal et syndical se sont accordés sur le relèvement des salaires les plus bas. De plus, l'ancienneté du travailleur ne sera plus prise en compte pour l'accès au salaire minimum. Toutefois, ce relèvement prévu à la date du 1^{er} avril prochain entraînera un surcoût pour les entreprises. Le gouvernement s'est, dès lors, engagé sur deux voies: d'une part, une compensation de cette augmentation via la mise en place d'une composante "bas salaire", de manière à ne pas entraver la compétitivité des entreprises; d'autre part, la mise en place d'un dispositif d'indexation automatique de la borne salariale.

En conclusion, je dirai que pouvoir d'achat et compétitivité ont été *in fine* les acteurs déterminants pour l'élaboration de cet accord équilibré. Nous nous sommes engagés à le soutenir pleinement et c'est ce que nous ferons aujourd'hui.

18.06 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Madame la présidente, chers collègues, nous nous abstiendrons sur cet accord social. Nous défendons les accords sociaux mais celui-ci a créé pas mal de remous dans ce pays pour obtenir un minimum de choses. Nous soutiendrons évidemment les aspects positifs mais, en même temps, nous nous abstenons car, selon nous, une trop grande partie de ces mesures portent notamment sur la flexibilisation du travail et la possibilité de prêter des heures supplémentaires, alors que l'on sait qu'il y a de nombreux malades de longue durée. Ce n'est pas en faisant travailler davantage les gens qu'on va résoudre ce problème.

Par ailleurs, nous voulons également envoyer un signal positif à tous les syndicalistes car le débat entre eux portant sur le fait d'accepter ou de refuser cet accord n'a pas été simple. Si le gouvernement avait été plus proche des organisations syndicales, celles-ci n'auraient pas été forcées d'accepter, à une très courte majorité, cet échange entre une petite augmentation du salaire minimum et une augmentation du nombre d'heures supplémentaires complètement dérégulée. Pour ces raisons, nous nous abstiendrons.

18.07 Anja Vanrobaeys (Vooruit): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, dit wetsontwerp geeft uitvoering aan het

Wat het aanvullend pensioen betreft, worden de termijnen voor de harmonisering van de tweede pijler voor arbeiders en bedienden uitgesteld. De sociale partners hebben de deadlines voor de harmonisering van de statuten uitgesteld tot 2025 en 2030 door de standstillperiode te verlengen.

Het minimumloon was niet meer verhoogd sinds 2008. Het akkoord voorziet in het optrekken van de laagste lonen. Er wordt geen rekening meer gehouden met de anciënniteit van de werknemer. Die verhoging, die op 1 april doorgevoerd moet worden, zal tot meerkosten leiden voor de bedrijven. De regering heeft zich ertoe verbonden om die kosten te compenseren door een component 'laag loon' in te bouwen, net als een systeem van automatische indexering van de loongrens.

De koopkracht en het concurrentievermogen zijn de sleutels tot dat evenwichtig akkoord. We zullen het steunen.

18.06 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): We zullen ons onthouden. We verdedigen de sociale akkoorden maar dit akkoord heeft veel deining veroorzaakt voor een pover resultaat. We steunen de positieve aspecten maar te veel maatregelen gaan over de flexibilisering van het werk. De mogelijkheid om meer overuren te presteren zal het probleem van de langdurig zieken niet oplossen. We willen een positief signaal afgeven aan de vakbonden. Als de regering meer aan de kant van de vakbonden gestaan had, zouden die er niet toe genoopt geweest zijn met een zeer krappe meerderheid een kleine verhoging van het minimumloon te aanvaarden in ruil voor de gedereguleerde toename van de overuren.

18.07 Anja Vanrobaeys (Vooruit): Au sein de notre État social actif,

interprofessioneel akkoord. Vooruit is uiteraard heel tevreden dat de sociale partners een akkoord hebben kunnen vinden. In onze sociale welvaartstaat is het heel belangrijk dat we rekening houden met het middenveld en dat we de akkoorden die zij afsluiten ook heel nauwkeurig gaan uitvoeren. Mijn fractie zal het wetsontwerp dan ook goedkeuren.

Het neemt niet weg dat ik nog een aantal opmerkingen wil maken. Het is hier ook al door anderen gezegd: wij kunnen de verhoging van het minimumloon enkel toejuichen. Het was sinds 2008 geleden. De minimumlonen gaan stapsgewijs omhoog, met een eerste verhoging die al ingaat vanaf april 2022, goed voor 76 euro extra. Door de versterking van de werkbonus maar ook door de afbouw van de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid, zorgt de regering er bovenindien ook voor dat niet alleen de mensen die aan een minimumloon werken, maar ook diegenen die meer verdienen, meer netto zullen overhouden. We hebben net een discussie gehad over koopkracht: dit lijkt me dan ook een belangrijke stap vooruit voor de mensen die aan die lonen werken. Het is ook een sleutel om knelpuntberoepen op te lossen. Een groot aantal knelpuntberoepen hebben bijzonder lage lonen, in moeilijke werkomstandigheden. Door de lonen te verhogen en ervoor te zorgen dat mensen meer netto overhouden, zal men een aantal knelpunktfuncties aantrekkelijker kunnen maken. Ik beschouw dit nog maar als een eerste stap. Vervolgens er is ook het voorstel van de Europese Commissie rond de Europese minimumlonen, waarbij elke staat moet nagaan of het minimumloon volstaat om rond te komen. Ik strijd elke maand mee voor een minimumloon van 14 euro per uur, en volgens mij ondersteunt het Europees initiatief die strijd. We moeten verder bekijken hoe we die Europese doelstellingen hier in België moeten verwezenlijken.

In een akkoord zitten altijd goede zaken maar ook minder goede aspecten, zoals de uitbreiding van het aantal vrijwillige overuren. Ik heb verschillende ministers naar cijfers gevraagd over wat er al gebeurd is vanaf 2020, maar blijkbaar bestaan die niet.

Mijnheer de minister, u hebt gezegd dat we een en ander moeten evalueren op het einde van de rit. Daar houd ik u aan zodat we zeker de impact daarvan kunnen bekijken. Ik hoor mensen vaak zeggen dat de werkdruk vandaag onhoudbaar geworden is. Vanochtend had ik nog iemand aan de telefoon die vier weken out is geweest, maar het niet had zien aankomen. Nochtans was die persoon altijd gemotiveerd geweest. Maar plots was er een black-out, gedurende vier weken.

U neemt verschillende maatregelen rond het welzijn op het werk en rond mentale veerkracht. Ook minister Frank Vandenbroucke werkt daar verder aan. We moeten echt wel bewaken welke impact die bijkomende overuren zullen hebben.

Tot slot, over het uitstel inzake het aanvullend pensioen en de gelijkheid tussen arbeiders en bedienden. Ik betreur dat, maar ik begrijp dat de coronacrisis hier meespeelt. De economie gaat momenteel ongelijk op: sommige bedrijven maken grote winsten, maar andere voelen een enorme impact door deze crisis. Ook daar roep ik de regering op om te bekijken hoe het akkoord zich verhoudt tot het regeerakkoord waarin gesproken wordt van een veralgemeening van 3 %.

les accords conclus par la société civile sont cruciaux. Nous devons donc les exécuter scrupuleusement.

Nous saluons l'augmentation du salaire minimum. De plus, par le renforcement du bonus logement et la suppression progressive de la cotisation spéciale de sécurité sociale, le gouvernement veille à ce que les personnes qui gagnent davantage qu'un salaire minimum conservent un montant net supérieur. Cela rendra également les métiers en pénurie (souvent associés à des salaires bas et à des conditions difficiles) plus attrayants. Nous devons toutefois examiner de quelle manière nous pouvons concrétiser, en Belgique, la proposition de la Commission européenne relative aux salaires minimaux européens, dans le cadre de laquelle chaque État doit vérifier si le salaire minimum suffit pour vivre.

Il n'y a apparemment pas encore de chiffres sur l'extension du quota d'heures supplémentaires volontaires depuis 2020. Il convient pourtant de bien évaluer l'incidence de cette mesure. Beaucoup estiment que la pression au travail est devenue insoutenable de nos jours.

Pour conclure, certaines entreprises réalisent aujourd'hui de plantureux bénéfices alors que d'autres souffrent de la crise. Cet aspect joue un rôle dans le report des mesures sur la pension complémentaire et l'harmonisation des régimes des ouvriers et des employés. Je demande au gouvernement d'examiner comment l'accord social se positionne par rapport à l'accord de gouvernement.

Le gouvernement a œuvré en faveur du renforcement de la pension légale, ce qui a eu pour effet de renforcer aussi le principe d'assurance pour la population active par le biais des pensions.

Om met een positieve noot te eindigen verwijst ik naar de versterking van het wettelijk pensioen. Dat is voor veel mensen heel belangrijk, zeker de verhoging van de minimumpensioenen maar ook de verhoging van het loonplafond waarop de pensioenen worden berekend. Zo is het verzekeringsprincipe voor werkende mensen via de pensioenen versterkt.

18.08 François De Smet (DéFI): Madame la présidente, monsieur le ministre, chers collègues, nous nous réjouissons du fait que les partenaires sociaux soient parvenus à cet accord. Dire qu'il nous satisfait pleinement serait exagéré mais nous sommes attachés à la concertation, comme beaucoup d'entre nous ici. Elle doit rester au centre de nos politiques sociales et économiques.

Chaque fois qu'elle est muselée, nous le déplorons avec force, comme ce fut le cas lors de la précédente législature, lors de la réforme de la loi de 1996 sur la norme salariale. Cette réforme a profondément réduit la marge de négociation. Des simulations présentées en commission avaient montré que dans certaines hypothèses, la marge de manœuvre pouvait être quasi nulle.

Il n'est donc pas étonnant que les organisations syndicales s'offusquent qu'une marge maximale de 0,4 % seulement ait été imposée par le gouvernement en vertu de cette loi réformée.

Je ne vais pas rouvrir le débat mais nous déplorons le fait qu'une correction ne soit pas à l'ordre du jour de votre gouvernement pour redonner davantage d'espace à la concertation. Nous déplorons aussi le fait que l'harmonisation des plans de pension complémentaire pour ouvriers et employés ait dû être reportée. Pour nous, cette distinction de statut est et restera une profonde injustice qui doit être corrigée au plus vite dans tous ses aspects.

L'augmentation du salaire minimum est par contre une réelle avancée et nous nous réjouissons du fait qu'il soit déjà prévu d'aller plus loin puisque les partenaires sociaux ont conclu un accord avec une première phase le 1^{er} avril 2022 – puis d'autres étapes – pour augmenter le salaire minimum de manière constante et progressive.

Par conséquent, je vous confirme notre soutien lors du vote de ce projet de loi. Je vous remercie.

La présidente: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.
 De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (**2304/5**)

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (**2304/5**)

Le projet de loi compte 25 articles.

18.08 François De Smet (DéFI): We zijn blij dat de sociale partners tot dit akkoord gekomen zijn. Het zou overdreven zijn om te beweren dat het ons volledig tevreden stelt.

We betreuren dat de onderhandelingsmarge door de hervorming van de wet van 1996 tijdens de vorige legislatuur sterkt ingeperkt werd en dat u niet opnieuw meer ruimte voor overleg gecreëerd hebt. We begrijpen dat de vakbonden aanstaan nemen aan een maximummarge van 0,4 %.

We betreuren ook dat de harmonisering van de aanvullende pensioenplannen voor arbeiders en bedienden uitgesteld werd. Dat onrecht moet zo snel mogelijk rechtgezet worden. De verhoging van het minimumloon betekent daarentegen een echte stap vooruit.

We zullen dit wetsontwerp steunen.

Het wetsontwerp telt 25 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 25 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 tot 25 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

19 Ordre des travaux

19 Regeling van de werkzaamheden

L'ordre du jour appelle la discussion du projet de loi n° 2190 portant assentiment à l'Accord de coopération du 15 décembre 2020 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'accord de coopération du 2 septembre 2013 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'intégration des activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre conformément à la directive 2008/101/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 modifiant la directive 2003/87/CE afin d'intégrer les activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre.

Chers collègues, les intervenants sont actuellement en commission de l'Énergie, à l'exception de M. Ravyts.

19.01 Kurt Ravyts (VB): Mevrouw de voorzitter, als ik het goed begrijp, zou u liever het agendapunt verplaatsen?

De **voorzitster:** Inderdaad, dan komen wij er later op terug.

19.02 Kurt Ravyts (VB): Dat is geen probleem.

20 Projet de loi portant modification de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire et modifiant la loi du 23 mars 2020 visant à flouter les images d'établissements nucléaires et sensibles et à limiter la prise ou la diffusion de photographies aériennes de ces établissements dans l'intérêt de la sécurité publique (2174/1-3)

20 Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 23 maart 2020 tot wazigmaking van de beelden van nucleaire installaties en kritieke inrichtingen, en tot inperking van het maken of verspreiden van luchtfoto's van die installaties en inrichtingen, in het belang van de openbare veiligheid (2174/1-3)

Discussion générale

Algemene bespreking

La discussion générale est ouverte.

De algemene bespreking is geopend.

Le rapporteur, M. Koen Metsu, renvoie à son rapport écrit.

Quelqu'un demande-t-il la parole? (*Non*)

Vraagt iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.

De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Besprekking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2174/3)

Wij vatten de besprekking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de besprekking. (Rgt 85, 4) (2174/3)

Le projet de loi compte 14 articles.

Het wetsontwerp telt 14 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 14 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 tot 14 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De besprekking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[21] Proposition de résolution relative à la protection des droits des femmes et à la participation des femmes dans le processus de paix en Afghanistan (1958/1-5)

- Proposition de résolution relative à la préservation, la protection et la promotion des droits des femmes en Afghanistan (2283/1)

[21] Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van vrouwenrechten in Afghanistan en de deelname van vrouwen aan het vredesproces aldaar (1958/1-5)

- Voorstel van resolutie over de instandhouding, de bescherming en de bevordering van de vrouwenrechten in Afghanistan (2283/1)

Propositions déposée par:

Voorstellen ingediend door:

- 1958: Katrin Jadin, Nathalie Gilson, Daniel Bacquelaine, Denis Ducarme, Florence Reuter, Vincent Scourneau, Caroline Taquin, Benoît Piedboeuf, Marianne Verhaert, Goedele Liekens

- 2283: Sophie Rohonyi, François De Smet.

Discussion

Besprekking

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1958/5)

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de besprekking (Rgt 85, 4) (1958/5)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de résolution relative à la protection des droits des femmes et des filles en Afghanistan".

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie over de bescherming van vrouwen- en meisjesrechten in Afghanistan".

La discussion est ouverte.

De besprekking is geopend.

Mevrouw Vicky Reynaert, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

Mme de Laveleye était inscrite comme première oratrice, mais elle est retenue en commission de l'Énergie. J'espère qu'elle pourra nous rejoindre pour prendre la discussion en cours.

21.01 Hervé Rigot (PS): Chers collègues, depuis le mois d'août, la reprise du pouvoir par les talibans en Afghanistan nous préoccupe tous, et c'est peu dire. Je ne vais pas revenir sur le succès de la

21.01 Hervé Rigot (PS): Ik neem vandaag het woord om de Afghaanse bevolking, die opnieuw

mission de rapatriement qui concerne les Belges et leurs ayants droit, ni sur les points positifs. Non, aujourd'hui, je prends la parole au nom de mon groupe pour soutenir la population afghane restée sous la pression du régime taliban, et plus particulièrement pour soutenir des groupes spécifiques comme les personnes LGBT, les femmes, les filles et les journalistes.

On ne peut pas oublier, même si ce n'est pas exactement l'objectif du texte de ma collègue Katrin Jadin, que beaucoup d'Afghans LGBT vivent dans la crainte que les talibans n'instaurent le même type de régime fondamentaliste et brutal qu'ils avaient imposé entre 1996 et 2001. On ne peut pas oublier que leur lecture radicale de la charia avait mené à des persécutions et à des crimes atroces contre les personnes homosexuelles, ensevelies vivantes ou exécutées en public.

Pour les femmes et les filles, sujet qui nous occupe ce jour, il est évident, pour mon groupe, que les instances européennes se doivent de financer une assistance spécifique et des programmes humanitaires de protection des victimes ou des personnes courant des risques de violence ainsi que pour leurs proches, qui les soutiennent.

Amnesty International appelle à l'action en mettant en évidence que, depuis qu'ils ont pris le contrôle de Kaboul le 15 août dernier, les talibans ont imposé des restrictions draconiennes aux femmes et aux filles. Elles se sont vu interdire de reprendre leur activité professionnelle, de se déplacer dans l'espace public sans être accompagnées d'un tuteur masculin. Elles se sont vues privées de l'enseignement dès l'âge de 12 ans et ce n'est sans doute que le début de terribles persécutions à leur égard. Avant cette date, et malgré le conflit qui perdurait, des Afghanes étaient devenues avocates, médecins, juges, enseignantes, ingénieries, athlètes, militantes, femmes politiques, journalistes, fonctionnaires, chefs d'entreprise, policières et membres de l'armée. L'interdiction faite aux femmes de travailler a des conséquences terribles pour elles-mêmes, bien sûr. Elle a aussi des conséquences pour leur famille et pour tous les Afghans.

Les pertes d'emploi provoquent des difficultés financières accrues pour de nombreux foyers déjà opprimés qui pouvaient jusqu'alors compter sur des revenus réguliers.

Le départ forcé des employées des services publics a laissé un énorme vide dans les effectifs, nuisant à l'aptitude même de l'État à se gouverner et à gouverner efficacement.

Les Afghanes se voient aussi confrontées, aujourd'hui, à un risque accru de violences liées au genre et à de sévères restrictions à leur droit à la liberté de réunion et d'expression, notamment pour ce qui est du choix de leur tenue vestimentaire.

Le sort des journalistes et des femmes journalistes est aussi inquiétant. Selon Reporters sans frontières (RSF), moins d'une centaine de femmes afghanes journalistes sont encore en activité à ce jour. Elles étaient 700 avant la prise de pouvoir des talibans. Aujourd'hui encore, le rapport du Comité pour la protection des journalistes (CPJ) fait état de la mort de quatre journalistes dans

onder het gezag van de taliban kreunt, te steunen, en in het bijzonder om mijn steun uit te spreken aan specifieke groepen, zoals de lgbt's, de vrouwen, de meisjes en de journalisten.

Heel wat Afghaanse lgbt's vrezen dat de taliban hetzelfde fundamentalistische en brutale regime als in de periode 1996-2001 zullen invoeren. Er werden destijds wrede misdaden tegen de homoseksuelen begaan.

Wat de vrouwen en meisjes betreft, moeten de Europese instanties specifieke bijstand financieren ter bescherming van de slachtoffers en hun familieleden. Sinds ze de macht gegrepen hebben, hebben de taliban de vrouwen en de meisjes aan draconische maatregelen onderworpen op het stuk van de toegang tot een beroepsactiviteit en onderwijs en zelfs met betrekking tot verplaatsingen in de openbare ruimte. Dat verbod heeft verschrikkelijke gevolgen voor de betrokkenen zelf, voor hun gezin en voor alle Afghanen.

Ons land moet bij alle internationale instanties de teksten blijven steunen die ertoe strekken in het bijzonder meisjes en vrouwen te beschermen tegen gendergerelateerd geweld. Het lot van journalisten, ongeacht of het mannen of vrouwen betreft, is bijzonder zorgwekkend.

Ik benadruk ook een eis die in de tekst geformuleerd wordt en die me na aan het hart ligt, met name dat elke persoon die in gevaar verkeert door de machtsvername van de taliban en beantwoordt aan de voorwaarden om als vluchteling erkend te worden, op een menswaardige manier op het Belgische grondgebied opgevangen zou worden en dat we alles in het werk zouden stellen om degenen die vragen om het land te verlaten daarbij te helpen.

l'exercice de leur fonction, en Afghanistan, en 2021.

Plusieurs textes internationaux visent à protéger spécifiquement les filles et les femmes en raison de leur vulnérabilité et de leurs besoins spécifiques. Ces textes reconnaissent que les filles et les femmes sont exposées à un *continuum* de violences qui leur est propre. Parce qu'elles sont des femmes, elles subissent des violences de manière plus grave et plus récurrente. En ce sens, ces violences sont fondées sur le genre.

Notre pays doit continuer à porter haut et fort cette position au sein de toutes les instances internationales. J'insiste également sur une demande issue d'un texte qui me tient particulièrement à cœur: "Accueillir dignement sur le sol belge toute personne mise en danger par l'accession au pouvoir des talibans et qui rencontre les conditions de réfugié et de continuer à faire tout ce qui est en son (le *gouvernement*) pouvoir pour rendre possible la sortie du pays de celles et ceux qui la réclament".

À la veille de la Journée internationale des droits humains, j'attire votre attention sur le fait qu'il faudra que nous soyons vigilants et que notre attention reste portée sur ces catégories de personnes particulièrement en danger aujourd'hui et maintenant.

Pour mon groupe, au-delà de la parole, il faut passer aux actes. C'est pourquoi nous soutiendrons avec force et vigueur le texte de Mme Jadin et consorts.

21.02 Ellen Samyn (VB): Mevrouw de voorzitster, collega's, wij hebben allemaal met afschuw de overhaaste en compleet chaotische terugtrekking uit Afghanistan gezien. De islamterroristen van de taliban overrompelden het hele land in een rotvaart door de ondoordachte aanpak van president Biden, nochtans bij zijn aantreden de lieveling van links en van de liberalen.

Onze fractie is vanzelfsprekend uitermate bezorgd over de vrouwenrechtensituatie in Afghanistan, die enorm schijnend is. Razia Arefe van Mothers for Peace Afghanistan verklaarde tijdens de hoorzitting het volgende en eigenlijk vat dit alles samen: twintig jaar strijd, hoop, dromen en ambities werden in één klap tenietgedaan; het religieuze extremisme heeft de bovenhand gehaald op de gezamenlijke verwezenlijkingen en heeft de vrouwen twintig jaar terug in de tijd gekatapulteerd.

Inderdaad, vrouwen wordt onderwijs geweigerd. Zij worden gesegregeerd in de publieke instellingen. Hen worden alle politieke rechten en burgerlijke vrijheden ontnomen. Zij worden verplicht een boerka te dragen en ga zo maar door. De taliban 2.0 blijken al even brutal als de eerste versie. Er worden opnieuw allerlei islamitische lijfstraffen ingevoerd. Men voert de sharia, waarbij ongelijkheid tussen man en vrouw regel is, zeer loyaal uit in het Afghanistan van vandaag.

Het Westen kan niet anders dan met lede ogen toekijken, alle ronkende verklaringen, zoals onderhavig voorstel van resolutie, ten spijt.

Het eigenlijke voorstel is met maar liefst 50 meerderheids-amendementen bijgewerkt, daar het natuurlijk hopeloos achterhaald

Daarom steunen wij resoluut de tekst van mevrouw Jadin en consorten.

21.02 Ellen Samyn (VB): La politique irréfléchie du président Biden a permis aux talibans de reprendre très rapidement le pouvoir en Afghanistan.

Mon groupe est particulièrement préoccupé par la situation sur le plan des droits des femmes. L'extrémisme religieux est de retour et toutes les réalisations de ces 20 dernières années ont été anéanties. Les femmes ne peuvent plus aller à l'école, elles font l'objet d'une ségrégation, elles ont été privées de leurs droits politiques et libertés civiles. Elles doivent à nouveau porter la burqa et les châtiments corporels islamiques sont rétablis. La charia, qui traite les hommes et les femmes de manière inégale, est à nouveau appliquée. L'Occident observe cette régression d'un mauvais œil, en dépit de toutes ses déclarations ronflantes.

La proposition de résolution initiale qui était tout à fait obsolète a fait l'objet de pas moins de

was. Toen de indieners het schreven, waren zij nog hoopvol voor een politieke oplossing voor de onderhandelingen tussen de taliban, de Afghaanse regering en het Westen. Nu blijkt dat de hele nationbuildingoperatie voor niets is geweest. Men kon de taliban niet verslaan, want men kon de meerderheid van de Afghaanse mannen niet overtuigen van onze westerse waarden. Daar lijden de vrouwen nu onder.

Hoezeer wij vrouwenrechten en mensenrechten in Afghanistan ook willen verdedigen, wij kunnen dat land niet meer intern hervormen. Die trein is gepasseerd. Het hele concept heeft, wat ons betreft, gefaald. De Afghanen moeten zelf hun cultuur hervormen. Wij kunnen het niet van bovenaf opleggen.

Wat wij zeker niet mogen doen, is de taliban steunen met humanitaire bijstand. Onze fractie betreurt dan ook dat er in het kader van ontwikkelingssamenwerking toch 2 miljoen werd vrijgemaakt. Laten wij eerlijk zijn, niemand gelooft werkelijk dat onze financiële steun in de juiste handen, bij de Afghaanse bevolking, terechtkomt.

Het betreft niet zomaar een onstabiel ondemocratisch regime als dat van andere landen, waar wij humanitaire hulp naar sturen. Neen, het is een totalitaire theocratie waar een islamitische terreurgroep alom tegenwoordig is.

Niemand kan in Afghanistan om de taliban heen. Ze zijn nu heer en meester. Bovendien is het nog steeds bijzonder gevaarlijk in het land en liggen verschillende clans met elkaar in de clinch. De kans is dus bijzonder gering dat onze 2 miljoen euro op de juiste manier wordt besteed, en bijzonder groot dat ze in handen van terroristen terechtkomt.

We bepleiten vurig de verdediging van vrouwen- en mensenrechten op het internationale toneel, maar niet door zaken te blijven doen met terroristen. Het voorstel blijft oproepen tot een operationeel engagement en een dialoog met het talibanregime en daar passen wij resoluut voor. Met dat regime wil onze fractie niets te maken hebben. Denken dat men hen door geld of onderhandelingen op een ander spoor krijgt inzake vrouwenrechten, is een illusie.

De indieners beweren wel dat zij het talibanregime niet officieel willen erkennen, maar diplomatische onderhandelingen met een regime betekenen volgens internationaal recht een impliciete erkenning van dat regime. Zolang wij zaken blijven doen met de taliban, erkennen wij hen. Dat kan voor onze fractie nooit door de beugel.

Wij zijn het uiteraard eens met de geest van het voorstel. Vrouwen- en mensenrechten zijn cruciaal in ons buitenlands beleid, maar ze moeten ook cruciaal zijn bij onze keuze van partners. Regimes die onze waarden zo met voeten treden, mogen wij niet normaliseren door met ze te praten. Daarom zullen wij ons bij de stemming over onderhavig voorstel onthouden.

50 amendements de la majorité. En effet, la tentative des Occidentaux de construire une nation en Afghanistan a échoué car ils n'ont pas réussi à amener la majorité des Afghans à adhérer à leurs valeurs et les Afghanes en sont à présent les victimes. Toute cette opération nous a appris que ce sont les Afghans eux-mêmes qui devront réformer leur pays.

Le Vlaams Belang déplore que, dans le cadre de la coopération au développement, deux millions d'euros ont été prévus pour l'Afghanistan, car cet argent ne sera jamais versé aux Afghans. En Afghanistan, nous sommes en présence d'une théocratie totalitaire au sein de laquelle un groupe terroriste islamiste est omniprésent. Le risque est donc grand que des terroristes s'emparent de notre contribution financière.

On ne peut pas défendre les droits des femmes et des hommes en faisant affaire avec des terroristes. Pourtant, la proposition de résolution continue d'appeler au dialogue avec le régime taliban. Il est illusoire de croire que l'on peut remettre les talibans sur le droit chemin par le biais de l'argent ou de négociations.

Les auteurs de la proposition de résolution prétendent ne pas vouloir reconnaître officiellement le régime des talibans, mais négocier avec eux revient implicitement à reconnaître ce régime.

Bien sûr, les droits des femmes et des hommes sont cruciaux pour notre politique étrangère, mais ils doivent aussi l'être dans le choix de nos interlocuteurs. C'est pourquoi nous ne pouvons pas discuter avec de tels régimes. C'est pourquoi nous nous abstiendrons lors du vote de cette proposition.

21.03 Katrin Jadin (MR): Madame la présidente, je tiens à remercier les collègues de la commission des Affaires extérieures

21.03 Katrin Jadin (MR): Voor mijn fractie is de bescherming van

pour ce travail constructif que nous avons mené durant trois séances. Cette proposition de résolution a été approuvée en commission à la quasi-unanimité. Nous avons entendu qu'il y aura une abstention.

Pour mon groupe, la protection et la promotion des libertés des femmes et des filles sont une priorité. Elles le sont pour notre gouvernement, pour notre secrétaire d'État et pour notre ministre des Affaires étrangères.

Nous remercions aussi, les trois oratrices de l'ONG *Mothers For Peace* qui ont partagé leur difficile vécu, leur expérience et les constats de la situation de terrain en commission. Leurs témoignages ont démontré l'urgence et le désespoir pour les femmes et les filles en Afghanistan mais aussi, plus généralement, pour les minorités dans ce pays. De nombreuses personnes n'y sont plus en sécurité depuis la prise de pouvoir par les talibans en août dernier.

Les femmes et les filles afghanes, en collaboration avec la communauté internationale, ont développé beaucoup d'efforts ces vingt dernières années pour faire évoluer leur situation, leurs droits, leurs libertés mais aussi la société afghane dans son ensemble vers un pays plus ouvert. Leur présence, leur activité, leur positionnement ont pu être petit à petit consolidés dans tous les domaines de la société, avec des différences entre les villes et les régions plus provinciales.

Qu'il s'agisse donc de leur accès à l'éducation, au marché du travail, à la culture, au sport, de leur participation à la vie publique ou de leurs libertés dans l'espace public, les femmes ont connu une réelle évolution positive au cours de ces vingt dernières années. C'est une génération entière qui a pu profiter de cette évolution. Les femmes et les filles ont pu prendre conscience de leur force, de leur valeur et de leur impact positif dans le développement de leur pays. Beaucoup, certes, restait encore à faire. Ce genre de changement se fait lentement et au prix de nombreux efforts.

Chers collègues, il est donc très frustrant, très décevant et révoltant aussi de constater le retour en arrière brutal et surtout extrêmement rapide que doivent subir les femmes et la société afghane dans sa globalité en matière d'insécurité et de privation de libertés. L'évolution était, on le sait, très fragile.

De nombreuses familles, des activistes, des journalistes, des membres de minorités et d'autres personnes désireuses de quitter le sol afghan ont pu être évacuées et nous nous en réjouissons. Il n'empêche que, comme cela a été rappelé lors de l'audition de l'ONG *Mothers for Peace*, les conditions dans lesquelles vivent ces personnes évacuées ne sont pas simples pour autant. Nombre d'entre elles ont dû quitter leur famille, leurs amis et laisser derrière elles la vie qu'elles avaient construite.

Les personnes encore sur place font face à des difficultés très importantes. Comme indiqué le mois dernier par la représentante spéciale de l'ONU pour l'Afghanistan, Mme Deborah Lyons, les Nations Unies prédisent que 60 % des 38 millions d'habitants de l'Afghanistan seront confrontés à une situation d'urgence alimentaire qui, comme on a pu le constater ces derniers jours, s'aggrava encore cet hiver.

de vrijheden van vrouwen een prioriteit. Ik dank de spreeksters van *Mothers For Peace*, want uit hun getuigenissen is gebleken hoe wanhopig de Afghaanse vrouwen en de lokale minderheden sinds de machtsovername door de taliban zijn.

Twintig jaar lang zorgden de vrouwen voor vooruitgang in de Afghaanse samenleving. Ze hadden een plaats verworven in het onderwijs, op de werkvloer, in de culturele sector, de sportwereld en het openbare leven.

Een generatie vrouwen is zich bewust geworden van haar positieve bijdrage aan de ontwikkeling van het land. Sinds de terugkeer van de taliban is het land meedogenloos teruggeworpen in de tijd en dat is afschuwelijk.

Tal van activisten, journalisten en leden van minderheden konden gelukkig geëvacueerd worden, maar ze hebben het niet gemakkelijk, zonder hun familie, vrienden en vroegere leven.

Volgende de VN dreigt er hongersnood voor 60 % van de Afghanen en zal dat probleem komende winter nog groter worden. De economie van het land staat op instorten en dat verhoogt het risico op extremisme.

De internationale gemeenschap heeft de tegoeden van de centrale bank bevoren en stelt vrouwenrechten centraal in steun aan Afghanistan.

De taliban willen een theocratie invoeren. Ze zullen enkel de vrouwenrechten behouden die verenigbaar zijn met de sharia. De klok wordt teruggedraaid!

Ze hebben gedecreet dat vrouwen geen eigendommen zijn, er niet toe verplicht mogen worden te trouwen en dat de weduwen een deel van de erfenis van hun

Rappelons aussi que, depuis la prise de pouvoir des talibans, l'Afghanistan est confronté à un risque d'effondrement économique, ce qui – soit dit en passant – accroît aussi le risque d'extrémisme.

La communauté internationale qui a gelé des milliards de fonds de la banque centrale et des dépenses de développement a fait des droits des femmes un élément-clé de tout engagement futur avec l'Afghanistan.

Les talibans ont indiqué vouloir établir un régime théocratique basé sur l'interprétation stricte de la charia et être disposés à préserver les droits acquis ces vingt dernières années, notamment des femmes et des filles, uniquement si ceux-ci sont compatibles avec la charia. Cela signifie donc, chers collègues, sans équivoque, un retour en arrière et une privation importante de droits et de libertés pour la gent féminine afghane. Ségrégation au sein des universités, code vestimentaire strict, démantèlement du ministère afghan pour les Affaires féminines et on en passe.

Le 3 décembre dernier, le gouvernement taliban afghan a publié un décret qui stipule que les femmes ne doivent pas être considérées comme des propriétés, qu'elles ne devraient pas être forcées à se marier et doivent consentir au mariage. Il stipule aussi que les veuves devraient avoir une part des biens de leur défunt mari. Ce décret ne fait par contre aucune mention de la possibilité pour les femmes de travailler, d'accéder à des installations en dehors du foyer ou à l'éducation, éléments qui sont pourtant des préoccupations majeures de la communauté internationale.

Nous considérons comme fondamental que le respect des droits des femmes et des enfants conditionne notre niveau d'engagement avec les talibans, en étroite collaboration avec nos partenaires de l'Union européenne, et que cet engagement opérationnel dans le cadre humanitaire ne donne pas implicitement l'impression qu'il constitue une forme de reconnaissance du gouvernement taliban. J'ai été très claire à ce sujet en commission.

Nous devons réitérer sans relâche notre appel aux parties à respecter les instruments internationaux qui protègent les droits de l'homme, dont l'Afghanistan est partie. Il est impératif aussi, chers collègues, de soutenir les initiatives de la société civile qui œuvre en faveur d'une amélioration des droits et des libertés des femmes et des filles en Afghanistan, notamment en lien avec les violences à leur encontre.

Rappelons la loi afghane sur l'élimination des violences infligées aux femmes, qui fut l'une des principales avancées pour les femmes après 2001. Adoptée en 2009, elle offre aux femmes et aux filles afghanes une protection juridique contre la violence domestique, ainsi que l'accès à des soins de santé gratuits, une aide juridique aux survivantes, ainsi que des refuges. Ceux-ci, financés par des donateurs étrangers, constituaient bien souvent leur unique voie de secours dans un contexte où porter plainte pour violence conjugale ou agression sexuelle était difficile. Ces refuges et les personnes qui soutiennent ces femmes doivent être épaulés afin de ne pas abandonner les victimes à leur sort.

Cette proposition de résolution dans son ensemble représente donc

echtgenoten toekomt, maar ze preciseren niets over de mogelijkheid om te werken, noch over de toegang tot onderwijs.

In samenspraak met onze Europese partners moet de inachtneming van de vrouwen- en kinderrechten een conditio sine qua non zijn voor onze betrekkingen met de taliban. Onze operationele betrokkenheid bij de humanitaire hulp mag in geen geval de indruk wekken dat we de talibanregering erkennen.

We moeten oproepen tot de naleving van de internationale verdragen ter bescherming van de mensenrechten, die Afghanistan mee ondertekend heeft. Ook het maatschappelijk middenveld, dat voor een verbetering van de vrouwenrechten ijvert, moet ondersteund worden.

De Afghaanse wet van 2009 betreffende het uitbannen van geweld tegen vrouwen betekende een grote vooruitgang op het stuk van de bescherming van vrouwen en de toegang van vrouwen tot gratis gezondheidszorg en vluchthuizen, als enige toevluchts-oord in een gewelddadige context. Men moet die vluchthuizen ondersteunen zodat de slachtoffers niet aan hun lot worden overgelaten.

Deze resolutie is een signaal aan de Belgische regering en aan de Afghaanse vrouwen, minderheden en activisten die weigeren dat de klok wordt teruggedraaid. Wij steunen de oproep van de Afghaanse vrouwen en meisjes om de mensenrechten en de gendergelijkheid te beschermen. Wij erkennen hun moed, met name wanneer zij betogen om hun rechten te verdedigen.

Mijn fractie zal deze resolutie uiteraard steunen.

un signal que nous envoyons non seulement à notre gouvernement, chers collègues, mais également aux femmes, aux filles, aux minorités, aux activistes et à tous les Afghans qui ont pu s'épanouir et voir leur pays faire de même au cours des vingt dernières années et qui refusent un retour en arrière. Nous soutenons pleinement l'appel lancé par les femmes et filles afghanes en vue de protéger les droits humains, leurs droits et libertés et l'égalité des genres. Nous reconnaissions le courage dont elles ont fait preuve ces vingt dernières années pour constituer une force de changement dans leur pays. Nous reconnaissions de même le courage dont elles témoignent en osant descendre dans les rues de Kaboul et d'autres grandes villes afin de défendre leurs droits et libertés.

Mes chers collègues, il va sans dire que mon groupe soutiendra cette proposition de résolution. Je tiens, encore une fois, à vous remercier pour ce travail constructif poursuivi en commission ainsi que pour votre attention et, je l'espère, pour votre vote. Madame la présidente, je vous remercie.

21.04 Els Van Hoof (CD&V): Mevrouw de voorzitster, het is een beetje stil rond Afghanistan vandaag, na de kater van deze zomer. Ik was dan ook aangegrepen door de verhalen van VRT-journalist Rudi Vranckx, die vier maanden na de machtsovername door de taliban Afghanistan weer bezocht. Hij had gruwelijke verhalen over de verkoop van meisjes en dochters om te kunnen overleven als gezin. Hij sprak ook met Elham, een Afghaans meisje dat normaal rond deze tijd haar eindexamen zou afleggen om toegang te krijgen tot de universiteit. Nu zit ze echter thuis, omdat het voor veel meisjes van haar leeftijd niet meer mogelijk is om les te volgen. Het klaslokaal waar ze zat is nu een soort bureau geworden. De toekomstdromen van miljoenen ambitieuze meisjes worden gefnukt. Wat we vandaag hebben gezien is nog maar het topje van de ijsberg.

Wat wij vandaag doen is belangrijk om de rechten van vrouwen en meisjes in Afghanistan te blijven ondersteunen. We kunnen niet zomaar de andere kant uit kijken, alsof dit er niet is, en alleen wat noodkreten uiten. Daarom hebben we deze resolutie opgesteld. Er staan goede elementen in om te bepalen hoe wij daar in de toekomst als internationale gemeenschap mee omgaan.

Wij hebben in deze resolutie elementen ingebracht die voor onze fractie van belang waren. Ten eerste gaat het uiteraard om respect voor de mensenrechten, in het bijzonder de vrouwenrechten, één van de benchmarks van de Europese Unie. Wij gaan geen engagementen aan met de talibanregering vooraleer die vijf benchmarks, waaronder de vrouwenrechten, worden gerespecteerd.

Wij zijn tevens van mening dat onze betrekkingen met Afghanistan beperkt moeten blijven tot wat noodzakelijk is vanuit humanitair, operationeel en logistiek oogpunt. Er kan op dit moment uiteraard geenszins sprake zijn van de erkenning van de talibanregering omwille van die vijf benchmarks. Terrorisme, een veilig vertrek uit Afghanistan, vrouwenrechten en humanitaire toegang zijn belangrijke elementen die eerst gerespecteerd moeten worden.

Tegelijk moeten wij in onze beperkte contacten met de taliban steeds de bescherming van de fundamentele rechten en vrijheden van vrouwen aan bod laten komen. Wij moeten ervoor blijven ijveren dat

21.04 Els Van Hoof (CD&V): Le journaliste Rudi Vranckx a relayé d'horribles récits en provenance d'Afghanistan concernant des pères contraints de vendre leur fille pour que leur famille puisse survivre. Les rêves d'avenir de millions de filles ambitieuses, qui n'ont plus accès à l'enseignement, partent en fumée.

Nous devons continuer à soutenir les droits des femmes et des filles en Afghanistan. La proposition de résolution à l'examen contient des éléments judicieux permettant de déterminer comment aborder cette question à l'avenir au niveau de la communauté internationale. Sur l'initiative du CD&V, le respect des droits humains, en particulier ceux des femmes, qui constitue l'un des cinq benchmarks de l'UE, a été ancré dans le texte. Nos relations avec l'Afghanistan doivent se limiter à ce qui est nécessaire sur le plan humanitaire, opérationnel et logistique. À l'heure actuelle, il ne peut être question d'une quelconque reconnaissance du gouvernement taliban, en vertu de ces cinq benchmarks, qui doivent avant tout être respectés. Par ailleurs, la protection des droits fondamentaux et des libertés fondamentales des femmes doit toujours être abordée lors du peu de contacts que nous avons avec les talibans. Nous devons

vrouwen kunnen deelnemen aan werk, sport, vrijetijdsbesteding, cultuur en onderwijs. Dat was mijn eerste punt.

Ten tweede, ik zei al dat wij aangaande de situatie in Afghanistan afhankelijk zijn van wat ons via de media bereikt. Er speelt zich heel wat onder de radar af. Om meer informatie te krijgen over de concrete situatie op het terrein is het belangrijk dat er binnen de internationale gemeenschap gepleit wordt voor het oprichten van een onderzoeksmissie door de VN-Mensenrechtenraad en voor een onafhankelijk monitoringmechanisme dat controleert wat er op het terrein gebeurt. Op die manier zijn wij alvast op de hoogte van wat er vandaag gebeurt. Momenteel beschikken wij namelijk niet over objectieve feiten, om te bepalen hoe we daarmee verder moeten omgaan.

Een derde belangrijk punt dat wij in deze resolutie naar voren hebben geschoven is dat ook de Europese Unie een rol moet spelen in Afghanistan. Wij vragen daarom dat België steun verleent aan de installatie van een minimale EU-aanwezigheid in Afghanistan. Er moet ook een regionaal samenwerkingsplatform met de buurlanden opgezet worden, zodat de humanitaire hulpverlening vergemakkelijkt wordt.

Tot slot hebben wij heel aangrijpende hoorzittingen gehad, onder andere met de Ieperse organisatie Moeders voor Vrede die steun verkrijgt om in Afghanistan mooie projecten op te zetten om vrouwenrechten te ontwikkelen. Al die vrouwen moesten vluchten en het is van belang dat wij hen hier goed oppangen. Zij hebben enorm veel moed getoond om in een land als Afghanistan op de barricaden te gaan staan, maar worden daar nu voor afgestraft. Als internationale gemeenschap is het aanbod van een veilig thuis wel het minste dat we kunnen doen.

Ik dank de indieners voor onderhavige resolutie, die van groot belang is in deze moeilijke tijden in Afghanistan.

21.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Chers collègues, nous discutons ici d'une résolution sur l'Afghanistan. Ce pays a connu 20 ans d'une guerre désastreuse, menée par des forces occidentales. Vingt ans de guerre qui se sont soldés par l'arrivée au pouvoir des talibans. L'objectif de cette résolution est d'apporter une aide financière et humanitaire à la population afghane brusquement abandonnée. C'est la moindre des choses de la part de la Belgique, en partie responsable, avec ses partenaires, de ces 20 ans de guerre. Il est donc tout à fait normal de faire preuve de responsabilité dans l'aide qu'il convient d'apporter à cette population.

Le PTB soutiendra cette résolution, notamment dans ses aspects suivants: accueillir dignement sur le sol belge toute personne mise en danger par l'accession au pouvoir des talibans et qui remplit les conditions de réfugié, ainsi que la demande de plaider pour la création d'une plate-forme politique régionale de coopération avec les voisins directs de l'Afghanistan. Après tout, ce sont ces pays voisins qui sont en premier lieu confrontés aux conséquences de la faillite de la guerre menée en Afghanistan.

Néanmoins, chers collègues, je déplore la demande n° 6 qui veut "subordonner systématiquement la levée des éventuelles sanctions

continuer à nous battre pour que les femmes puissent avoir accès à l'emploi, à des activités sportives, aux loisirs, à la culture et à l'enseignement.

Les réalités vécues par les femmes en Afghanistan restent en grande partie cachées. Nous insistons dès lors pour que le Conseil des droits de l'homme de l'ONU institue une commission d'enquête et pour qu'un mécanisme de surveillance indépendant soit créé pour que nous puissions disposer de données objectives.

Nous demandons également que la Belgique apporte son appui à une présence minimale de l'UE en Afghanistan. Une plateforme régionale de collaboration avec les pays voisins doit également voir le jour pour faciliter l'aide humanitaire.

Toutes les femmes actives pour Moeders voor Vrede ont dû fuir. Il est important que nous les accueillions correctement dans notre pays. Cette résolution revêt une importance capitale en ces temps difficiles en Afghanistan.

21.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Het resultaat van 20 jaar oorlogvoering in Afghanistan door de westerse mogendheden is dat de taliban aan de macht gekomen zijn. Deze resolutie strekt ertoe de Afghaanse bevolking, die aan haar lot overgelaten is, financiële en humanitaire hulp te bieden. Het zou er nog aan ontbreken dat België zijn verantwoordelijkheid niet zou opnemen, want ons land heeft tot deze catastrofe bijgedragen. De PVDA steunt dus deze resolutie, die ertoe oproept de Afghaanse vluchtelingen op te vangen en met de buurlanden van Afghanistan een regionaal samenwerkingsplatform op te zetten.

Wij betreuren echter dat deze

ciblées contre l'Afghanistan et l'octroi des aides financières belges et européennes à l'engagement concret du gouvernement taliban". En aucun cas, je ne me mettrai du côté d'un gouvernement taliban, mais quand on met en place des sanctions, ce sont toujours les populations qui sont touchées. Ce ne sont pas les gouvernements, ni les dirigeants, mais les populations. Parmi ces populations, ce sont toujours les plus vulnérables qui paient le prix fort. Aujourd'hui, les plus vulnérables dans la société afghane, ce sont notamment les filles et les femmes qui subissent de plein fouet les conséquences de l'arrivée des talibans au pouvoir.

Mettre ce genre d'élément dans cette résolution, c'est apporter une contradiction entre l'objectif de la résolution et l'existence de cette demande n° 6 dans le texte. Si on veut apporter une aide concrète à la population, ce n'est pas par le biais de sanctions qu'on y arrivera parce que, comme je l'ai dit, ces sanctions touchent en premier lieu la population. Ici, notre objectif est d'apporter de l'aide à cette population. Cela doit se faire dans une logique plutôt coopérative et diplomatique, avec des solutions politiques. En effet, on a constaté par le passé que ce genre de solution, que ce soit en termes de sanctions ou d'intervention militaire, n'aboutissait pas. On a connu 20 ans de guerre et à la fin, ce sont les talibans qui arrivent au pouvoir. Cette logique-là ne fonctionne pas. Il faut une logique diplomatique et politique si on veut trouver des solutions.

Nous soutiendrons cette résolution dans son esprit et sa volonté d'apporter cette aide, mais je voulais quand même souligner notre regret de voir cette demande n° 6 dans ce texte car elle amène une contradiction par rapport à l'objectif poursuivi. Je vous remercie.

21.06 Goedele Liekens (Open Vld): Mevrouw de voorzitster, collega's, ik kom meteen to the point. De voorspelling dat de taliban de rechten van de Afghaanse vrouwen naast zich neer zou leggen, is helaas uitgekomen. De taliban beloofde tijdens de machtsovername voorbij zomer dat de vrouwen niets te vrezen zouden hebben, dat alles goed zou komen en dat hun rechten en vrijheden gevrijwaard zouden blijven. In het Nederlands zeggen wij amehoela.

Het is heel belangrijk aan te stippen dat die rechten en vrijheden er wel degelijk waren. Ik heb het zelf meerdere malen gezien. Ik ben daar een aantal keren geweest, samen met de ngo Moeders voor Vrede, met wie we zeer beklijvende hoorzittingen hebben gehad. Daar was wel degelijk vooruitgang en verandering: onderwijs voor vrouwen en meisjes, ook hogere studies, betaalde jobs buitenhuis. En daarmee komt natuurlijk onafhankelijkheid, vrije partnerkeuze en zelfs familieplanning.

De taliban heeft dat allemaal van tafel geveegd, zelfs aan flarden geschoten. De getuigenissen zijn legio. Vrouwen die het huis niet mogen verlaten, het verplicht dragen van een boerka of hidjab, in zekere regio's van school worden gejaagd en bedreigd, kledingvoorschriften, sportverbod. Ze mogen zelfs niet meer te zien zijn in televisieseries. Het is duidelijk: de vrouwen moeten gewoon verdwijnen, ze moeten onder de grond kruipen. Hun kansen en vrijheden worden niet gewoon beknot, ze worden zelfs met de grond gelijkgemaakt. We horen ook zorgwekkende verhalen van jonge meisjes die als bruid aan de taliban worden verkocht.

resolutie ertoe strekt de opheffing van de gerichte sancties en de toekenning van financiële hulp te doen afhangen van het concrete engagement van de talibaregering, want het is steeds de bevolking die gebukt gaat onder dergelijke sancties, vooral dan de meest kwetsbare mensen en in het bijzonder de vrouwen.

Als men de bevolking wil helpen, moet men die logica van sancties vermijden en de voorkeur geven aan politieke en diplomatische oplossingen.

We zullen deze resolutie steunen, maar we betreuren het gebruik van sancties, waarvan de geschiedenis aangetoond heeft dat ze niet doeltreffend zijn.

21.06 Goedele Liekens (Open Vld): Lorsque j'étais en Afghanistan avec l'ONG Moeders voor Vrede, j'ai pu constater que des progrès avaient effectivement été réalisés: un accès à l'enseignement pour les femmes et les filles, des emplois rémunérés en dehors de leur maison, avec dans le prolongement le libre choix d'un partenaire et même l'accès au planning familial.

Les talibans ont réduit à néant les opportunités et les libertés de femmes et des filles. Nous entendons également des récits inquiétants de jeunes filles vendues comme épouses aux talibans.

Le ministère des Affaires féminines a été supprimé et remplacé par le ministère de la Prévention du vice et de la Promotion de la vertu. Le but est de faire respecter la loi islamique dans l'ensemble du pays. Quiconque ne respecte pas les

Een heel kwalijke vaststelling is dat het ministerie van vrouwenzaken, dat jaren heeft gestreden voor de emancipatie van de vrouwen, is opgeheven en vervangen door het ministerie van zedeloosheidbestrijding en deugdzaamheidbevordering. Het doel van dat ministerie, de functie van die mannen is het handhaven van de sharia in het hele land, de sharia zoals zij die invullen. Wie zich niet aan de regels houdt, wordt opgepakt en hoogstwaarschijnlijk ook gefolterd door de zedenpolitie.

Er zijn genoeg verhalen van hardhandige aanpak. Het is duidelijk: de Afghaanse vrouwen leven in angst. Die Afghaanse vrouwen hebben daarom nu meer dan ooit de steun van de internationale gemeenschap nodig. Ik wil dan ook de liberale medeondertekenaars, alsook de andere fracties bedanken voor hun steun aan deze resolutie. Het is nu meer dan ooit belangrijk dat ons land bij elk diplomatiek contact met het talibanregime, in welke context dan ook, toeziet op de bevordering en de bescherming van de fundamentele rechten en vrijheden van vrouwen en meisjes in Afghanistan. Ons land moet blijven drukken op die knop van gendergelijkheid, bij elke kans die zich aandient. Wij moeten blijven kloppen op diezelfde nagel. We laten de vrouwen en meisjes in Afghanistan niet in de steek.

Elke vorm van humanitaire hulp aan Afghanistan is hulp voor de bevolking, en niet voor de taliban. Wij erkennen de talibanregering niet. Ook als er later eventueel sprake kan zijn van een opheffing van eventuele sancties tegen Afghanistan, kan dat alleen en uitsluitend nadat het talibanregime een concrete overeenkomst aangaat om de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en het verdrag om de Uitbanning van alle Vormen van Discriminatie tegen Vrouwen te respecteren. Hetzelfde geldt uiteraard voor mogelijke toekenning van Belgische en/of Europese financiële steun. De verdragen inzake de rechten van de mens en discriminatie tegen vrouwen moeten eerst ondertekend worden en dan kunnen we misschien praten.

De afgelopen twintig jaar is er veel veranderd in Afghanistan. Het was niet voldoende, maar het zag er goed uit. Ik wil alle moedige vrouwen én mannen bedanken die daaraan hebben meegeworkt. Het is niet allemaal voor niets geweest. Ondergronds gaat de emancipatie verder. Vrouwen hebben leren rekenen, lezen en schrijven. Ze leren elkaar nu stiekem rekenen en lezen en schrijven. Er zijn clandestiene emancipatiegroeperingen en die smeden plannen. In Kabul is er een netwerk van gewezen zakenvrouwen die een eigen inkomen hadden en nog een paar centjes hebben en bij de waterpijp ook plannen smeden. Het is nog niet helemaal terug naar af. Juist daarom is onze resolutie nu zo belangrijk.

Het is tijd dat we de verstomming van de laatste maanden omzetten in actie. Met Open Vld zijn wij dan ook heel blij om voor te kunnen stemmen.

21.07 Vicky Reynaert (Vooruit): Onze fractie steunt uiteraard deze resolutie die als doel heeft om de positie van België tegenover Afghanistan vast te leggen, met de nadruk op de rechten van vrouwen en meisjes.

Voor onze fractie is het van belang dat we lessen trekken uit ons beleid van de voorbije twintig jaar ten aanzien van Afghanistan en uit onze militaire aanwezigheid gedurende twintig jaar, onze zeer

règles est arrêté et très probablement torturé par la police des mœurs.

Les femmes afghanes ont plus que jamais besoin de l'aide de la communauté internationale. Notre pays doit veiller à promouvoir et à protéger les libertés et droits fondamentaux des femmes et des filles afghanes et continuer à militer pour l'égalité des genres dans le cadre de chacun de ses contacts diplomatiques avec le régime taliban.

Toute forme d'aide humanitaire à l'Afghanistan est une aide pour le peuple et non pour les talibans. Nous ne reconnaissions pas le gouvernement des talibans. Les sanctions infligées à l'Afghanistan ne pourront être levées qu'après qu'une convention concrète aura été conclue sur le respect de la Déclaration universelle des droits de l'homme et de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discriminations à l'égard des femmes. Il en va de même pour l'octroi d'une aide financière belge et/ou européenne.

L'Afghanistan a connu des mutations très nombreuses au cours des vingt dernières années et l'émancipation se poursuit à l'abri des regards. C'est pourquoi cette proposition de résolution revêt une importance particulière. Il est temps que notre stupeur de ces derniers mois se mue en action.

21.07 Vicky Reynaert (Vooruit): Notre groupe soutient bien entendu cette proposition de résolution qui entend mettre l'accent sur les droits des filles et des femmes en Afghanistan. Nous devons tirer les leçons de notre politique de ces 20 dernières

chaotische terugtrekking en de overrompeling door de taliban in enkele weken tijd.

De situatie is vandaag wat ze is. Het is de verdienste van deze resolutie om de blik te richten op de toekomst en onze toekomstige relaties met het land. Het uitgangspunt is om Afghanistan niet de rug toe te keren, maar uiteraard ook niet om het talibanregime te erkennen. Het land de rug toekeren zou onze eigen belangen immers ook niet dienen. Het is echter wel duidelijk dat het internationaal recht en de mensenrechten en vooral de rechten van vrouwen en kinderen voor ons land cruciaal zijn in de relaties met het land. Daarom werd dit verschillende keren, terecht, in de verzoeken aan de regering opgenomen.

De collega's hebben de situatie in Afghanistan al duidelijk geschetst. Zij hebben uitgelegd waarom het belangrijk is. De hoorzitting met Moeders voor Vrede was voor mij ook een eyeopener op dat vlak. Het was zeer belangrijk om dat te horen.

Ik wil benadrukken dat het vinden van een balans niet altijd evident is, maar we hebben die in deze resolutie wel gevonden. De resolutie vraagt namelijk aan de Belgische regering om een actieve voortrekkersrol op te nemen bij de installatie van een minimale EU-aanwezigheid en om ter zake engagementen op te nemen. Wel wordt duidelijk bepaald dat die engagementen geen erkenning van het regime en de regering kunnen zijn.

Onze huidige engagementen zijn daarom specifiek en rechtstreeks gericht naar de Afghaanse bevolking, naar de meest kwetsbaren onder hen, de vrouwen en de kinderen. De situatie is zeer schrijnend en ernstig, want slechts 5 % van de bevolking heeft voldoende eten. Het VN-Wereldvoedselprogramma kan slechts tegemoetkomen aan minder dan een derde van de noden van de Afghaanse bevolking.

Sommige Afghaanse families proberen hun kinderen te verkopen om aan geld te geraken om voldoende voedsel te hebben. Dat werd vorige week ook duidelijk door journalist Rudy Vranckx gedocumenteerd. Hij gaf de duidelijke boodschap mee dat we van honger en armoede geen politiek wapen in de strijd tegen de taliban mogen maken, want het zal de Afghaanse bevolking zijn die zal lijden en niet de politieke klasse.

De regering heeft reeds humanitaire bijstand verleend aan de Afghaanse bevolking via de Verenigde Naties om ervoor te zorgen dat 1 miljoen kinderen niet zouden omkomen van de honger. Omwille van de uiterst dramatische situatie mogen en kunnen we het land niet in de steek laten.

Het is van belang dat die humanitaire hulp rechtstreeks bij de bevolking terechtkomt. Om ervoor te zorgen dat dit gebeurt, wordt dat geld dan ook gegeven aan de VN en aan het humanitaire landenfonds van de VN.

Ik dank uitdrukkelijk de initiatiefnemers van de resolutie voor dit initiatief dat onze fractie uiteraard zal steunen.

21.08 Sophie Rohonyi (DéFI): Madame la présidente, je tiens à remercier la collègue Katrin Jadin d'avoir déposé cette proposition de

années, de notre retrait chaotique et du retour en force inattendu des talibans en quelques semaines seulement. Cette proposition de résolution nous permet à la fois de ne pas reconnaître le régime taliban et de ne pas non plus tourner le dos à l'Afghanistan, le droit international et les droits humains, surtout quand ils touchent aux femmes et aux enfants, étant essentiels à nos yeux. Nous demandons au gouvernement belge de jouer un rôle de pionnier afin d'assurer une présence minimale de l'UE.

Seuls 5 % de la population disposent de suffisamment de nourriture pour vivre, le programme alimentaire des Nations Unies ne permet de subvenir qu'à moins d'un tiers des besoins. La faim et la pauvreté ne doivent pas être des armes dans la lutte contre les talibans. C'est, en effet, la population afghane qui en serait la seule victime. Le gouvernement a déjà fourni une aide humanitaire par l'intermédiaire des Nations Unies afin d'empêcher qu'un million d'enfants meure de faim, et il importe que l'aide humanitaire parvienne directement à la population. C'est pourquoi les donations sont également versées au Fonds humanitaire des Nations Unies pour les pays. Enfin, je tiens à remercier les auteurs à l'origine de cette proposition de résolution pour leurs efforts.

21.08 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik bedank Katrin Jadin voor het

résolution qui vise le même objectif que la proposition de résolution que mon groupe avait aussi déposée plus tardivement, à la suite de la reprise du pouvoir par les talibans en Afghanistan. Cet objectif est double: condamner le gouvernement taliban et soutenir toutes les personnes qui en sont aujourd'hui les victimes, en particulier les femmes et les filles en matière humanitaire mais aussi en matière de protection internationale.

Je la remercie vivement car c'est par ce type d'initiative que nous montrons notre solidarité vis-à-vis des femmes du monde entier, ce que nous scandons finalement lors des manifestations contre les violences envers les femmes, et pour leur dire que ce ne sont pas de vains mots mais bien une réalité qui nous guide dans notre action parlementaire au quotidien.

Je la remercie aussi parce que les auditions que nous avons menées en commission nous ont permis d'entendre les témoignages poignants des représentantes de l'ONG *Mothers For Peace*, qui nous expliquaient avec beaucoup de courage et de dignité les horreurs vécues en Afghanistan mais aussi leur travail au service des jeunes filles restées au pays, nous implorant de ne pas les abandonner. Je pense sincèrement que ces auditions constituent l'un des moments les plus marquants et les plus émouvants de ma jeune carrière parlementaire.

Le vote d'aujourd'hui constitue l'occasion de leur témoigner tout notre soutien mais aussi toute notre détermination à défendre aussi longtemps qu'il le faudra les droits des Afghanes, qu'elles aient pu échapper aux griffes des talibans ou qu'elles en soient encore les prisonnières.

En effet, ce qu'il se passe aujourd'hui en Afghanistan, c'est un désastre humanitaire qui nous est insupportable et qui l'est d'autant plus que nos pays en sont finalement responsables. Je pense notamment à la faiblesse de la communauté internationale face à l'intégrisme religieux et mortifère des talibans. Après avoir entendu certains membres de ce Parlement estimer, dans la presse ou encore sur les réseaux sociaux, que les talibans avaient peut-être changé, qu'il fallait tester leur "bonne volonté", je suis vraiment soulagée que le débat que nous avons eu en commission ait permis de remettre les pendules à l'heure en rappelant que la reconnaissance du régime taliban, comme l'a souligné Mme Jadin, ne sera jamais une option parce que les talibans ne sont pas des gouvernements, ce sont des terroristes.

Comment reconnaître un régime qui prive les femmes de toute autonomie, qui les invisibilise et qui les cache sous une burqa? Un régime qui les exclut, les viole, voire les tue lorsqu'elles ont le malheur de faire valoir leurs droits. Un régime qui vole à des millions de fillettes l'insouciance et l'innocence de leur enfance parce qu'il pousse des familles plongées dans la misère à vendre leurs filles à des hommes qui ont vingt, trente voire quarante ans de plus en échange d'une prétendue protection ou d'argent pour se nourrir ou rembourser leurs dettes. Un régime qui prive ses femmes et ses filles de tout accès à l'éducation, à l'emploi, au sport, à la culture, à la vie politique, autrement dit, qui les prive de tout ce qui les émancipe et fait d'elles des êtres humains à part entière avec des rêves et des projets. Un régime qui gomme une à une les précieuses avancées qui avaient été

indienies van dit voorstel, waarmee hetzelfde doel nagestreefd wordt als met het voorstel van mijn fractie, namelijk de talibanregering veroordelen en de slachtoffers, in het bijzonder meisjes en vrouwen, ondersteunen.

We stellen ons solidair op met vrouwen overal ter wereld en geven daar uiting aan op de betogingen tegen geweld tegen vrouwen. In onze parlementaire werkzaamheden laten we ons leiden door die realiteit.

De vertegenwoordigsters van de ngo *Mothers For Peace* zijn komen getuigen van de gruweldaden die ze meegemaakt hebben in Afghanistan en van hun werk ten dienste van de jonge meisjes die in Afghanistan gebleven zijn. Ze hebben ons gesmeekt om hen niet in de steek te laten. Ik was erg aangedaan door die hoorzitting.

De stemming van vandaag geeft ons de kans om hen te ondersteunen en het andermaal op te nemen voor de rechten van de Afghanen, of ze nu aan de taliban konden ontsnappen dan wel nog hun gevangenen zijn.

De toestand in Afghanistan is een humanitaire ramp die des te ondraaglijker is daar de westerse landen daarvoor verantwoordelijk zijn. Terwijl sommige parlementsleden van oordeel waren dat de taliban veranderd waren en dat men moest testen of ze inderdaad van 'goede wil' waren, werd een en ander tijdens het debat in de commissie rechtgezet. Het regime erkennen zal nooit een optie zijn aangezien de taliban geen bestuurders, maar terroristen zijn. Hun regime ontheemt de vrouwen elke vorm van autonomie, maakt hen onzichtbaar en misbruikt hen of doodt hen zelfs wanneer ze hun rechten doen gelden. Dat regime noopt de in extreme armoede afgegleden gezinnen tot het verkopen van hun dochters aan

réalisées ces vingt dernières années en matière de droits des femmes et donc de droits accordés à la moitié de l'humanité.

Il y a quelques mois encore, les Afghanes allaient à l'université. Elles devenaient docteurs, infirmières, magistrats, ingénieurs. Aujourd'hui, on les tue au propre comme au figuré. Aujourd'hui, elles doivent sacrifier leur éducation pour leur sécurité. Ce qu'il se passe en Afghanistan nous impose donc la plus grande humilité, la plus grande solidarité mais aussi le plus grand sens des responsabilités.

Comme le disait très justement Malala, la célèbre militante qui a résisté aux talibans, une femme n'est pas uniquement une mère, une sœur ou une épouse, une femme a le droit à une identité propre. C'est pourquoi je tiens à remercier les collègues qui ont soutenu mes amendements en commission en vue de consolider nos demandes au gouvernement: premièrement, en précisant que l'attention accordée aux droits et libertés des femmes et des filles et à l'égalité des genres doit être une priorité en tout temps et non pas uniquement dans le cadre des négociations en cours, comme le texte initial le laissait entendre; deuxièmement, en précisant que le respect concret de ces droits conditionne la levée des éventuelles sanctions ciblées contre l'Afghanistan; troisièmement, en demandant au gouvernement d'accueillir dignement, sur le sol belge, toute personne mise en danger par le retour au pouvoir des talibans et qui rencontre les conditions de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés, mais aussi de faire tout ce qui est en son pouvoir pour rendre possible la sortie du pays de celles et ceux qui tentent de fuir l'Afghanistan pour leur survie. Il s'agit ici d'une obligation humanitaire évidente, ce qui explique, sans doute, l'abstention de l'extrême droite sur ce texte. En effet, l'émancipation des femmes ne lui a jamais été un projet très cher, que du contraire!

À entendre l'extrême droite, celle-ci se serait abstenue en raison d'une reconnaissance du gouvernement taliban ou encore à une incertitude quant au fait que l'aide humanitaire arriverait bien auprès de la population. A-t-elle bien lu la proposition de résolution telle que votée en commission et donc telle que soumise à notre vote ce soir? Le texte précise bien que l'aide et les ressources humanitaires nécessaires à l'Afghanistan devront être rendues directement accessibles à la population afghane.

Le vote de ces amendements prouve bien qu'à l'exclusion du Vlaams Belang, majorité et opposition peuvent travailler ensemble de manière constructive, lorsqu'il s'agit de défendre au mieux les droits fondamentaux des plus vulnérables ici et ailleurs, lorsqu'il s'agit de défendre tout ce qui fait et fortifie la démocratie et qui, pour cette raison précise, est bafoué par des régimes ultra-conservateurs, liberticides ou intégristes, qu'il s'agisse des droits des femmes et des filles, mais aussi de la liberté de la presse, de l'indépendance des juges, de l'éducation pour tous, des droits des LGBT.

En défendant avec autant de force et de constance les droits des femmes en Belgique, en Afghanistan et partout ailleurs, nous reconnaissions que les droits des femmes constituent le ciment d'une société démocratique où chacun doit être libre, respecté et protégé.

Vous l'aurez compris, chers collègues, mon groupe soutient avec enthousiasme et détermination ce texte car c'est à travers lui que

oude mannen, ontnemt hun de toegang tot onderwijs, werk, sport, cultuur, politiek, kortom tot elke vorm van emancipatie, en maakt de vooruitgang die de jongste twintig jaar op het stuk van de vrouwenrechten geboekt werd, ongedaan.

Wat er in Afghanistan gebeurt, dwingt ons tot de grootst mogelijke nederigheid, de grootst mogelijke solidariteit en de grootst mogelijke verantwoordelijkheidszin.

Ik dank de collega's die mijn amendementen gesteund hebben. Het eerste strekt ertoe te allen tijde en dus niet enkel tijdens de lopende onderhandelingen, zoals de oorspronkelijke tekst liet uitschijnen, de rechten en vrijheden van vrouwen en meisjes, evenals de gendergelijkheid als een prioriteit te beschouwen. In een ander amendement wordt er verduidelijkt dat de eerbiediging van de rechten bepalend is voor de opheffing van de sancties tegen Afghanistan. In een derde amendement wordt er gevraagd dat iedereen die in gevaar verkeert nadat de taliban terug aan de macht gekomen zijn, conform de voorwaarden van de Conventie van Genève op een menswaardige manier opgevangen zou worden op het Belgische grondgebied, en dat degenen die uit levensbehoud Afghanistan willen ontluchten daar de mogelijkheid toe krijgen.

Die humanitaire verplichting verklaart wellicht waarom Extreemrechts zich zal onthouden. Extreemrechts heeft de vrouwenemancipatie nooit hoog in het vaandel gedragen. Deze partij rechtvaardigt haar onthouding door zich op valse voorwendselen te beroepen, zoals de onzekerheid dat de humanitaire hulp wel degelijk bij de bevolking terechtkomt. Nochtans vermeldt de resolutie duidelijk dat de humanitaire middelen rechtstreeks toegankelijk moeten zijn voor het Afghaanse volk.

nous disons aujourd'hui aux femmes et aux filles afghanes: "Nous ne vous abandonnons pas!"

De stemming over deze amendementen toont aan dat, met uitzondering van het Vlaams Belang, meerderheid en oppositie op een constructieve manier kunnen samenwerken voor de verdediging van de rechten van de meest kwetsbaren en voor de versterking van de vrijheden die door ultraconservatieve, vrijheidsberovende en fundamentalistische regimes met voeten getreden worden.

Door met kracht en standvastigheid overal de vrouwenrechten te verdedigen erkennen we dat die rechten het cement van een democratische samenleving vormen, waarin iedereen vrij moet zijn en gerespecteerd en beschermd moet worden. Mijn fractie steunt deze tekst, waarmee we de Afghaanse vrouwen en meisjes zeggen dat we hen niet in de steek laten!

21.09 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Madame la présidente, je voudrais dire quelques mots au nom de mon groupe car ma collègue, Séverine de Laveleye, qui a suivi les travaux ne peut malheureusement pas être en plénière maintenant.

Vu la portée importante de ce texte, nous tenons à remercier tous les acteurs et actrices pour le travail qui a été fourni. Le texte, qui a été remis à jour à la suite de l'actualité – la prise de Kaboul – et des auditions, met les droits des femmes et des filles afghanes et les droits humains en général au cœur du Parlement. C'est une priorité politique pour nous. Nous soutiendrons donc pleinement ce texte.

21.09 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Mevrouw de Laveleye, die de werkzaamheden in de commissie opgevolgd heeft, kan jammer genoeg niet aanwezig zijn. Gezien het belang van deze tekst, juichen we het geleverde werk toe. We zullen deze tekst, die de rechten van de Afghaanse vrouwen en meisjes en de mensenrechten in het algemeen tot een centraal onderwerp in dit Parlement maakt, steunen.

La présidente: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (Non)
Vraagt nog iemand het woord? (Nee)

La discussion est close.
De besprekking is gesloten.

Aucun amendement n'a été déposé.
Er werden geen amendementen ingediend.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.
De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

22 Projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 15 décembre 2020 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'accord de coopération du 2 septembre 2013 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'intégration des activités aériennes dans le système

communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre conformément à la directive 2008/101/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 modifiant la directive 2003/87/CE afin d'intégrer les activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre (2190/1-3)

[22] Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 15 december 2020 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 2 september 2013 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende het opnemen van luchtvaartactiviteiten in de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap overeenkomstig Richtlijn 2008/101/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 tot wijziging van Richtlijn 2003/87/EG teneinde ook luchtvaartactiviteiten op te nemen in de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap (2190/1-3)

Discussion générale

Algemene bespreking

La discussion générale est ouverte.

De algemene besprekking is geopend.

Le rapporteur, Mme de Laveleye, renvoie au rapport écrit.

[22.01] Kurt Ravyts (VB): Mevrouw de voorzitster, mevrouw de minister, collega's, de belangrijkste wijzigingen aan het bestaande samenwerkingsakkoord draaien rond CORSIA. Het is de in 2016 door de 39e algemene vergadering van ICAO of Internationale Burgerluchtvaartorganisatie goedgekeurde compensatieregeling voor de emissies van de internationale luchtvaart. De uitvoering van de CORSIA-bepalingen in de Europese lidstaten wordt uiteraard opgenomen in Europese regelgeving, zijnde in verordening 1603 van 2019. Het compensatiesysteem bestaat dus naast het nog altijd vrij jonge en vrij recente ETS Luchtvaart voor de vluchten binnen de Europese Economische Ruimte.

CORSIA komt, vanuit een breder perspectief bekeken, hoe dan ook neer op een klimaatgerelateerde heffing op vliegtuigbewegingen, ongeacht hoe klein de financiële impact van de doorrekening ook is van het huidige ETS Luchtvaart, dat dateert van 2015.

Een overheid kan ook opteren voor de invoering van een vliegbelasting, wat een drietapsraket is. Vivaldi opteert daarvoor. Dat is genoegzaam bekend.

Ik geef toe dat CORSIA vanuit een klimaatoogpunt inderdaad geen superambitieus systeem is. Het betreft in feite het faciliteren van een koolstofneutrale groei van de luchtvaartbewegingen. Groei wordt in het systeem nog aanvaard. Het is genoegzaam bekend dat wereldwijd de luchtvaartbewegingen nog steeds toenemen.

Het CORSIA-systeem heeft tot doel de impact van de luchtvaart op het klimaat niet verder te laten groeien. De intentie van het systeem is om in te zetten op nieuwe technologieën, energie-efficiëntie en alternatieve brandstoffen.

Voor de klimaatadepten is dat natuurlijk niet voldoende en het gaat uiteraard ook niet met de snelheid waarmee de EU vooruit wil.

Eigenlijk wou zelfs de COP26 op het vlak van luchtvaart niet veel

[22.01] Kurt Ravyts (VB): Les modifications principales à l'accord de coopération existant concernent le CORSIA, qui est l'abréviation de Carbon Offsetting and Reduction Scheme for International Aviation, un règlement compensatoire pour les émissions en provenance de l'aviation internationale. La mise en œuvre de ses dispositions a été intégrée dans le règlement européen 1603 de 2019. Ce mécanisme de compensation coexiste donc avec le SEQE-UE dans le secteur de l'aviation. La coalition de la Vivaldi opte de surcroît pour l'instauration d'une taxe sur le transport aérien.

D'un point de vue climatique, le mécanisme CORSIA n'est pas très ambitieux: l'objectif est de parvenir à une croissance neutre en carbone des vols d'aéronefs en recourant à de nouvelles technologies, à l'efficacité énergétique et à des carburants alternatifs. Le nombre de vols continue d'augmenter.

Pour les adeptes du climat, ce n'est pas suffisant.

En matière d'aviation, la COP26 n'a pas voulu aller beaucoup plus

verder gaan dan CORSIA. Gelet op ons ecorealisme zouden wij, en dat is wellicht ook de houding van de N-VA-collega's, dit ontwerp kunnen goedkeuren. De impact op de prijzen is immers vooralsnog beperkt. Toch gaan we dat niet doen.

Waarom zullen wij dat niet doen? Omdat we de aanpassingen na CORSIA vanuit een breder plaatje bekijken. Nu de EU op 14 juli het *Fit for 55*-programma heeft aangenomen, zullen ook de ETS-regels voor de luchtvaart worden herzien. Het totale aantal emissierechten in de EU-ETS-luchtvaart zal worden afgetopt op het huidige niveau en jaarlijks met 4,2 % worden verminderd. Dat zijn althans de plannen van de Europese Commissie. De kosteloze uitstootrechten die aan de exploitanten worden toegewezen, worden geleidelijk verminderd. Eind 2026 komt er aan deze kosteloze toewijzing een einde.

We weten allemaal wat er dan zal gebeuren. De natte droom van de Vooruitfractie, verwoord door collega Kris Verduyck, zal worden gerealiseerd als de lidstaten dat onderdeel van *Fit for 55* aanvaarden en implementeren. Wat is die droom, collega's? Het economische model van goedkope vluchten mag niet blijven bestaan, dat heeft de Vooruitfractie letterlijk gezegd. Ik citeer uit het verslag: "Er moeten alternatieven komen voor de korteafstandsvluchten. Korte vluchten kunnen worden aangepakt via verbods- en ontradingsmaatregelen." Vivaldi heeft voor het tweede geopteerd door een extra taks in te voeren. Vooruit wil een beleid met reële impact en we weten allemaal wat dat betekent. Ook de lange rijen in Charleroi en Oostende zullen korter worden, als *Fit for 55* aanvaard wordt. Het gaat immers om een prijsprikkel die het gedrag zou moeten sturen.

We zullen niet alleen moeten sporen naar bijvoorbeeld Amsterdam en Frankfurt, maar op termijn ook naar Madrid, Valencia en Malaga, om maar enkele luchthavens te vermelden waar men momenteel vrij goedkoop naartoe kan vliegen.

Wij zullen niet meerijden op dit treintje, dat niet meer in de startblokken staat maar al vertrokken is. Denk maar aan het klimaatstreintje naar de COP26 in Glasgow. Ik moet onwillekeurig denken aan het stoomtreintje van de jonge tovenaar Harry Potter, fictie die zich ook in Schotland afspeelt. *All aboard the night train!*

Onze fractie zal zich onthouden bij de stemming.

22.02 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): Dit samenwerkingsakkoord regelt in essentie twee zaken. Ten eerste zorgt het ervoor dat de luchtvaart binnen de Europese Unie onder het ETS-systeem blijft vallen en voert het daartoe enkele technische wijzigingen door. Ten tweede implementeert het CORSIA, dat staat voor *Carbon Offsetting and Reduction Scheme for International Aviation*. Mijn vertaling van die moeilijke term is Koolstofcompensatie- en Reductiesysteem voor de Internationale Luchtvaart". Via dit systeem kan de internationale luchtvaart zijn emissies compenseren, offsetting dus, door onder andere het planten van bomen. Ik ga even in op de twee aspecten.

Wat het ETS-systeem betreft, zal het jullie niet verrassen dat wij ons verzetten tegen dit marktmechanisme. Wij hebben daar twee redenen redenen voor, namelijk dat het niet werkt en dat het asociale en perverse effecten heeft. In plaats van de grote vervuilers, in dit geval de luchtvaart, te dwingen om hun uitstoot te verminderen, laat het

loin que le CORSIA. Bien que nous puissions soutenir ce projet de loi sur la base de notre écoréalisme, l'incidence sur les prix demeurant limitée, nous n'allons pas le faire. Nous défendons une perspective plus large des adaptations effectuées après le CORSIA. En effet, les règles SEQE s'appliquant au secteur de l'aviation feront l'objet d'une révision si l'ensemble des États membres adoptent le paquet "Ajustement à l'objectif 55". Le nombre total de quotas SEQE autorisés sera réduit chaque année de 4,2 %. L'allocation à titre gratuit de quotas aux exploitants sera supprimée fin 2026. Il en résulte que le modèle économique de vols bon marché ne perdurera pas. C'est le fantasme du groupe Vooruit, qui entend déconseiller, voire interdire, ces vols. Le gouvernement a décidé de déconseiller les vols de courte distance en imposant une taxe. Bientôt, nous devrons prendre le train pour aller non seulement à Amsterdam et à Francfort, mais également à Madrid, à Valence et à Malaga. Nous ne prendrons pas ces trains. Notre groupe s'abstiendra.

22.02 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): Cet accord de gouvernement fait en sorte que l'aviation continue de relever du système d'échange de quotas d'émission au sein de l'UE et introduit, par ailleurs, CORSIA, un système de compensation et de réduction du CO₂ pour l'aviation internationale. Cela permet à l'aviation de réduire ses émissions (offset), notamment en plantant des arbres.

Nous nous opposons au mécanisme de marché d'échange de quotas d'émission, car il ne

ETS-systeem toe dat ze hun uitstoot afkopen. De ETS-kosten worden ook gewoon rechtstreeks doorgerekend aan de consument, wat bijvoorbeeld bij de elektriciteitsproductie één van de oorzaken is van de huidige sterke prijsstijgingen. In het geval van de luchtvaart zal dat effect minder groot zijn, maar zal het toch ook doorgerekend worden aan de klanten. Voor vluchten binnen de Europese Unie is het toch heel duidelijk dat dit prijsmechanisme niet werkt, want het is nog altijd vele malen goedkoper om een korteafstandsvlucht te nemen dan om zich met een internationale trein te verplaatsen. We blijven ons dus verzetten tegen het ETS-systeem, omdat het een efficiënte en sociale klimaatoplossing in de weg staat.

Ten tweede, wat het CORSIA-systeem betreft, wil ik kort ingaan op de *offsetting*, de mogelijkheid voor vervuilers om hun CO₂-emissies elders te compenseren. Die systemen hebben in het verleden nooit geleid tot de gewenste resultaten. Integendeel, het ging vaak om fictieve emissiereducties, allerlei obscure toestanden en zelfs letterlijk gebakken lucht. Eén van de eerste kerken dat zoets gebruikt werd, was met het *Clean Development Mechanism* van het Kyotoprotocol. Onderzoek heeft aangetoond dat de compensatieprojecten van dat mechanisme slechts in 2 % van de gevallen leidden tot effectieve emissiereducties.

Dat is trouwens niet alles. Die systemen van *offsetting* zetten vaak druk op lokale ecosystemen, wat leidt tot mensenrechtenschendingen, een internationale rush op land en *land grabbing*. Collega's, ik had eigenlijk gehoopt dat we na het zesde IPCC-rapport toch zover stonden dat we beseffen dat bomen planten om de klimaatcrisis aan te pakken verre van volstaat. Het verbaast me dan ook dat de groenen en de minister meegaan in het verhaal van de *offsetting*. Ik zou graag van de minister horen hoe zij denkt over de *offsetting*programma's en of zij echt gelooft dat die zullen leiden tot een gevoelige vermindering van onze uitstoot.

fonctionne pas et a des effets pervers. Au lieu de contraindre les gros pollueurs à réduire leurs émissions, il leur permet de racheter leurs émissions. Les coûts de ces échanges de quotas d'émission sont refacturés au consommateur. C'est l'une des causes de la hausse actuelle des prix de l'électricité.

L'échange de quotas d'émission pour l'aviation ne fonctionne pas. Les vols européens courts restent nettement meilleur marché que le train. L'échange de quotas d'émission empêche d'aboutir à une solution climatique sociale et efficace.

Les systèmes de compensation n'ont jamais donné les résultats escomptés dans le passé. Ils ne font que brasser du vent. Le mécanisme de développement propre n'a entraîné des réductions effectives des émissions que dans 2 % des cas. En outre, ces systèmes de compensation exercent souvent une pression sur les écosystèmes locaux, entraînant à leur tour des violations des droits de l'homme, une ruée internationale sur les terres et un accaparement des terres. Il ne suffit pas de planter des arbres pour lutter contre la crise climatique. Je m'étonne que les écologistes se rallient à cette fable.

Collega's, de enige manier om de uitstoot van de luchtvaart, die effectief een probleem is, te verlagen is investeren in alternatieven. Het gaat dan om het internationaal treinvervoer en het aan banden leggen van korteafstandsvluchten met een verbod, niet met een vliegtaks. We zullen inderdaad minder moeten gaan vliegen, maar er is vandaag een grote ongelijkheid in de internationale mobiliteit. Veel arme mensen vliegen nooit en een select eliteclubje vliegt zeer veel. We moeten in eerste instantie inzetten op het reduceren van deze *frequent flyers*. Voor internationale vluchten moet er worden ingezet op duurzame brandstoftechnologieën, zoals groene e-fuels, afgeleiden van waterstof, want vliegen zal natuurlijk nog steeds nodig zijn.

Offsetting leidt de aandacht af van de urgente noodzaak om emissies te reduceren aan de bron en is overduidelijk sociaal onrechtvaardig. Zoals ik al zei, kan een kleine elite van *frequent flyers* gewoon massaal blijven rondvliegen, ten koste van lokale bevolkingen in het

La seule façon de lutter contre les émissions de l'aviation est d'investir dans le transport ferroviaire international et d'interdire les vols court-courriers. Instaurer une taxe sur les billets d'avion n'est pas une solution. Les personnes les plus pauvres ne prennent jamais l'avion, alors qu'un petit club élitiste le prend sans cesse. C'est à ces voyageurs fréquents que nous devons nous attaquer. Pour les vols internationaux, il convient de déployer des technologies durables en matière de carburant. La compensation détourne

Zuiden, die door de compensatieprogramma's vaak van hun land worden verdreven. Collega's, u zult al begrepen hebben dat wij tegen dit wetsontwerp zullen stemmen.

l'attention de la nécessité de réduire les émissions à la source et est socialement injuste. Nous voterons contre le projet de loi à l'examen.

22.03 Kris Verduyckt (Vooruit): Mevrouw de voorzitster, beste collega's, deze week speelde Club Brugge zijn laatste match in de Champions League tegen PSG in Parijs. De uitslag was niet goed, maar er was wel één lichtpuntje aan de wedstrijd, vond ik, namelijk dat blauw-zwart de trein naar Parijs genomen heeft. In 2019 nam de ploeg nog het vliegtuig. Daar kwam toen al veel kritiek op. Iedereen herinnert zich de heenwedstrijd nog wel. PSG vloog met het vliegtuig naar Oostende en een lege bus kwam er achteraan gereden.

Wij kunnen daar eens mee lachen, maar het is toch tijd, meen ik, dat wij over zulke zaken heel helder en heel eerlijk zijn. Dit soort korte verbindingen met het vliegtuig afleggen, is niet meer om mee te lachen. Iedereen weet dat de luchtvaart duurzamer moet worden. De luchtvaart weet dat zelf ook. Dat is één van de reden waarom dit systeem is opgestart.

Wij moeten minder vliegen, zeker voor dit soort verplaatsingen. De uitstoot van de luchtvaart is toch een probleem. Die uitstoot is immens. In totaliteit is die even groot als de volledige uitstoot van een groot land als Duitsland.

Vandaag ligt een technische toepassing voor van het Carbon Offsetting and Reduction Scheme for International Aviation (CORSIA). Laten wij eerlijk zijn, het is goed dat de luchtvaart zelf voorstellen doet. Ja, het is goed dat men de uitstoot niet verder wil laten groeien. Ja, het is goed dat men wil inzetten op energie-efficiëntie, op nieuwe technologieën en op nieuwe brandstoffen.

We weten evenwel allemaal dat alleen dit systeem niet voldoende zal zijn. Dit systeem is er gekomen na het Klimaatakkoord van Parijs, waarin men de luchtvaart ontzien heeft. De luchtvaart is toen zelf met voorstellen gekomen.

Wat moeten wij volgens mij wel doen? Er zijn drie zaken heel belangrijk in dit debat, meen ik.

Ten eerste, we moeten eens bekijken op welke manier de luchtvaart vandaag ontzien wordt. Als wij geen btw op tickets heffen, als wij kerosine voor een groot deel ontzien, is dat niet de goede weg. Zo promoten wij eigenlijk een *race to the bottom* wat de goedkope ticketprijzen betreft. Ik meen dat wij de sector veel beter kunnen steunen door samen met hem te bekijken hoe wij die tot een duurzamere sector kunnen ontwikkelen. Energie-efficiëntie en nieuwe technologieën vergen immers investeringen en kosten veel geld. Ik meen dat niemand iets heeft aan een *race to the bottom*. Samenwerking met de luchtvaartsector is dus een eerste zaak die wij moeten doen. Uiteraard moeten wij dat in internationaal verband doen. De luchtvaart is internationaal. Maar dat ontslaat ons niet van de plicht in dit Parlement duidelijk stelling in te nemen dat wij, als land, vinden dat dit moet gebeuren.

Ten tweede, we moeten inzetten op alternatieven, zeker voor korte

22.03 Kris Verduyckt (Vooruit): Le secteur de l'aviation doit devenir plus durable. Chacun le sait, y compris le secteur lui-même. Les émissions provenant de l'aviation sont immenses. Nous devons moins prendre l'avion, certainement pour de courtes distances. Il est positif que l'aviation formule elle-même des propositions, mais nous savons que le mécanisme CORSIA ne suffira pas.

Nous devons examiner en premier lieu de quelle manière l'aviation est actuellement épargnée. Pour l'heure, les billets d'avion ne sont pas soumis à la TVA et le kérosène n'est que peu taxé. Nous faisons ainsi nous-mêmes la promotion des billets à bas prix. Nous pouvons soutenir le secteur beaucoup plus efficacement en examinant avec lui comment rendre l'aviation plus durable. L'efficacité énergétique et les nouvelles technologies requièrent des investissements. Un nivellation par le bas des prix des billets ne bénéficie à personne. Nous devons par ailleurs investir dans des solutions alternatives, surtout pour les liaisons de courte distance. Des nouvelles lignes ferroviaires à haute vitesse sont en cours de développement, des trains de nuit sont remis en service. Vooruit soutient de telles évolutions.

La population est en droit de prétendre à des responsables politiques qui ne tournent pas autour du pot. La plupart de nos concitoyens prennent de temps en temps l'avion, mais il faut prendre conscience que ces escapades ne sont pas sans effet sur l'environnement. On peut nier l'évidence et faire comme s'il n'y avait aucun problème, ou on peut

verbindingen. Met Parijs is er een goede verbinding met onze hoofdstad. Europa is een continent met een sterke historiek op het vlak van internationale treinverbindingen. Er zijn nieuwe initiatieven. Er worden nieuwe hogesnelheidslijnen ontwikkeld. Er zijn nachtstreinen. Achter al dat soort zaken moeten wij volop staan. Vooruit zal die steeds mee ondersteunen.

Ten derde, de burger heeft ook recht op politici die niet rond de pot draaien.

Ik ga wat dieper in op de uitspraken van de heer Ravyts. De meerderheid van onze burgers springt inderdaad regelmatig op een vliegtuig, maar we moeten wel beseffen dat dit niet zonder enige impact op ons leefmilieu is. In mijn ogen kan men twee dingen doen: het licht van de zon ontkennen en doen of er geen probleem is, of samen met de sector overleggen om oplossingen te vinden. U, mijnheer Ravyts, kiest voor de gemakkelijkste weg. U verwijst naar de taks op korte vluchten in de begrotingsbesprekingen. Ik herinner me goed dat mevrouw Pas toen zei dat de citytrips binnen de 500 km duurder gingen worden. Ik vroeg me toen af over welke citytrips ze het had: die naar Düsseldorf, Metz, Rotterdam? Dat zijn korte verbindingen, dat zijn de problemen. De bestemmingen zoals Malaga die u vermeldt, liggen op veel meer dan 500 km, en daar bestaat vandaag inderdaad geen ernstig alternatief voor via het spoor.

Laat me evenwel heel duidelijk zijn. Het model waarmee men vandaag tegen enkele euro door heel Europa kan vliegen, is geen duurzaam model, en dat weten de meeste mensen die er met veel plezier gebruik van maken ook wel. Het heeft een enorme economische impact. Net om die economische impact niet verloren te laten gaan, moeten we inzetten op alternatieven. Doen alsof er geen probleem is en in dit model blijven investeren, heeft geen toekomst, mijnheer Ravyts.

Het is goed dat men werkt aan het CORSIA-systeem dat vandaag voorligt. Het is belangrijk dat de luchtvaartsector wil meewerken en de uitstoot niet doet groeien. We zullen dit natuurlijk steunen, maar we geloven dat er meer dan dit nodig is om deze tanker, of in dit geval die jumbojet, te doen draaien.

22.04 Kurt Ravyts (VB): Mevrouw de voorzitster, u zult het mij niet kwalijk nemen dat ik toch nog even reageer op wat de heer Verduyckt zegt. Ik heb hem vernoemd en hij noemt mij, daarmee heb ik geen probleem, maar ik wil toch even de puntjes op de i zetten.

Mijnheer Verduyckt, ik heb inderdaad langere vluchten dan 500 kilometer en Spanje aangehaald. Mijn toekomstvoorspelling heb ik echter niet gekoppeld aan de vliegtaks, zoals die thans in de begroting is ingeschreven. Wel heb ik die gekoppeld aan de plannen – dus nog geen definitieve teksten – van Fit for 55, namelijk de vrij substantiële aanpassingen aan het EU-ETS Luchtvaart. Daarvoor waarschuw ik. Ik heb helemaal niet gezegd dat de CORSIA momenteel een zware impact heeft op de prijzen. Wel heb ik gezegd dat we verder moeten kijken dan onze neus lang is.

Ik woon nogal dicht bij Oostende en ik weet daarom dat Spanje veel wordt gefrequenteerd, bijvoorbeeld door mijn buren die in Spanje een tweede verblijf hebben. Ik hoop dat u al die mensen er op iets langere termijn kunt overtuigen om, gesteld dat Fit for 55 probleemloos

rechercher des solutions en y associant le secteur. M. Ravyts opte pour la facilité. Il parle de Malaga, mais cette destination se situe largement au-delà des 500 km dont a parlé sa présidente lors des discussions budgétaires. Dans ce cas de figure, le rail ne constitue pas une solution de remplacement sérieuse.

Le modèle des vols européens à bas prix n'est pas un modèle durable. Son incidence économique est énorme. Continuer à investir dans ce modèle n'a aucun avenir. Nous soutiendrons le projet de loi, mais il en faudra davantage pour forcer un changement de cap.

22.04 Kurt Ravyts (VB): Mes propos relatifs aux 500 kilomètres et à l'Espagne avaient trait non pas à la taxe sur les billets d'avion, mais à la proposition portant sur une adaptation significative du SEQE-UE pour le secteur aérien dans le plan Ajustement à l'objectif 55. Je n'ai pas davantage déclaré que CORSIA pesait actuellement lourdement sur les prix. Toutefois, cette limite de 500 kilomètres pourrait bien sûr encore être repoussée à l'avenir. Je ne pense pas que vous pourrez convaincre le citoyen lambda de prendre un train de nuit au lieu de l'avion pour un trajet court.

wordt aanvaard, de nachttreinen naar Barcelona of Venetië te nemen. De grens, momenteel voorzien op 500 kilometer, wordt mogelijk uitgebreid tot 1.000 kilometer of misschien zelfs 1.500 kilometer; we weten hoe dat werkt. Uw natte droom zal dan uitkomen. Ik weet echter niet of u bijvoorbeeld in het weekend, met de peilingen, nog van een natte droom zult genieten.

22.05 Kris Verduyckt (Vooruit): Mijnheer Ravyts, wat u zegt, is een gemakkelijke boodschap. Net vanwege de economische impact roep ik op tot samenwerking met de sector om betere oplossingen te zoeken. U mag niet doen alsof de huidige situatie altijd zo bestaan heeft. De cijfers zijn ook u bekend. In het jaar 2000 maakten 7 miljoen toeristen in ons continent gebruik van een lagekostenmaatschappij voor een citytrip. Net voor de uitbraak van de coronapandemie ging het om 120 miljoen toeristen. Het gaat dus om een vrij recent fenomeen. Dat model zal niet blijven bestaan door enkel weg te kijken of, zoals u doet, door met de mensen mee te praten. Voor een paar euro's naar Spanje vliegen, is geen houdbaar model. Wij moeten die sector helpen op een andere manier dan vandaag. Dat is mijn pleidooi.

22.06 Kurt Ravyts (VB): Mijnheer Verduyckt, over zeven of acht jaar zitten wij dus allen samen in de Orient-Express, romantisch, 19de-eeuws, naar Istanbul. Dank u wel daarvoor.

22.05 Kris Verduyckt (Vooruit): Vu l'incidence sur l'économie, j'ai appelé à la recherche de solutions avec le secteur. En 2000, 7 millions de touristes européens recouraient à une compagnie à bas pris pour un *city trip*. En 2019, il s'agissait déjà de 120 millions de touristes. Le phénomène est donc assez récent. La possibilité de prendre l'avion pour quelques euros vers l'Espagne ne constitue pas un modèle viable.

22.06 Kurt Ravyts (VB): Grâce à M. Verduyckt, dans quelques années, nous nous retrouverons donc tous dans l'Orient-Express vers Istanbul.

La présidente: Monsieur De Smet, je pense que nous pouvons sortir de ce débat.

22.07 François De Smet (DéFI): Madame la présidente, chers collègues, si mon groupe souscrit globalement à une série d'éléments dans ce projet de loi qui contribue à faire tendre davantage le secteur de l'aviation vers la neutralité climatique, ce qui constitue un pas dans la bonne direction, je me permets toutefois d'émettre quelques réserves.

D'une part, ce système de compensations ETS des gaz à effet de serre, sorte de pot commun qui détermine une trajectoire avec des quotas qui diminuent progressivement au fil des ans, s'il a le mérite d'exister, n'est assurément pas le plus performant. En fin de compte, il conduit davantage à un commerce des émissions de gaz à effet de serre assez hypocrite, qu'à une réduction drastique de ces mêmes émissions. Le mécanisme est assurément insuffisamment contraignant pour l'aviation intracommunautaire.

D'autre part, et plusieurs membres se sont exprimés à ce sujet en commission, en dépit du fait que ce n'est pas le sujet *stricto sensu* du présent projet de loi, c'est le modèle économique des vols à bas prix qu'il faudra atténuer, sans doute au niveau européen, par des mécanismes encore à définir, afin de permettre de transférer progressivement cette charge énorme des gaz à effet de serre vers le transport ferroviaire.

Mais il s'agit d'un chantier considérable, car il s'agit là d'induire d'autres comportements dans le chef des consommateurs. Cela va s'avérer difficile. Si la pandémie a fait reculer cette intensité de consommation, il n'en demeure pas moins que, structurellement, cette compétitivité sans égal de l'aviation commerciale *low cost*, au

22.07 François De Smet (DéFI): Mijn fractie onderschrijft bepaalde onderdelen van het wetsontwerp, dat ertoe bijdraagt de luchtvaartsector klimaatneutraler te maken, maar ze heeft ook bedenkingen.

Het emissiehandelssysteem dat de compensatie van broeikasgasuitstoot regelt, is niet het meest efficiënte. Een dergelijke gemeenschappelijke pot leidt eerder tot een hypocriete handel in broeikasgasemissierechten dan tot een drastische uitstootvermindering. Het mechanisme is onvoldoende bindend voor de intra-Europese luchtvaart.

Het maakt niet het voorwerp van dit wetsontwerp uit, maar om de lasten van de broeikasgasuitstoot naar het spoorwegvervoer te verschuiven, moet het economische model van lowcostmaatschappijen op Europees niveau afgezwakt worden door middel van mechanismen die nog vastgesteld moeten worden. Het zal niet

regard plus particulièrement du train, si elle perdure, ne permettra pas d'endiguer les émissions de gaz à effet de serre de manière significative.

Pour ces différentes raisons, nous nous abstiendrons sur ce projet.

La présidente: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.

De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion.
(Rgt 85, 4) **(2190/1)**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(2190/1)**

Le projet de loi compte 2 articles.

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

23 Projet de loi portant des mesures en vue de la hausse des prix de l'énergie en 2021 (2332/1-7)

23 Wetsontwerp houdende maatregelen in het licht van de hoge energieprijzen in 2021 (2332/1-7)

Discussion générale

Algemene bespreking

La discussion générale est ouverte.

De algemene bespreking is geopend.

23.01 Albert Vicaire, rapporteur: Madame la présidente, j'ai en effet la délicate tâche de vous présenter, de façon vivante et rapide, un rapport oral qui résume quelques heures de discussions qui se sont tenues le 30 novembre 2021. Le sujet qui nous concerne est un projet de loi présenté par Mme la ministre Van der Straeten qui porte sur des mesures prises pour faire face à la hausse des prix de l'énergie.

Ces mesures sont articulées autour de trois sujets. Le premier sujet concerne la prolongation du tarif social pour des personnes ne disposant pas de revenus suffisants. C'est donc un tarif social étendu. La deuxième mesure porte sur le refinancement des CPAS et la troisième mesure concerne le paiement d'une prime de 80 euros pour les personnes bénéficiant du tarif social au 30 septembre 2021.

Après la présentation de la ministre, la parole a été donnée aux députés.

eenvoudig zijn het gedrag van de consument te wijzigen. We zullen ons dan ook bij de stemming onthouden.

23.01 Albert Vicaire, rapporteur: Op 30 november heeft de commissie het wetsontwerp houdende maatregelen in het licht van de hoge energieprijzen in 2021 besproken. Het voorziet in de verlenging van het uitgebreide sociaal tarief, bijkomende middelen voor de OCMW's en de betaling van een premie van 80 euro voor de personen die op 30 september 2021 het sociaal tarief genoten.

Na de uiteenzetting van de minister wees de heer Wollants erop dat de nieuwe begunstigden

Pour la N-VA, M. Bert Wollants a signalé qu'une partie des bénéficiaires du tarif social, notamment les nouveaux venus dans le tarif social à la suite de la décision que nous avons prise l'an dernier d'augmenter le nombre de bénéficiaires, profitait non seulement de cette nouvelle réduction mais en plus de la prime de 80 euros. Il s'étonnait d'une telle générosité avec ces nouveaux bénéficiaires. Il se demandait s'il n'y avait pas moyen de faire une usine à gaz ou plutôt – non, M. Wollants ne veut pas d'une usine à gaz – de faire une différenciation pour ce groupe. Voici pour la première remarque de M. Wollants. Ensuite, celui-ci s'est étonné de la date du 30 septembre car, habituellement, un tarif social débute au 1^{er} jour du trimestre et a interrogé la ministre à cet égard. Enfin, il s'est également demandé si ces 16 millions d'euros de support aux CPAS et ce tarif social ne faisaient finalement pas double emploi et si on n'a aidait pas deux fois le même public, ce qui n'est pas forcément le cas.

Voilà pour les principales remarques de M. Wollants. Dans un deuxième tour, celui-ci a également indiqué que cette prime de 80 euros pouvait constituer un piège à l'emploi. Cette remarque fut récusée, puisqu'il fut invoqué qu'il s'agissait d'une prime unique et que personne ne refuserait un emploi pour un tel montant.

Mme Kim Buyst, pour Ecolo-Groen, s'est réjouie de ces dispositions comprises dans un plan de soutien aux personnes fragilisées du point de vue énergétique. Elle a rappelé qu'en plus des mesures sociales, des réformes structurelles entreraient en vigueur ultérieurement. Par conséquent, elle était satisfaite de l'évolution du projet en question. Elle a également demandé des précisions au sujet de la circulaire à destination des leviers devant être activés par les CPAS.

M. Malik Ben Achour, pour le PS, s'est réjoui des principales mesures. Son parti considère que le refinancement du Fonds social Gaz-Électricité est indispensable, car il permet quasiment de doubler les moyens disponibles et démontre la volonté de protéger les personnes qui subissent le plus directement les effets de la flambée des prix. Il s'est également félicité des 80 euros de réduction dont bénéficieront les intéressés, car cette disposition participe de la lutte contre la précarité.

M. Kurt Ravyts, pour le Vlaams Belang, a considéré que cette dernière mesure était bien insuffisante au regard de l'augmentation réelle des prix de l'énergie. Il est ensuite revenu avec la proposition d'une diminution de la TVA à 6 % sur l'énergie. Il a aussi déploré que la prime de 80 euros ne serait pas payée en décembre, mais en fonction de la date d'arrivée de la note de crédit, qui pourrait survenir en 2022, bien que le gain supérieur de TVA pût être obtenu à partir du budget 2021.

M. Thierry Warmoes, pour le PTB-PVDA, a constaté que les 16 millions étaient une bonne chose, tout en se demandant si cela suffirait. Il a aussi considéré que le montant de 80 euros est insuffisant, raison pour laquelle son parti a déposé un amendement proposant un montant supérieur. Cet amendement a été refusé par une majorité de députés.

M. Kris Verduyckt, pour Vooruit, a estimé que le tarif social tel qu'il a été étendu constituait une sérieuse protection pour près d'un million de ménages, pratiquement 20 % de ceux-ci.

van het sociaal tarief zowel de nieuwe korting als de premie genoten. Hij gaf aan verbaasd te zijn over onze vrijgevigheid en vroeg zich af of het mogelijk was een onderscheid te maken voor die groep. De datum van 30 september verbaasde hem ook, want het sociaal tarief gaat in op de eerste dag van het kwartaal. Hij vroeg zich af of de steun aan de OCMW's en het sociaal tarief niet voor een overlapping zorgde, omdat men dezelfde doelgroep aldus twee keer ondersteunde.

Hij stelde dat de premie van 80 euro een werkloosheidsval kon zijn. Men antwoordde hem dat niemand voor een dergelijk bedrag een job zou weigeren.

Mevrouw Buyst uitte haar tevredenheid over het plan ter ondersteuning van de kwetsbare personen. Ze herinnerde eraan dat er eerlang structurele hervormingen in werking zouden treden. Ze vroeg ook nadere uitleg over de omzendbrief voor de OCMW's.

De heer Ben Achour verheugde zich eveneens over deze maatregelen. Hij verklaarde dat de herfinanciering van het Gas- en Elektriciteitsfonds, met name de verdubbeling van de middelen, een duidelijk signaal was dat men de meest kwetsbare mensen wil beschermen en de armoede wil bestrijden.

De heer Ravyts vond deze maatregel ontoereikend. Hij stelde een btw-verlaging naar 6 % voor en betreerde dat de premie niet in december uitbetaald wordt, terwijl de extra btw-ontvangsten al vanaf de begroting 2021 gerealiseerd konden worden.

De heer Warmoes vroeg zich af of het bedrag van 16 miljoen euro voldoende zou zijn. De PVDA-PTB heeft een amendement ingediend om het bedrag van de premie te verhogen, maar dit werd verworpen.

Il y eut alors des discussions, des réponses et des répliques avec M. Wollants, disant qu'il fallait faire un *trade-off* quelque part et qu'une limite servait à délimiter. Il a dit que ceux qui étaient juste au-dessus de la limite ne pouvaient pas profiter. Il a comparé cela au *woonbonus* qui a, lui aussi, commencé à une date précise.

M. Christian Leysen, pour l'Open Vld, a indiqué qu'il soutenait le projet.

Après avoir répondu de façon exhaustive, la ministre, Mme Van der Straeten, a signalé qu'il ne fallait pas mettre en concurrence des pauvres contre des pauvres, que cela ne servait à rien de faire cela.

Des votes sont intervenus sur les amendements; j'ai parlé de l'amendement de M. Warmoes. Tous les articles ont été discutés. Aujourd'hui, deux séries d'amendements ont été déposées.

La première série concerne la participation du Fonds fédéral Kyoto. Cette participation est mise à zéro. Un arrêté royal avait été pris mais c'est la Chambre qui doit décider. C'est une façon formelle de décider de mettre ce Fonds Kyoto à zéro.

La deuxième série d'amendements concerne une situation d'actualité avec la faillite de *Vlaamse Energieleverancier*: 80 000 personnes se retrouvent sans fournisseur d'énergie. Elles vont repasser chez Fluvius qui est le fournisseur par défaut en Flandre.

Les 80 euros sont donnés au fournisseur d'énergie qui fait une note de crédit au destinataire final. Lorsque ce fournisseur n'est plus en mesure de fournir de l'électricité, l'amendement propose de ne pas lui verser cet argent, en cas de faillite par exemple.

M. Wollants a également proposé d'ajouter deux cas dans lesquels on ne pouvait pas donner l'argent au fournisseur: la levée de l'autorisation de livraison et le refus d'accès au réseau. Ce sont des conditions dans lesquelles le fournisseur ne peut fournir ses clients et dans ce cas, l'État ne verse pas les montants au fournisseur.

Dans la discussion, M. Warmoes, du PTB, s'est inquiété du sort des gens qui étaient clients protégés au tarif social chez ce fournisseur. Il a demandé quelle serait l'ampleur des dépassements au niveau des délais et des tarifs. La ministre l'a rassuré sur ce point.

Les amendements ont été signés, dont un par la majorité et la N-VA. Ils ont été approuvés et le projet de loi a été approuvé en commission par douze voix pour et trois absentions – de la N-VA.

De heer Verduyckt was van oordeel dat het uitgebreide sociaal tarief bijna 20 % van de huishoudens beschermt.

In een nieuwe gedachtewisseling zei de heer Wollants dat een grens bedoeld was om te begrenzen.

De heer Leysen zei dat hij het ontwerp steunde.

Minister Van der Straeten wees erop dat de armen niet tegen elkaar mogen worden afgewogen.

Er werden twee reeksen amendementen ingediend. De eerste betreft het op nul stellen van het federale Kyotofonds. De tweede betreft het faillissement van de Vlaamse Energieleverancier en de overheveling van 80.000 personen naar Fluvius.

Het forfait van 80 euro wordt aan de energieleverancier gegeven, die een creditnota voor de eindverbruiker opmaakt. Het amendement strekt ertoe dat geld niet aan de leverancier over te maken als die geen elektriciteit meer kan leveren, bijvoorbeeld in het geval van een faillissement.

De heer Wollants heeft voorgesteld twee gevallen toe te voegen waarin de Staat de leverancier geen geld zou mogen geven: wanneer de leveringsvergunning ingetrokken wordt of wanneer de leverancier de toegang tot het distributienet geweigerd wordt.

De heer Warmoes maakte zich zorgen over het lot van de beschermde klanten die bij de leverancier recht hebben op het sociaal tarief. Hij heeft gevraagd welke termijnen en tarieven er zouden gelden; de minister heeft hem gerustgesteld.

De amendementen werden door de meerderheidspartijen en de N-VA ondertekend. Het wetsontwerp

werd in de commissie aangenomen met twaalf stemmen voor en drie onthoudingen van de N-VA.

23.02 Bert Wollants (N-VA): Mevrouw de voorzitster, ik dank de heer Vicaire voor het omstandige mondeling verslag. Ik denk dat men sinds de vorige plenaire vergadering heeft bijgeleerd wat de mondelinge verslagen betreft.

De bepalingen van het ontwerp kunnen worden onderverdeeld in bepalingen betreffende de toekenning van de cheque van 80 euro en de aanvullende middelen voor de OCMW's, waarover heel wat discussie was, de bepalingen ter bekraftiging van het koninklijk besluit dat de bijdrage aan het Kyotofonds regelt, en, ten slotte, de bepalingen die gelinkt zijn aan de toekenning van 80 euro en die een goede regeling in het kader van bijvoorbeeld faillissementen, zoals we onlangs in Vlaanderen in voor de zomer in Wallonië meemaakten, beogen.

De toekenning van de premie van 80 euro kan men natuurlijk niet los zien van de keuze van interventie in de energieprijzen door de regering, die erin bestaat om de groep die recht heeft op het sociaal tarief te vergroten. We weten immers dat de regering enkel en alleen heeft gekeken naar de 18 % die nu beroep kan doen op het sociaal tarief en niet naar de andere 82 %. Dat is een vaststelling. We hebben hierover al een aantal keren gediscussieerd in de plenaire vergadering. Is dat een verstandige keuze? Het is een keuze van de regering om haar interventie enkel op die groep toe te spitsen, maar dat wil wel zeggen dat een grote groep daarbuiten valt. De groep die net niet in aanmerking komt, zit niet noodzakelijk in zoveel betere papieren dan de groep die wel in aanmerking komt.

Vandaar dat het vreemd te noemen is dat net die groep, waarvan de meerderheid zegt dat ze niet helemaal, maar wel aanzienlijk beschermd is en die door het sociaal tarief een aanzienlijk verschil krijgt op het vlak van de elektriciteitsprijzen, ook nog een cheque van 80 euro krijgt.

In de hele discussie onderscheid ik drie groepen. Ik mag de ene groep niet tegen de andere afzetten, zo zegt men mij, maar dat is net wat de regering doet. 18% consumenten met een sociaal tarief krijgt een cheque van 80 euro en wordt afgezet tegen 82% consumenten die niets krijgen. Dat is bizarre.

Wat zijn de feiten? Wij stellen vast dat wie ook na de ingreep van de regering beschermd wordt door het sociaal tarief – dat is 8,5% van de bevolking - het sociaal tarief ziet stijgen. Immers, door het plafonneringsmechanisme komt er telkens het sociaal tarief wordt berekend, dus elk kwartaal, een stukje bij. Zelfs wanneer de prijzen op de markt beginnen te dalen, zal het sociaal tarief waarschijnlijk een aantal kwartalen blijven stijgen. Zo zijn die tarieven tussen januari en november 2021 al met 27% verhoogd. Ik baseer mij louter op de cijfers van de CREG, die weliswaar hun beperkingen hebben, maar ze vormen vandaag alleszins het beste vergelijkmateriaal.

Daarnaast is er de groep die voorheen geen sociaal tarief genoot, maar wel vanaf februari 2021 na de ingreep van de regering. Ook hij heeft de energieprijs zien evolueren. Ondanks dat onderhavig

23.02 Bert Wollants (N-VA): Je remercie M. Vicaire pour son rapport oral circonstancié. On a clairement tiré des enseignements de la dernière séance plénière.

La discussion relative au chèque de 80 euros ne peut pas être vue indépendamment du choix du gouvernement d'intervenir dans le domaine des prix de l'énergie et d'élargir le groupe des bénéficiaires du tarif social. En effet, le gouvernement ne s'est intéressé qu'aux 18 % pouvant actuellement bénéficier du tarif social et pas aux autres 82 %. Or le groupe qui n'entre pas en ligne de compte n'est pas mieux loti. Il est dès lors étrange d'octroyer un chèque de 80 euros au groupe qui bénéficie déjà d'une protection considérable.

Il y a le groupe de personnes (8,5 % de la population) qui bénéficiait déjà du tarif social. Ce dernier augmente chaque trimestre et continuera sans doute d'augmenter encore pendant un certain temps, même si les prix du marché commencent à baisser. Entre janvier et novembre 2021, l'augmentation s'est élevée à 27 %. Un deuxième groupe se compose des personnes qui n'ont obtenu le tarif social qu'après l'intervention du gouvernement. Elles ont donc déjà reçu une diminution du prix de l'électricité et du gaz comprise entre 480 et 800 euros, aux frais du contribuable. Elles reçoivent, en outre, le chèque de 80 euros. Est-il logique que ce groupe, dont le gouvernement trouve qu'il pourra retourner sur le marché après le premier trimestre de 2022, reçoive ce montant alors que le groupe qui se trouve juste au-dessus de la limite et devra payer 2 000 euros de plus ne reçoit rien? J'ai quelque peu l'impression que le gouvernement a voulu octroyer ce

wetsontwerp er komt in het licht van de hoge energieprijzen, heeft die groep door het sociaal tarief zijn factuur zien dalen. Afhankelijk van de situatie gaat dat om een daling van hun elektriciteits- en gasprijs tussen 480 en 800 euro. Het is dan niet zo gemakkelijk uit te leggen dat die groep, die al 480 tot 800 euro van de regering heeft gekregen, wat ook wordt gefinancierd via de begroting, boven op dat bedrag ook nog een cheque van 80 euro krijgt.

Collega's, is dat logisch? Ik weet het niet. Is het logisch dat die groep, waarvan de regering de mening is toegedaan dat zij na het eerste kwartaal van 2022 van de grootste miserie is gespaard en opnieuw naar de markt kan, ook dat bedrag van 80 euro krijgt, terwijl de groep die net boven de grens zit en die volgens de cijfers van de CREG, gebaseerd op de cijfers voor november 2021, wel eens 2.000 euro meer zal mogen betalen, niks krijgt?

Dat is voor mij niet echt logisch. Dat heeft immers ook tot gevolg dat, wanneer ik 100 euro te veel verdien om recht te hebben op het sociaal tarief, omdat ik voltijs of ik en mijn partner deeltijs werken, die 100 euro mij 2.600 euro kost. Dat is veel geld. Waarom moet voor die groep dat bedrag nog worden verhoogd met 80 euro?

Ik heb enigszins de indruk dat de regering absoluut dat bedrag van 80 euro wilde toekennen aan een groep die mogelijks overeenstemt met een bepaald kiespubliek. Ik weet dat niet. Dat bedrag wordt echter wel betaald door een groep die net boven de grens zit.

Wij hebben in de commissie gevraagd waar die 80 euro vandaan komt en op welke manier dat bedrag is berekend. Toen bleek dat het bedrag gebaseerd was op voornamelijk de extra inkomsten uit de geïnde btw op de hogere elektriciteit- en gasprijzen. De groep van 82 % die het bedrag niet krijgt, betaalt dus het bedrag van 80 euro voor de groep die het wel krijgt. Dat is naar mijn mening opnieuw niet heel erg logisch. Wij moeten dus eens grondig nadenken over die handelwijze.

Ik heb in de commissie aangegeven dat de maatregel volgens mij ook een werkloosheidsval inhoudt. Wat is voor mensen die nu in het systeem zitten, immers de motivatie om een job aan te nemen, zodat zij een paar duizend euro meer zullen verliezen en daardoor ook de genoemde voordelen verliezen? Iemand moet immers een behoorlijk hoger loon ontvangen, vooraleer hij of zij dat verschil heeft weggewerkt. Immers, wie net buiten de grens valt, moet al netto 2.600 euro extra verdienen. Reken maar uit wat dat bruto betekent. Er zijn leden uit de commissie voor Sociale Zaken die de berekening beter zullen kunnen maken dan ik. Die werknemer moet dan al een heel groot loonverschil verwezenlijken, vooraleer hij of zij dat verlies heeft weggewerkt.

De meerderheid vindt dat het vergelijken van armen onderling. U doet dat echter zelf ook. U kiest armen die tot de 18 % behoren. Zij krijgen dat, met een cheque van 80 euro erbij. Er zijn armen die daar niet bij horen. Zij behoren tot de 82 %. Zij mogen niet alleen het verschil betalen, want zij betalen een hogere btw, maar zij krijgen door de keuze van de regering ook niets. U moet dat eens aan de toog proberen uit te leggen. Ik krijg dat alvast niet uitgelegd.

Een tweede element in het verhaal is de 16 miljoen euro die wordt

montant à un groupe pouvant correspondre à un certain public électoral.

Par ailleurs, il est apparu que le montant de 80 euros était basé sur les recettes supplémentaires provenant de la TVA sur les prix plus élevés de l'électricité et du gaz. Le groupe qui représente 82 % des consommateurs paie donc pour les 18 % restants, un principe qui échappe à nouveau à toute logique. Ce système pourrait également induire un piège à l'emploi. En effet, il n'est pas motivant de devoir accepter un emploi car celui-ci devra être très bien payé – jusqu'à concurrence d'au moins 2 600 euros net – pour compenser la perte de ces avantages.

Reste la discussion sur les 16 millions d'euros de moyens complémentaires pour les CPAS, qui doivent en premier lieu être utilisés pour les consommateurs qui ne bénéficient pas du tarif social. Le gouvernement ne contrôlera cependant pas l'affectation de ce budget. Il s'agit de moyens destinés à une politique préventive et sociale sur le plan de l'énergie qui porte non seulement sur les dettes énergétiques, mais par exemple également sur l'acquisition d'appareils permettant d'économiser l'énergie. En commission, j'ai demandé combien de personnes pourraient y faire appel.

À l'heure actuelle, nous ignorons encore combien de personnes qui font appel au fonds ne peuvent en réalité pas prétendre au tarif social. Par conséquent, nous ignorons également si ces moyens bénéficieront aux personnes pour lesquelles ils ont été prévus.

Dans l'intervalle, j'attends avec inquiétude la réponse de la ministre à ma question écrite de savoir qui peut bénéficier précisément du tarif social à l'heure actuelle. Je pourrai dès lors

gebruikt om de 82 % van de bevolking die niets krijgt toch iets te geven. In het wetsontwerp staat dat men die 16 miljoen euro in de eerste plaats moet gebruiken voor degenen die geen sociaal tarief krijgen. Het is wel heel moeilijk om dat te realiseren. Die 16 miljoen euro zal door de OCMW's worden beheerd. De regering heeft aangegeven dat de OCMW's vrij zijn om dat te besteden. Men wenst niet te controleren of die 16 miljoen euro terechtkomt bij de groep die men beoogde. Bij de State of the Union heeft men duidelijk gezegd dat het niet klopt dat de groep van 82 % niets krijgt want zij krijgen die 16 miljoen euro.

Ik heb in de commissie gevraagd hoeveel mensen vandaag in aanmerking komen voor die middelen van de OCMW's. Dat zijn middelen voor een sociaal preventief energiebeleid. Iedereen die in een bijzonder comité voor de sociale dienst heeft gezeten, weet waarover dat gaat. In heel veel gevallen worden energiebesparende toestellen met die middelen aangekocht. In een aantal gevallen gaat het ook over het betalen van energieschulden, maar niet alleen over energieschulden. Momenteel kan men met die middelen ook andere zaken doen.

Ik stelde de vraag hoeveel mensen die een beroep kunnen doen op wat af en toe nog het fonds-Vande Lanotte wordt genoemd, de heer Verduyckt zal dat graag horen, vandaag geen recht hebben op het sociaal tarief.

Eigenlijk weten we dat niet. Mevrouw de minister vond dat een interessante vraag. Ik ook, maar daarmee hebben we nog geen interessant antwoord. Ik weet dus niet of die middelen wel doelgericht zullen terechtkomen waar men zei dat ze zouden terechtkomen. Dat is een mankement in het verhaal waar we in de toekomst hopelijk wel gegevens over zullen krijgen.

Ik heb de minister ook nog eens herinnerd aan het antwoord dat ze me zou verstrekken op mijn schriftelijke vraag over het nagaan van wie recht heeft op het sociaal tarief: regionale spreiding, enzovoort. Ik heb begrepen uit het verslag dat het antwoord klaar is, maar nog moet worden goedgekeurd. Ik hou dan ook angstvallig mijn mailbox in het oog want ik veronderstel dat het ieder moment kan binnenvallen. Vervolgens kan ik dan mijn schriftelijke vraag indienen om in te schatten waar die 16 miljoen euro zou kunnen terechtkomen. Ik heb de cijfers toegelicht die Kamerlid Van der Straeten vorig jaar heeft gebruikt in de commissie. Daaruit blijkt dat een groot deel van de mensen een beroep kan doen op het sociaal tarief, en dat een veel kleiner deel een beroep doet op het befaamde fonds-Vande Lanotte. Niemand kan ons echter zeggen of die overlapping compleet is. Dat zou volgens mij een interessante vraag zijn.

Ten derde, het op nul houden van het Kyotofonds, of in ieder geval de bekraftiging van het koninklijk besluit daartoe, is volgens mij een logische stap. Het is inderdaad jammer dat het over het hoofd is gezien. Ik verheug me erop dat het voor het einde van dit jaar zal kunnen worden geregeld.

Daarnet heeft de minister ons in de commissie beloofd dat ze werkt aan een lijst van zaken die wij volgend jaar zouden moeten bekraftigen, en dat die lijst geen kerstcadeau zal zijn maar eerder door de paasklokken zal worden geleverd. Dit is een stevige

déposer une nouvelle question écrite afin d'évaluer à qui iront les 16 millions d'euros de budget prévus. Les chiffres avancés précédemment par la députée Van der Straeten indiquaient en tout état de cause que les bénéficiaires potentiels du tarif social étaient nombreux et que les bénéficiaires potentiels du Fonds social Gaz Électricité l'étaient beaucoup moins. Cependant, personne ne sait dans quelle mesure ces deux catégories se recoupent.

Je me réjouis que l'arrêté royal destiné à maintenir à zéro le Fonds Kyoto puisse être entériné avant la fin de l'année.

La ministre travaille à une série de mesures que nous devrons entériner l'an prochain. Si nous y parvenons avant Pâques, comme l'affirme la ministre, cela représentera une fameuse amélioration par rapport au passé. Nous avons en effet déjà connu des situations dans lesquelles de telles ratifications devaient intervenir avec effet rétroactif.

Enfin, il est positif qu'un mécanisme sera mis en place afin de vérifier si les fonds parviennent effectivement aux bons fournisseurs. Un fournisseur a en effet déjà fait faillite et un tel scénario pourrait se répéter dans le futur.

Nous nous sommes efforcés d'améliorer encore quelque peu l'amendement déposé par la majorité à ce sujet et sommes heureux d'être parvenus ensemble à une définition correcte.

Mon groupe s'abstiendra lors du vote, et ce en raison de notre remarque concernant les 80 euros, dont bénéficieront également certaines personnes qui voient déjà leur facture d'électricité baisser fortement. Si telle est la politique sociale défendue par le gouvernement, elle a quelques conséquences très étranges pour ceux qui passent juste à côté de

verbetering in vergelijking met wat hier in het verleden is gebeurd. Ik herinner me staatssecretarissen en ministers die dergelijke bekragtingen met terugwerkende kracht deden, en die niet durfden voorleggen aan de Raad van State uit schrik over wat die erover te zeggen zouden hebben. Dit is dus een positieve evolutie.

Ten slotte keer ik terug naar de 80 euro uit het begin van de uiteenzetting. Het is goed dat er nu een regeling komt om na te gaan of de centen bij de juiste leveranciers terechtkomen. Een aantal van die leveranciers, of toch minstens één, is failliet en dat zou zich nog kunnen voordoen. Het is niet onmogelijk dat we voor het einde van het jaar opnieuw zien dat er een leverancier tussenuit valt. Laten we hopen van niet, maar men kan het niet uitsluiten. Wij vinden het uiteraard een goede zaak dat daar nu een regeling voor is getroffen.

Constructief zoals wij bij tijden zijn, hebben wij getracht om het amendement dat werd voorgelegd door de meerderheid, nog wat te verbeteren. Ik ben blij dat we daar tot een vergelijk zijn gekomen, om tot de juiste definitie te komen. Op dat vlak gaan we de goede richting uit, maar, nogmaals, laten we hopen dat we dit niet nodig hebben.

Collega's, gelet op onze opmerkingen en dan vooral over de 80 euro en de bedenkingen die we hebben of die 80 euro ook moet terechtkomen bij degenen die nu al hun tarieven of hun elektriciteitsfactuur zien dalen met 480 tot 800 euro, zullen wij ons op het geheel onthouden. Er zou in de toekomst toch wel een degelijke discussie mogen komen over de vraag of dit het sociale beleid is dat de regering voorstaat. Dit heeft immers enkele zeer bizarre effecten voor degenen die net binnen de 82 % vallen en die dus van deze regering niks krijgen.

23.03 Mélissa Hanus (PS): Madame la présidente, madame la ministre, chers collègues, l'augmentation du prix de l'énergie constatée depuis plusieurs mois imposait au gouvernement d'agir pour protéger les plus vulnérables. Chaque famille, chaque personne doit pouvoir se chauffer, se nourrir, s'éclairer. Chaque personne doit pouvoir vivre décemment. Nous ne pouvons donc qu'accueillir favorablement les mesures soumises aujourd'hui à notre assemblée: le financement complémentaire du Fonds Gaz Électricité à hauteur de 16 millions d'euros et le forfait unique de 80 euros sur la facture énergétique des bénéficiaires du tarif social de l'énergie.

Il faut rappeler ici le rôle important que joue le Fonds Gaz Électricité dans la lutte contre la précarité énergétique. Il permet aux CPAS de notre pays de mener une politique de prévention en intervenant, par exemple, dans l'achat d'appareils moins énergivores et plus sûrs, dans l'entretien et la mise en conformité d'appareils énergétiques ou encore dans la réalisation de petits, moyens et grands travaux visant à réduire la consommation d'énergie. Ce Fonds garantit également aux CPAS de pouvoir accompagner et soutenir les personnes les plus précarisées en menant, après enquête sociale, des actions curatives d'apurement de certaines factures, et en négociant des plans d'apurement avec les fournisseurs. Le financement du Fonds Gaz Électricité à hauteur de 16 millions d'euros, en doublant les moyens mis à disposition des CPAS, permettra à ceux-ci de venir en aide aux personnes les plus touchées par la crise énergétique actuelle. À ce titre, il rejoint notre volonté de protéger les foyers les plus vulnérables.

ce système et qui, de ce fait, ne bénéficient d'aucun soutien.

23.03 Mélissa Hanus (PS): Iedereen heeft verwarming en licht nodig. De regering kon dan ook niet anders dan de zwaksten tegen de hogere energieprijzen te beschermen.

Wij zijn heel blij met de 16 miljoen euro voor het Gas- en Elektriciteitsfonds en het eenmalige forfait van 80 euro op de factuur van wie aanmerking komt voor het sociaal energietarief.

Dankzij het Gas- en Elektriciteitsfonds kunnen de OCMW's tegemoetkomen in de kosten voor de aankoop van toestellen die minder energie verbruiken, in het onderhoud en in werkzaamheden om het energieverbruik te beperken. Bovendien kunnen de OCMW's zo de meest kwetsbaren beschermen door hun rekening te vereffenen onder voorwaarden en door te onderhandelen over betalingsplannen.

Nous devons également saluer la mesure visant à assurer la protection des ménages à faible revenu via la mise en place d'un forfait unique pour la fourniture d'électricité. Concrètement, cette mesure entraînera une réduction de 80 euros sur la facture des personnes bénéficiant du tarif social.

Couplée aux initiatives prévues par le gouvernement, à savoir l'élargissement et la prolongation du tarif social, le renforcement du Fonds Gaz Électricité ou encore le renforcement de la protection de nos concitoyens face à l'augmentation de la facture d'acompte décidée unilatéralement par le fournisseur, cette action doit être considérée comme une véritable avancée sociale dans le cadre de la lutte contre la précarité.

Il s'agit de signaux forts, d'initiatives ciblées destinées à répondre aux besoins réels des publics les plus vulnérables. Aussi, notre groupe soutiendra-t-il le projet de loi défendu par Mme la ministre de l'Énergie mais également par le ministre de l'Économie, de la ministre en charge de la Lutte contre la pauvreté – différents ministres aux compétences diverses.

Je souhaite également rappeler que ces mesures ne doivent pas être des *one shot*. Notre combat contre la précarité énergétique est un combat de longue haleine nécessitant des efforts et une vigilance plus que soutenue. Nous serons dès lors très attentifs au suivi qui sera donné à ces mesures et aux initiatives qui suivront pour que le spectre de la pauvreté perde du terrain dans notre pays.

Je vous remercie.

23.04 Kurt Ravyts (VB): Mevrouw de minister, de hoge energieprijzen baren ons allemaal zorgen.

Ik wil beginnen met een citaat van de CEO van het Saoedische oliebedrijf Aramco, de heer Nasser, in de *Financial Times*. Ik citeer: "Ik begrijp dat het voor sommigen moeilijk zal zijn publiekelijk toe te geven dat olie en gas een essentiële en belangrijke rol zullen spelen tijdens de overgang en daarna, maar deze realiteit erkennen zal veel gemakkelijker zijn dan omgaan met energieonzekerheid, ongebreidelde inflatie en sociale onrust als de prijzen ondraaglijk hoog worden. Dan zullen wij zien dat landen aan hun netto-nulverplichtingen beginnen te verzaken." Deze man voorspelt dat de vele groene wereldwijde beloften niet zo gemakkelijk zullen kunnen worden omgezet in realiteit.

Wat trouwens met de torenhoge inflatie? Die is hier vandaag al aan bod gekomen, onder andere bij collega Van Lommel. Sinds november 2020 hebben de Belgische spaarders 20 miljoen euro aan koopkracht zien verdampen. De gemiddelde energieprijzen stegen met 55 % in België, veel meer dan in de buurlanden. De inflatie wordt vooral gestuwd door die energieprijzen.

Ook de gasbevoorrading vanuit Rusland blijft toch een bezorgdheid. Volgens experts kunnen de voorraden in de EU nog maanden ver onder het normale niveau liggen. Mevrouw de minister, u zult vragen wat dat in godsnaam met dit wetsontwerp te maken heeft. Wel, ik vrees dat wij wel eens langer dan tot het eerste kwartaal van volgend

Die 16 miljoen euro zal ten goede komen aan de mensen die het zwaarst getroffen worden door de coronacrisis.

Wij juichen het eenmalige forfait voor de levering van elektriciteit toe. De mensen die in aanmerking komen voor het sociaal tarief krijgen een korting van 80 euro op hun factuur. In combinatie met de overige initiatieven van de regering is dit een sociale stap vooruit in de strijd tegen armoede.

Deze initiatieven zijn toegespitst op de behoeften van de meest kwetsbaren. Onze fractie zal deze tekst bijgevolg steunen.

Aangezien de strijd tegen de energiearmoede een werk van lange adem is, zullen wij toezien op de voortgang van deze maatregelen opdat de armoede kan worden teruggedrongen.

23.04 Kurt Ravyts (VB): D'après le CEO de l'entreprise pétrolière saoudienne Aramco, les pays devront reconnaître que le pétrole et le gaz continueront de jouer un rôle essentiel durant la transition énergétique. À défaut, ils seront confrontés à une incertitude énergétique, une inflation effrénée et des troubles sociaux. Il prédit également que de nombreuses promesses vertes ne seront pas facilement réalisables.

Prenons aujourd'hui déjà l'énorme inflation, qui fait s'évaporer le pouvoir d'achat des épargnants. En Belgique, les prix moyens de l'énergie ont augmenté de 55 %, c'est-à-dire beaucoup plus que chez ses voisins, sans compter que l'approvisionnement en gaz depuis la Russie reste problématique. D'après les experts, les stocks se situeront encore longtemps sous leur niveau normal.

jaar met hoge energieprijzen en uiteraard ook hoge prijzen aan de pomp geconfronteerd zouden kunnen worden.

Ik weet dat het Rekenhof al een raming heeft gemaakt. Als het sociaal tarief in heel 2022 toegekend zou worden, dan komt men aan 345 miljoen euro. Dat is dus toch wel een uitdaging.

Er is inderdaad dreigend gevaar van faillissement voor sommige leveranciers, met alle mogelijke gevolgen van dien voor voorschotfacturen en afrekeningen. Ik ben blij dat de meerderheid in extremis een amendement heeft voorgelegd, dat dan nog door collega Wollants met een subamendement geretoucheerd is, heel terecht overigens.

Sommigen zeggen dat het de vrije markt is die hier speelt. Ik weet wel dat het grotendeels gewestelijke materie is, maar ik vermoed toch dat ook de minister hier een mening over heeft, aangezien er niet alleen gewestelijke prijsvergelijkingstools bestaan maar ook federale, bijvoorbeeld de CREG-scan.

Mevrouw de voorzitster, het is moeilijk praten wanneer mevrouw De Block hier zit te telefoneren... Dank u, mevrouw De Block.

Van individuele consumenten kan men niet verwachten dat zij de commerciële modellen van goedkope leveranciers bestuderen vooraleer zij zich engageren. Ook daarover had ik u willen bevragen, mevrouw de minister. Het is goed dat provinciale overheden – met Groen in de deputatie – reeds hun verantwoordelijkheid nemen en een versterking van de financiële garanties voor toekomstige contracten van de winnaars van de veilingen beogen.

Mevrouw de minister, ik kom nu bij het wetsontwerp: "Deze regering zet gecibleerd in op mensen die kampen met energiearmoede." Gecibleerd staat er, in de taal van Molière. Tegen het moment waarop ik hier vertrek, zal ik wel Frans kennen.

Wanneer wij net voor het kerstreces de programmawet zullen behandelen in dit plenum, en dus ook de energienorm, zullen wij echter snel merken dat de brede middenklasse in dit land volgens Vivaldi maar moet incasseren. *Tirez votre plan* in slecht Frans. In het communistische jargon van collega Warmoes gaat het dan over de brede werkende klasse.

Mevrouw de minister, de mensen die net niet behoren tot de uitgebreide doelgroep van het sociaal tarief, 82 % van de bevolking, worden geconfronteerd met een gasprijs die met 100 % is gestegen. De nieuwe maandelijkse voorschotfactuur van een gemiddeld gezin met twee kinderen dat verwarmt met gas, nog steeds de meerderheid van de bevolking, zal heel gemakkelijk naar 300 à 400 euro per maand gaan voor elektriciteit en gas samen. Wij weten nu reeds dat de energienorm en de introductie van de bijzondere accijnzen op maandbasis niet direct het grootste soelaas gaan brengen voor die 82 %.

Er hangt trouwens ook begrotingsmatig nog wat mist over de toekomstige financiering van die accijnzen, met de niet-onaanzienlijke toekomstige CRM-kost. Ook al doet u uiteraard uw best om die kost te beperken, momenteel is die ophaalcapaciteit uiteraard niet genoeg

J'en viens au projet de loi présenté car je crains que nous soyons confrontés à des prix de l'énergie élevés bien au-delà du premier trimestre de 2022.

Selon la Cour des comptes, si le tarif social étendu était accordé pour toute l'année 2022, cela coûterait 345 millions d'euros.

En outre, certains fournisseurs risqueraient de faire faillite, avec toutes les conséquences qui en découleraient pour leurs clients. C'est pourquoi je me réjouis que la majorité ait présenté en dernière minute un amendement, retouché à juste titre par un sous-amendement de M. Wollants.

Je suis conscient qu'il s'agit en grande partie d'une compétence régionale, mais aux outils régionaux de comparaison des prix viennent s'ajouter des outils fédéraux tels que le CREG Scan. Peut-on décentrement attendre de consommateurs individuels qu'ils étudient les modèles commerciaux des fournisseurs à bas prix? Je souhaiterais donc connaître l'avis de la ministre à ce sujet. Il est positif que les autorités provinciales prennent leurs responsabilités et demandent aux gagnants des enchères des garanties financières plus solides pour les contrats futurs.

Le gouvernement entend mener une politique ciblée en faveur des personnes victimes de précarité énergétique.

Il ressort de la loi-programme que nous discuterons tout à l'heure que la large classe moyenne en paiera les pots cassés.

Les 82 % de la population qui ne font pas partie du groupe cible élargi pouvant bénéficier du tarif social sont confrontés à un doublement du prix du gaz. Pour un ménage moyen, la facture d'acompte mensuelle pour le gaz

om een één-op-ééndoorekening in de factuur te voorkomen.

Toen de heer Warmoes, de heer Wollants en ik wezen op die 82 %, leek het alsof de heer Verduyckt op de kansel stond. In protestantse kerken staat de kansel in het midden van de kerk. Ik parafraseer even wat hij zei: "Hou vol, beste mensen uit de groep van 82 %. Voor u hebben wij geen sociaal tarief, maar de oplossing is het Rijk Gods van de honderd procent hernieuwbare energie, want wij moeten af van onze fossiele verslavingen." Dat is de boodschap die 82 % van de mensen krijgt.

Er kwam echter ook een biecht in *De Zevende Dag*. Een zekere heer Rousseau, ik weet niet of u hem kent, erkende in zijn biecht impliciet dat dit gecibleerde beleid, met de grote budgettaire inspanningen met betrekking tot de sociale tarieven, mevrouw de minister, toch niet zaligmakend is. Zeg maar dat het onvoldoende is.

Want hij vroeg de absolutie na zijn biecht, via het ballonnetje van een sociale noodindex: het meer laten doorwegen van laagste lonen. U zult zich afvragen wat dat met energie te maken heeft; welnu, de heer Rousseau bracht het explicet in verband met de hoge energieprijzen, als alternatief voor zijn door de coalitiepartners niet-gehonoreerde pleidooi voor een btw-tarief van 6 % ter zake. U mag me onderbreken als ik me vergis, maar ik luister naar de heer Conner Rousseau.

Collega's, wanneer we dit wetsontwerp – waarvan we trouwens de urgentie hebben goedgekeurd – onder de loep nemen, moeten we concluderen, mijnheer Wollants, dat het toch wel voor een deel de uitvoering is van het credo dat de overheid niets mag verdienen aan de hoge energieprijzen. Onder andere de heren Rousseau en Van Peteghem hebben dat gezegd. Ter compensatie van de prijsstijging van het sociaal tarief – want het tarief volgt de commerciële tarieven – zal een eenmalig recht op een forfait van 80 euro voor de levering van elektriciteit worden toegekend aan de residentiële beschermde afnemers die op 30 september in aanmerking kwamen voor de toepassing van het sociaal tarief. Dus ja, de maatregel wordt inderdaad gefinancierd vanuit de meerinkomsten uit btw op energie in de begroting 2021. En ja, dat is ook het geval voor de tweede maatregel, ten belope van 16 miljoen euro.

Echter, mijnheer Warmoes, natuurlijk is het sociaal tarief wel wat meer gestegen dan die 80 euro, vandaar onze steun aan het amendement van de PVDA in de commissie. Het werd niet opnieuw ingediend, geloof ik, anders wil ik het nog wel eens steunen. Het sociaal tarief voor elektriciteit steeg voor een gemiddeld gezin met 216 euro ten opzichte van één jaar geleden en met 168 euro in vergelijking met begin dit jaar, om nog maar te zwijgen over de forse prijsstijgingen van het sociaal tarief voor aardgas.

Mevrouw Van der Straeten, wellicht nog wel wat meer btw-middelen binnengekomen met betrekking tot energie dan die respectievelijke 72 en 16 miljoen euro.

Collega Wollants herhaalde reeds dat hij het vreemd vindt dat wie zijn factuur reeds eerder dit jaar zag dalen door terecht te komen in de groep met recht op sociaal tarief, daar nu nog eens 80 euro bovenop zal krijgen. Hij vindt het billijker om die 80 euro uitsluitend aan de basisgroep van het sociaal tarief toe te kennen. Dat is een beetje

et l'électricité peut s'élever à entre 300 et 400 euros par mois. La norme énergétique et l'introduction d'accises spéciales n'allégeront pas la note. Le financement de ces accises est d'ailleurs encore flou, sans parler des futurs coûts du CRM.

En commission, M. Verduyckt a promis, tel un pasteur sur sa chaire, que le groupe de 82 % serait sauvé par les 100 % d'énergie renouvelable. Et que pour ce faire, nous devions d'abord nous affranchir de notre addiction à l'énergie fossile. Mais outre le prêche, il y a également eu les confessions de M. Rousseau, qui a admis dans *De Zevende Dag* que la politique ciblée du gouvernement n'était pas salvatrice et s'avérait certainement insuffisante.

C'est pourquoi il a lancé l'idée d'un index d'urgence sociale. Il souhaite accorder plus de poids aux salaires les plus bas, comme alternative à son plaidoyer en faveur d'un taux de TVA de 6 %, qui n'a pas reçu le soutien des partenaires de la coalition.

Afin de compenser l'augmentation des prix du tarif social – qui suit les tarifs commerciaux –, un droit à un forfait unique de 80 euros pour la fourniture d'électricité sera accordé aux clients résidentiels protégés qui étaient éligibles à l'application du tarif social au 30 septembre 2021. La mesure est financée par les recettes supplémentaires de TVA sur l'énergie dans le budget de l'année 2021. Il en va de même pour la deuxième mesure à hauteur de 16 millions d'euros. Nous avons soutenu l'amendement du PTB à ce sujet en commission, car pour un ménage moyen, le tarif social pour l'électricité a augmenté de 216 euros par rapport à il y a un an et de 168 euros depuis le début de cette année. Sans parler de la forte augmentation des prix du tarif social pour le gaz naturel. Les

zoals een pannenkoek die oneindig omgedraaid wordt totdat hij op een gegeven moment zwart ziet. Mijnheer Wollants, het gaat mij om de focus, de invalshoek. Ik kan immers ook stellen dat die nieuwe tweede groep, inkomensgerelateerd binnen het sociaal tarief, eigenlijk al veel eerder recht had op het sociaal tarief en dus jarenlang onterecht een commercieel tarief heeft betaald. Nietwaar, mijnheer Warmoes? In onze visie althans hadden die mensen daar al veel langer recht op. Die inkomensgerelateerde toepassing werd ook al gevraagd door mevrouw Van der Straeten, toen zij nog geen minister was. Zij heeft dat gehonoreerd, waarvan akte.

Mevrouw de minister, nu kom ik tot de uitbetalingsdatum. Aangezien dit in de begroting voor 2021 staat ingeschreven, betekent dat wellicht dat de leveranciers daarvoor geprefinancierd worden. De toekenning gebeurt namelijk automatisch aan iedereen die op 30 september dat tarief genoot. Er wordt gewerkt met kredietnota's. De leveranciers zullen niet vergoed worden voor de kosten die met die bijkomende administratieve lasten gepaard gaan. In de commissievergadering voegde u eraan toe dat de leveranciers die kredietnota niet zullen mogen compenseren. Het koninklijk besluit dat nog moet volgen, is natuurlijk belangrijk. Het uitvoeringsbesluit zal het daar ook over hebben. Altijd is gezegd dat het om een kerstcadeau gaat. De uiteindelijke begunstigden zullen die vivaldigste volgens de minister nog voor het einde van de winter krijgen. Het exact tijdstip van de verzending van de creditnota en de uiteindelijke datum zal dus bepaald worden door het koninklijk besluit.

De leveranciers worden niet bepaald gerust gelaten door dit beleid. Ik bedoel dat niet pejoratief, ik stel dat gewoon vast. Er is heel wat overleg met FEBEG, de betrokken beroepsorganisatie, over verschillende zaken. (*Geroezemoes op banken*)

Mevrouw Hanus wil niet alleen onze dotatie afnemen – ik wil nochtans haar boek kopen en laten signeren –, maar nu wil ze mij ook nog het woord ontnemen.

recettes de TVA en matière d'énergie qui ont été engrangées sont sans doute supérieures à ces montants respectifs de 72 et 16 millions d'euros.

M. Wollants s'étonne du fait que les personnes qui ont déjà vu leur facture baisser plus tôt cette année, parce qu'elles ont été très justement intégrées au groupe bénéficiant du tarif social, reçoivent encore 80 euros supplémentaires. Il aurait trouvé plus juste de n'octroyer ces 80 euros qu'au groupe de base. Je trouve que ce deuxième (nouveau) groupe aurait, en réalité, déjà dû avoir droit au tarif social bien plus tôt et a donc payé à tort un tarif commercial durant des années. Cette application liée aux revenus avait déjà été proposée par Mme Van der Straeten, lorsqu'elle n'était pas encore ministre.

Ensuite, il y a la question de la date de paiement. Comme ce montant est inscrit dans le budget 2021, cela signifie que les fournisseurs sont préfinancés. L'octroi se fait automatiquement à toute personne qui bénéficiait de ce tarif au 30 septembre 2021. Le moment exact de l'envoi de la note de crédit et la date ultime seront définis dans l'arrêté royal. Les fournisseurs ne seront pas indemnisés pour les frais de ces charges administratives supplémentaires et ne pourront pas compenser cette note de crédit.

La présidente: Ce n'est pas Mme Hanus.

23.05 Kurt Ravyts (VB): De tweede maatregel is de eenmalige bijkomende financiering van het sociaal fonds voor gas en elektriciteit voor 16 miljoen euro. De OCMW's worden vrijgelaten om het toe te passen. Dat is de discretionaire bevoegdheid. Er komt een omzendbrief die daar meer licht over zal laten schijnen. De heer Wollants vroeg in de commissie ook al wie al het sociaal tarief geniet en wie niet. Dat is natuurlijk een interessante vraag. Hij heeft er wellicht schriftelijke vragen over ingediend. Er is dus wat onduidelijkheid over de mogelijkheid dat de toepassing van het sociaal tarief en het Gas- en Elektriciteitsfonds elkaar overlappen. Mevrouw de minister, u erkende dat het interessant was dat aspect verder uit te diepen in het licht van een structureler sociaal en energiebeleid. Er is een engagement van uw kant. De indexering van

23.05 Kurt Ravyts (VB): La deuxième mesure concerne le financement supplémentaire non récurrent du Fonds Gaz Electricité à hauteur de 16 millions d'euros. Les CPAS ont toute liberté pour y recourir. Une circulaire devra clarifier la situation. Nul ne sait précisément s'il est possible que l'application du tarif social et le recours au Fonds Gaz Electricité se chevauchent. La ministre a reconnu qu'il serait intéressant

het sociaal fonds hebt u ook geregeld. Er zal niet meer via een KB worden gewerkt. De 3,4 miljoen euro zal structureel worden gefinancierd via de accijnssregeling.

U bent een heel intelligente, maar ook lepe dame. Ik heb uw interview in *Villa Politica* beluisterd. Op een bepaald moment werd de vraag gesteld of de accijnzen die de heffingen vervangen nog op de factuur zullen komen. U hebt daar heel handig rond gefietst. Die journalisten verstaan die vrij complexe operatie niet zo goed en u komt daar dan uiteraard mee weg. De accijnzen komen echter nog altijd op de factuur. U neutraliseert de meerkost, maar de accijnzen komen op de factuur. Het is de consument die nog altijd een groot deel van het federale energiebeleid via de toewijzingsfondsen zal financieren.

Complex is het in ieder geval wel. We zullen er volgende week of over twee weken nog verder over spreken.

In tegenstelling tot de heer Wollants zullen wij wat milder zijn. We hebben niet alleen de amendementen goedgekeurd, maar ook van meet af aan dit wetsontwerp. Momenteel voeren wij campagne rond een goedkopere factuur. De btw-regeling van 6 % blijven wij, voor de mensen die het moeilijk hebben, proportioneel gezien nog altijd een zeer goede maatregel vinden. Dit wetsontwerp ligt inderdaad in het verlengde van andere maatregelen rond energiearmoede. Daarbij kondigt u ook nog de verhoogde bescherming van de consumenten aan, mevrouw de minister, tegen bijvoorbeeld de door sommige leveranciers eenzijdig opgelegde verhoging van het voorschotbedrag. Binnen enkele weken zal er hiervoor een wettelijke basis klaar liggen, die wij dan ook zullen goedkeuren. Dank u voor uw aandacht.

23.06 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): Madame la présidente, je remercie M. Vicaire pour son rapport exhaustif.

Mevrouw de minister, collega's, het wetsontwerp voorziet enerzijds in de wettelijke basis voor de toekenning van 80 euro korting aan consumenten met een sociaal tarief en anderzijds in de verhoging van de middelen van het Fonds voor Gas en Elektriciteit, het sociaal energiefonds, met 16 miljoen euro. Dat zijn voorzichtige stapjes in de goede richting.

Wat de regering doet in de energiecrisis, is gewoon volstrekt onvoldoende. Ik heb er afgelopen week in de commissie al op gewezen: de energieprijzen blijven stijgen. In het jongste rapport van de CREG blijkt dat de elektriciteitsprijs in november met 15 tot 24 % is gestegen en aardgas met 23 tot 42 %. Dat gebeurde op een maand tijd, beste collega's.

Volgens de cijfers van de CREG betaalt een doorsnee gezin nu al 2.000 euro meer voor zijn energie dan begin dit jaar. Het einde daarvan is ook nog niet in zicht. Een gemiddeld gezin betaalt immers 1.321 euro per jaar voor elektriciteit en 2.830 euro per jaar voor aardgas. Begin dit jaar was dat 887 euro voor elektriciteit en 1.133 euro voor aardgas.

Mevrouw de minister, ik heb daar al meermaals op gewezen. U reageert daar meestal niet op. Wij zullen dat echter blijven zeggen. De blinde vlek in uw energiebeleid is dat u denkt dat dat voor de gewone, werkende mens geen probleem is. De regering focusst alleen

d'approfondir cet aspect dans l'optique d'une politique énergétique sociale plus structurelle et elle s'y est engagée. Elle a également réglé l'indexation du fonds. Le système ne reposera plus sur un arrêté royal et les 3,4 millions d'euros seront financés de façon structurelle par le biais des accises.

La ministre neutralise les surcoûts, mais les accises viendront grever la facture. Une grande partie de la politique énergétique de l'État fédéral reposera encore sur les épaules du consommateur par le biais des fonds d'attribution.

23.06 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): Ce projet de loi fournit la base légale nécessaire à l'octroi d'une ristourne de 80 euros aux bénéficiaires d'un tarif social et à l'augmentation des moyens du Fonds Social Énergie à concurrence de 16 millions d'euros. Ce sont là des pas prudents dans la bonne direction.

Toutefois, le gouvernement n'en fait vraiment pas assez pour lutter contre la crise énergétique. En novembre, le prix de l'électricité a augmenté entre 15 et 24 % et celui du gaz naturel, entre 23 et 42 %. Un ménage moyen paye à présent 2 000 euros de plus pour son énergie qu'au début de cette année. Et ce n'est pas encore fini.

Notre politique énergétique souffre d'une lacune structurelle, à savoir le fait que la ministre pense que cette situation ne représente pas un problème pour les citoyens moyens qui travaillent. Le

op het sociaal tarief, wat op zich een belangrijke en goede maatregel is, maar vergeet dat een groot deel van de bevolking - de collega's wezen er al op, het gaat over 82 % - niet van het sociaal tarief kan genieten. De tweeverdieners, de kleine zelfstandige, de alleenstaande moeders, krijgen het sociaal tarief niet en kunnen daar niet van genieten.

Wij vragen op het federaal niveau al lang een zeer eenvoudige maar krachtige maatregel. Verlaag de btw op energie naar 6 %. Die levert een doorsneegezin vandaag al meer dan 500 euro op. De drogredenen die de regering geeft om de btw niet te verlagen, raken stilaan uitgeput. Dat blijkt nogmaals uit het rapport van de CREG. De btw vermindert de impact van de huidige prijsstijgingen voor de brede werkende klasse en heeft vooral een grote impact op de meest kwetsbaren. Dat is logisch, want zij geven procentueel veel meer van hun inkomen aan energie.

Het is een uitermate sociale maatregel, die ook perfect betaalbaar is. Het grootste taboe in het energiebeleid van ons land is het raken aan de woekerwinsten van Electrabel. In tegenstelling tot wat sommigen denken in hun ivoren toren, zal het niet leiden tot een stijging van het energieverbruik – alsof de mensen plots energie zouden verspillen! We zullen het dus blijven herhalen, telkens opnieuw, tot de regering die maatregel neemt.

Er is geen reden om het luxetarief van 21 % op energie, zoals van toepassing op kaviaar of champagne, te behouden. Energie is een basisbehoefte en een recht en dat is vandaag niet gegarandeerd. Energie is vandaag onbetaalbaar geworden en we vragen dat de regering daadkrachtig ingrijpt en niet met kleine stapjes. De minister weigert dat; we kunnen dus alleen maar vaststellen dat de energiecrisis voor de regering geen prioriteit is.

Ook de korting van 80 euro voor de mensen die wel van het sociaal tarief kunnen genieten, is volstrekt onvoldoende. Het sociaal tarief voor elektriciteit steeg voor een gemiddeld gezin met 216,44 euro ten opzichte van een jaar geleden en met 168,34 euro ten opzichte van het begin van dit jaar. En dan hebben we het nog niet over de forse stijging van het sociaal tarief van aardgas. We hebben daarom een amendement ingediend om het bedrag van 80 euro op te krikken naar 168,34 euro – de stijging sinds begin dit jaar dus. Helaas heeft de meerderheid dat amendement verworpen, waarvan akte. Het zou maar fair geweest zijn mocht de regering de stijging van het sociaal tarief voor wie dat geniet en dat dus financieel nodig heeft, ongedaan hebben gemaakt. Dat heeft men dus niet willen doen. Zelfs met die 80 euro slaagt de regering er niet in om de meest kwetsbare te beschermen, zoals ze beweert te doen, want ook die laag van de bevolking krijgt serieuze prijsstijgingen te slikken en zal dat moeten blijven doen, aangezien het sociaal tarief stapsgewijs opgetrokken wordt en er dus een tijdseffect is.

Het betreft ook geen structurele oplossing. Indien u immers niet ingrijpt, zal het tarief blijven stijgen, want het sociaal tarief volgt de commerciële tarieven. Wij vragen dat de regering een bijkomende prijsstijging van het sociaal tarief blokkeert. Wij vragen dat al langer. Wij kunnen het blijven vragen natuurlijk. Wij hopen dat het uiteindelijk zal doordringen dat het sociaal tarief betaalbaar moet blijven en de prijzen niet meer mogen stijgen.

gouvernement se concentre uniquement sur le tarif social, qui est en soi une mesure importante adéquate, mais oublie au passage que 82 % des citoyens ne peuvent pas bénéficier de ce tarif. Je pense aux ménages dans lesquels les deux parents travaillent, aux petits indépendants et aux mères isolées.

À l'échelon fédéral, nous demandons la mise en œuvre d'une réduction de la TVA à 6 %. Il s'agit là d'une mesure simple mais forte qui fera économiser plus de 500 euros à la majorité des ménages. Les prétextes fallacieux du gouvernement pour ne pas appliquer cette mesure commencent à s'épuiser. C'est ce qui ressort une fois de plus du rapport de la CREG. Agir sur la TVA réduira l'impact des augmentations de prix actuelles pour une grande partie des travailleurs mais soulagera surtout les personnes les plus vulnérables, étant donné que ce sont ces personnes qui consacrent un bien plus grand pourcentage de leurs revenus à l'énergie.

En outre, il s'agit d'une mesure extrêmement sociale et parfaitement financiable, comparée aux bénéfices plantureux d'ENGIE Electrabel. Je m'insurge contre le fait que les consommateurs se mettraient soudainement à gaspiller de l'énergie à la suite de cette mesure. Nous continuerons à insister sur ce point: l'énergie est soumise à 21 % de TVA. Il s'agit du même taux que celui du champagne ou du caviar, alors que l'énergie est un produit de première nécessité. Si l'on en juge par les seules mesurettes qu'il prend, le gouvernement ne fait pas de ce problème sa priorité.

La réduction de 80 euros pour les bénéficiaires du tarif social est également tout à fait insuffisante. C'est pourquoi nous avons présenté un amendement pour la porter à 168,34 euros, soit

Tot slot, over het sociaal energiefonds wil ik nog meegeven dat het wetsontwerp de wettelijke basis creëert, opdat 16 miljoen euro extra naar dat fonds kan gaan. Dat fonds is bestemd voor de tussenkomsten in energiekosten door de OCMW's. Wij zijn uiteraard erg tevreden met die maatregel. Wij hebben al vaker op de nagel geklopt - het eerste voorstel van resolutie dat ik in het Parlement indiende, ging daarover - dat het fonds voldoende middelen ter beschikking moet hebben. Maar – hierop heb ik in commissie geen antwoord gekregen – is het bedrag van 16 miljoen euro dan voldoende voor alle sociale noden van het fonds? Immers, het fonds komt tussen voor wie zijn facturen niet kan betalen of in de schulden zit, maar ook ter preventie, dus voor de gezinnen die met het oog op energie-efficiëntie bijvoorbeeld energiezuinigere toestellen aanschaffen. Uit de hoorzittingen van nu bijna twee jaar geleden bleek al dat volgens de OCMW's bij onvoldoende middelen net de acties die de groenen zo na aan het hart liggen, als eerste sneuvelen.

Op de vraag waar u het geld haalde voor die 16 miljoen euro extra middelen en de korting van 80 euro antwoordde u dat die komen uit de btw-meerinkomsten van de Staat. Maar die zijn veel meer, zelfs spectaculair gestegen. Het is niet duidelijk waarom er 16 miljoen bij komt en niet meer of minder. Ik vrees alleszins dat veel meer nodig zal zijn.

Mevrouw de minister, het is tekenend dat u niet vertrekt van wat nodig is, ongeacht of het nu over de genoemde 80 euro of over dat bedrag van 16 miljoen euro gaat. U vertrekt van wat zogezegd beschikbaar is. Ik herinner u dan ook aan uw belofte om samen met uw collega voor Armoedebestrijding Lalieux te onderzoeken hoeveel middelen van het fonds waar terechtkomen, en herhaal mijn vraag of 16 miljoen euro volstaat.

Ook op onze vraag of u het indexeringsmechanisme van het fonds zou aanpassen, een vraag die het Platform tegen Energiearmoede al enkele jaren stelt, hebt u niet geantwoord. Eén van de problemen waarmee het fonds te maken krijgt, is dat het indexeringsmechanisme de prijsstijgingen van de energie niet goed volgt, zeker vandaag niet, en de personeelskosten van de OCMW's evenmin.

Het is volgens dat fonds, dat specifiek energiearmoede aanpakt, nodig om het indexeringsmechanisme zelf aan te passen, zodat het in de toekomst steeds over voldoende middelen zou beschikken. Anders moet u volgend jaar nog eens met extra middelen komen. Dit moet structureel worden opgelost. Mijn vraag is dus of u hier werk van zult maken.

Collega's, zoals gezegd zijn de maatregelen van de regering tegen de hoge energieprijs totaal onvoldoende. We vragen nogmaals met aandrang dat er een daadkrachtig antwoord op de prijsstijgingen komt en dat de brede werkende klasse wordt beschermd. Dit wetsontwerp zet twee kleine stapjes in de goede richting en we zullen het dan ook steunen, ook al hebben we liever grote stappen en een echte aanpak, met echte ambitie.

l'augmentation du tarif social de l'électricité pour une famille moyenne par rapport au début de l'année 2021. Malheureusement, la majorité a rejeté cet amendement. Il aurait pourtant été loyal de la part du gouvernement de neutraliser cette augmentation pour ceux qui en ont vraiment besoin financièrement. Le gouvernement ne parvient absolument pas à protéger les plus vulnérables. Même les 80 euros accordés n'y changeront rien.

Le projet de loi crée la base légale pour renforcer le Fonds Social Énergie de 16 millions d'euros supplémentaires. Ce fonds alimente les CPAS dans leurs interventions en matière d'énergie. Nous sommes bien entendu très satisfaits de cette mesure, mais la question demeure de savoir si 16 millions d'euros sont suffisants pour couvrir l'ensemble des besoins sociaux du fonds, notamment si ces moyens doivent également financer l'acquisition d'appareils à plus haute efficacité énergétique. La ministre a indiqué que la réduction de 80 euros et ces 16 millions d'euros proviendraient des recettes supplémentaires de l'État en matière de TVA, mais ces recettes ont connu une hausse beaucoup plus importante. Je crains qu'il ne faille des moyens supplémentaires et que la ministre ne parte pas de ce qui est nécessaire, mais de ce qui est disponible. Je lui demande à nouveau de vérifier ses calculs.

De même, la ministre n'a pas répondu à notre question de savoir si elle entendait adapter le mécanisme d'indexation du fonds, alors que ce mécanisme ne suit pas les hausses des prix de l'énergie et les frais de personnel des CPAS. Une solution structurelle s'impose. Concrétisera-t-elle cette solution?

Les mesures prises par le gouvernement pour lutter contre l'augmentation des prix de

l'énergie ne suffisent pas. Nous soutiendrons toutefois ce projet, bien qu'il pèche par un manque de solidité et d'ambition.

23.07 Kris Verduyckt (Vooruit): Mevrouw de voorzitster, iedereen wordt vandaag geconfronteerd met de energiecrisis. We worden er allemaal op aangesproken en heel wat mensen zijn daarover terecht bezorgd. Er valt veel over te zeggen, maar ik zal mij beperken tot de essentie.

Straks wordt iedere fractie geacht zich uit te spreken over het akkoord dat tijdens de begrotingsbesprekingen werd gesloten, een akkoord waarin deze maatregelen werden uitgewerkt. We hebben de discussie toen gevoerd, maar ik wil het nog een keer herhalen voor de heer Warmoes. Iedereen weet dat de btw-verlaging naar 6 % voor ons een belangrijk uitgangspunt was. We hebben daarvoor echter geen meerderheid gevonden in de regering en hebben daarom gezegd dat een paar principes in dit akkoord voor ons heel belangrijk zijn.

Ten eerste, die meerwaarde die er vandaag is door de hogere energieprijzen, die extra btw, mag niet naar de overheid gaan. Ten tweede, er moet worden ingezet op die gezinnen die het vandaag extra moeilijk hebben. Als u mij vraagt wat de twee grootste uitdagingen van deze tijd zijn, dan zijn dat de klimaatopwarming en de groeiende ongelijkheid. In dit domein moet men voor dat laatste zelfs niets doen. Als men een slecht geïsoleerde woning heeft, dan vergroot de kloof met deze prijzen vanzelf, ook al is de prijs voor iedereen in principe dezelfde.

Dat is voor ons een heel belangrijke doelgroep.

Ten derde, consumentenbescherming voor alle gezinnen is ook heel belangrijk. Dat hebben we deze week nog gezien bij het faillissement van de Vlaamse Energieleverancier, die nog een aantal voorschotfacturen verhoogd heeft van klanten met een vast contract en die voorschotten nu wellicht mee de put in trekt. De voorstellen daarover volgen later. Die principes hebben we echter wel gevonden in dit akkoord en daarom zullen we straks onze steun geven.

De doelgroep waarover ik het had, wordt door het sociaal tarief en die extra bijdrage stevig beschermd. Daar ben ik van overtuigd, blijkbaar in tegenstelling tot anderen. Ik hoor de N-VA zeggen dat er aanzienlijk geïnvesteerd wordt in bepaalde groepen. De PVDA zegt dat het volstrekt onvoldoende is. De waarheid ligt natuurlijk in het midden, het sociaal tarief en de extra bijdrage vormen een stevige buffer voor een miljoen gezinnen. Voor mij toont dit aan dat de regering op korte termijn maatregelen kan nemen om in te grijpen.

Ontslaat dat ons van de plicht om ook naar de impact op de langere termijn te kijken? Er is zeker een impact van de stijgende energieprijzen maar ook van de heropleving na de eerste coronagolf, waardoor veel grondstoffen, en dus ook het leven, heel wat duurder zijn geworden. Die plicht hebben we zeker en het is dus logisch, mijnheer Ravys, dat we blijven kijken naar mechanismen om de gezinnen te ontzien. Dat is de reden waarom de Vooruitvoorzitter die eenmalige sociale noodindex op tafel geeft gelegd, zodat men ook op korte termijn kan ingrijpen.

23.07 Kris Verduyckt (Vooruit): La crise de l'énergie pose de réels soucis à de nombreuses personnes. Par la suite, chaque groupe politique devra s'exprimer sur l'accord dans lequel ces mesures ont été élaborées lors des discussions budgétaires. Malheureusement, la baisse de la TVA à 6 % n'a pas obtenu de majorité au sein du gouvernement. C'est pourquoi nous avons défendu quelques principes essentiels à nos yeux. Ainsi, la plus-value de la TVA en raison des prix de l'énergie supérieurs ne peut pas aller aux pouvoirs publics, mais doit être investie pour les ménages qui rencontrent des difficultés plus importantes pour l'instant. Pour moi, les deux principaux défis actuels sont le réchauffement climatique et les inégalités croissantes.

Il est également important de protéger les consommateurs au sein de tous les ménages. Les propositions à ce sujet seront présentées ultérieurement, mais nous retrouvons déjà ces principes dans l'accord. Les personnes confrontées à d'importantes difficultés sont correctement protégées par le tarif social et cette contribution supplémentaire. Un bon équilibre a été trouvé, quoi que l'on prétende au sein de l'opposition.

En outre, il y a certainement un impact, non seulement de la hausse des prix de l'énergie, mais également de la relance économique à l'issue de la première vague de coronavirus, qui a entraîné une augmentation considérable du coût de bon nombre de matières premières. Il est donc logique que nous continuions à envisager des mécanismes pour venir en aide aux ménages, d'où notre proposi-

U hebt me geparafraseerd maar dan moet u ook de eerlijkheid hebben om te zeggen wat u parafraseert. Ik heb gesproken van maatregelen op korte termijn, maar op lange termijn is het absoluut noodzakelijk dat we de gezinnen van die fossiele verslaving afhelpen. Waarom is dat belangrijk? Vandaag weten we zeker dat in de toekomst alleen hernieuwbare energie betaalbaar, schoon en zeker zal zijn. Daarom is het belangrijk dat we daar als overheid in investeren. Dat gaat dus over de lange termijn.

Het Vlaams Belang en de lange termijn is geen goede match, want op de sociale media scoor je daar niet veel likes mee. Toch is het belangrijk om ook daarmee rekening te houden, daarom heb ik dat vermeld. Als u mij parafraseert, moet u dat er ook bij zeggen.

De discussie is veel breder dan dat en ze stopt vandaag ook niet. Ik meen echter dat dit pakket alvast toont dat de regering de eerste maatregelen op tafel legt die er zeker voor zullen zorgen dat wij heel wat gezinnen extra beschermen in deze energiecrisis, die hopelijk niet te lang zal duren.

Daarom zullen wij dit ontwerp steunen, mevrouw de minister.

23.08 Maxime Prévot (cdH): Madame la présidente, madame la ministre, chers collègues, mon intervention sera assez brève, puisque nous n'avons pas vocation à refaire, en séance plénière, tous les débats que nous avons déjà eus en commission.

Les prix de l'énergie ont flambé ces dernières semaines, ces derniers mois, plongeant, comme cela a été rappelé par plusieurs collègues avant moi, un grand nombre de personnes dans la difficulté. Il fallait réagir et soutenir les ménages les plus faibles.

Ce soutien a fait l'objet de nombreuses palabres au sein de la Vivaldi, reconnaissions-le, chacun y allant de sa solution, que l'on soit ministre ou président de parti et rejetant les pistes mises sur la table par les autres. Ces débats avaient de nouveau montré un visage bien peu uni de la Vivaldi.

Finalement, au terme de toutes ces circonvolutions, plusieurs décisions ont été prises. Tout d'abord, la prolongation de l'extension du tarif social; ensuite, le forfait unique de 80 euros pour la fourniture d'électricité à destination des clients protégés. Évidemment, nous soutenons pleinement ces deux mesures de soutien aux ménages les plus fragiles.

Néanmoins, et nous avons pu l'exprimer, nous regrettons le peu de mesures conséquentes pour soutenir réellement la classe moyenne, qui voit son budget fortement chamboulé par ces hausses de prix. J'entends certaines personnes, souvent dans la presse, clamer leur volonté de défendre la classe moyenne. C'est encore mieux si cette volonté n'est pas que pieuse et qu'elle puisse se matérialiser dans les actes, ce qui n'est pas encore le cas, cette fois.

Des solutions étaient pourtant possibles, par exemple via les chèques-énergie. L'objectif ne devait pas forcément être que tous les ménages en bénéficient mais certainement ceux qui ne rentrent pas dans les conditions du tarif social, car leurs revenus sont juste un peu

tion d'un index d'urgence sociale unique.

À long terme, il est indispensable d'aider les ménages à se délivrer de leur dépendance aux énergies fossiles, puisque seules les énergies renouvelables seront abordables et propres, et permettront d'assurer la sécurité d'approvisionnement à l'avenir. C'est dans ce domaine que nous devons investir.

La discussion ne s'arrête pas là, mais ce train de mesures permet une protection supplémentaire. Voilà pourquoi nous soutiendrons ce projet de loi.

23.08 Maxime Prévot (cdH): De energieprijzen rijzen de pan uit, waardoor veel mensen in financiële moeilijkheden verkeren. De kwetsbaarste gezinnen moeten gesteund worden. De vivaldiccoalitie heeft na lang gepalaver uiteindelijk beslist de uitbreiding van het sociaal tarief te verlengen en een eenmalig forfait van 80 euro voor de levering van elektriciteit toe te kennen aan de beschermde eindafnemers. We steunen beide maatregelen, maar betreuren dat de middelklasse, die ook zwaar in haar portemonnee geraakt wordt, er bekaaid afkomt. De energiecheques waren een oplossing. Niet voor alle gezinnen, maar in ieder geval wel voor de gezinnen met een inkomen dat net boven het plafond ligt om in aanmerking te komen voor het sociaal tarief, maar die te lijden hebben onder de explosief gestegen energieprijzen, zoals de jonge gezinnen, de ouderen of de gezinnen met een laag inkomen.

We zullen het wetsontwerp steunen, ook al blijven we een beetje op onze honger zitten.

trop élevés, bien que ceux-ci soient aussi confrontés à des difficultés liées à cette explosion des coûts énergétiques.

C'est le cas – il faut en être conscient, madame la ministre – de nombreux jeunes ménages qui se lancent dans la vie, de personnes plus âgées ou de familles dont les revenus ne permettent pas de bénéficier des aides que vous avez mises en place et qui pourtant en conservent le besoin.

Nous soutiendrons donc ce projet mais nous ne pouvons pas nous empêcher d'avoir, malgré tout, un petit goût de trop peu. Je vous remercie.

23.09 François De Smet (DéFI): Madame la présidente, chers collègues, sans refaire moi non plus l'ensemble des discussions intervenues, je voudrais m'arrêter sur deux points concernant ce projet.

Premièrement, pour ce qui est du renforcement complémentaire du Fonds Électricité Gaz, je rappelle que la loi du 4 septembre 2002 confie aux CPAS la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies. Cette aide a deux objectifs: d'une part, une mission d'accompagnement et de guidance sociale et budgétaire en faveur des personnes qui ont notamment des difficultés à payer leurs factures de gaz et d'électricité et, d'autre part, une mission d'aide financière en faveur des personnes qui, en raison de leur situation d'endettement, ne peuvent faire face au paiement de leurs factures d'énergie. Les CPAS peuvent donc octroyer une aide matérielle à des ménages en difficulté de paiement de leurs factures énergétiques via le Fonds Gaz Électricité.

Force est malheureusement de constater que, depuis le 1^{er} janvier 2012, plusieurs arrêtés royaux pris annuellement ont gelé le budget de ce Fonds qui était jusqu'alors indexé sur l'indice des prix à la consommation. Mon groupe salue toutefois l'indexation du Fonds votée par la Chambre, voici un peu moins de deux ans.

Compte tenu de la hausse des prix de l'énergie intervenue depuis plusieurs mois, il était en effet nécessaire de permettre aux CPAS d'assurer pleinement leur mission de soutien face au risque de précarité énergétique pour les personnes les plus vulnérables. Un montant de 16 millions d'euros s'inscrit donc pleinement dans cette logique.

Sur les modalités pratiques, la mise en place par le ministre d'une circulaire à destination des CPAS permettant de les assister dans l'octroi des aides nous semble pleinement justifiée. Néanmoins, le ministre a expliqué dans un premier temps, en ce qui concerne la priorisation du Fonds à l'égard de ceux qui ne bénéficient pas du tarif social, que "l'idée est que les moyens supplémentaires soient utilisés pour des personnes qui ont, par exemple, une problématique de surendettement mais qui n'ont pas droit au tarif social". Dans un deuxième temps, on insiste tout de même sur le pouvoir discrétionnaire des CPAS en la matière. Quels seront donc l'objectif et le contenu de ladite circulaire? S'agira-t-il d'une circulaire fournissant plutôt des lignes indicatives non limitatives?

23.09 François De Smet (DéFI): Bij de wet van 4 september 2002 krijgen de OCMW's in de eerste plaats de opdracht om voor de sociale en budgettaire begeleiding van de armsten te zorgen en voorts om de personen met schulden die hun facturen niet kunnen betalen financieel te ondersteunen.

Het Gas- en Elektriciteitsfonds was sinds 2012 bevroren, met uitzondering van een indexering die ongeveer twee jaar geleden goedgekeurd werd. In het licht van de stijgende energieprijs moest men de OCMW's de mogelijkheid bieden om de meest kwetsbaren te blijven ondersteunen. Het bedrag van 16 miljoen euro kadert in die logica.

De omzendbrief die bedoeld is om de OCMW's richtlijnen voor de toekenning van de steun te geven, is geheel terecht. De minister heeft uitgelegd dat die bijkomende middelen gebruikt moesten worden voor de personen met overmatige schulden die geen aanspraak kunnen maken op het sociaal tarief, maar men benadrukt de discretionaire bevoegdheid van de OCMW's. Zal de omzendbrief niet-limitatieve richtlijnen bevatten? Men zal op een heldere manier moeten communiceren om verschillen tussen de OCMW's te voorkomen.

Bepaalde fondsen, die niet meer aangepast zijn aan de schommelingen van de energieprijs, moeten worden versterkt. De

En tout état de cause, il sera nécessaire d'établir une communication claire et limpide à l'égard des CPAS afin qu'il n'y ait pas de disparité entre les différents centres et l'interprétation qu'ils feront de cette directive. Par ailleurs, nous serons attentifs à ces deux éléments qui permettront une mise en œuvre effective sur le terrain de cette mesure d'une importance fondamentale.

De manière structurelle toutefois, certains fonds sociaux en matière d'énergie ne sont plus adaptés – on le voit – pour faire face aux variations des prix de l'énergie. Certains d'entre eux doivent être renforcés, comme c'est le cas dans ce projet de loi, mais l'ensemble de ces fonds et leur utilisation doivent également être davantage coordonnés. Nous accueillons donc favorablement la volonté de la ministre en charge de la Lutte contre la pauvreté et de la ministre de l'Énergie d'entamer une réflexion sur le sujet, d'autant plus que la dernière étude d'évaluation des fonds sociaux en matière d'énergie a eu lieu voici maintenant près de cinq ans.

En ce qui concerne la mise en place d'un forfait unique de 80 euros pour les clients résidentiels bénéficiant du tarif social, cette mesure permettra d'apporter une aide immédiate à de nombreuses personnes devant faire face à la flambée des prix de l'énergie. C'est indéniable.

Certes, cela a été soulevé lors des discussions en commission, ce montant forfaitaire ne couvre pas l'ensemble de l'augmentation des coûts de l'énergie pour les personnes bénéficiant du tarif social. Le gouvernement doit donc être extrêmement vigilant suite à l'augmentation constante des prix de l'énergie et au besoin, majorer ce montant à très bref délai.

Vous l'aurez compris, chers collègues, madame la présidente, mon groupe soutiendra les mesures contenues dans ce projet de loi, même si nous estimons toujours que la Vivaldi oublie la classe moyenne qui, on se doit de le rappeler, est elle aussi frappée de plein fouet par la hausse des prix de l'énergie. Nous espérons donc que ces mesures s'inscriront dans une dimension plus large afin que le nombre de bénéficiaires soit augmenté.

À l'avenir, nous souhaitons que des solutions structurelles soient analysées et débattues afin de lutter plus efficacement contre les hausses des prix de l'énergie. Je songe à cet égard, comme plusieurs experts l'ont déjà régulièrement suggéré, à la proposition consistant à réévaluer la part qu'occupent les coûts énergétiques dans le calcul de l'index.

La présidente: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.
 De algemene besprekking is gesloten.

Discussion des articles **Besprekking van de artikelen**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion.
 (Rgt 85, 4) (**2332/7**)

Wij vatten de besprekking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de besprekking. (Rgt 85, 4) (**2332/7**)

fondsen moeten beter gecoördineerd worden. We steunen het voornehmen van de minister om ter zake een denkoefening te organiseren, temeer daar de jongste studie van 5 jaar geleden dateert.

Het eenmalige forfait van 80 euro voor de residentiële afnemers die in aanmerking komen voor het sociaal tarief zal voor tal van mensen een hulp zijn nu de energieprijzen de pan uit rijzen. Dat forfait vangt niet de volledige kostenstijging op. Indien nodig zal de regering dat bedrag snel moeten verhogen, rekening houdend met de aanhoudende stijging van de energieprijzen.

Mijn fractie zal de maatregelen uit dit wetsontwerp steunen, ook al vinden we dat de vivaldiregering de middenklasse uit het oog verliest, die ook zwaar getroffen is door de stijging van de energieprijzen. Wij hopen dan ook dat het aantal begunstigden opgetrokken wordt.

We willen in de toekomst structurele oplossingen bespreken om efficiënter de strijd aan te gaan met de hogere energieprijzen. Ik denk aan het voorstel om het aandeel van de energiekosten in de berekening van het indexcijfer te herzien.

L'intitulé a été modifié par la commission en "projet de loi portant des mesures en vue de la hausse des prix de l'énergie en 2021 et confirmant l'arrêté royal du 22 décembre 2020 portant modifications de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité".

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsontwerp houdende maatregelen in het licht van de hoge energieprijzen in 2021 en tot bekraftiging van het koninklijk besluit van 22 december 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt".

Le projet de loi compte 14 articles.

Het wetsontwerp telt 14 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 14 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 tot 14 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[24] Projet de loi instaurant le "Trajet Retour Au Travail" sous la coordination du "Coordinateur Retour Au Travail" dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés (2313/1-7)

[24] Wetsontwerp tot invoering van het "Terug Naar Werk-traject" onder de coördinatie van de "Terug Naar Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering voor werknemers (2313/1-7)

Discussion générale

Algemene bespreking

La discussion générale est ouverte.

De algemene bespreking is geopend.

24.01 Tania De Jonge, rapporteur: Mevrouw de voorzitster, ik verwijss naar mijn schriftelijke verslag.

24.01 Tania De Jonge, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

24.02 Wim Van der Donckt (N-VA): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, het is een beetje het lot dat wij elkaar mogen ontmoeten tijdens laatavondlijke uren, maar niet alleen de ochtend maar ook de avondstond kan goud in de mond hebben. Ik beloof u om het ook vandaag kort te houden, zoals u dat van ons gewoon bent.

24.02 Wim Van der Donckt (N-VA): Nous ne pouvons pas marquer notre accord sur ce projet de loi. Nous soutenons certes l'objectif d'aider un plus grand nombre de malades de longue durée à réintégrer le monde du travail, mais ne partageons pas la volonté de créer 60 nouvelles fonctions de coordinateur de retour au travail au sein des mutualités. En effet, les mutualités ne sont pas des organismes neutres. Il s'agit d'organismes qui paient les indemnités de maladie et qui n'ont donc aucun intérêt à ce que les malades de longue durée soient réintégrés. Nous doutons également que ces 60 coordinateurs puissent assumer la

Wat uw wetsontwerp betreft, zal ik beginnen met het slechte nieuws: wij zullen tegenstemmen. Wij kunnen niet akkoord gaan met het ontwerp zoals het thans voorligt, niet omdat we niet akkoord gaan met de bredere doelstelling erachter, met name meer langdurig zieken aan werk te helpen, maar omdat we ons niet kunnen vinden in het voornemen van de regering om 60 nieuwe terug-naar-werkcoördinatoren onder het ziekenfonds te laten ressorteren. Zoals u weet zijn ziekenfondsen immers geen neutrale instanties, het zijn de uitbetalingsinstellingen van de ziekte-uitkeringen en ze hebben helemaal geen belang bij de re-integratie van langdurig zieken. Wij zijn zelfs de mening toegedaan dat juist het tegendeel het geval is. Bovendien betwijfelen we of die 60 TNW-coördinatoren erin zullen slagen om de taak van 260 adviserende artsen over te nemen. De

trajecten laten verlopen via de TNW-coördinatoren zal ons inziens leiden tot kostbaar tijdverlies en ineffectiviteit, en dat is juist wat we niet nodig hebben.

Mijnheer de minister, ik denk dat u wel de klokken hebt horen luiden – het zou er nog aan mankeren –, maar ik vrees dat u niet weet waar de klepel hangt. Nochtans hebben wij u doorheen het proces van dit wetsontwerp de weg proberen te wijzen via amendementen, zoals wij dat ook bij andere wetsontwerpen hebben gedaan, maar ik kan me niet van de indruk ontdoen dat u daar niet eens naar kijkt.

Uw adepten in het Parlement, waar er over één en ander wordt gestemd, maken er een spelletje van om de wegwijsers naar de klepel in de andere richting te draaien. U gaat immers duidelijk de verkeerde weg op. Dat is een beetje de rode draad doorheen het hele beleid van deze Vivaldiregeling. Het is bijzonder jammer dat u en uw meerderheid geen oren hebben naar de constructieve oppositie die wij hier voeren.

Volgens ons moet in dit dossier de focus meer liggen op een snelle en liefst informele re-integratie. Een belangrijke regisseursrol daarbij ligt best bij de arbeidsarts en de preventiediensten. Dat laat u na. Wij vinden daar weinig of niets van terug in het beleid dat deze regering voert. Wij vinden dat bijzonder jammer, voornamelijk toch voor de mensen die door omstandigheden buiten hun wil om langdurig ziek zijn geworden. Vanuit onze partij willen wij hen helpen om weer op de arbeidsmarkt te geraken, al is het maar gedeeltelijk. Stilaan kunnen zij dan immers terugkomen in de maatschappij, kunnen zij zich weer goed voelen in de maatschappij, in de plaats van ergens te blijven zitten in een hoekje, in de vergeetput van de langdurig zieken. Het is een gemiste kans, daarom kunnen wij dit wetsontwerp niet goedkeuren.

24.03 Ellen Samyn (VB): Mevrouw de voorzitster, collega's, mijnheer de minister, de sterke stijging van het aantal werknemers die in de jongste jaren wegens gezondheidsproblemen in langdurige ziekte terechtkwamen, is een zorgwekkende evolutie. De redenen voor deze sterke stijging zijn velerlei. Psychosociaal gerelateerde problemen zijn een belangrijke reden, maar zeker niet de enige. Wij denken hier ook aan het niet opgeloste probleem van de zware beroepen en aan de moeilijkere toegang tot het SWT, wat duidelijk blijkt uit de leeftijdsstructuur van de groep langdurig zieken.

Om de re-integratie op de arbeidsmarkt van sommige langdurig zieken te ondersteunen, zal er met terug-naar-werkcoördinatoren worden gepoogd die mensen te begeleiden. Dat is één van een reeks pogingen die worden ondernomen om het probleem van langdurig zieken aan te pakken.

Nu is de afbakening van de bevoegdheden van de terug-naar-werkcoördinatoren niet zo duidelijk omdat zij zich in een mijnenveld begeven tussen werknemer en werkgever en hun rol zich afspeelt tussen de bevoegdheden van de federale overheid enerzijds en de bevoegdheden van de Gewesten en Gemeenschappen anderzijds. Dit werd ook zo opgemerkt door de Raad van State.

Met tal van andere actoren die op het speelveld aanwezig zijn zoals de huisarts, de controlearts, de bedrijfsarts, de preventieadviseur, de

tâche de 260 médecins-conseils. Nous craignons dès lors des pertes de temps et de l'inefficacité.

Le ministre a entendu le signal, mais ne sait pas comment s'y prendre. Nous avons tenté de lui montrer la voie par le biais de nos amendements, mais en vain: il est resté sourd à notre coopération constructive.

Nous pensons que l'accent doit être mis sur une réintégration rapide et informelle, avec les médecins du travail et les services de prévention en tant que régisseurs. Étant donné que nous ne retrouvons aucun de ces éléments dans la politique du gouvernement, nous n'approuvons pas ce projet de loi.

24.03 Ellen Samyn (VB): L'augmentation du nombre de malades de longue durée est préoccupante. Des coordinateurs du retour au travail sont désormais chargés de les accompagner. Toutefois, leurs compétences n'ont pas été clairement définies. Ils évoluent quelque part entre le travailleur et l'employeur, et entre les compétences fédérales et régionales. Le Conseil d'État a également émis des remarques à ce sujet. La répartition des rôles doit néanmoins être très claire pour éviter les conflits de compétences notamment avec le médecin traitant, le médecin-contrôle et le conseiller en prévention.

Les grands vainqueurs de ce système sont les mutualités, qui reçoivent des subsides sur la base du nombre d'indemnités

arbeidsbemiddelingdiensten, zal het er dus toch op aankomen tot een zeer duidelijke rolverdeling te komen om geen bevoegdheidsconflicten te creëren en om het beoogde resultaat te bekomen.

Mocht dit systeem succesvol blijken, wat wij dan toch mogen hopen, is iedereen winnaar: de overheid, de werkgevers, en zeker de werknemers zelf.

Toch doet de uitwerking enkele problemen rijzen

De ziekenfondsen zijn weer eens de grote winnaars van dit initiatief. Zij krijgen betoelaging op basis van het aantal invalide gerechtigden dat zij verzekeren. Hoe meer invaliden op de payroll, hoe meer geld. Daar vindt dus weer een communautaire scheeftrekking plaats. De Vlaamse ziekenfondsen die reeds jaren met eigen activeringcoaches werken, op basis van vroegere afspraken, en daar behoorlijke resultaten mee behaalden, worden nu financieel gestraft omdat er enkel met het aantal invalide gerechtigden rekening gehouden wordt, en niet met het aantal actieve leden.

De gulle subsidies mogen ook in geen omgekeerd effect resulteren, want bij al te goede resultaten dreigt men de eigen geldkraan dicht te draaien. Pas vanaf 2025 worden de landsbonden vergoed op basis van het aantal positieve dossiers, dossiers waarin er een intentieverklaring is voor een terugkeer naar de arbeidsmarkt.

Collega's, uit dit wetsontwerp blijkt ook dat de nog in dienst te nemen terug-naar-werkcoördinatoren twee jaar de tijd krijgen om na hun aanstelling het certificaat te behalen dat zijn of haar competentie bewijst. De professionalisering zal dus nog lange tijd op zich laten wachten.

Kortom, alles wordt dus in het werk gesteld om de ziekenfondsen ter wille te zijn. Van de eerder beloofde responsibilisering van de ziekenfondsen om hen aan te zetten actief te handelen, is geen spoor meer te bekennen.

In dit wetsontwerp zijn de rechten van de zieke werknemers een stuk minder duidelijk, want de zieke werknemer krijgt zelfs geen inzage in zijn dossier. Het Rekenhof maakte daarover reeds opmerkingen, maar alles dreigt zich eens te meer boven het hoofd van de zieke werknemer af te spelen, terwijl net de zieke werknemer centraal zou moeten staan. Het wordt oppassen geblazen dat het niet weer een zoveelste administratieve mallemolen wordt die de beoogde doelstelling uit het oog verliest. Bovendien rijst de vraag of de zieke werknemer door de bomen het bos nog zal zien, nu er nog iemand extra ten tonele verschijnt. Een ietwat duidelijker structuur kan de betrokkenen een beter zicht geven op de bevoegdheden van eenieder.

Een dergelijke coördinator zou evenzeer als centraal aanspreekpunt moeten kunnen fungeren die op een begripvolle manier de noden van de zieke werknemer probeert in te schatten. In bepaalde gevallen is een carrièreswitch een mogelijkheid om uit de impasse te geraken, maar de terug-naar-werkcoördinator heeft daarin geen enkele rol, aangezien het om een regionale bevoegdheid gaat. De ingewikkelde staatsstructuur zorgt ervoor dat die coördinator op een belangrijk punt met handen en voeten gebonden is.

invalides qu'elles assurent. Cela entraîne une fois de plus des distorsions communautaires. Les mutualités flamandes, qui obtiennent depuis des années de bons résultats avec leurs coachs d'activation, sont aujourd'hui pénalisées financièrement. En effet, il n'est pas tenu compte du nombre de membres actifs, mais uniquement des indemnataires invalides. De plus, un succès trop important risque de fermer le robinet de financement. Ce n'est qu'à partir de 2025 que les mutualités seront subsidiées sur la base du nombre de dossiers positifs.

Les coordinateurs disposent d'un délai de deux ans après leur désignation pour obtenir le certificat de compétence requis. La professionnalisation n'est donc pas pour demain. Je ne vois aucun signe de responsabilisation des mutualités. Les droits des travailleurs malades ne sont pas clairs dans le projet de loi à l'examen. Le travailleur malade n'a pas accès à son dossier. S'y retrouvera-t-il encore maintenant qu'une énième personne supplémentaire les accompagnera? En cas de changement de carrière, qui peut être une solution pour certaines personnes, le coordinateur ne pourra jouer aucun rôle puisque cette matière est une compétence régionale. En raison de notre structure étatique, le coordinateur sera pieds et poings liés.

Les mutualités auront fort à faire pour organiser le travail des coordinateurs. Je déplore que le SPF Affaires sociales ne se charge pas de cette coordination. Tous les travailleurs malades ont droit à un traitement égal et objectif. Le fonctionnement du système sera évalué en 2025.

Nous espérons que les coordinateurs contribueront à résoudre la question des malades de longue durée, même si de nombreuses

Aan de organisatie van die coördinatoren zullen de ziekenfondsen een aardige kluif hebben. De ziekenfondsen zullen zeker een coördinator der coördinatoren moeten aanstellen om tot eenvormigheid in de aanpak te komen. Het is dan ook jammer dat de FOD Sociale Zekerheid die coördinatie niet op zich neemt, te meer omdat alle zieke werknemers recht hebben op een gelijke en objectieve behandeling, onafhankelijk van de al dan niet dadendrang van de individuele coördinator.

Bij een eerste evaluatie, in 2025, zal moeten blijken of dit systeem al dan niet goed werkt. De periode tot 2025 is nog lang. Niettemin hopen wij dat deze maatregel kan bijdragen tot een deel van de oplossing van het probleem van de langdurig zieken, in de wetenschap dat er nog heel wat andere maatregelen genomen zullen moeten worden om het probleem structureel aan te pakken. De coördinatoren zijn immers maar een middel in de bestrijding van de ziekte, maar zij grijpen niet in de oorzaken van die problematiek in.

Onze fractie zal zich bij de stemming onthouden.

24.04 Christophe Bomblet (MR): Madame la présidente, monsieur le ministre, chers collègues, ce gouvernement s'est fixé comme objectif d'atteindre un taux d'emploi de 80 % en 2030. Pour y parvenir, plusieurs pistes peuvent être explorées, tels le soutien à la compétitivité de nos entreprises, la valorisation de l'esprit d'entreprise ou encore la réintégration des travailleurs malades de longue durée. C'est ce dernier point qui fait l'objet du projet de loi que nous allons soutenir aujourd'hui. Pour être précis, il s'agit d'un pan bien défini d'une réforme plus générale qui est relative au retour au travail et qui concerne plusieurs membres du gouvernement.

Monsieur le ministre, le volet qui nous occupe ce soir aborde le suivi – qui sera dorénavant assuré par les mutualités – des travailleurs malades de longue durée qui le souhaitent ou le demandent dans leur transition vers un emploi adapté à leurs capacités et à leurs besoins. Il s'agit là d'un changement complet de paradigme, où l'on ne considère plus le travailleur comme malade, puisque ce sont sur ses aptitudes encore présentes que l'on s'attarde désormais. Je ne puis que me réjouir d'une telle approche positive.

Pour y parvenir, les organismes assureurs recourront à 60 coordinateurs de retour au travail, dont la mission consistera à aider les personnes volontaires à réintégrer le marché du travail plus rapidement, mais aussi de manière plus ciblée. Dans cet objectif, le projet de loi recadre les missions qui sont confiées aux médecins-conseils et définit les missions qui seront dorénavant remplies par les coordinateurs de retour au travail. Les budgets pour les années 2022 à 2024 sont définis dans le projet de loi. Je me réjouis également, monsieur le ministre, qu'une évaluation du travail des coordinateurs soit d'ores et déjà prévue. De la sorte, nous pourrons non seulement en tirer les enseignements statistiques, mais également adapter, compléter, voire ajuster la politique de réintégration des malades de longue durée, afin de rendre cette politique efficiente.

Il s'agit donc ici du premier volet de cette réforme, pour laquelle mon groupe et moi-même vous soutiendrons pleinement.

autres mesures seront nécessaires pour s'attaquer aux causes du problème. Nous nous abstiendrons lors du vote.

24.04 Christophe Bomblet (MR): De regering heeft zich tot doel gesteld om in 2030 een werkgelegenheidsgraad van 80 % te bereiken. De ondersteuning van het concurrentievermogen van de bedrijven, de opwaardering van het ondernemerschap of de re-integratie van langdurig zieke werknemers zijn manieren om dat doel te bereiken.

Het wetsontwerp maakt deel uit van een bredere hervorming van het terug-naar-werkbeleid. Langdurig zieke werknemers zullen kunnen vragen om toegeleid te worden naar een job die bij hun mogelijkheden en noden aansluit. Ik ben blij met deze paradigmashift, waarbij men voortaan focust op de bekwaamheden van deze werknemers in plaats van op hun ziekte.

De verzekeringsinstellingen zullen een beroep doen op 60 terug-naar-werkcoördinatoren, die de opdracht hebben om de werknemers die dat willen vroeger en gerichter de terug-naar-werkweg te tonen. In het wetsontwerp worden de opdrachten van de adviserende artsen bijgestuurd en die van de coördinatoren gedefinieerd. De budgetten voor de periode van 2022 tot 2024

worden in het wetsontwerp vastgesteld. Er wordt voorzien in de evaluatie van het werk van de coördinatoren om er op statistisch vlak lessen uit te trekken en desgevallend het beleid aan te passen. Mijn fractie steunt het eerste deel van de hervorming.

24.05 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Madame la présidente, ce n'est un secret pour personne: quand le MR défend à ce point un tel projet, en tant que parti de gauche on se pose déjà de nombreuses questions avant même que quelque chose soit dit sur le fond de l'affaire.

Monsieur le ministre, nous avons déjà eu souvent l'occasion d'en parler, soit vous et moi, soit vous et mon collègue en commission. Une société qui comprend plus ou moins 500 malades de longue durée, pour nous, est une société malade. La première critique de cette approche est que nous voulons d'abord nous attaquer aux causes de ces maladies et savoir pourquoi les gens en arrivent là. Nous voulons résoudre le problème à la racine et plusieurs éléments sont à prendre en compte à cet égard. En effet, le travail doit être émancipateur pour la classe des travailleurs. Ici, on voit que le travail, au lieu d'être émancipateur, joue un rôle néfaste sur la santé des travailleurs et les rend malades. Je veux mettre plusieurs éléments en avant.

Il y a d'abord la question de la surcharge de travail; je vous épargne la liste des secteurs économiques où une telle charge, d'abord physique, existe. Je pense à tous les secteurs de la logistique et à ceux de la distribution. Il y a aussi toute la surcharge mentale, avec la pression au travail, les obligations de résultats, la flexibilité, l'insécurité par rapport au travail, etc. Sur ces questions, la politique de l'Emploi de votre collègue, le ministre Dermagne, ne joue pas son rôle et ne résout pas le problème à la racine. Au contraire, on flexibilise encore plus le travail et c'est un peu le serpent qui se mange la queue.

Un deuxième problème, c'est qu'il est difficile de combiner le travail avec la vie de famille. Je pense évidemment particulièrement aux femmes, quand il faut en plus élever des enfants en bas âge. Là, encore une fois, on ne voit pas, dans les notes de politique générale, d'investissements suffisants. Nous pensons que les premiers investissements sont à faire dans les infrastructures publiques pour qu'il existe des endroits pour faire garder nos enfants. Je vous passe évidemment le détail, qui n'en est pas un, des horaires flexibles qui ne correspondent pas à ceux des structures de garde d'enfants qui existent aujourd'hui.

Le troisième point que je veux mettre en avant est le fait que le gouvernement précédent et celui-ci restent dans une logique qui vise à faire travailler les gens plus longtemps. On voit qu'une bonne partie des malades de longue durée sont des gens qui ont déjà un certain âge.

Nous avons aussi une étude faite avec nos maisons médicales, auprès de nos patients. On voit que les travailleurs exerçant un travail physique commencent, dès l'âge de 50 ans, à avoir des problèmes

24.05 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Een samenleving met ongeveer 500.000 langdurig zieken is zelf ziek. We willen de oorzaken van de ziekte bestrijden en het probleem bij de wortel aanpakken. Werk zorgt niet voor de emancipatie van de werkende klasse – verre van – maar heeft wel rampzalige gevolgen voor de gezondheid van haar leden.

Een te hoge werkdruk, zowel lichamelijk als geestelijk, is in vele sectoren een realiteit. Het arbeidsbeleid van minister Dermagne maakt arbeid echter nog flexibeler.

Het is moeilijk om werk en gezin te combineren, in het bijzonder voor vrouwen. Er wordt onvoldoende geïnvesteerd in openbare voorzieningen voor kinderopvang. Flexibele uurregelingen zijn niet afgestemd op die van de opvangvoorzieningen.

Net zoals de vorige regering wil deze regering de mensen langer laten werken, terwijl een groot deel van de langdurig zieken al een bepaalde leeftijd heeft. Uit een door Geneeskunde voor het Volk uitgevoerde studie blijkt dat werknemers die lichamelijke arbeid verrichten vanaf hun vijftigste chronische klachten ondervinden. Een verlenging van de loopbaan zal het aantal zieken dan ook niet doen afnemen.

Door het wetsontwerp wordt er een functie van coördinator gecreëerd. Deze zal samenwerken met de adviserende artsen en de ziekenfondsen om een maximaal aantal personen opnieuw aan het werk te zetten. Ik ben het op één

chroniques. Ce n'est évidemment pas en allongeant la carrière des travailleurs que l'on va diminuer le nombre de malades.

Aujourd'hui, nous sommes face à un projet de loi qui part du constat qu'il y a des malades et qui vise à instaurer un trajet de retour au travail sous la coordination de coordinateurs Retour Au Travail. Une nouvelle fonction est créée. Pour lever toute ambiguïté, je souligne le fait qu'il ne s'agit pas de médecins. Ces coordinateurs travailleront en collaboration avec les médecins-conseils et les mutuelles mais leur rôle est bel et bien de remettre un maximum de personnes au travail.

Le seul point sur lequel je suis d'accord avec mon collègue, M. Bombled, c'est que l'enjeu de ce texte est de répondre au patronat qui vous pousse à atteindre un taux d'emploi de 80 %. Pour y parvenir, comme il n'y a pas encore assez de chômeurs, il faut aller puiser dans la réserve des malades!

Ces coordinateurs ont donc bien comme but de remettre les gens au boulot. Certaines phrases apparaissant dans ce projet pourraient nous mettre d'accord si elles étaient sorties de notre vision globale. Il est dit qu'il faut occuper un bon travail parce que cela a un effet positif sur la santé. Nous sommes d'accord sur ce point mais nous pensons qu'il serait opportun de dresser le bilan des expériences de réintégration sociale. Jusqu'à présent, les trajets de réintégration avaient pour corollaire que les gens retrouvaient du travail dans leur même contrat de travail. Ici, on va plus loin en permettant que les gens se remettent au travail dans un autre boulot. Cela pourrait être positif mais la réalité sera-t-elle celle-là? En effet, on peut lire aussi que "la pénurie crée des opportunités". Cela m'a interpellée. J'ai consulté la longue liste des métiers en pénurie. Je me suis arrêtée au métier de chauffeur d'autocars. Un de mes amis qui travaille depuis vingt ans dans une agence bancaire est en burn-out. J'espère que dans le cadre du trajet, on ne va pas lui proposer de devenir chauffeur d'autocars. Ce n'est pas vraiment cela qu'il a envie de faire. Puis, j'ai vu le secteur de l'horeca. Prenons cette infirmière de 42 ans qui, travaillant en maison de repos et de soins, est déjà cassée de partout en raison de la pénibilité de son métier. Va-t-elle devoir travailler dans un restaurant?

Je répète une fois de plus que nous ne nions pas que certaines personnes pourront retrouver un travail et un certain bien-être grâce à un accompagnement plus actif.

Cependant, vous ne faites pas le bilan de ce qui existe déjà. Vous parlez d'un bon travail. Il ne faudrait pas non plus qu'on se retrouve avec un boulot à tiers temps qui ne permettrait pas aux gens de vivre dignement. Cela ne répond pas à la notion de bon travail. On peut avoir un travail qui est bon pour la santé mais qui, en fait, ne permet pas de mener une vie digne.

Nous parlons ici d'un volet de toute cette problématique; il y en aura d'autres. En l'occurrence, nous n'avons pas du tout de garantie quant à l'absence de sanctions. Au contraire, nous savons maintenant qu'il y aura des sanctions, mais certes pas dans les neuf premiers mois. Nous attendons de découvrir dans un autre volet les sanctions pour les employeurs.

Nous sommes également très inquiets pour la santé des

punt met de heer Bombled eens: het is de bedoeling om tegemoet te komen aan de werkgevers, die aandringen op een werkgelegenheidsgraad van 80 %. Om dat doel te bereiken moet men blijkbaar uit de reserve van de zieken putten!

In het wetsontwerp staat dat een goede baan een positief effect heeft op de gezondheid. Uiteraard! Men moet echter de balans opmaken van de al bestaande ervaring inzake maatschappelijke re-integratie. Met dat wetsontwerp zal het mogelijk worden om werk te vinden in een andere sector. Er wordt verklaard dat de krapte op de arbeidsmarkt kansen kan creëren. Zal men aan een werknemer in de bankensector met een burn-out voorstellen om buschauffeur te worden of aan een verpleegster om in een restaurant te gaan werken? Sommigen zullen wellicht dankzij een actievere begeleiding een baan vinden waarin ze zich goed voelen, maar u maakt geen balans op van wat er al bestaat.

We hebben geen garantie dat de werknemers geen sancties opgelegd zullen krijgen. We wachten de sancties voor de werkgevers af.

We zijn bezorgd over de gezondheid van de coördinatoren, want ze zullen doelen moeten halen, maar geprangd zitten tussen zieken die willen werken en werkgevers die niet altijd zullen meewerken.

We zullen dit wetsontwerp niet steunen.

coordinateurs, qui risquent peut-être un burn-out. Ils auront des objectifs à atteindre. Ils se trouveront entre les personnes qui veulent retravailler, celles pour lesquelles c'est trop difficile parce qu'elles sont trop malades et des patrons qui ne vont pas toujours tous très bien collaborer.

Vous aurez compris, monsieur le ministre, que nous émettons de gros doutes sur ce projet. Pour toutes ces raisons, nous ne le soutiendrons pas.

24.06 Tania De Jonge (Open Vld): Het federaal regeerakkoord spreekt de ambitie uit om tegen 2030 een werkzaamheidsgraad van 80 % te bereiken. We hebben die ook nodig om ons te verzekeren van onze welvaart en sociale zekerheid. Om die doelstelling te verwezenlijken, volstaat het niet om ons enkel te richten op de officiële werkzoekenden; er moet ook werk worden gemaakt van de inactiviteitsgraad, die in ons land bovengemiddeld hoog ligt. In ons land is momenteel 25,1 % van de bevolking tussen 20 en 64 jaar inactief, wat betekent dat die mensen niet, nog niet of niet meer beschikbaar zijn voor de arbeidsmarkt. Het gaat om een heterogene groep. De werkzaamheidsgraad en de activiteitsgraad kunnen maar substantieel stijgen, als we ook vooruitgang boeken bij de kwetsbare groepen.

Meer mensen aan het werk is een goede zaak voor iedereen. Dat is, ten eerste, een goede zaak voor de betrokkenen zelf: werk geeft veel mensen mee zin in het leven; het zorgt ervoor dat men bij anderen gewaardeerd wordt, het geeft structuur aan de dag en zorgt voor sociale contacten. Dat is, ten tweede, een goede zaak voor onze economie: door de krapte op de arbeidsmarkt snakken heel wat bedrijven naar nieuwe collega's. Ten slotte heeft ook onze sociale zekerheid veel dragende schouders nodig. Ze is een sterk vangnet om wie pech heeft op te vangen. Om ze duurzaam te houden, moeten er echter voldoende mensen aan kunnen bijdragen. Heel wat mensen die op het moment inactief zijn, willen wel werken. Er zijn echter vaak een hoop obstakels en een ervan is de gezondheid van de betrokkenen.

De manier waarop wij met onze langdurig zieken omgaan, kan absoluut beter. Mensen die inactief zijn op de arbeidsmarkt maar nog zinvol werk kunnen uitvoeren, moeten worden aangemoedigd en geholpen om de stap naar werk te zetten. Om meteen een mogelijk misverstand uit de wereld te helpen, het is niet de bedoeling om alle langdurig zieken verplicht en voltijds aan het werk te zetten. Bij wie een definitieve ongeschiktheid voor de arbeidsmarkt wordt vastgesteld, is het noch de bedoeling noch zinvol om re-integratietrajecten te overwegen. Een heksenjacht is dus zeker niet aan de orde. Wel is het de bedoeling om na te gaan vanaf wanneer, op welk tempo en onder welke voorwaarden langdurig zieken die niet definitief ongeschikt zijn voor de arbeidsmarkt, hun vroegere job of eventueel een andere job kunnen hervatten.

In tegenstelling tot wat soms wordt aangenomen, wil de grote meerderheid van de zieken echt wel terug aan het werk. Voor heel veel van hen is voltijds inactief blijven helemaal niet wat ze zelf wensen.

De re-integratietrajecten werden de vorige regeerperiode opgezet

24.06 Tania De Jonge (Open Vld): L'accord de gouvernement fédéral fait état de l'ambition de parvenir à un taux d'emploi de 80 % d'ici 2030. Pour ce faire, il convient de diminuer le taux d'inactivité. À l'heure actuelle, plus de 25 % de la population âgée de 20 à 64 ans ne sont pas disponibles pour le marché du travail. Mettre plus de personnes au travail est une bonne chose pour les personnes elles-mêmes, pour l'économie et le marché du travail, et pour la sécurité sociale.

Nombre de personnes qui sont actuellement inactives ont la volonté de travailler, mais sont confrontées à de nombreux obstacles, comme par exemple des problèmes de santé. Il faut encourager et aider les personnes qui peuvent encore effectuer un travail utile à franchir le pas vers le travail. Il ne s'agit pas de mettre au travail obligatoirement et à plein temps tous les malades de longue durée. Pour toute personne présentant une incapacité de travail définitive, il n'est ni utile ni sensé d'envisager des trajets de réintégration. Il s'agit en revanche de vérifier à partir de quand, à quel rythme et à quelles conditions les malades de longue durée qui ne sont pas définitivement en incapacité de travail peuvent reprendre leur emploi précédent ou éventuellement un autre emploi.

Contrairement à ce que l'on croit parfois, la grande majorité des malades souhaite retourner au travail.

Nous nous réjouissons de ce que

door toenmalig minister De Block. In het regeerakkoord werd overeengekomen om het beleid inzake re-integratie nog te versterken. Wij zijn dan ook tevreden dat de minister werk heeft gemaakt van een betere stroomlijning via terug-naar-werkcoördinatoren. Zij moeten toeziend op een efficiëntere federale en regionale dienstverlening.

Het ontwerp staat niet op zichzelf. Het past in een breder akkoord dat door de regering is bereikt, een ambitieus en evenwichtig akkoord waarbij alle actoren worden geresponsabiliseerd, van de arbeidsongeschikte werknemers zelf tot de werkgevers, de betrokken artsen en de ziekenfondsen. Daarbij opteert men voor de zo noodzakelijke multidisciplinaire aanpak. Het is de bedoeling om in overleg met de deelstaten – dat is belangrijk voor het traject - snel op te treden in geval van arbeidsongeschiktheid, zodat de band tussen de werknemer en de werkplek of de arbeidsmarkt niet verbroken wordt.

Preventie is – verschillende collega's hebben dit al onderstreept, ook in commissie - een essentieel onderdeel van een oplossing voor de problematiek. Een beleid ter zake moet voorkomen dat werknemers langdurig ziek worden.

We vinden het ten slotte een goede zaak dat er een evaluatie van het project komt. Daarbij moet men bijvoorbeeld nagaan of het aantal coördinatoren, in eerste instantie 40 en na verloop van tijd 60, volstaat om al de langdurig zieken op te volgen. Het moet alvast de bedoeling zijn dat we het aantal langdurig arbeidsongeschikten terugdringen in het belang van henzelf en onze samenleving. Onze fractie zal het wetsontwerp dan ook goedkeuren.

24.07 Anja Vanrobaeys (Vooruit): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, collega's, ten eerste, preventie is inderdaad heel belangrijk. Ik heb daarnet al aangegeven dat de werkdruk enorm hoog is. In de beleidsnota's wordt echter ook vermeld dat er samen met minister Dermagne wordt gewerkt aan verschillende plannen op het vlak van mentale veerkracht op het werk. Er wordt ook aan de welzijnswet gewerkt.

Anderzijds hoor ik hier ook praten over de combinatie werk en gezin. Wij hebben het geboorteverlof uitgebreid en er wordt gewerkt aan het recht op onbereikbaarheid.

Mevrouw Moscufo, wanneer het gaat over plaats in de kinderopvang, wat heel belangrijk is, herhaal ik mijn woorden van daarnet. Wij trekken de minimumlonen op en versterken de netto-inkomens. Dat is belangrijk om het beroep aantrekkelijker te maken. Er zijn echter ook heel wat andere aspecten die het beroep nog aantrekkelijker kunnen maken, waardoor er meer plaatsen kunnen komen. Laat dat nu echter net de bevoegdheid zijn van de regio's. Dat is mijn eerste antwoord.

Over het voorliggende wetsontwerp hoorde ik opmerken dat de terug-naar-werkcoördinatoren de arbeidsartsen en controleartsen vervangen. Zij moeten dus een soort superhelden zijn. Het gaat echter om coördinatoren en niet om vervangers. Het gaat juist om mensen die alle betrokken partijen samenbrengen, om ervoor te zorgen dat het re-integratietraject vlot verloopt.

Dat is immers precies het probleem vandaag, namelijk dat vele

le ministre renforce encore les trajets de réintégration mis en place par Mme De Block lorsqu'elle était ministre. Grâce à un meilleur accompagnement par l'intermédiaire des coordinateurs du retour au travail, les services fédéraux et régionaux seront sollicités de manière plus efficace.

Le projet de loi à l'examen s'inscrit dans un accord de gouvernement plus vase qui tend à responsabiliser l'ensemble des acteurs: le travailleur en congé de maladie, l'employeur, les médecins concernés et les mutuelles. Une approche multidisciplinaire et rapide s'impose, en concertation avec les entités fédérées. L'aspect préventif joue également un rôle important afin d'éviter, précisément, les congés de maladie de longue durée. Enfin, on a prévu la nécessaire évaluation du projet. Notre groupe votera en faveur de ce projet de loi.

24.07 Anja Vanrobaeys (Vooruit): La prévention revêt en effet une importance capitale. C'est pourquoi divers projets en matière de résilience mentale au travail, ainsi que la loi sur le bien-être, sont en chantier en collaboration avec M. Dermagne. En ce qui concerne l'équilibre entre travail et vie privée, le congé de naissance a été élargi et le droit à la déconnexion est en gestation. Pour accroître l'attrait du secteur de la garde d'enfants, nous relevons les salaires minimums et nous renforçons les revenus nets. Cependant, dans ce domaine, de nombreuses compétences relèvent des Régions.

J'entends dire que les coordinateurs retour au travail doivent remplacer les médecins du travail et les médecins-contrôle. Bien au contraire, ils ne remplaceront personne. Ils ont pour rôle de coordonner les diverses parties impliquées pour

betrokken partijen elk apart, waarschijnlijk met de beste bedoelingen, in hun hoek zitten en op hun eigen manier, soms bijna met oogkleppen op, vanuit hun invalshoek de mensen helpen. Het gevolg is dat langdurig zieken of mensen die de gevolgen dragen van een langdurige ziekte van de ene naar de andere en van het kastje naar de muur worden gestuurd. Zij krijgen echter nooit een concreet antwoord op de vraag op welke manier hun re-integratieproces op een vlotte, soepele, goede en menselijke manier kan verlopen. Op dat vlak maken de terug-naar-werkcoördinatoren nu net het verschil.

Wat mevrouw De Jonge heeft opgemerkt, klopt. Werk is bijzonder belangrijk voor mensen, ook voor mensen die langdurig ziek zijn geweest. Zij willen hun plaats in de maatschappij terugkrijgen en willen dat wij hen waarderen om wat zij nog kunnen. Zij willen soms ook opnieuw hun passie kunnen beleven.

Mevrouw Moscufo, u had het over een vriend. Jullie hebben altijd heel veel vrienden en ik heb die ook. Ik heb een schoonzus, een spoedverpleegkundige, die na een behandeling met chemothérapie nog altijd de gevolgen ervan draagt. Zij wordt nu dikwijls van het kastje naar de muur gestuurd. Mijnheer de minister, zij kijkt enorm uit naar de terug-naar-werkcoördinatoren en naar de dag waarop wij die maatregel hier goedkeuren, zodat zij haar passie, wat haar beroep voor haar is, opnieuw kan beleven, zodat ze opnieuw op de spoedafdeling kan staan en mensen kan helpen.

Mijnheer de minister, om die redenen keurt ook onze fractie uw wetsontwerp met heel veel enthousiasme goed.

24.08 Frank Vandenbroucke, ministre: Madame la présidente, je voudrais d'abord répéter ce que M. Bomblet a dit de façon correcte: ce projet est une partie d'un tout. Il faut l'évaluer en tant que tel. Il s'agit vraiment d'un changement de paradigme, d'un changement de culture dans le chef des médecins concernés ainsi que dans le fonctionnement des mutuelles, chez les employeurs et pour chaque personne concernée.

Comme M. Bomblet l'a dit également, nous voulons délibérément une approche positive. C'est un pari et il faudra évaluer son fonctionnement.

Madame Moscufo, je vous ai bien écoutée. Il y a certes des problèmes de fond: le stress, le burn-out. Mais vous ne pouvez pas dire que le gouvernement est totalement muet. Il y a par exemple la campagne que nous avons organisée avec les ministres Clarinval, Dermagne, De Sutter et moi-même au sujet du burn-out et du stress, campagne de soutien au développement de davantage de résilience et de promotion des structures d'aide. Des campagnes sont organisées, avec des propositions concrètes qui ne se trouvent pas dans ce projet de loi.

Dans la loi-programme, nous vous proposons un mécanisme de responsabilisation financière des employeurs. Il est clairement indiqué que si des cotisations supplémentaires sont payées par les employeurs dans le cadre de cette responsabilisation, l'objectif est entre autres d'utiliser ces moyens pour renforcer les politiques de prévention dans les entreprises. Il est donc clair qu'il y a un lien mais il faut voir cela dans sa globalité.

faciliter le trajet de réintégration. Actuellement, chacun ne travaille, souvent avec les meilleures intentions, qu'en se limitant à sa propre perspective. Ce faisant, les malades de longue durée sont renvoyés d'un intervenant à l'autre. Or ils veulent reprendre leur place dans la société. C'est pourquoi notre groupe votera ce projet de loi avec beaucoup d'enthousiasme.

24.08 Minister Frank Vandenbroucke: Dit wetsontwerp vormt een onderdeel van een geheel en moet als dusdanig worden beschouwd.

Het gaat over een paradigmashift bij de artsen, in de werking van de ziekenfondsen, bij de werkgevers en voor elke betrokkenen. We kiezen bewust voor een positieve benadering. Het is een gok, en de werking ervan zal geëvalueerd moeten worden.

Mevrouw Moscufo, in tegenstelling tot wat u zegt, werkt de regering wel aan de stress- en burn-outproblematiek, maar niet in het kader van dit wetsontwerp.

In de programmawet stellen we een responsabiliseringbijdrage voor de werkgevers voor, met als doel het preventiebeleid in de bedrijven te verbeteren.

U zegt dat dit wetsontwerp slechts een economische visie op werk

Je ne comprends pas bien quand vous dites que c'est un projet qui n'a qu'une vision purement économique du travail. Ce n'est pas le cas!

Je voudrais reprendre l'exemple de Mme Vanrobaeys. Il s'agit peut-être d'une anecdote, mais elle est importante. Il y a des gens pour qui la perspective de pouvoir retourner au travail constitue un élément de leur guérison. Il ne s'agit donc pas seulement d'un retour économique ou budgétaire. En tant que ministre de la Santé, cela ne m'intéresse pas vraiment. Ce qui m'intéresse, c'est la santé des gens. Nombreux sont ceux pour qui la perspective d'un retour au travail, ne fût-ce que de façon partielle, constitue un élément d'une trajectoire de guérison ou qui permet de vivre avec une maladie chronique, avec les capacités qui leur restent.

En conséquence, la vision qui consiste à dire que toute idée de retour au travail est contradictoire avec une vision de santé est tout à fait fausse.

Mevrouw De Jonge en mevrouw Vanrobaeys verwezen naar het debat dat we in de commissie hadden. Mijnheer Van der Donckt, deze terug-naar-werkcoördinatoren nemen niet het werk over van de adviserend geneesheren van de ziekenfondsen. U zei dat bijna letterlijk en vond het niet denkbaar dat 60 mensen de taken van 240 artsen zouden overnemen. Dat is het ook absoluut niet. Dit is complementair. Wij geloven dat we een essentiële lacune invullen op het federale niveau met betrekking tot coördinatie, mensen wegwijs maken, een gezicht geven aan wat er gebeurt bij de mutualiteiten. Het is vandaag immers niet zo gemakkelijk om te weten wie er bezig is met het dossier van een arts of patiënt. We willen ook een gezicht geven aan die instellingen met makkelijk contacteerbare mensen. Dit is dus complementair en vult een essentiële lacune in. In de commissie heb ik ook uitgelegd waarom ik het logisch vind deze mensen bij de ziekenfondsen te plaatsen. Ziekenfondsen worden ter zake ook een stukje geresponsabiliseerd.

Mijnheer Van der Donckt, u hebt gezegd dat de regisseursrol bij de arbeidsarts of de preventiedienst moet zitten. Dat is net te kort door de bocht. Mensen kunnen idealiter terugkeren naar hun werk van voordien. Voor een aantal mensen is dat echter niet mogelijk, niet gemakkelijk of niet wenselijk. Zij hebben misschien elders, bij een andere werkgever kansen. Dat moet men ook snel genoeg vaststellen. Dat is ook een van de vragen die mevrouw Crevits uitdrukkelijk stelt. Als Vlaamse minister bevoegd voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding vraagt ze hulp bij een aanpak waarmee we kort op de bal spelen, snel mensen oppikken, voldoende snel vaststellen dat iemand misschien wel kansen heeft op werk, maar niet bij de werkgever waar hij vandaan komt. Er moet natuurlijk een regisseursrol worden gelegd bij iemand die niet alleen bij die ene werkplaats of dat ene bedrijf bezig is, maar die het bredere plaatje van mogelijke kansen kan zien. Dat is precies de rol van de terug-naar-werkcoördinator. Er ligt dus geen unieke regisseursrol bij de arbeidsarts of de preventiedienst. Er ligt een belangrijke regisseursrol en verantwoordelijkheid bij die mensen voor het bedrijf of de werkplaats waarvan de betrokkenen komt. De oplossingen zullen in vele gevallen echter niet alleen daar liggen.

bevat. Dat klopt helemaal niet! Voor sommige mensen draagt net het vooruitzicht om opnieuw te mogen gaan werken bij tot hun genezing. De visie dat elk idee ter bevordering van de re-integratie in tegenspraak is met een op gezondheid gerichte visie is volledig fout.

Les coordinateurs retour au travail ne reprennent pas les tâches des médecins-conseil des mutualités. Leur mission est complémentaire: ils comblent une lacune fondamentale à l'échelon fédéral en ce qui concerne la coordination et l'orientation des patients et ils permettent de mettre un visage sur le traitement du dossier par les mutualités. Il est dès lors logique qu'ils aient leur place au sein des mutualités, ces dernières étant en partie responsabilisées à cet égard.

Selon M. Van der Donckt, le rôle de coordinateur doit être confié au médecin du travail ou au service de prévention. Toutefois, pour certaines personnes, un retour chez le même employeur n'est pas possible ou pas souhaitable. La ministre flamande Hilde Crevits demande également qu'il soit possible d'agir rapidement. Le rôle de coordinateur ne peut dès lors pas être endossé par une personne qui n'est liée qu'à un seul lieu de travail ou à une seule entreprise.

Au sein des commissions Santé et Affaires sociales, de vastes débats ont été menés à ce sujet. Ce projet et la loi-programme préparent un ensemble de mesures. Celles-ci seront encore

Mevrouw de voorzitster, ik rond af. We hebben in de commissie voor Gezondheid en in de commissie voor Sociale Zaken al veel gediscussieerd over deze kwesties. We hebben in de commissie voor Sociale Zaken al heel rijke debatten hierover gevoerd aan de hand van mondelinge vragen. Wij zetten nu geleidelijk aan een geheel van maatregelen in de steigers. Er is dit wetsontwerp en er is de programmawet. Wij verwachten ook een heel belangrijk aanvullend werkstuk van mijn collega Dermagne en aanvullende inspanningen van mijn collega Clarinval om te zorgen voor een betere aanpak van re-integratie op het werk en ervoor te zorgen dat mensen met zelfstandige activiteiten die door langdurige ziekte uitvallen meer perspectieven krijgen.

complétées par d'importants efforts des collègues Dermagne et Clarinval.

La présidente: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.
De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles
Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion.
(Rgt 85, 4) (**2313/4**)

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (**2313/4**)

Le projet de loi compte 6 articles.
Het wetsontwerp telt 6 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.
Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 6 sont adoptés article par article.
De artikelen 1 tot 6 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.
De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

Chers collègues, avant de poursuivre notre ordre du jour, les services me sollicitent pour une brève pause technique de dix à quinze minutes.

La séance est levée. Prochaine séance le jeudi 9 décembre 2021 à 20 h 30.
De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering donderdag 9 december 2021 om 20.30 uur.

De vergadering wordt gesloten om 20.15 uur.
La séance est levée à 20 h 15.

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

Dit verslag heeft geen bijlage.